

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 117 (1999)  
**Heft:** 72

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 117. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 117e année

**Donnerstag**  
15. April 1999

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 92

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-  
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 92

**Jeudi**  
15 avril 1999

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

09.04.1999 (7693)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1999, S. 2154, publizierten TB-Eintrags Nr. 6895 vom 26. 03. 1999. Verlag Theophil Maag AG, in Opfikon, Herausgabe von Zeitungen und anderer Verlagswerke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1999, S. 2154). [Nachfolgende Revisionsstelle wurde irrtümlich mit falschem Domizil eingetragen]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: König, Urs, von Frauenfeld, in Münchenwilen TG, Revisionsstelle [nicht in St. Margrethen].

09.04.1999 (7694)  
Breslin Biotech AG, in Zollikon, Unter Allmend 12, 8702 Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 04. 1999. Zweck: Akquisition, Research, Beratung, Vermittlung sowie laufendes Management von Investments jeglicher Art - insbesondere direkte Beteiligungen und Beteiligungen als stiller Gesellschafter - vor allem in Biotech-Gesellschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Karabelnik, Dr. David, von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kathemann, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Kronberg (D), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frischknecht, René, von Dübendorf und Schwellbrunn, in Schneisingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

09.04.1999 (7695)  
Bülachguss Giesserei AG, in Bülach, Solistrasse 25, 8180 Bülach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 03. 1999, 8. 04. 1999. Zweck: Forschung, Entwicklung, Planung, Herstellung und Erbringung von Dienstleistungen und Handel auf dem Gebiet der Gusstechnologie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen vergeben, Vertretungen übernehmen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: CHF 6'000'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 6'000'000.-. Aktien: 60'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Bülachguss AG, in Bülach, nämlich den Geschäftsbereich "Giesserei", gemäss Übernahmebilanz per 01. 01. 1999, wonach die übernommenen Aktiven CHF 10'157'243.- und die übernommenen Passiven CHF 3'547'186.- betragen, wofür 60'000 Namenaktien zu CHF 100.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Büchi, Rudolf, von Schlatt ZH, in Bülach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vontobel, Heinz, von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchi, Hans Ulrich, von Freienstein-Teufen, in Rorbas, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

09.04.1999 (7696)  
Colorlith AG, in Geroldswil, Steinhaldenstrasse 22, 8954 Geroldswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 03. 1999. Zweck: Gestalten und Setzen von Druckerzeugnissen sowie in der Druckvorstufe; kann alle mit der Erfüllung dieses Zweckes zusammenhängenden Geschäfte tätigen; kann insbesondere Darlehen aufnehmen, Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Waren kaufen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 300'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.-. Aktien: 30'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Colorlith, Götz & Co, in Geroldswil, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1998 mit Aktiven von CHF 432'528.- und Passiven von CHF 133'528.-, wofür 29'900 Namenaktien zu CHF 10.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, falls die Adressen der Aktionäre bekannt sind, direkt durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Götz, Emil, von Oberengstringen, in Oberengstringen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Götz, Claudia, von Oberengstringen, in Niederrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cortesi, Ferdinando, von Poschiavo, in Neuenhof, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; B & B Unternehmensberatung AG, in Regensdorf, Revisionsstelle.

09.04.1999 (7697)  
Gate 49 Enterprise (Schweiz) AG, in Zürich, Giesshübelstrasse 4, 8045 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 04. 1999. Zweck: Anbieten und Erbringen von Dienstleistungen in Bezug auf vernetzte Kommunikation, Marketing, Schulung und Beratung in der Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich

durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Häfner, Thomas, von Alttau, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ballarini, Dr. Danielle, von Zürich, in Volketswil, Revisionsstelle.

09.04.1999 (7698)  
KM X Ltd, in Zürich, Dufourstrasse 42, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 03. 1999. Zweck: Anlageberatung und Vermögensverwaltung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Schuler, Martin, von Volken, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blum, Patrick, von St. Gallen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.

09.04.1999 (7699)  
maxwave, in Stäfa, Laubisrütistrasse 24, 8712 Stäfa, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 04. 1999. Zweck: Betrieb eines Ingenieur-Unternehmens, namentlich Beratung, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von und im Zusammenhang mit elektrischen, elektronischen und mechanischen Systemen; kann Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Klaus, Georg, von Zollikon, in Stäfa, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kuster, Niels, von Diepoldsau, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walther, Roland, von Oberdiessbach, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STT Schoch Treuhand Team AG, in Meilen, Revisionsstelle.

09.04.1999 (7700)  
Playground Media Productions AG (Playground Media Productions SA) (Playground Media Productions Ltd), in Zürich, Dufourstrasse 140, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 03. 1999. Zweck: Produktion, Handel und Vertrieb von audiovisuellen und multimedialen Produkten und Programmen aller Art, insbesondere Werbefilme und kommerzielle Unternehmervideos sowie Herstellung von geistigem Eigentum in Form von Konzepten, Ideen und Inhalten von Filmen und mit der Filmherstellung zusammenhängende Leistungen wie Beratung, Projektleitung und logistischer Support; kann Rechte und Knowhow an Filmen erwerben und verwalten; kann Liegenschaften erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 160'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in schriftlicher Form an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Isler, Rudolf, von Zürich und Waghäusern, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hensch, Christian, von Zürich und Niederbüren, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Petri, Beatrice, von Bern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spindler, Michael, von Zürich, in Neerach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle.

09.04.1999 (7701)  
Standard Chartered Trade Services AG (Standard Chartered Trade Services Ltd) (Standard Chartered Trade Services SA), in Zürich, c/o Lenz & Staehelin Aktiengesellschaft, Bleicherweg 58, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 04. 1999. Zweck: Beratung sowie Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit internationalen Handelsfinanzierungen und damit verbundenen Bereichen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Breitenstein, Dr. Stefan, von Zürich und Bettwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Enticknap, Simon A., britischer Staatsangehöriger, in Suenfield Brentwood (Essex, GB), mit Einzelunterschrift; Horgan Hertig, Patricia, Bürgerin der USA, in Zürich, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

09.04.1999 (7702)  
Bechtle Direkt AG, in Fehraltorf, Vertrieb von elektronischem Zubehör aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 1998, S. 6767). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willi & Partner AG, in Weizikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: A + B Revisions AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle.

09.04.1999 (7703)  
BM Beleuchtungs & Metall Import/Export AG, in Zürich, Import und Export von Beleuchtungsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1993, S. 1398). Domizil neu: c/o Curator & Horwath AG, Brandschenkestrasse 60, 8002 Zürich.

09.04.1999 (7704)  
Boll Treuhand AG, in Winterthur, Ausführung von Treuhandschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 284 vom 05. 12. 1985, S. 4565). Domizil neu: St. Gallerstrasse 11, 8400 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans-Jürgen Mehl, in Oberengstringen, Revisionsstelle.

09.04.1999 (7705)  
Cyberlink Internet Services AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 1997, S. 4727). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oeconul GmbH, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: WPB AG für Wirtschaftsprüfung und -beratung, in Zürich, Revisionsstelle.

09.04.1999 (7707)  
Elektro Zürichsee AG, in Horgen, Bau, Installation, Planung, Service, Handel und Kontrolle von Elektro-, Telefon- und EDV-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1996, S. 1839). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stark, Karl Alois, von Appenzell, in Horgen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher Mitglied]; Zweifel, Heinrich, von Wädenswil und Haslen, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

2433 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgäu, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

2448 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Valais.

2448 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

2450 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali  
Gesuch um Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Metallgewerbe (Änderung des Geltungsbereichs) - Demande de modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective nationale de travail pour l'artisanat du métal (modification du champ d'application) - Domanda intesa a modificare il decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto collettivo nazionale di lavoro per l'artigianato del metallo (modificaione del campo d'applicazione).

Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes - Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances - Trasferimento volontario d'un portafoglio di assicurazioni.  
Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994.  
Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.  
Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.  
Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf.  
Amtlicher Rechnungsruf - Erbenruf.  
Schuldnerruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Liquidations: Schuldnerruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung.  
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufferorderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.

2457 Marken - Marques - Marchi  
Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Propriété Intellettuale.  
459445-459497

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

2461 Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT) Ausschreibungen.  
Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT): Appel d'offres.  
Arbeitslosigkeit: März 1999.  
Chômage: Mars 1999.  
Kurzarbeit: Februar 1999.  
Chômage partiel: Février 1999.

#### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

- 09.04.1999 (7708)  
**Ernst Schweizer AG, Metallbau, Zürich**, in Zürich, Beratung auf dem Gebiet des Fensterbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 1999, S. 1718). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Huber, Heinz, von Dagmersellen und Root, in Root, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 09.04.1999 (7709)  
**First Patent AG, in Zürich**, Betrieb eines Patentberatungsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1998, S. 6712). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Berchtold, Erwin, von Vilters-Wangs in Sargans, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arx, Paul, von Stüsslingen, in Egg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 09.04.1999 (7710)  
**FONDCENTER AG, in Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1998, S. 8916). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fröse, Georg, von Winterthur, in Dinhard, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 09.04.1999 (7711)  
**Forotorar AG, in Zürich**, Betrieb einer Druckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 1996, S. 5352). Domizil neu: c/o Aeberli Treuhand AG, Zimmergasse 17, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kost, Arthur, von Gisikon, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 09.04.1999 (7712)  
**GER Global Energy Resources AG, in Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1998, S. 3120). Statutenänderung: 6. 04. 1999. Firma neu: Terra Resources AG. Zweck neu: Abschluss aller Geschäfte im In- und Ausland betreffend Resources und Energieerzeugung, insbesondere Elektrizität; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB.
- 09.04.1999 (7713)  
**Global One Communications Service AG, in Zürich**, in der Schweiz Planung, Vertrieb und Wartung von Produkten und Diensten bezüglich der Kommunikation von Angaben, Leistung von Mehrwertdiensten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 1999, S. 1718). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Trümpi, Thomas, von Ennenda, in Utikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 09.04.1999 (7714)  
**Gode Planning AG in Liquidation, in Zürich**, Durchführung von Planungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 04. 02. 1999, S. 797). Firma neu: Gode Planning AG. Domizil neu: Hofackerstrasse 13, 8032 Zürich. Nachdem der gesetzliche Zustand in bezug auf das Domizil wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Aktiengesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRegV). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Flubacher, Manfred, von Zumikon und Basel, in Zumikon, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolfensberger, Dr. Rudolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenawer, Otto, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Rugell (FL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, Präsident und Liquidator]; Degele, Rolf E., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Liquidator]; Wolfensberger, Balz, von Zürich und Bauma, in Rotterdam (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blättler, Rudolf, von Hergiswil NW, in Zürich, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (7715)  
**Gretag Imaging Holding AG, in Regensdorf**, Erwerb, Halten, Finanzierung und Veräußerung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 04. 02. 1999, S. 798). Statutenänderung: 30. 03. 1999. Aktienkapital neu: CHF 68'325'600.- [bisher: CHF 60'234'100.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 68'325'600.-. Aktien neu: 6'832'560 Namenaktien zu CHF 10.- [bisher: 6'023'410 Namenaktien zu CHF 10.-].
- 09.04.1999 (7716)  
**Gretag-Macbeth Holding AG, in Regensdorf**, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18. 02. 1999, S. 1122). Statutenänderung: 29. 03. 1999. Aktienkapital neu: CHF 9'383'400.- [bisher: CHF 9'360'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 9'383'400.-. Aktien neu: 312'780 Namenaktien zu CHF 30.- [bisher: 312'000 Namenaktien zu CHF 30.-].
- 09.04.1999 (7717)  
**GSI Global Strategic Investments AG, in Zürich**, Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1996, S. 6427). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Deloitte & Touche Expertia AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fibrac AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (7718)  
**Guye & Partner Marketing-Kommunikation AG, in Zürich**, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Werbung, Marketing und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6232). Domizil neu: Klausstrasse 26, 8008 Zürich.
- 09.04.1999 (7719)  
**HILLS AG, in Zürich**, Handel mit Devisen (Forex), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 17. 02. 1999, S. 1089). Postadresse neu: HILLS AG, c/o Patrick M. O'Neill, Utoquai 43, Postfach, 8032 Zürich.
- 09.04.1999 (7720)  
**Hornblower Fischer Zürich AG, in Zürich**, Führung einer Brokerrepräsentanz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1998, S. 8644). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wartmann, Dr. Thomas, von Bauma, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Stütz, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Blume, Annette, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien, nur zusammen mit einem Mitglied oder dem Vize-Direktor; Zimmermann, Guido, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien, nur zusammen mit einem Mitglied oder dem Vize-Direktor.
- 09.04.1999 (7721)  
**Huber & Partner Public Relations AG, in Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1995, S. 5889). Domizil neu: Rotbuchstrasse 46, 8037 Zürich.
- 09.04.1999 (7722)  
**IFE Consulting AG, in Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1996, S. 7848). Statutenänderung: 29. 03. 1999. Firma neu: Endotherapeutics Medical AG. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit medizinischen Geräten, Beratung und Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der medizinischen Anwendungstechnik; kann Grundstücke erwerben und veräußern, gleichartige oder andere Unternehmungen gründen, übernehmen und führen oder sich an solchen aktiv oder still beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gresch, Hans-Peter, von Freienbach und Zürich, in Birmensdorf ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Maienfisch, Michael, von Kaiserstuhl und Zürich, in Bützberg, Delegierter, mit Einzelunterschrift.
- 09.04.1999 (7723)  
**Interabis Treuhand und Verwaltungs AG, in Wädenswil**, Übernahme von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 1998, S. 640). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Reba Revision, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (7724)  
**K+H Wassersport AG, in Wädenswil**, Betrieb eines Bootsverleihs und einer Segelschule sowie Handel mit Wasserfahrzeugen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4517). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (7725)  
**Maurer Racket Sports AG, in Dietikon**, Import und Handel mit Sport- und Freizeitartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7547). Statutenänderung: 19. 03. 1999. Firma neu: MRS Tennis AG. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Thomas, von Gossau ZH, in Dietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Horgen]; Maurer, Irene, von Horgen und Gossau ZH, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Horgen].
- 09.04.1999 (7726)  
**Monre AG, in Wädenswil**, Uebernahme von Regie- und Revisionsaufträgen im Metall- und Baugewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 18. 04. 1996, S. 2195). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (7727)  
**Morena Sun AG, in Thalwil**, Führung eines Dienstleistungsbetriebes in und Handel von Produkten der Kosmetik- und Figurforming-Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1998, S. 6552). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Finanz-Treuhand Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (7728)  
**MTL Communications, in Zürich**, Anbieten von Telefondienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 07. 04. 1997, S. 2281). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Betschart, Peter, von Sattel, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 09.04.1999 (7729)  
**Musikhaus Pan AG, in Zürich**, Handel mit Musikalien und Instrumenten sowie ihrem Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 17. 08. 1998, S. 5672). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Opes Treuhand und Beratungs AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller-Löwy, Myrta, von Schwelbrunn, in Fallanden, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Opes Revision AG, in Emmen, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (7730)  
**Nipa-Import-Export AG, in Thalwil**, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 20. 04. 1998, S. 2633). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fust, Walter, von Mosnang, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sihlta Treuhand und Revisions AG, in Thalwil, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (7731)  
**Optitrans AG, in Geroldswil**, Wertschriftengeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1998, S. 6060). Statutenänderung: 30. 03. 1999. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 350'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 350 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peterhans, Felix, von Flisibach, in Geroldswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Säuberli, Johannes, von Teufenthal AG, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 09.04.1999 (7732)  
**Professionelle Personalberatung AG, in Zürich**, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Personalsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1998, S. 3652). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Räss-Fernandez, Amelia, spanische Staatsangehörige, in Volketswil, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Zwysigg, Monika, von Seelberg, in Baden, mit Einzelprokura [bisher: Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].
- 09.04.1999 (7733)  
**Progress-Garage AG, in Zürich**, Handel mit Motorfahrzeugen, insbesondere Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 1997, S. 906). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bernhardsgrütter, Emil, von Gossau SG, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Egli, René, von Fischenthal, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Wartmann, René, von Zürich, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 09.04.1999 (7734)  
**Prorolab AG, in Kloten**, Labor für Schriftexperten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1882). Statutenänderung: 11. 03. 1999. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-.
- 09.04.1999 (7735)  
**Quercus Investment Co AG, in Zürich**, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen und Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 02. 11. 1998, S. 7452). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Häusermann, Dr. Lutz, von Gams, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anliker, Eric, von Bern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enz, Martin, von Zürich und Bussnang, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Killwangen, Mitglied]; Kobel Rohr, Rita, von Krauchthal, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 09.04.1999 (7736)  
**Reffo-Tec AG, in Fallanden**, Fabrikation von und Handel mit technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1998, S. 7696). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in St. Gallen].
- 09.04.1999 (7737)  
**REMA-TIP TOP Vulc-Material AG, in Urdorf**, Import und Vertrieb von REMA-TIP TOP und TIP TOP-Reifenreparatur- und Kaltvulkanisiermaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 14. 04. 1998, S. 2480). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Oetiker Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (7738)  
**Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich**, Übernahme von Treuhandmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2262). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Winterthur].
- 09.04.1999 (7739)  
**S + G Mobile Heizzentrale AG, in Meilen**, Ausführung von Auswechslungen von Wärmeerzeugern und Wassererwärmern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1993, S. 5378). Domizil neu: Bergstrasse 10, 8706 Meilen.
- 09.04.1999 (7740)  
**Schott Schleifer AG, in Hombrechtikon**, Fabrikation, Vertrieb, Import und Export von Erzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1998, S. 7592). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fahlbusch, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Mainz (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gailard, Dr. Michel, von Sion und Ardon, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schott, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Ingelheim (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnyder, Felix, von Schüpfheim, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischbach, Georg, von Sevelen, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Krumm, Walter, von Basel, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Heimendahl, Dr. Leopold, deutscher Staatsangehöriger, in Mainz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krämer, Wilfried, deutscher Staatsangehöriger, in Mainz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saratz, Gian, von Pontresina, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Roland, von Fischingen, in Thürnen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (7741)  
**SEC Schmid Engineering Consulting AG, in Zürich**, Ingenieur- und Beratungsdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 1997, S. 2094). Statutenänderung: 29. 03. 1999. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 200.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme Aktiven und Passiven der Einzelfirma "Engineering Consulting Ch. Schmid, dipl. Ing. ETH", in Zürich, gemäss Bilanz per 30.11.1988 zum Preise von CHF 50'000.-, der voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, brieflich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (7742)  
**Spieß & Ginter AG, in Meilen**, Projektierung und Ausführung von wärmetechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1996, S. 165). Domizil neu: Bergstrasse 10, 8706 Meilen.
- 09.04.1999 (7743)  
**Tectus AG, in Zürich**, Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18. 09. 1997, S. 6870). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandstini, Nicola, von Stettfurt, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Valsangiacomo, Bruno, von Castel San Pietro, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 09.04.1999 (7744)  
**Text-Tronic AG, in Zürich**, Herstellung und Vermittlung von Druckvorstufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12. 02. 1999, S. 998). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ottiger, Arthur, von Luzern, in Altendorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberhard, Caesar, von Steinen, in Einsiedeln, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
- 09.04.1999 (7745)  
**Tresag Treuhand- und Unternehmensberatungs AG, in Zürich**, Ausübung von Buchhaltungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 03. 02. 1999, S. 763). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: HSP-Treuhand, Honegger & Partner, in Geroldswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HSP Treuhand Honegger Ruth, in Zürich, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (7746)  
**TSC Turia Holding AG in Liquidation, in Zürich**, Erwerb und dauernde Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 24. 08. 1998, S. 5829). Domizil neu: Talacker 50, 8001 Zürich.
- 09.04.1999 (7747)  
**Union Island Textil AG, in Zürich**, Führung, Einrichtung, Kauf und Verkauf von Modeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3531). Domizil neu: Mühlebachstrasse 162, 8008 Zürich.
- 09.04.1999 (7748)  
**Vocado Travel AG, in Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 1994, S. 2723). Statutenänderung: 23. 03. 1999. Firma neu: JVP Vertrieb AG. Zweck neu: Vertrieb von Tonträgern und Waren aller Art. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Silij, Aleksandar, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Popovic, Dragoslav, von Küsnacht, in Küsnacht, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dodic, Vojislav, von Rickenbach bei Wil, in Münchenwil TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rickenbach bei Wil, Präsident].
- 09.04.1999 (7749)  
**Wefrag AG, in Marthalen**, Fabrikation und Handel mit Weingeistern sowie Handel mit Zubehör rund um den Wein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18. 09. 1997, S. 6870). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Baldauf, René, von Köniz und Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 09.04.1999 (7750)  
**Züblin Bau AG, in Zürich**, Planung und Ausführung von Bauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1998, S. 8300). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hidber, Dr. Franz Ferdinand, von Mels, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schefer, Bruno, von Teufen AR, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
- 09.04.1999 (7751)  
**Fanag AG, in Unterengstringen**, Herstellung und Vertrieb sowie Entwicklung von Zusatzgeräten für die Textil- und Verpackungsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 1994, S. 933). Firma neu: Fanag AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 01.04.1999 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Daniela Schwarz Beerli, Jurastrasse 21, 5442 Flisibach. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schwarz, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Dietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Beerli, Daniel Heinz, von Balterswil, in Dietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz Beerli, Daniela, von Dietikon, in Flisibach, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Schwarz, Daniela, in Dietikon, Mitglied].

09.04.1999 (7752)  
**Gornova AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.1998, S. 2264). Firma neu: **Gornova AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.03.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossmann, Dr. Martin, von Zürich und Hölstein, in Bassersdorf, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Stainow, Gregory, Bürger der USA, in London (GB), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

09.04.1999 (7753)  
**Hydec AG**, in Uster, Beratung, Forschung und Entwicklung von individuellen Lösungen im Hydraulik-Bereich sowie Verkauf von und Handel mit fluidtechnischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.1997, S. 4179). Firma neu: **Hydec AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.03.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Pippo, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Maur, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

09.04.1999 (7754)  
**Prat Holding AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.1998, S. 3652). Firma neu: **Prat Holding AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.03.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossmann, Dr. Martin, von Zürich und Hölstein, in Wallisellen, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Stainow, Gregory, Bürger der USA, in Dumfries (Schottland), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

09.04.1999 (7755)  
**Schudel Gartenbau AG**, in Lindau, Betrieb eines Gartenbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12.11.1998, S. 7728). Firma neu: **Schudel Gartenbau AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salzmann, Urs, von Eggwil, in Lindau, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

09.04.1999 (7756)  
**Solan AG**, in Rümliang, Handelsgeschäft auf dem Gebiet chemischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11.03.1999, S. 1610). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19.03.1999 infolge Fusion mit der Henkel-Ecolab AG, in Muttenz. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.11.1998 durch Universalsukzession auf die Henkel-Ecolab AG über.

09.04.1999 (7757)  
**Telesco AG**, in Wetzikon, Handel mit Radio- und Fernsehapparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10.12.1997, S. 8894). Firma neu: **Telesco AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.04.1999 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüeegg-Wegmüller, Ruth, von Pfäffikon, in Wetzikon ZH, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüeegg, Heinz, von Pfäffikon ZH, in Wetzikon ZH, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

09.04.1999 (7758)  
**Amboß AG in Konkursliquidation**, in Illnau-Effretikon, Betrieb von Papeterien mit Buchhandlung, insbesondere der Bahnhof-Papeterie Effretikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05.08.1997, S. 5558). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 31.03.1999 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.

09.04.1999 (7759)  
**D & P Cosmetics AG in Liquidation**, in Adliswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1998, S. 3269). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 30.03.1999 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.

09.04.1999 (7760)  
**DAZ Verlags AG in Konkursliquidation**, in Zürich, Herausgabe einer Zeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04.09.1997, S. 5517). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 19.03.1999 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.

09.04.1999 (7761)  
**Horbag Bauaktiengesellschaft Horgen in Liquidation**, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18.09.1998, S. 6452). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 19.03.1999 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.

09.04.1999 (7762)  
**Tulip Computers (Schweiz) AG in Liquidation**, in Uster, Handel mit und Vertrieb von elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06.07.1998, S. 4643). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 26.03.1999 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.

09.04.1999 (7763)  
**Comet-Photo AG**, in Zürich, Betrieb einer Presse-Photo-Agentur für Aktualität und Reportagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 08.02.1999, S. 870). Firma neu: **Comet-Photo AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 10.03.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

09.04.1999 (7764)  
**RCM Rubber Consulting & Machinery AG**, in Höri, Beratung von Unternehmen der Gummi- und verwandter Industrien im Einsatz von Maschinen, Anlage- und Produktionsverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19.03.1997, S. 1861). Firma neu: **RCM Rubber Consulting & Machinery AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(RCM Rubber Consulting & Machinery SA in liquidation)** (RCM Rubber Consulting & Machinery Ltd in liquidation). Mit Verfügung vom 15.10.1998 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

09.04.1999 (7765)  
**Fenster-Center Zürichsee GmbH**, in Richterswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 28.04.1997, S. 2825). Statutenänderung: 22.02.1999. Firma neu: **Fenster-Center Zürichsee AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Handel, Produktion und Montage von Fenstern, Fensterläden, Türen, Wintergärten, Insektenschutz und den dazugehörigen Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien CHF 1'000.-. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch

eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mit Beschluss vom 22.02.1999 hat die Gesellschafterversammlung der Fenster-Center Zürichsee GmbH die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 20'000.- auf CHF 100'000.- und danach die Umwandlung der bisherigen Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital ist in Aktienkapital umgewandelt worden. Das Unternehmen wird mit sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss geprüfter Umwandlungsbilanz per 31.12.1998 fortgeführt. Das Aktienkapital ist gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.1998 voll gedeckt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Odermatt, Reto Werner, von Dallenwil, in Dürnten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bubikon, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Gesellschafter und Geschäftsführer]; Schönyan, Karl-Heinz, von Freienbach, in Schübelbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Gesellschafter und Geschäftsführer]; Zago Treuhand AG, in Schübelbach, Revisionsstelle.

09.04.1999 (7766)  
**Arwe Handels GmbH**, in Flurlingen, Lächenstrasse 12, 8247 Flurlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.03.1999. Zweck: Handel und Vertrieb von Waren aller Art sowie Unternehmensberatung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wehrli, Andreas, von Schaffhausen, in Löhningen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Wehrli, Arlette, von Schaffhausen, in Flurlingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Wehrli, Erwin, von Schaffhausen, in Flurlingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

09.04.1999 (7767)  
**MCD Marketing, Consulting, Design GmbH**, in Uster, Ackerstrasse 46, 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.03.1999. Zweck: Unternehmensberatung, Organisation und Durchführung von Firmenveranstaltungen und Reisen, Eventanlässen, Messeauftritten und Schulungen sowie Handel mit und Vertrieb von Designerartikeln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lichtenauer Mikyas, Erika, von Goldingen, in Uster, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Dempfle, Martin, von Schaffhausen, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

09.04.1999 (7768)  
**Restaurant Don Pepe GmbH**, in Zürich, Birmensdorferstrasse 313, 8055 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.03.1999. Zweck: Führung eines Gastronomiebetriebes sowie Handel mit Waren für die Gastronomie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Perez Gomez, José, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Bisig, Martin, in Einsiedeln, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

09.04.1999 (7769)  
**Storente GmbH**, in Zürich, Breitensteinstrasse 21, 8037 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.03.1999. Zweck: Installation und Reparatur von Rollläden und Sonnenstoren sowie Handel mit Storen aller Art; kann sich mit allen Handels-, Finanz- und Immobiliengeschäften befassen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bahceevre, Süreyya, von Bülach, in Niederhasli, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Gürsimsek, Mualla-Hülya, von Bachenbühlach, in Niederglatt, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Maffei, Süheyla, von Bülach, in Kloten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.

09.04.1999 (7770)  
**Swiss Energie SMC GmbH**, in Neftenbach, Hubstrasse 3, 8413 Neftenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.02.1999, 29.03.1999. Zweck: Wartung und Installation von Gas-, Holz- und Ölefeuerungen in der Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Marco, von Münchwilten TG, in Buch am Irchel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; MECO Haustechnik AG, in Buch am Irchel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-; Corbo, Dario, italienischer Staatsangehöriger, in Flaach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

09.04.1999 (7771)  
**Blue Moon Entertainment GmbH**, in Dübendorf, Konzeption, Ausstattung, Realisation und Vermarktung von Produkten aller Art im audiovisuellen Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 13.05.1997, S. 3197). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pudil, Thomas, von Escholzmatt, in Dübendorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

09.04.1999 (7772)  
**GWI-Medica Schweiz GmbH**, in Zürich, Erstellung, Vertrieb und Wartung von Software, welche im Spitalbereich verwendet wird, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 28.10.1998, S. 7344). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fässler, Viktor, von Unterberg, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

09.04.1999 (7773)  
**Valent Computer GmbH**, in Greifensee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 09.12.1997, S. 8864). Domizil neu: Mettenriedweg 3, 8606 Greifensee.

09.04.1999 (7774)  
**Büro Baumann Zürich GmbH**, in Zürich, Beratung von Unternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 17.09.1996, S. 5621). Firma neu: **Büro Baumann Zürich GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 26.03.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Marc, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 36'000.- [bisher: in Herrliberg, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Eigenmann Baumann, Ruth, von Zürich und Raperswil, in Herrliberg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.- [bisher: mit Einzelprokura].

09.04.1999 (7775)  
**Artman GmbH**, in Wallisellen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Vermögensverwaltung und Anlageberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 09.10.1997, S. 7371).

Firma neu: **Artman GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 19.02.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 23.03.1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

09.04.1999 (7776)  
**Boteg GmbH in Liquidation**, in Wald ZH, Ausführen von Gipserarbeiten und Legen von Bodenbelägen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 09.02.1999, S. 903). Mit Verfügung vom 17.03.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Hwil über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 25.03.1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

09.04.1999 (7777)  
**Schafzuchtgenossenschaft Wädenswil und Umgebung**, in Wädenswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.1990, S. 5365). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaisli, Willi, von Aarwangen, in Thalwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merz, Walter, von Menziken, in Knonau, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Wilhelm, von Thalwil und Gontenschwil, in Thalwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kölliker, Regina, von Rohrbach, in Geroldswil, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.04.1999 (7778)  
**Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 148 vom 04.08.1998, S. 5365). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmuki, Robert, von Zürich, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Dudge-Crevoisier, Christine, von Epiquez, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Battiaz, Philippe, von Soral, in Genève, mit Kollektivprokura zu zweien; Fravi, Gion J., von Ander, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Fuchs, Bruno, von Leuggern, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Riser, Christoph, von Zürich und Ursenbach, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

09.04.1999 (7779)  
**Sparkasse Horgen**, in Horgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.1998, S. 4973). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Peter, von Schänis, in Eschenbach SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

09.04.1999 (7780)  
**The Quality Catering Partners**, in Zürich, Bezeichnet die qualitativ hochstehenden Dienstleistungen in allen Bereichen der Gemeinschaftsgastronomie zu erhalten und zu fördern, Verein (SHAB Nr. 97 vom 20.05.1994, S. 2809). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huggenberger, Rosmaria, von Zürich, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hansson, Bo, schwedischer Staatsangehöriger, in Solna (S), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Geuder, Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Stockholm (S), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liechi, Ulrich, von Eggwil, in Rapperswil SG, Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kooops, Jacob Jan, niederländischer Staatsangehöriger, in Aerdenhout (NL), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied]; Verstringhe, Marc, britischer Staatsangehöriger, in Wokingham (GB), Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied]; Brüscheviller, Susanna, von Salsmarch, in Blonay, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guignard, Jacques, von L'Abbaye, in Morges, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

09.04.1999 (7781)  
**World Vision (Schweiz), Christliches Hilfswerk**, in Dübendorf, Verein (SHAB Nr. 160 vom 22.08.1997, S. 6118). Domizil neu: Kriesbachstrasse 30, 8600 Dübendorf.

09.04.1999 (7782)  
**MCI Group SA, Zweigniederlassung Glatthbrugg**, in Opfikon, Flughafenstrasse 37, 8152 Glatthbrugg, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptzitz: MCI Group SA. Rechtsnatr Hauptzitz: Aktiengesellschaft. Hauptzitz: Genf. Handelsregister: Hauptzitz: Handelsregisteramt des Kantons Genf. Zweck Hauptzitz: Organisieren von Kongressen, Konferenzen, Seminaren, von Incentives, das Lancieren von Produkten und anderen besonderen Veranstaltungen, Dienstleistungen im Tourismus- und Veranstaltungsbereich, sowie die Entwicklung und der Vertrieb von Softwares. Eingetragene Personen: Tondeur, Michel, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Tondeur, Roger, von Zürich, in Genf, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Schmid, Rudolf, von Oberwil im Simmental, in Vernier, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Wiger, Ursula, von Rickenbach TG, in Genf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kurmann, Christian, von Zell LU, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

09.04.1999 (7783)  
**A. Bourquin & Cie SA**, in Zürich, Fabrikation und Verkauf von Wellkartons für alle Verwendungszwecke, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 247 vom 19.12.1996, S. 7890). mit Hauptzitz in Couvet. Firma neu: **Bourquin SA**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Bourquin AG) (Bourquin Ltd)**. Firma Hauptzitz neu: Bourquin SA (Bourquin AG) (Bourquin Ltd). Statuten Hauptzitz neu: Statuten geändert am 21.01.1997. Zweck Hauptzitz neu: Herstellung und Verkauf von Verpackungen aus Wellkarton und aus jeglichen Materialien für jede Anwendung sowie Erbringung von jeglichen Dienstleistungen im Verpackungsbereich.

09.04.1999 (7784)  
**Alitalia - Linee Aeree Italiane - Società per Azioni, Roma, Succursale di Zurigo**, bisher in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 61 vom 30.03.1998, S. 2165). mit Hauptzitz in Rom. Firma neu: **Alitalia - Linee Aeree Italiane - Società per Azioni, Roma, Succursale di Glatthbrugg**. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Kanalstrasse 4, 8152 Glatthbrugg.

09.04.1999 (7785)  
**Banque Nationale de Paris (Suisse) SA**, in Zürich, Tätigkeit von Bankgeschäften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 182 vom 21.09.1998, S. 6493). mit Hauptzitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwab, Daniel, von Siselen, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merz, Alois, von Maltern, in Wald ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bloch, Bernard, von Hubersdorf, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst, Rolf, von Aarwangen, in Thalwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eugster, Heinz, von Teufen AR, in Zumikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Thérèse, von Langnau am Albis, in Einsiedeln, mit Kollektivprokura zu zweien, ausschliesslich mit einem Direktor, stellvertretenden Direktor oder Vizedirektor.

09.04.1999 (7786)  
**Barclays Bank (Suisse) SA**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 29 vom 11.02.1999, S. 967). mit Hauptzitz in Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tomalin, Michael, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hansen, Graeme, neuseeländischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Webb, Richard Michael, britischer Staatsangehöriger, in Haymans Hill (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

- 09.04.1999 (7787)  
**Jacky Maeder AG für internationale Transporte**, in Kloten, Projektierung und Durchführung von internationalen Waren- und Personen-transporten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1998, S. 8962), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Isler, Dr. Eugen, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Beat, von Suhr, in Nefenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Urs Marcel, von Küttingkofen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merz, Rudolf, von Zürich und Beinwil am See, in Birchwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pilet, André, von Rossinière, in Carrouge VD, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Marco, von Trub, in Rafz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Max René, von Egnach, in Niederhasli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 09.04.1999 (7788)  
**Ribbert AG, Grundbautechnik**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 1997, S. 2747), mit Hauptsitz in: Mels. Firma neu: **Ribbert AG, Zweigniederlassung Zürich**. Firma Hauptsitz neu: Ribbert AG. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 07. 10. 1998. Zweck Hauptsitz neu: Nach eigenen Patenten Spezialverfahren für bindige Böden usw. Moorstabilisierung und Moorverfestigung, Fels- und Bergrutsch, Bahndämme, Reaktivierung von Oberflächenerosionen, Strassen- und Böschungsrutschungen, Injektionsgründungen und Grossinjektionspfähle, Injektionsanker, Stützmauerstabilisierung, Spritzbeton, Bernerenerneuerung, Steinschlag-schutz und Lawinenverbau auszuführen.
- 09.04.1999 (7789)  
**STG Asset Management AG**, in Zürich, Effektenhandel als Kundenhändler, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1998, S. 7553), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wagner, Bruno, von Basel, in Basel, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zahler, Jean-Claude, von Versoix, in Signy-Avenex, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pescia, Kurt, von Lugano, in Dino, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biedermann, Pierre, von Pregny-Chambésy, in Pregny-Chambésy, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mascetti, Renzo, von Davesco-Soragno, in Villa Luganese, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neri, Jean-Luc, von Genf, in Genf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Rham, Antoine, von Giez, in Buchillon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheib, Andre, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Zellweger, Gerhard, von Trogen, in Märstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].
- 09.04.1999 (7790)  
**Revisuisse Price Waterhouse AG**, in Winterthur, Prüfungs-, Beratungs- und Treuhandmandate, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 1997, S. 7448), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
- 09.04.1999 (7791)  
**Abel Treuhand**, in Wallisellen, Bützackerstrasse 3, 8304 Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Buchhaltungen, Revisionen, Steuerberatungen, Verwaltungen. Eingetragene Personen: Abel, Khaled, von Opfikon, in Wangen-Brüttisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 09.04.1999 (7792)  
**Amadeus Entertainment Benedikt Wobmann**, in Zürich, Affolternstrasse 100, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schulung und Organisation von sowie Einsatz von DJ's und Entertainern bei Kunden sowie Vermittlung von Künstlern und Moderatoren; Organisation von Reisen, Firmen- und Sportanlässen sowie Durchführung von Videoproduktionen (live und produziert). Eingetragene Personen: Wobmann, Benedikt, von Stadel, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 09.04.1999 (7793)  
**Lindecker Exxtra**, in Zürich, Maneggpromenade 131, 8041 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellen und Publizieren von Web-Pages auf dem Internet. Eingetragene Personen: Lindecker, Michael, von Dörflingen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 09.04.1999 (7794)  
**Migrol Service, Bruno Thalman**, in Wallisellen, Husacherstrasse 2, 8304 Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Tankstelle mit Shop und Kiosk. Eingetragene Personen: Thalman, Bruno, von Kloten, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Thalman, Karin, von Kloten, in Kloten, mit Einzelunterschrift.
- 09.04.1999 (7795)  
**Restaurant Hochweid, Roger Winter**, in Kilchberg ZH, Hochweidstrasse 10, 8802 Kilchberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Winter, Roger, von Zürich und Kaisten, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 09.04.1999 (7796)  
**Rota Direkt**, in Truttikon, Ausserdorf 49, 8467 Truttikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Projekte für Direktverwertung. Eingetragene Personen: Rota, Guido, von Cureggia, in Truttikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 09.04.1999 (7797)  
**Schneideri Katerina Nägeli**, in Uster, Im Seehof 45, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schneidereibetrieb. Eingetragene Personen: Nägeli, Katerina, tschechische Staatsangehörige, in Uster, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 09.04.1999 (7798)  
**Simpep, D. Simovic**, in Zürich, Albisstrasse 7, 8038 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art; Vermittlung von Versicherungen, Reisen und Krediten, Anbieten von kulturellen Dienstleistungen, insbesondere Vermittlung von Künstlern aus dem Ausland. Eingetragene Personen: Simovic, Dragan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 09.04.1999 (7799)  
**TAW - Technic Assistance Wichser**, in Zürich, Kluseggstrasse 16, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von technischen Arbeiten. Eingetragene Personen: Wichser, Kurt, von Betschwanden, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 09.04.1999 (7800)  
**Video - Keller, Inhaber Willy Keller**, in Seuzach, Hettlingerstrasse 7, 8472 Seuzach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verleih von Videoausrüstung insbesondere von Videogeräten, Produktionskameras, Projektoren sowie Durchführung von Kopierarbeiten, Normwandlungen und Filmbespielungen. Eingetragene Personen: Keller, Willy, von Schlosswil, in Seuzach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Keller, Susanne, von Schlosswil, in Seuzach, mit Einzelunterschrift.
- 09.04.1999 (7801)  
**Walter Müller**, in Zürich, Geeringstr. 41, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verschiedene Tätigkeiten im Bereich Bodenbeläge. Eintragung von Amtes wegen nach Art. 57 HRegV. Eingetragene Personen: Müller, Walter Richard, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 09.04.1999 (7802)  
**E. Pernet Portfolio Management**, bisher in Zürich, Vermögensverwaltung für private und institutionelle Anleger, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 1998, S. 1874). Firma neu: **Pernet Portfolio Management**. Sitz neu: Richterswil. Domizil neu: Bachtelstrasse 22, 8805 Richterswil. Weiteres Geschäftslokal: Bärengasse 25, 8001 Zürich.
- 09.04.1999 (7803)  
**Pegasus Informatik, Rolf Ziegler**, bisher in Rütli ZH, EDV-Beratung, Verkauf und Handel mit Hard- und Software sowie Software-Entwicklung, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 08. 06. 1998, S. 3864). Sitz neu: Bubikon. Domizil neu: Ebnatstrasse 25, 8608 Bubikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Rolf, von Niederburen, in Bubikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rütli ZH].
- 09.04.1999 (7804)  
**Bruno Kilchenmann**, in Affoltern am Albis, Mechanische Schlosserei, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 04. 02. 1988, S. 442). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft "W. & B. Kilchenmann", in Affoltern am Albis, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 09.04.1999 (7805)  
**D.G.M. Reisen, Maria Duella Di Giacomo**, in Affoltern am Albis, Verkauf von Reisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 1997, S. 7286). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 09.04.1999 (7806)  
**LGS Life Guard Security, Fuchs**, in Zürich, Sicherheitsdienste, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1998, S. 317). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 09.04.1999 (7807)  
**Martin Böhler**, in Volketswil, Betrieb der Shell-Service-Station Gfenn mit Tankstelle, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 1989, S. 4670). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 09.04.1999 (7808)  
**Max Huber, Holzbau**, in Allikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 17. 04. 1979, S. 1186). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 09.04.1999 (7809)  
**RM 2 Capital-Market, Magdalena Fuchs**, in Wallisellen, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Finanz und Consulting, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 10. 04. 1997, S. 2377). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 09.04.1999 (7810)  
**Schlemmerservice - Hämmerli**, in Zürich, Partyservice, Hauslieferungen von Lebensmitteln und Getränken, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 1998, S. 3471). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 09.04.1999 (7811)  
**Prothues Sicherheitsservice A. Thönen + Partner**, in Schlieren, Leemannstrasse 9, 8952 Schlieren, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 04. 1999. Zweck: Führen eines Sicherheitsdienstes, insbesondere Übernahme von Verkehrs-, Logen- und Türsteherdienste, Wert- und VIP-Transporte sowie Objekt- und Personenschutz. Eingetragene Personen: Thönen, Alfred, von Zwieselberg, in Schlieren, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Huber, Werner, von Besenbüren, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 09.04.1999 (7812)  
**Schumacher + Feuerstein**, in Wallisellen, Neugutstrasse 4, 8304 Wallisellen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 1999. Zweck: Dienstleistungen und Schulung im administrativen und technischen Umfeld. Eingetragene Personen: Schumacher, Elisabeth, von Humlikon, in Wallisellen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Feuerstein, Peter, von Bülach, in Wallisellen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
- 09.04.1999 (7813)  
**W. & B. Kilchenmann**, in Affoltern am Albis, alte Dorfstrasse 22, 8910 Affoltern am Albis, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 1999. Zweck: Betrieb einer Schlosserei; Herstellung und Montage von allgemeinen Metallbauarbeiten und Konstruktionen in Stahl und Chromstahl. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma "Bruno Kilchenmann", in Affoltern am Albis, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Kilchenmann, Bruno, von Oberösch, in Oberrieden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kilchenmann, Werner, von Oberösch, in Oberrieden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
- 09.04.1999 (7814)  
**Colorith, Götz & Co**, in Geroldswil, Gestaltung und Herstellung von elektronischen Daten und Offsetdruckfilmen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 1997, S. 1742). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Colorith AG, in Geroldswil, übergegangen.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern (für Bern-Mittelland)

- 09.04.1999 (1778)  
**T. Graf Immobilien-Bewirtschaftungs AG**, in Bern, Erbringen von Dienstleistungen im Immobilienbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1998, S. 7185). Statutenänderung: 17. 03. 1999, 6. 04. 1999. Firma neu: **T. Graf Immobilien-Beteiligungs AG**. Domizil neu: Helvetiastrasse 7, 3005 Bern. Zweck neu: Beteiligung an Unternehmen jeder Art sowie Erbringen von Dienstleistungen im Immobilienbereich, insbesondere Bewirtschaftung von Immobilien sowie Handel mit Waren aller Art; sie kann Grundstücke erwerben.
- 09.04.1999 (1779)  
**Bernauss und Partner AG**, bisher in Ittigen, Erbringen von Dienstleistungen im Immobilienbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 01. 1999, S. 53). Statutenänderung: 17. 03. 1999, 6. 04. 1999. Firma neu: **T. Graf Immobilien-Bewirtschaftungs AG**. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Helvetiastrasse 7, 3005 Bern. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Huber, Egon, von Riedt und Ittigen, in Ittigen, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Riedi-Frei, Christine, von Paspels und Wyssachen, in Muri bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Thomas, von Grub AR, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Nikolaus, von Pfäfers, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riedi, Gian-Marco, von Paspels, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
- 09.04.1999 (1780)  
**Bernadomus AG**, in Bern, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 8. 04. 1997, S. 2316). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. 12. 1998 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Swissinvest Immobilien AG", in Raminsburg, welche die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsvertrag vom 2. 12. 1998 und Bilanz per 30. 6. 1998 durch Universalsukzession übernimmt.
- 09.04.1999 (1781)  
**Swiss AG**, in Bern, Bau und Betrieb von Solarkraftwerken in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11. 08. 1998, S. 5538). Statutenänderung: 7. 04. 1999. Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.- [bisher: CHF 1'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.-. Aktien neu: 2'000 Namenstimmrechtsaktien zu CHF 100.- und 1'800 Namenstammaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 1'000 Namenstimmrechtsaktien zu CHF 100.- und 900 Namenstammaktien zu CHF 1'000.-]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten].
- 09.04.1999 (1782)  
**Maler Pfister AG**, in Bern, Güterstrasse 50 B, 3008 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 1999. Zweck: Führung eines Malerei- und Gipsereibetriebs; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Vertrag vom 25. 3. 1999 und Bilanz per 31. 12. 1998: Aktiven von CHF 1'025'492.20 und Passiven von CHF 960'307.-, der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma "Maler Pfister Gipsler", in Bern, zum Übernahmepreis von CHF 65'185.20, wofür 65 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 185.20 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mittelungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Pfister, Bernhard, von Trubschachen, in Innerberg bei Säriswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Furer, Werner, von Heiligenschwendi, in Zollikofen, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Pfister-Waeber, Michèle Chantal, von Trubschachen und Freiburg, in Innerberg bei Säriswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wasag + Partner AG, in Bern, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (1783)  
**Celcarta Holding AG**, in Stettlen, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 7. 12. 1998, S. 8338). Domizil neu: Etterhölweg 3, Deisswil, 3066 Stettlen. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Williger, Robert Dr., von Merenschwand, in New York (USA), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sager, Gerold, von Gränichen, in Oberlinsbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dätwiler-Willmann, Gabriela, von Berken, Luzern und Gunzwil, in Zofingen, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winzenried, Heinz Dr., von Belp und Bern, in Stettlen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
- 09.04.1999 (1784)  
**Heskal AG**, in Allmendingen, Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken für eigene Rechnung und für Rechnung Dritter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1995, S. 5626). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Knapp, Fred, von Rheinfelden, in Hünibach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Staempfli, Jürg, von Moosseedorf, in Rubigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heimberg, Werner, von Oberwil im Simmental, in Allmendingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
- 09.04.1999 (1785)  
**Hugo Peters Wohnen AG**, in Bern, Fabrikation und Handel mit Einrichtungsgegenständen sowie Planung von Einrichtungen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1999, S. 435). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meer-Bürg, Susanne, von Deutschland, in Bern, Mitglied und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: Bürg, Susanne, von Oberkirch, in Zollikofen]; Meer, Daniel, von Eriswil, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikofen].
- 09.04.1999 (1786)  
**Scheitlin + Borner AG**, in Worb, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Textilindustrie, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 7. 11. 1997, S. 8117). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bieri, Erich, von Schangnau, in Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borner, Andreas Walter, von Rickenbach SO, in Kleindietwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 09.04.1999 (1787)  
**Zahn AG**, in Worb, Herstellung und Handel von feinmechanischen und elektronischen Geräten, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 21. 04. 1998, S. 2662). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tönz, Silvio, von Vals, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
- 09.04.1999 (1788)  
**Homefire Immobilien AG**, in Bern, Führung eines Immobilien-Treuhandbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1994, S. 4587). Firma neu: **Homefire Immobilien AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 88a HRegV, da die Gesellschaft über kein Domizil in der statistischen Sitzgemeinde mehr verfügt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Hans-Ulrich, von Meilen, in Kirchberg BE, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
- 09.04.1999 (1789)  
**Satnam SA**, in Zollikofen, Generalunternehmertätigkeit, insbesondere Planung, Durchführung, Betreuung und Finanzierung von Bauvorhaben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1990, S. 3627). Firma neu: **Satnam SA in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Auflösung von Amtes wegen gemäss Art. 88a HRegV, da die Gesellschaft über kein Domizil in der statistischen Sitzgemeinde mehr verfügt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwahlen, Adrian, von Grossaffoltern, in Zollikofen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
- 09.04.1999 (1790)  
**Warfinanz AG**, in Bern, Finanzierungen, Beteiligungen, Verwaltungen, Vertretungen, Handel mit Waren und Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14. 01. 1999, S. 264). Firma neu: **Warfinanz AG in Liquidation**. Auflösung von Amtes wegen gemäss Art. 88a HRegV, da die Gesellschaft über kein Domizil in der statistischen Sitzgemeinde mehr verfügt.
- 09.04.1999 (1791)  
**BMZ Berner Medizinisches Zentrum AG in Liquidation**, in Bern, Bewirtschaftung eines medizinisch-chirurgischen Zentrums usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1998, S. 8437). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV, da keine Einsprachen erhoben wurden.
- 09.04.1999 (1792)  
**Briefmarken Auf der Maur AG in Liq**, in Bern, Handel mit Briefmarken und philatelistischem Zubehör usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 09. 1995, S. 4962). Löschung von Amtes wegen nach Art. 89 HRegV, da die Gesellschaft offenbar keine verwertbaren Aktiven mehr hat. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Auf der Maur, Karl Erwin, von Schwyz, in Bern, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift.
- 09.04.1999 (1793)  
**Novartis Nutrition Export AG**, in Bern, Handel mit Nahrungsmitteln sowie die damit verbundenen Aktivitäten, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 1997, S. 645). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Prangins (Firma neu: Novartis Consumer Health International S.A.; SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1999, S. 2167).

09.04.1999 (1794)  
**ASS Applikations Software Systeme GmbH**, bisher in Muri bei Bern, Erbringung und Vermittlung von EDV-Dienstleistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6015). Statutenänderung: 29.03.1999, Sitz neu: Ve ch i g n e. Domizil neu: Oberfeldstrasse 24, 3067 Boll. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laue, Rainer, von Deutschland, in Boll, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.- [bisher: in Gümligen]; Laue-Kaur, Satjit, von Indien, in Boll, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Gümligen].

09.04.1999 (1795)  
**Amtersparnkasse Schwarzenburg**, in W a h l e r n, Betrieb einer Regionalbank, Genossenschaft (SHAB Nr. 128 vom 07.07.1998, S. 4683). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohrbach, Hans, von Rüeggisberg, in Rüschegg Gambah, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hostettler, Fritz, von Wahlern, in Albigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrbach, Anna, von Rüeggisberg und Rüschegg, in Rüschegg Gambah, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brünsholz, Jürg, von Albigen, in Albigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

09.04.1999 (1796)  
**Grandesfleurs**, in B e r n, Stärkung der Position ihrer Mitglieder auf dem schweizerischen Blumenmarkt usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 67 vom 8.04.1999, S. 2265). Firma neu: **Grandesfleurs in Liquidation**. Auflösung von Amtes wegen gemäss Art. 88a HRegV, da die Gesellschaft über kein Domizil in der statutarischen Sitzgemeinde mehr verfügt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, René, von Dötikon, in Littau, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

09.04.1999 (1797)  
**DENUMA - DCT MARTI**, in W o r b, Längmoosstrasse 18, 3075 Rüfenacht BE, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Design-Comic-Ateliers, insbesondere Herstellung und Vermarktung des neuen Comic-Bandes "Denuma's (= Bünzli's) auf Weltreise". Eingetragene Personen: Marti, Michel, von Lyss, in Rüfenacht BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

09.04.1999 (1798)  
**Marketing + Vertrieb Silvia Bähler**, in B e l p, Schönmatweg 9, 3123 Belp, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marketing und Vertrieb von Körperpflegeprodukten. Eingetragene Personen: Bähler, Silvia, von Gerzensee, in Belp, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

09.04.1999 (1799)  
**Ingenio Consulting Dr. Robert Zaugg**, bisher in S t e t t l e n, Unternehmensberatung, Forschung und Training im Bereich Betriebswirtschaftslehre, usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 17.06.1998, S. 4122). Sitz neu: M u r i b e i B e r n. Domizil neu: Hübscherstrasse 3, 3074 Muri bei Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zaugg, Robert, von Trub, in Muri bei Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stettlen]; Zaugg-Messeri, Brigitte, von Seftigen und Trub, in Muri bei Bern, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stettlen].

09.04.1999 (1800)  
**Lüthi Gärten**, bisher in B e r n, Gartenbau- und -pflege, Einzelfirma (SHAB Nr. 127 vom 04.07.1990, S. 2664). Sitz neu: M u r i b e i B e r n. Domizil neu: Dammweg 6, 3073 Gümligen. Zweck neu: Gartengestaltung, Gartenbau- und -pflege. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Thomas, von Lauperswil, in Gümligen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stettlen].

09.04.1999 (1802)  
**Fourres Hubert Bächler**, in B e r n, Fabrikation von sowie Handel mit Pelzen, Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 31.03.1977, S. 1042). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

09.04.1999 (1803)  
**KHB Krebs Handel und Beratung**, in U t t i g e n, Handel mit Gütern aller Art sowie Beratung und Consulting im Bereich Kosmetik und allgemeiner Accessoires, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 20.08.1996, S. 5011). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

09.04.1999 (1804)  
**Bevaya Terrarienbau Fischer, Füllmann**, in W o h l e n b e i B e r n, Aumattweg 2, 3032 Hinterkappelen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 8.04.1999. Zweck: Terrarienbau, Technik und Zubehör sowie Einrichtungen, Import und Vertrieb von Zubehör und Dekomaterial. Eingetragene Personen: Fischer, Adrian, von Märkern-Wildegg, in Fribourg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Füllmann, Andreas, von Berlingen, in Hinterkappelen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

09.04.1999 (1805)  
**Physiotherapie Laubegg Meltzer, Klarer, Lieb**, in B e r n, Friedlistrasse 4, 3006 Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 23.04.1999. Zweck: Durchführung von Physiotherapiebehandlungen im Rahmen des Gesundheitsgesetzes, Durchführung von Kursen, Verkauf von Hilfsmitteln, externe Beratung betreffend Ergonomie und Prävention, Durchführung von Therapien im Rahmen der Komplementärmedizin. Führt den Geschäftsbetrieb der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma "Physiotherapie Laubegg Markus A. Schenker", in Bern, fort. Eingetragene Personen: Klarer, Karl Hans, von Zuoz und Zürich, in Liebefeld, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Lieb, Martin, von Auw, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Meltzer, Miriam, von den Niederlanden, in Bern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

09.04.1999 (1806)  
**Lüthi, Wirz & Bütkofer, Dive Center Köniz**, in K ö n i z, Verkauf, Reparatur und Unterhalt von Tauchsportartikeln, Tauchschulung, Ausführung von Tauchaufträgen, Import und Export von Tauchsportartikeln, Vermittlung von Tauchreisen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 5.02.1996, S. 686). Firma neu: **Dive Center Köniz Winfield, Wirz & Bütkofer**. Domizil neu: Hessesstrasse 14, 3097 Liebefeld. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi, Marco, von Thundorf, in Espach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winfield, Daniel James, von Grossbritannien, in Wabern, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

*Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)*

1. April 1999 (554)  
**Fritz Streit & Co, Mech. Werkstätte**, in M ü n t s c h e m i e r, Führung einer mechanischen Werkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1989, S. 76). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen auf die «Fritz Streit AG», in Müntschemier, über. Liquidation beendet, Firma erloschen.

1. April 1999 (555)  
**Fritz Streit AG**, in M ü n t s c h e m i e r, Oberer Bergweg 2H, 3225 Müntschemier, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.03.1999. Zweck: Fabrikation, Handel sowie Reparaturen von und mit Produkten in der Metallverarbeitung und der Landwirtschaft. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt von der erloschenden Kollektivgesellschaft «Fritz Streit & Co, Mech. Werkstätte», in Müntschemier, Aktiven, inkl.

Liegenschaft Müntschemier-Grundbuchblatt Nr. 632 im Alleineigentum von Fritz Streit-Jampen, von CHF 570 514.40 und Passiven von CHF 348 219.70 gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 30.03.1999 und Übernahmeblatt vom 01.01.1999 zum Preis von CHF 222 294.70, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben und CHF 122 294.70 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Streit-Pfister, Werner, von Toffen, in Müntschemier, Präsident, mit Einzelunterschrift; Streit, Thomas, von Toffen, in Müntschemier, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Genossenschaft pro Handwerk, in Bern, Revisionsstelle.

1. April 1999 (556)  
**Decorint Biel GmbH (Decorint Bienne S. à r. l.)**, in B i e l B E, Bözigenstrasse 193, 2504 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.03.1999. Zweck: Kauf und Verkauf von Inneneinrichtungen und Dekorationen sowie Ausführung von Renovations- und Sanierungsarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.03.1999 übernimmt die Gesellschaft Büroinstallationen, Bürogeräte, Büromaterial und ein Fahrzeug Chrysler Voyager zum Preis von Total CHF 25 000, wovon CHF 20 000 an das Stammkapital angerechnet und CHF 5000 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Radon Bau & Handels AG, in Cham, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Sturzenegger, Peter, von Reute AR, in Biel BE, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Holenweger, Oscar, von Steinhausen, in Steinhausen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

1. April 1999 (557)  
**JAG Jakob Installationen AG**, in B i e l B E, Projektierung und Ausführung elektrischer und elektronischer Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27.01.1999, S. 593). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trüssel, Andres, von Pratteln, in Frenkendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wysshaar, Peter, von Lyss, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien.

1. April 1999 (558)  
**Beschallungs- und Beleuchtungstechnik, Bürgi**, bisher in N i d a u, Vermietung und Verkauf von Beschallungs- und Beleuchtungsanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 11.07.1995, S. 3893). Firma neu: **Plutonium sound and light, Bürgi**. Sitz neu: B i e l B E. Domizil neu: Ritterweg 8, 2502 Biel/Bienne. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, Oliver, von Kestenholz, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Nidau].

1. April 1999 (559)  
**Wächli & Pail AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau**, in B i e l (SHAB Nr. 7 vom 11.1.1989, S. 115). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Edwin Wächli, Präsident, mit Einzelunterschrift; Helmut Hennig, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martin Wächli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Person mutierend: Manfred Pail, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Domizil neu: Bahnhofstrasse 12, 2502 Biel.

*Büro Thün (für Berner Oberland)*

1. April 1999 (525)  
**Gismo GmbH**, in S t e f f i s b u r g, Astrastrasse 1, 3612 Steffisburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.03.1999. Zweck: Führen eines Restaurants/betriebes. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 30.9.1999 und Inventarliste per 26.2.1999 übernimmt die Gesellschaft von Daniela Fankhauser, in Steffisburg, Inventargegenstände des Restaurant Ziegelei, Steffisburg, zum Preis von CHF 49 710, wofür die Sacheinlegerin 1 Stammeinlage von CHF 19 000 sowie die Restanz von Fr. 30 710 als Forderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben erhält. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich, in dringenden Fällen per Telefon oder Fax. Eingetragene Personen: Fankhauser, Daniela, von Utendorf, in Steffisburg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Widmer, Martin, von Heimiswil, in Steffisburg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

1. April 1999 (526)  
**Lang Informatik**, in S p i e z, Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 22.04.1998, S. 2698). Firma neu: **Beat Lang Informatik**.

1. April 1999 (527)  
**Lang Informatik GmbH**, in S p i e z, c/o Beat Lang, Neumattstrasse 10, 3700 Spiez, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.03.1999. Zweck: Erbringen von Informatik-Dienstleistungen (Entwicklung, Beratung, Unterstützung, Schulung usw.) sowie Handel im Bereich der Informatik. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 10 000. Mitteilungen an Gesellschafter: Eingeschriebener Brief oder gegen Empfangsschein. Eingetragene Personen: Lang-Binggeli, Monika, von Kreuzlingen, in Spiez, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Lang, Beat, von Kreuzlingen, in Spiez, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

1. April 1999 (528)  
**Ligo Imbex GmbH**, bisher in T h u n, Import und Export von Waren aller Art etc. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 19.11.1997, S. 8386). Statutenänderung: 10.03.1999. Sitz neu: I n t e r l a k e n. Domizil neu: Bahnhofstrasse 25 C, 3800 Interlaken.

1. April 1999 (529)  
**IMC Investment & Management Consultants AG**, in S c h ö n r i e d, Gemeinde S a a n e n, Beratung anderer Unternehmen in allen Bereichen der Unternehmensführung, in Finanzierungs- und Investitionsfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.1995, S. 4538). Streichung der statutarisch festgelegten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hengel, Peter Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Schönried, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kunz-Malmberg, Eva, von Grosswangen, in Gstaad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naepflin-Wegelin, Annemarie, von Emmetten, in Versoix, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stebler, Markus Peter, von Zollikon und Basel, in Uetikon am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

1. April 1999 (530)  
**WISTAG Treuhand AG**, in T h u n, Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30.03.1998, S. 2167). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Soder, Roland, von Möhlin, in Spiez, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

1. April 1999 (531)  
**Milchverwertungsgenossenschaft Schönried**, in S c h ö n r i e d, Gemeinde S a a n e n, Die wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Produzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.1995, S. 6). Statutenänderung: 03.02.1999. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ziörjen, Arnold, von Zweismimen, in Schönried (Gemeinde Saanen), Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Teuscher, Niklaus, von Diemtigen, in Gstaad (Gemeinde Saanen), Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. April 1999 (532)  
**powdrep, Albertin**, in D i e m t i g e n, Burgholz, 3753 Oey-Diemtigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Pulverlack- und Toner-Wiederaufbereitung. Eingetragene Personen: Albertin, Herbert Melchior, von Mon, in Därstetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

1. April 1999 (533)  
**Trachsel Montagen**, in U n t e r s e e n, Einzelfirma (SHAB Nr. 120 vom 23.06.1994, S. 3515). Mit Verfügung vom 9. März 1999 hat der Gerichtspräsident 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli als Konkursrichter über den Inhaber den Konkurs erkannt.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

1. April 1999  
**Welcome Immobilien-Management AG**, in E m m e n (SHAB Nr. 60 vom 26.03.1999, S. 1997). Dr. Peter Kratz und Peter Untermährer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Mark Eicher, von Luzern und Gommiswald, in Emmen, und neues Mitglied ist Kurt Dahinden, von und in Kriens; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Opes Revision AG, in Emmen, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: RWT lic. oec. Rosmarie Waldburger Treuhand, in Neuenkirch.

1. April 1999  
**NEXTAGE GmbH**, in L i t t a u, Grosse Matte Ost 16, 6014 Littau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 29.03.1999. Zweck: Produktion, Gestaltung, Beratung sowie Schulung im Bereich der interaktiven Medien; Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen; Beteiligungen; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Tötung von Patent- und Lizenzgeschäften; Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Marco Egenschwiler, von Aedermannsdorf, in Eich; Stammeinlage Fr. 5000. Marcel Kaufmann, von Gränichen, in Kolliken; Stammeinlage Fr. 5000. Ueli Kürschner, von Zug, in Malters; Stammeinlage Fr. 5000. Remo Schilliger, von Weggis, in Luzern; Stammeinlage Fr. 5000. Geschäftsführer: Marco Egenschwiler (Gesellschafter), Marcel Kaufmann (Gesellschafter), Ueli Kürschner (Gesellschafter), Remo Schilliger (Gesellschafter). Sie zeichnen einzeln.

1. April 1999  
**Franz Lötscher AG Bauunternehmung**, in L i t t a u (SHAB Nr. 31 vom 15.02.1999, S. 1042). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Robert Vollenweider, von Luzern und Zürich, in Luzern, und Erwin Sager, von Ruswil, in Nottwil.

1. April 1999  
**Regena AG**, in E b i k o n, Biologische Heilmittel (SHAB Nr. 67 vom 07.04.1998, S. 2379). Carl Günter Stahlkopf, bisher einziger Verwaltungsrat, ist neu Präsident und wohnt nun in Zihlschlacht-Sitterdorf; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Monique Stahlkopf, von Mogelsberg, in Zihlschlacht-Sitterdorf.

1. April 1999  
**Balmer-Etienne Treuhand AG**, in L u z e r n (SHAB Nr. 251 vom 31.12.1997, S. 9367). Die Unterschrift des Vizedirektors Karl Mathis ist erloschen.

1. April 1999  
**Cometis AG**, in L u z e r n, Marketing, Management usw. (SHAB Nr. 156 vom 18.08.1997, S. 5930). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. März 1999 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Cometis AG in Liquidation durch den Liquidator Jean-Charles Roguet, bisher einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Liquidationsadresse: 3 Place du Molard, bei Jean-Charles Roguet, 1204 Genève.

1. April 1999  
**Aspect Language Schools Ltd.**, in L u z e r n, Sprachkurse und Reisen (SHAB Nr. 26 vom 09.02.1998, S. 965). Ulf Springfors, Josef Bissig und Fred Egli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Lee McGee, amerikanischer Staatsangehöriger, in Baltimore, Maryland (USA); neuer Vizepräsident ist Georges Gard, von Bagnes, in Carouge GE, und neues Mitglied ist Patrice Wannier, von Soyhières, in Delémont. Der Präsident zeichnet einzeln, der Vizepräsident und das Mitglied kollektiv zu zweien. Einzelunterschrift wurde erteilt an Françoise Mattia, französische Staatsangehörige, in Los Angeles, Kalifornien (USA). Die Recon Revisions- & Treuhand AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: ATAG Ernst & Young SA, in Genf.

1. April 1999  
**Caliz AG**, in O b e r k i r c h, industrielle Anlagen (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1998, S. 8805). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dietmar Wolf, österreichischer Staatsangehöriger, in Meggen.

1. April 1999  
**Institut für Landschaftspflege und Umweltschutz ILU Ottomar Lang AG**, Zweigniederlassung **Horw**, in H o r w, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Uster (SHAB Nr. 155 vom 12.08.1994, S. 4529). Die Prokura von Eduard Jericke ist erloschen.

1. April 1999  
**Venus Dienstleistungen GmbH**, in L i t t a u, Handel mit Textilwaren usw. (SHAB Nr. 227 vom 25.11.1997, S. 8526). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 62 vom 30.03.1999, S. 2078) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

1. April 1999  
**AgriWork GmbH**, in M a l t e r s, Geitigen, bei Arthur Koch, 6016 Hellbühl, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 30.03.1999. Zweck: Arbeitsvermittlung und Personalverleih, im besonderen von Mitgliedern des Maschinenringes Malters und Umgebung; Übernahme von Aufträgen von Dritten zur Ausführung irgendwelcher Arbeiten; Gewährung von Darlehen; Beteiligungen; Erwerb, Bebauung, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 15 000 und Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Arthur Koch, von und in Malters; Stammeinlage Fr. 15 000. Maschinenring Malters und Umgebung, in Malters; Stammeinlage Fr. 5000. Geschäftsführer: Arthur Koch (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

1. April 1999

**Sport & Welfare GmbH**, in **S u r s e e**, Kurse im Bereich Sport und Gesundheit usw. (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1679). Statutenänderung vom 22. März 1999. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach **S c h e n k o** verlegt. Neue Adresse: Zellmatte 8, 6214 Schenkon. Neuer Zweck: Erteilung von Kursen im Bereich Sport und Gesundheit sowie Durchführung von Therapien; Handel mit Büchern und gesundheitsfördernden Produkten; Erwerb und Veräusserung von Patenten, Lizenzen und Liegenschaften; Beteiligungen. Hans Rudolf Wey, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Oberkirch.

1. April 1999

**Café-Restaurant im Rank A. + E. Schulze**, in **E b i k o n**, Oberdierikonstrasse 3, 6030 Ebikon. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 01. 04. 1999. Zweck: Betrieb eines Café-Restaurants. Gesellschafter: Alfred Schulze, deutscher Staatsangehöriger, in Ebikon. Elisabeth Schulze, von Buchrain, in Ebikon.

1. April 1999

**Gasthaus Falken Hulliger & Bühlmann**, in **L u z e r n**, Luzernerstrasse 50, 6030 Ebikon. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 01. 04. 1999. Zweck: Betrieb eines Gasthauses. Gesellschafter: Esther Bühlmann, von Ruswil, in Küssnacht am Rigi. Christoph Hulliger, von Basel und Heimiswil, in Küssnacht am Rigi.

1. April 1999

**Churchgängerli Lebensmittel Salzmänn & Käppli**, in **L u z e r n**, Hirschtalstrasse 16, 6003 Luzern. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 01. 04. 1999. Zweck: Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes. Gesellschafter: Edgar Käppli, von Luzern und Horw, in Luzern. Christine Salzmänn, von Walterswil BE und Eggwil, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

1. April 1999

**Restaurant Wetzwil Arnold und Fleischlin**, in **S c h l i e r b a c h**, Wetzwil, 6231 Schlierbach. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 01. 04. 1999. Zweck: Betrieb eines Restaurants. Gesellschafterinnen: Annemarie Arnold, von und in Schlierbach. Margrith Fleischlin, von Neuenkirch, in Hildisrieden.

1. April 1999

**H. Stalder Garage**, in **R o t h e n b u r g**, Bertiswilstrasse 38, 6023 Rothenburg. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Motorrad- und Autoreparaturwerkstätte. Inhaber: Heinrich Stalder, von Rothenburg, in Mellingen. Zeichnungsberechtigte: Jeannette Stalder, von Rothenburg, in Mellingen. Sie zeichnet einzeln.

1. April 1999

**Bruno Gräni-Stöckli**, in **W a u w i l**, Restaurant (SHAB Nr. 193 vom 21. 08. 1959, S. 2354). Diese Firma ist infolge Geschäftsbüroerfolge entstanden.

1. April 1999

**Pius Krummenacher Baunternehmung**, in **Entlebuch** (SHAB Nr. 229 vom 02. 10. 1986, S. 3771). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue «Network 41 AG», in Entlebuch, entstanden.

1. April 1999

**«ich-du-er-sie-es» Lernprogramme Helmut Fritze**, in **M e i e r s k a p p e l**, Straussrain 13, 6344 Meierskappel. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellung von Arbeits- und Informationsmaterial im Bereich der Persönlichkeitskunde, der Partnerschafts-Gestaltung sowie der Umgangs- und Verhaltenskunde zur Verwendung bei eigenen Kurs-, Übungs- und Vortragsveranstaltungen; Durchführung von Diskussions- und Gesprächsrunden; Vertrieb von Arbeits-, Kurs- und Übungsunterlagen; Handel mit Druckschriften und Druckerzeugnissen aller Art. Inhaber: Helmut Fritze, von Risch, in Meierskappel.

1. April 1999

**Import + Export Dudik**, in **E m m e n**, Gerliswilstrasse 26, 6020 Emmenbrücke. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Waren aller Art. Inhaber: Dusan Dudik, slowakischer Staatsangehöriger, in Emmen.

1. April 1999

**DJ Village M. Akardas**, in **L u z e r n**, Recordstore, Schallplatten (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1999, S. 1786). Neue Firma: **Musik Merkado M. Akardas**.

1. April 1999

**Fotoreportagen Urs Knutti**, in **L u z e r n** (SHAB Nr. 168 vom 02. 09. 1991, S. 3812). Neue Firma: **Eismann Tiefkühlservice Urs Knutti**. Neuer Zweck: Vertrieb von Tiefkühlprodukten. Der Inhaber hat den Geschäfts- sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach **E m m e n** verlegt. Neue Adresse: Seetalstrasse 147, 6032 Emmen.

1. April 1999

**Fun & Pep Edition Armin W. Bättig**, in **L u z e r n**, Kunsthandel, -vermittlung usw. (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 1995, S. 3796). Neue Adresse: Gesegnetmattstrasse 2, 6006 Luzern. Neue Zweckumschreibung: Herstellung von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere edlen Seidenprodukten wie Seidenschals und Kravatten, Textilien, Schuhen und Modeaccessoires; Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Design, Werbung und Kunsthandel; Finanzierungen; Beteiligungen; Treuhänderleistungen, insbesondere Unternehmens- und Erbberatung; Handel mit Liegenschaften.

1. April 1999

**Fotolade Rössli Martin Hüslar**, in **B e r o m ü n s t e r**, Staldenrain, 6215 Beromünster. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Fotoartikeln aller Art und deren Zubehör sowie Uhren. Inhaber: Martin Hüslar, von Steinhausen, in Beromünster.

1. April 1999

**Carrosserie Jauch GmbH**, in **L i t t a u**, Stollberggrain 14, 6014 Littau. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 01. 04. 1999. Zweck: Führung eines Carrosseriespenglereibetriebes; Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Herstellungsverfahren; Handel mit Waren und Erzeugnissen aller Art; Finanzierung und Förderung jeglicher Art von Geschäften; Tätigkeit von treuhänderischen Geschäften; Kauf und Verkauf und Verwaltung von Grundstücken; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 75 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 50 000 und Fr. 25 000. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 01. 04. 1999 und Bilanz per 31. 12. 1998 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Walter Jauch & Cie.», in Stollberg, Gemeinde Littau, sämtliche Aktiven (inklusive WIR-Konto Fr. 1463.90) sowie das Grundstück Nr. 612, GB Littau, deren Wert zusammen Fr. 654 669.55 beträgt und dem gesamten Fremdkapital sowie die auf dem Grundstück lastenden Grundpfandschulden im Gesamtwert von Fr. 551 935.68 zum Gesamtpreis von Fr. 102 733.87, wovon Fr. 75 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Fr. 18 488.87 werden Walter Jauch, von Isenthal, in Luzern, und Fr. 9245 werden Hans Jauch, von Isenthal, in Littau, als Kontokorrentforderung gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Hans Jauch, von Isenthal, in Littau; Stammeinlage Fr. 25 000. Walter Jauch, von Isenthal, in Luzern; Stammeinlage Fr. 50 000. Geschäftsführer: Walter Jauch (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln. Prokuristin: Maria Jauch, von Isenthal, in Luzern. Sie führt Einzelprokura.

1. April 1999

**Walter Jauch & Cie.**, in **S t o l l b e r g**, Gemeinde Littau, Carrosserie-Spenglerei; Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 24. 06. 1969, S. 1459). Diese Kommanditgesellschaft hat sich auf den 31. 12. 1998 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital gehen über an die neue «Carrosserie Jauch GmbH», in Littau.

## Uri – Uri – Uri

1. April 1999

**Schreinerei Bissig AG**, in **A l t d o r f U R**, Attinghuserstrasse 116, 6460 Altdorf. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 01. 04. 1999. Zweck: Planung, Herstellung, Montage und Einbau von Küchen und Bädern sowie alle damit verbundenen Schreinerarbeiten, im weiteren alle allgemeinen im Innenausbau im Zusammenhang stehenden Schreinerarbeiten; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 250 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 250 000. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Stefan Bissig, Schreinerei und Küchenbau, in Altdorf UR, Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1998 zum Preis von höchstens CHF 250 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bissig-Kempf, Stefan, von Altdorf UR, in Altdorf UR, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bissig-Kempf, Annamaria, von Altdorf UR und Bürglen UR, in Altdorf UR, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bripol AG, in Altdorf UR, Revisionsstelle.

1. April 1999

**Emil Baumann AG, Ingenieure & Baunternehmung**, in **A l t d o r f U R**, Betrieb eines Bauunternehmens und eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5194). Zweigniederlassung: [gestrichen: Chur].

1. April 1999

**BWG Treuhand AG**, in **E r s t f e l d**, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhandernehmung gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1999, S. 703). Firma neu: **BWG Treuhand AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

1. April 1999

**Holzwerk Gotthard A.G.**, in **E r s t f e l d**, Betrieb einer Fensterfabrik und einer Bau- und Möbelschreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 05. 02. 1999, S. 835). Firma neu: **Holzwerk Gotthard A.G. in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

1. April 1999

**J. Ziegler Ltd**, in **S e e d o r f U R**, Marketing von Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11. 02. 1999, S. 970). Firma neu: **J. Ziegler Ltd in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

1. April 1999

**Drahtseilgenossenschaft Schattenhalb**, in **S p r i n g e n**, Ermöglichung guter Transportverhältnisse im Gebiete Schattenhalb Springen, Genossenschaft (SHAB Nr. 75 vom 20. 04. 1993, S. 1889). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold, Nikolaus, von Springen, in Springen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisler, Anton, von Springen, in Springen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung]; Gisler, Martin, von Springen, in Bürglen UR, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied]; Gisler-Kempf, Othmar, von Springen, in Springen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

## Schwyz – Schwyz – Svitto

1. April 1999

**Z & B Machine Control AG**, in **R e i c h e n b u r g**, Allmeindindstrasse 29, 8864 Reichenburg. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 03. 1999. Zweck: Projektierung, Entwicklung und Anwendung sowie Vertrieb von computertechnologischen Produkten und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 10. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats: Dr. Hermann Mettler, von Arth, in Küssnacht am Rigi, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Luzern.

1. April 1999

**The Promotional Company AG**, in **W o l l e r a u**, Wilenstrasse 17, 8832 Wollerau. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 03. 1999. Zweck: Gestaltung, Durchführung und Auswertungen von Promotionen aller Art, Ausführung von Konzepten für Kundenbindungen, Marktforschungen für bestehende und neue Produkte, Beratung und Werbung für Dienstleistungen aller Art, Durchführung von Seminaren, Tagungen und Kongressen sowie Bildung von Interessengemeinschaften und Förderung derselben; Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des Verwaltungsrats: Rolf Schärer, von Horgen, in Richterswil, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Heinrich Schärer, von Horgen, in Richterswil, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Contor Treuhand AG, in Zürich.

1. April 1999

**CRB Bertulli GmbH**, in **L a c h e n**, Feldmoosstrasse 8, 8853 Lachen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 03. 1999. Zweck: Planung und Ausführung von Natur- und Kunststeinarbeiten, Plattenbelägen, Inneneinrichtungen und dergleichen. Planung und Ausführung von Storen- und Rolladenmontagen und dergleichen sowie Handel mit Natur- und Kunststeinen, Plattenbelägen, Inneneinrichtungen, Storen und Rolläden; kann sich an anderen Firmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 50 000. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung die im Handelsregister eingetragene Firma «CRB Bertulli Raffaello», in Horgen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. 03. 1999 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1998, mit Aktiven von Fr. 228 926.55 und Passiven von Fr. 135 716.45, zum Übernahmepreis von Fr. 93 210.10, wovon Fr. 49 000 als Stammkapital angerechnet und Fr. 44 210.10 gutgeschrieben werden. Mitteilungen an die Gesellschaft brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Raffaello Bertulli, italienischer Staatsangehöriger, in Galgenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000, und Edwina Janser, von Herisau, in Galgenen, Gesellschafterin ohne Unterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

nischer Staatsangehöriger, in Galgenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000, und Edwina Janser, von Herisau, in Galgenen, Gesellschafterin ohne Unterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

1. April 1999

**Obersee-Metall GmbH**, in **L a c h e n**, Feldstrasse, 8853 Lachen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 1999. Zweck: Handel mit, Produktion und Entwicklung von Metall- und Schlossereiwaren insbesondere von Grill- und Bratgeräten sowie Artikeln aller Art; kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Doris Winet, von und in Altdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000, Mike Ruckschalt, deutscher Staatsangehöriger, in Moselkern (D), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000, Manfred Ruckschalt, deutscher Staatsangehöriger, in Moselkern (D), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000.

1. April 1999

**Y. Hürlimann GmbH**, in **W o l l e r a u**, Erbringung von Dienstleistungen im Bauhaupt- und Nebengewerbe usw. (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 1998, S. 2881). Ausgeschiedene Person: Alfons Riedweg, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000. Änderung der Stammenteile: Yvonne Hürlimann, nun wohnhaft in Pfäffikon ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, neu mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 (bisher: Fr. 5000). Eingetragene Person neu: Werner Rüegg, von St. Gallenkappel, in Au ZH, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

1. April 1999

**KWE Beteiligungen AG**, in **B r u n n e n**, Gemeinde **I n g e n b o h l**, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1994, S. 618). Statutenänderung: 13. 01. 1999. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 7 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 7 500 000). Aktien neu: 10 000 Namenaktien zu Fr. 10 (bisher 7000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100 und 6800 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000). Bei der Kapitalherabsetzung vom 13. 01. 1999 werden 7000 Namenaktien zu Fr. 1000 und 6700 Namenaktien zu Fr. 1000 vernichtet und zurückgezahlt. Die verbleibenden 100 Namenaktien zu Fr. 1000 werden umgewandelt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 10. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 29. 03. 1999 festgestellt.

## Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

09.04.1999

**Linear Projekt AG**, in **S t a n s s t a d**, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros sowie Durchführung von Bauprojekten im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4680). Statutenänderung: 9. 04. 1999. Firma neu: **Linear Immobilien AG**. Zweck neu: Ausführung von Generalunternehmer-Aufträgen; Vermittlung von Architektur- und Planungsarbeiten; Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen; Vornahme von Finanzierungen auf eigene und fremde Rechnung; Erwerb, Überbauung, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum; kann auch Liegenschaftsverwaltungen für Dritte besorgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Hanspeter, von Ennetmoos, in Ennetbürgen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rothenburg].

09.04.1999

**Brewi Immobilien AG**, bisher in **A d l i g e n s w i l**, Erwerb, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997, S. 3789). Gründungsstatuten: 11. 09. 1990. Statutenänderung: 9. 04. 1999. Firma neu: **Linear Projekt AG**. Sitz neu: **S t a n s s t a d**. Domizil neu: Ausserfeld 4, 6362 Stansstad. Zweck neu: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros; Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen; Vornahme von Finanzierungen auf eigene und fremde Rechnung; ist berechtigt, Grundeigentum zu erwerben, zu überbauen, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder per Telefax. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohner, Werner, von Au SG, in Adligenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Hanspeter, von Ennetmoos, in Ennetbürgen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysi, Roland, von Suhr, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner Treuhand AG, in Adligenswil, Revisionsstelle.

09.04.1999

**IMT Holding AG in Konkurs**, in **E n n e t b ü r g e n**, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen auf dem Gebiete der Medizintechnik und der Pharmazie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7815). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 07. 04. 1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.

09.04.1999

**SPAG Schnyder, Plüss AG, Zweigniederlassung Wolfenschieschen**, in **W o l f e n s c h i e s c h e n**, Übernahme und Ausführung von sämtlichen Bauarbeiten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 137 vom 20. 07. 1998, S. 5021). mit Hauptsitz in: Rotloch, Gemeinde Ennetmoos. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

09.04.1999

**Marcel Wegmüller, Gasthaus Schlüssel**, in **H e r g i s w i l N W**, Mattstrasse 2, 6052 Hergiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Gasthauses Schlüssel. Eingetragene Personen: Wegmüller, Marcel, von Hasle bei Burgdorf, in Hergiswil NW, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

## Glarus – Glaris – Glarona

09.04.1999

**Internationale Handels-Kompagnie A.-G.**, in **G l a r u s**, Import und Export von Waren sowie den Betrieb von Handels- und Finanzgeschäften und die Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 1998, S. 4720). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moriz, Dr. Heinz, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bueche, Dr. François, von Court, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.04.1999 (313)  
**Primos A.-G.**, in G l a r u s, Beteiligung an Unternehmungen aller Art und speziell des Handels in jeder Form für eigene und fremde Rechnung, sowie Durchführung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 1998, S. 4720). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moriz, Dr. Heinz, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Dr. Benno, von Willisau Stadt und Oberwil BL, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]; Bueche, Dr. François, von Court, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.04.1999 (314)  
**Glarner Kantonbank**, in G l a r u s, Bankgeschäfte, Staatsanstalt (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 1999, S. 2222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tinner, Jakob, von Glarus, in Schwanden GL, mit Kollektivprokura zu zweien; Landolt, Martin, von Näfels, in Näfels, mit Kollektivprokura zu zweien.

09.04.1999 (315)  
**Geschwister Heinrich + Vreni Schneider Sport, Zweigniederlassung Glarus**, in G l a r u s, Hauptstrasse 36-38, 8750 Glarus, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Geschwister Heinrich + Vreni Schneider Sport, Rechtsnatur Hauptsitz: Kollektivgesellschaft. Hauptsitz: Elm, Handelsregistereintragung Hauptsitz: 06.11.1987. Zweck Hauptsitz: Führung eines Sportartikelgeschäftes, Organisation und Durchführung von Sportanlässen und Sportschulen. Eingetragene Personen: Schneider, Heinrich, von Elm, in Elm, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Schneider, Verena genannt Vreni, von Elm, in Elm, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

09.04.1999 (316)  
**Vreni Schneider Ski-Snowboard- und Rennschule**, in G l a r u s, Hauptstrasse 36-38, 8750 Glarus, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Ski-Snowboard- und Rennschule. Eingetragene Personen: Schneider, Verena genannt Vreni, von Elm, in Elm, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

09.04.1999 (317)  
**Vreni Schneider Ski- und Rennschule & Co**, in E l m, Betrieb einer Ski- und Rennschule, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 1995, S. 5421). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

### Bureau de Châtel-St-Denis

1er avril 1999

**J. Mottas et E. Zihlmann**, à B o s s o n n e n s. Exploitation d'un tea-room-boulangerie sous l'enseigne «Salon de Mathée» (FOSC du 13. 12. 1994, no 242, p. 6786). Suite à son mariage, l'associée Joëlle Mottas est devenue Joëlle Zihlmann, désormais de Marbach et Léchelles, à Bossonnens. Erwin Zihlmann, de Marbach, est désormais domicilié à Bossonnens. La raison sociale est modifiée en celle de **J. et E. Zihlmann**.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

31 mars 1999

**Syndicat des sélectionneurs de semences du district de la Glâne**, à R o m o n t, société coopérative, amélioration des cultures en général, et plus particulièrement la culture des céréales, pommes de terre, etc. (FOSC du 05. 07. 1993, no 127, p. 3480). Joseph Magne et Marcel Schmutz, membres du comité inscrits, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Jean-Marcel Schmutz, de et à Romont, et Pierre Baudois, de Morens, à Gillarens, sont nommés membres du comité, sans signature.

## Solothurn – Soleure – Soletta

### Büro Thal-Gäu

09.04.1999 (199)  
**White House AG**, Sitz: H ä r k i n g e n, Domizil: Altgraben 436, 4624 Härkingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 07.04.1999. Zweck: Import, Vertrieb und Export von sowie Handel mit Gütern aller Art; kann Güter selber herstellen oder herstellen lassen sowie Vertretungen übernehmen; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 400 vinkulierte Aktienaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100, 120 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: von Rohr, Tohm, Heimat: Egerkingen, in Oberbuchingen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Büttiker Treuhänder AG, in Olten, Revisionsstelle.

09.04.1999 (200)  
**Fischer & Roth GmbH**, Sitz: E g e r k i n g e n, Domizil: Domherrenstrasse 45, 4622 Egerkingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum 07.04.1999. Zweck: Ausführung von Schreinerarbeiten aller Art sowie Handel mit Holzwaren und -produkten; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Bemerkungen: Das Stammkapital ist voll einbezahlt. Eingetragene Personen: Fischer, Martin, Heimat: Egerkingen, in Egerkingen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000; Roth, Reinhold, Heimat: Fischbach, in Kappel SO, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000.

09.04.1999 (201)  
**Systa Food-Consult AG in Liq.**, Sitz: H ä r k i n g e n, Handel mit und Vertrieb von Konservierungssystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.1998, S. 1911). Löschung: Firma gem Art. 89 HRegV in Handelsregister von Thal-Gäu in Balsthal von Amtes wegen erloschen.

### Büro Wasseramt

09.04.1999 (180)  
**ComConsult Engineering GmbH**, Sitz: D e r e n d i n g e n, Domizil: Speerweg 10, 4552 Derendingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum 01.04.1999. Zweck: Ingenieur- und Dienstleistungen im EDV-Bereich; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Falter, Michael, Heimat: Gerlafingen, in Derendingen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Falter, Ursula, Heimat: Gerlafingen, Biberist, in Derendingen, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.

### Büro Löhren

09.04.1999 (85)  
**Hauri Transporte GmbH**, Sitz: N i e d e r w i l S O, Domizil: Günsbergstrasse 79, 4523 Niederwil SO, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum 17.03.1999. Zweck: Dienstleistungen im Bereich des Transportwesens sowie die Durchführung von Spezialtransporten aller Art; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage- und -übernahme: Aktiven von CHF 103'745.60 und Passiven von CHF 42'245.85 der Einzelfirma "Annemarie Hauri, Transporte", in Niederwil/SO, gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 17.03.1999 und Bilanz per 31.12.1998 zum Preise von CHF 61'499.75, wovon CHF 20'000.00 an das Stammkapital und CHF 41'499.75 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hauri, Annemarie, Heimat: Reinach AG, in Niederwil SO, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 19'000; Hauri, Markus, Heimat: Reinach AG, in Solothurn, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 1'000.

### Büro Solothurn

09.04.1999 (195)  
**Medical Training AG (Medical Training SA) (Medical Training Ltd)**, Sitz: S o l o t h u r n, Domizil: Berthastrasse 7, 4500 Solothurn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 08.04.1999. Zweck: Betrieb eines "Kieser Training" mit angegliederter "Arztpraxis für medizinische Kräftigungstherapie (MKT)"; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 200'000, Liberierung: CHF 200'000, 200 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: brieflich. Eingetragene Personen: Thoma, Jost, Heimat: Comano, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenz, Paul, Heimat: Berg TG, in Biel BE, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zbären, Dr. Kurt, Heimat: Lenk, in Biel BE, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhänder-Gesellschaft, in Grenchen, Revisionsstelle.

### Büro Olten-Gösgen

1. April 1999

**Unternehmensberatung Weuffen**, in B o n i n g e n, Einzelzella (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1995, S. 4705). Firma infolge Geschäftsübergangs mit Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «CasaBella Weuffen + Weuffen», in Boningen, gelöscht.

1. April 1999

**CasaBella Weuffen + Weuffen**, in B o n i n g e n, Aarburgerstrasse 104, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründung: 1. 4. 1999. Gesellschafter mit Einzelunterschrift: Dieter Weuffen, deutscher Staatsangehöriger, in Boningen, und Anita Weuffen-Marbet, von Gunzgen, in Boningen. Zweck: Allgemeine Unternehmensberatung sowie alle damit verbundenen Tätigkeiten zur Planung und Durchführung von Projekten, Vermittlung, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Handel mit Software, Hardware, Organisationsmitteln, Multimediaerzeugnissen und Druckerzeugnissen. Übernahme: Aktiven und Passiven der Einzelzella «Unternehmensberatung Weuffen», in Boningen.

1. April 1999

**L. Danieli**, bisher in T r i m b ä c h, technische Vertretungen für Systeme usw., Einzelzella (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1994, S. 6787). Sitz neu: K a p p e l S O, Belchenstrasse 823. Luigi Danieli, Inhaber, wohnt nun in Kappel SO.

1. April 1999

**Glapsa Import-Export L. Danieli**, bisher in W a n g e n b e i O l t e n, Import und Export von sowie Handel mit Maschinenteilen usw., Einzelzella (SHAB Nr. 22 vom 3. 2. 1998, S. 810). Sitz neu: T r i m b ä c h S O, Winznauerstrasse 167. Luigi Danieli, Inhaber, wohnt nun in Kappel SO.

1. April 1999

**Personal Contact Olten AG**, in O l t e n, Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen usw. (SHAB Nr. 128 vom 7. 7. 1998, S. 4688). ZM Fidejussult Treuhänder AG nicht mehr Revisionsstelle; Eintragung gelöscht. Neue Revisionsstelle: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel.

1. April 1999

**Vitaura Schlatter**, in O l t e n, Betrieb einer Praxis für Physiotherapie, Einzelzella (SHAB Nr. 98 vom 27. 5. 1997, S. 3540). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. April 1999

**Steinbruch Chänel Wisen AG**, in W i s e n S O (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1999, S. 1724). Neue Revisionsstelle: Inter Regio Treuhänder AG, in Basel.

1. April 1999

**Bestattungsinstitut Willy Gerber AG**, in O l t e n (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1998, S. 878). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Baumann; Unterschrift erloschen.

1. April 1999

**Verasoft GmbH**, in O l t e n, Entwicklung von Software, insbesondere im Bereich client/server usw. (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1998, S. 8303). Domizil neu: Klosterplatz 15.

1. April 1999

**JF Bau GmbH**, in D u l l i k e n, Engelbergstrasse 6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 30. 3. 1999. Zweck: Betrieb eines Maurergeschäftes und aller Dienstleistungen im Baubereich. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung und den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder zu erleichtern. Stammkapital: Fr. 20'000. Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Jens Fischer, deutscher Staatsangehöriger, in Guben (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 19'000, und Andreas Strub, von Hauenstein, Gemeinde Hauenstein-Fenthal, in Dulliken, mit einer Stammeinlage von Fr. 10'000. Publikationsorgan: SHAB.

Berichtigung

**Jura Apotheke Eichenberger AG**, in D u l l i k e n (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1999, S. 2080). Statutendatum richtig: 10. 3. 1999 (nicht 20.3.1999).

## Basel-Stadt – Bäle-Ville – Basilea-Città

07.04.1999 (1502)  
 Berichtigung des TB-Eintrags Nr. 1489 vom 06. 04. 1999. **Tivona Delta AG**, in B a s e l, Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 1999, S. 2368). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Banholzer, Silvia, deutsche Staatsangehörige, in Weil am Rhein (D), mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

07.04.1999 (1503)  
**Atelier Inter Design AG in Liq.**, in R i e h e n, Marketing- und Werbekonzepte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 1999, S. 2369). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggmann, Robert, von Sumiswald, in Aesch BL, Revisionsstelle.

07.04.1999

(1504)  
**Bell Betriebs AG**, in B a s e l, Wurst- und Fleischwaren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1998, S. 8089). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Columbus Treuhänder AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felder, Anton, von Wolhusen, in Neuenkirch, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winiger, Hans Rudolf, von Hildrisrieden, in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burger, Rudolf, von Eggwil, in Aarau, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Jost, Theo, von Wynigen und Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Léchaire, Raymond, von Lovatens, in Bussigny-près-Lausane, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Wicki, Dr. Franz, von Grosswangen, in Grosswangen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Zentes, Prof. Dr. Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Saarbrücken (D), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Fritsch, Adolphe, von Güttingen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Gysin, Martin, von Oltingen, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Roth, Hanspeter, von Reinach BL, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates]; Wegeleben, Elisabeth, deutsche Staatsangehörige, in Weil am Rhein (D), Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivprokura zu zweien; Christen, Hans-Peter, von Heimiswil, in Klosters, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fahrni, Paul, von Eriz, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hansmann, Dieter, von Diepfingen, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kupper, Franz, von Rothenburg und Ebikon, in Ebikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nägeli, Ernst, von Meiringen, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reutegger, Hans, von Urnäsch, in Courtepin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schibler, Dieter, von Walterswil SO, in Böttingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steck, Fritz, von Signau, in Mümliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel, Rupert, von Jäberg, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bänziger, Markus, von Heiden, in Villigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bassani, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano, mit Kollektivprokura zu zweien; Baumgartner, Peter, von Kirchhaldach, in Kiesen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bender, Albert, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen-Weitenau (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Bieri, Walter, von Schangnau, in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Bobbià, Mario, von Stabio, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Dudli, Hans, von Oberuzwil, in Buchrain, mit Kollektivprokura zu zweien; Fehrenbach, Verena, von Basel, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Gysin, Hanspeter, von Oltingen, in Lausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hensch, Lorenz, von Niederbüren, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaiser, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Efringen-Kirchen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Maassen, Adolf, deutscher Staatsangehöriger, in Schliengen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Meister, Johannes, von Herberswil, in Matzendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Reinhard, Martin, von Lützelflüh, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Strassmann, Richard, von Mosnang, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Tschopp, Anton, von Leukerbad, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Voillat, Henri, von Dampfchroux, in St-Sulpice VD, mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

07.04.1999

(1505)  
**Beuggert, Hochstrasser & Partner AG**, in B a s e l, Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmens-, Marketing- und Personalberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 09. 1995, S. 5709). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochstrasser, Monika, von Basel und Hagglingen, in Böttingen, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

07.04.1999

(1506)  
**Birkhäuser GBC AG Grafische Unternehmen**, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 04. 05. 1998, S. 2995). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Billich, Helmut A., deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camenisch, Erich, von Rhäzüns und Zürich, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sartor, Daniele, von Allschwil, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Cipriani, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

07.04.1999

(1507)  
**Carl Spaeter AG**, in B a s e l, Hüttenprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 1997, S. 451). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wetzel, Peter, von Basel und Möhlin, in Arlesheim, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzig, Max Th., von Obersteckholz, in Sissach, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberwil BL]; Hunziker, Hansjörg, von Kirchleerau, in Rothenist, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dietsgen]; von Oswald, Clemens, deutscher Staatsangehöriger, in Sydney (AUS), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hamburg (D)]; Humbel, Reto, von Untersigenthal, in Neuenhof, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Wettingen].

07.04.1999

(1508)  
**Gastro Finanz AG**, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1998, S. 525). Statutenänderung: 16. 12. 1998. Aktienkapital neu: CHF 200'000.– [bisher: CHF 1'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.–. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–]. Abschreibung von 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– im Sinne von Art. 735 OR und Rückzahlung von 700 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 24. 03. 1999 festgestelt.

07.04.1999

(1509)  
**IPW Marketing AG**, in B a s e l, Agentur für Innovationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994, S. 6816). Domizil neu: Spalenvorstadt 29, 4003 Basel.

07.04.1999

(1510)  
**Lais AG Stahl- und Schiffbau**, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 1998, S. 1553). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaccard, Anna, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Testor Treuhänder, in Basel, Revisionsstelle.

07.04.1999

(1511)  
**PEG Immobilien AG**, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1996, S. 6947). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaccard, Anna, von Basel, in Basel, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Testor Treuhänder, in Basel, Revisionsstelle.

- 07.04.1999 (1512)  
**Phil. Senior Investments AG**, in Basel, touristische Projekte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1998, S. 5308). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leu, Dora, von Rüttschelen, in Basel, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mather, René Karl, von Brienz BE, in Burgdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosebrock, Frank, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion].
- 07.04.1999 (1513)  
**Roche Kapitalmarkt AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1998, S. 6560). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amrein, Dr. Felix, von Basel und Gunzwil, in Pfeffingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maier, Dr. Bruno, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 07.04.1999 (1514)  
**Roth & Kuster AG**, in Basel, Dienstleistungen im Kulturbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1998, S. 7765). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rinderspacher, Cyrill, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Ettlin, Edgar, von Allschwil, in Delémont, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 07.04.1999 (1515)  
**Sprecher & Kuster AG**, in Basel, Gebäudereinigung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 08. 02. 1999, S. 879). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ettlin, Edgar, von Allschwil, in Delémont, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 07.04.1999 (1516)  
**Staudt Isoliertechnik AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25. 01. 1999, S. 537). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staudt, Matthias, von Pratteln, in Bubendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Staudt, Juliana, von Pratteln, in Bubendorf, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Mirko, von Basel und Knuwil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
- 07.04.1999 (1517)  
**SW Blasting AG**, in Basel, Patente und Lizenzen auf dem Gebiet der Sprengtechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 18. 05. 1994, S. 2757). Domizil neu: c/o B + M Beratung & Marketing Bruno Wenger, Grellingerstr. 9, 4052 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberli, Arni, von Lützelflüh, in Glashütten AG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 07.04.1999 (1518)  
**W. König AG**, in Basel, Karosseriebau- und Reparaturwerkstatt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1998, S. 7523). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klauenbösch, Dorothea, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 07.04.1999 (1519)  
**WS Work Selection AG**, in Basel, Temporär-Personal usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4903). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Sury Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bedon Revision & Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle.
- 07.04.1999 (1520)  
**Harmony Schiff AG**, bisher in Oberwil B.L., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 1999, S. 1516). Statutenänderung: 1. 04. 1999. Sitz neu: Basel. Domizil neu: St. Alban-Anlage 64, 4052 Basel. Zweck: Halten von Schiffen sowie Betreiben der Schifffahrt und des Charter-Geschäftes. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Greuter, Jürg, von Basel und Riehen, in Hofstetten SO, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Markus, von Basel und Mettau, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; de Zeeuw, Anna Barbara, von Thun, in Rheinfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; de Zeeuw, Willem Bastiaan, niederländischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 07.04.1999 (1521)  
**Melody Schiff AG**, bisher in Oberwil B.L., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1998, S. 8810). Statutenänderung: 1. 04. 1999. Sitz neu: Basel. Domizil neu: St. Alban-Anlage 64, 4052 Basel. Zweck: Halten von Schiffen sowie Betreiben der Schifffahrt und des Charter-Geschäftes. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Greuter, Jürg, von Basel und Riehen, in Hofstetten SO, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Markus, von Basel und Mettau, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; de Zeeuw, Anna Barbara, von Thun, in Rheinfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; de Zeeuw, Willem Bastiaan, niederländischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 07.04.1999 (1522)  
**Symphony Schiff AG**, bisher in Oberwil B.L., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1998, S. 8810). Statutenänderung: 1. 04. 1999. Sitz neu: Basel. Domizil neu: St. Alban-Anlage 64, 4052 Basel. Zweck: Halten von Schiffen sowie Betreiben der Schifffahrt und des Charter-Geschäftes. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Greuter, Jürg, von Basel und Riehen, in Hofstetten SO, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Markus, von Basel und Mettau, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; de Zeeuw, Anna Barbara, von Thun, in Rheinfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; de Zeeuw, Willem Bastiaan, niederländischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 07.04.1999 (1523)  
**Symphony Shipping AG**, bisher in Oberwil B.L., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1998, S. 8238). Statutenänderung: 1. 04. 1999. Sitz neu: Basel. Domizil neu: St. Alban-Anlage 64, 4052 Basel. Zweck: Halten, Verwalten und Finanzierung von Beteiligungen im Zusammenhang mit der Schifffahrt. Ferner Koordination von Charter-Aktivitäten sowie Zurverfügungstellung von Management-Dienstleistungen (Logistik, Buchhaltung, Rechnungsstellung etc.). Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Greuter, Jürg, von Riehen, in Hofstetten SO, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Markus, von Basel und Mettau, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; de Zeeuw, Anna Barbara, von Thun, in Rheinfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; de Zeeuw, Willem Bastiaan, niederländischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 07.04.1999 (1524)  
**Wenk & Bauer Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 16. 02. 1998, S. 1149). Firma neu: **Wenk & Bauer Holding AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 07. 04. 1999. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brugmann, Ralph C., von Liestal, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
- 07.04.1999 (1525)  
**Aromafina AG in Liq.**, in Basel, Beteiligung an anderen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6236). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
- 07.04.1999 (1526)  
**BSW Security AG**, in Basel, Apparate usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 1998, S. 1039). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1999, S. 1955) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
- 07.04.1999 (1527)  
**Joosten Transport GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 19. 02. 1999, S. 1155). Domizil neu: c/o Ernst Hochstrasser, Rappoltshof 3, 4057 Basel.
- 07.04.1999 (1528)  
**Software Validation GmbH**, in Basel, Informatik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 02. 04. 1996, S. 1881). Domizil neu: In den Ziegelhöfen 28, 4054 Basel.
- 07.04.1999 (1529)  
**Gamma Consulting & Catering AG, Zweigniederlassung Riehen**, in Riehen, Baselstr. 38, 4125 Riehen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Gamma Consulting & Catering AG (Gamma Consulting & Catering SA) (Gamma Consulting & Catering Ltd.). Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Hünenberg (HR Zug). Statuten Hauptsitz: 11. 01. 1995. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 15. 02. 1990. Zweck Hauptsitz: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Party-Service und Catering (Lieferung von zubereiteter Verpflegung), Organisation und Durchführung von Anlässen und Führung eines Restaurationsbetriebes, sowie beratende Tätigkeiten (Consulting). Die Gesellschaft kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen, mit Waren handeln, Patente, andere Schutzrechte und Lizenzen erwerben, verwerten und verwalten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Eingetragene Personen: Häcki, Judith, von Engelberg und Zug, in Steinhausen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
- 07.04.1999 (1530)  
**Sanitas Troesch AG**, in Basel, Apparate aller Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1998, S. 5144), mit Hauptsitz in: Bern (HR Bern). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kyburz, Jules, von Oberehfelden, in Künsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Räber, Felix, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Munz, Roland, von Bolligen und Sulgen, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlappbach, Jakob, von Steffisburg, in Oberrhodorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stulz, Erwin, von Tafers, in Bössingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sulzer, Martin, von Lostorf, in Zuchwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Mahrer, Joachim, von Möhlin, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ittigen]; Donatsch, Stefan, von Malans, in Heimberg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Ittigen].
- 07.04.1999 (1531)  
**PF Persönliche Finanz Planung, Jörg Schenk**, in Basel, Holbeinstr. 4, 4051 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung für Vermögensplanung, Finanzplanungen, Vermittlungen im Finanzbereich, Vermögensverwaltung, Steuer- und Betriebsberatung, Versicherungsberatung und Vermittlung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Eingetragene Personen: Schenk, Jörg, von Basel und Sulgen, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 07.04.1999 (1532)  
**Pick Pay Partner Rübegg Roland Tschan**, in Basel, Rebeggasse 20, 4058 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Lebensmittel-Detailhandelsgeschäftes. Eingetragene Personen: Tschan, Roland, von Holderbank SO, in Oftringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 07.04.1999 (1533)  
**Supervision für Menschen und Organisation Försch**, in Basel, Laufenstr. 16, 4053 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Psychologische Beratung für Arbeitsteams und Führungskräfte. Eingetragene Personen: Försch, David, von Zürich, in Weil am Rhein (D), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 07.04.1999 (1534)  
**THE VIOLIN WORKSHOP GYGAX**, in Basel, Malzgasse 7a, 4052 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Ateliers für Geigenbau und Restaurations von Streichinstrumenten sowie Handel mit Zubehör. Eingetragene Personen: Gygax, Nina, von Herzogenbuchsee, in Bärschwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 07.04.1999 (1535)  
**Falafel Inn Al-Rubai**, in Basel, Lebensmittelspzialitäten usw., Einzelirma (SHAB Nr. 160 vom 19. 08. 1993, S. 4380). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 07.04.1999 (1536)  
**Import Export Zoran Stankovic**, in Basel, Baumaterialien usw., Einzelirma (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3966). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 07.04.1999 (1537)  
**Kashmir Import Ismail, Saleem**, in Basel, Kunsthandwerk usw., Einzelirma (SHAB Nr. 68 vom 06. 04. 1995, S. 1901). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung nach Pfeffingen (SHAB Nr. 60 vom 26. 03. 1999, S. 2001) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
- 07.04.1999 (1538)  
**Nadia Diserens Uebersetzungen und Korrekturen**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 61 vom 27. 03. 1996, S. 1750). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 07.04.1999 (1539)  
**Pizzeria Corso, Zoran Stankovic**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1998, S. 6920). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 07.04.1999 (1540)  
**Rolladen + Storenserie A. Kohler**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1989, S. 385). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.
- 07.04.1999 (1541)  
**Naegeli & Co. in Liquidation**, in Basel, Papiererzeugnisse usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1998, S. 5606). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
- 08.04.1999 (1546)  
**Novashop Immobilien AG**, in Basel, Freie Str. 81, 4001 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 7. 04. 1999. Zweck: Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen und Gesellschaften, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, oder SHAB. Eingetragene Personen: Hirsiger, Anton, von Pfaffnau, in Frauenfeld, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Comtex Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.
- 08.04.1999 (1547)  
**STG-Coopers & Lybrand Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1998, S. 5605). Zweigniederlassung: [gestrichen: Chur (HR Chur)] [gestrichen: St. Gallen (HR St. Gallen)] [gestrichen: Solothurn (HR Solothurn)] [gestrichen: Aarau (HR Aarau)].
- 08.04.1999 (1548)  
**TEA Basel AG**, in Basel, Lufttransporte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19. 01. 1999, S. 385). Statutenänderung: 26. 03. 1999. Firma neu: **easyJet Switzerland SA**. Zweck neu: In der Eigenschaft als mit der easyJet-Gruppe verbundenes Unternehmen in der Schweiz bezweckt die Gesellschaft den Lufttransport von Passagieren und Fracht, die Befrachtung, den Kauf und die Miete sowie die Vermietung von Flugzeugen und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten wie Unterhalt von Flugzeugen, Ankauf und Einlagerung von Ersatzteilen, Abgabe von Mahlzeiten an die Passagiere und die Einlagerung und den Verkauf von zollfreien Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern.
- 08.04.1999 (1549)  
**Wacker und Schwob AG**, in Basel, Betrieb von Restaurants usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1997, S. 1096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wacker, Gaston, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwob, Werner, von Basel, in Basel, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates]; Wacker, Vanivon, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
- 08.04.1999 (1550)  
**WILL International, Workshop Institute for Living Learning, Verein für Themenzentrierte Interaktion TZI**, in Basel, Jugend- und Erwachsenenbildung usw., Verein (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 1997, S. 1621). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Bidder, Konstantin, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Einzelunterschrift.

## Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

- 09.04.1999 (1315)  
**BHS Kabel AG**, in Laufen, Birscenter, Bahnhofstrasse 26, 4242 Laufen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 26. 03. 1999. Zweck: Handel mit und Vertrieb von elektrischen und optischen Kabeln und Komponenten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Herter, Hans, von Burg im Leimental, in Laufen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schmutz, Roger, von Eptingen, in Wahlen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schneeberger Treuhand AG, in Thürnen, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (1316)  
**Eastexin AG**, in Muttenz, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 04. 02. 1999, S. 807). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hägi Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SRC Revisionsgesellschaft AG, in Basel, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (1317)  
**Extra Express Transport Logistik AG**, in Allschwil, Express-Transport und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 07. 12. 1998, S. 8344). Statutenänderung: 6. 04. 1999. Aktienkapital neu: CHF 620'000.- [bisher: CHF 270'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 620'000.-. Aktien neu: 620 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 270 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweighauser-Schrag, Alice, von Bottmingen, in Aesch BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweighauser, Beat, von Bottmingen, in Oberwil BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor].
- 09.04.1999 (1318)  
**Neon Widmer AG**, in Aesch B.L., Planung, Fabrikation und Vertrieb von Leuchtreklamen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 07. 05. 1997, S. 3088). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüchinger, Tobias, von Welschenrohr, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 09.04.1999 (1319)  
**Wotex AG**, in Frenkendorf, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 12. 1997, S. 9011). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kasper, Werner, von Basel, in Reinach BL, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 09.04.1999 (1320)  
**ASETASupport GmbH**, in Münchenstein, Grabenackerstrasse 9, 4142 Münchenstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 30. 03. 1999. Zweck: Unterstützung der Kunden der ASETAgroup AG in allen Belangen des Service, Unterhalts, Help Desk, Call-Centers und Hot-Line für sämtliche von der ASETAgroup AG angebotenen Produkte und Leistungen. Die Gesellschaft kann mit Waren aller Art handeln sowie Grundstücke, Immaterialgüter und Beteiligungen erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weber, Daniel, von Beinwil am See, in Diegten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; ASETAgroup AG, in Emmetten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.

09.04.1999 (1321)  
**PLIVA GmbH**, in Münchenstein, c/o Josip Kovacevic, Binningerstrasse 37, 4142 Münchenstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 04. 1999. Zweck: Ausführung von Dachdeckerarbeiten, Isolationen und anderen handwerklichen Arbeiten. Stammkapital: CHF 21'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kovacevic, Josip, kroatischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Masic, Niko, kroatischer Staatsangehöriger, in Arlesheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Vedder, Manuel, von Kilchberg ZH, in Münchenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.

09.04.1999 (1322)  
**Artession GmbH**, in Allschwil, Organisation und Durchführung von Konzerten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 1999, S. 2049). Statutenänderung: 31. 03. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hansen, Marrin, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonometti, Enrico, von Basel, in Schönenbuch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Vogt, Luzius, von Allschwil, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.- [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Müller, Matthias, von Basel, in Münchenstein, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

09.04.1999 (1323)  
**LKF Laboratorium für klinische Forschung GmbH, Kiel, Zweigniederlassung Münchenstein**, in Münchenstein, Dammstrasse 36, 4142 Münchenstein, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: LKF Laboratorium für klinische Forschung GmbH. Rechtsnatur Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Kiel (D). Statuten Hauptsitz: 21.06.1991, (Auslassung), 17.12.1996. Handelsregisteranzahlung Hauptsitz: 29.08.1991. Zweck Hauptsitz: Erstellung von Laboranalysen im Rahmen wissenschaftlicher Untersuchungen, medizinisch-diagnostischer Fragestellungen sowie klinisch-pharmakologischer Prüfungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie deren Geschäftsführung übernehmen. Kapital Hauptsitz: DEM 50'000.-. Bekanntmachungen Hauptsitz: Bundesanzeiger. Eingetragene Personen: Junge, Prof. Dr. Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Strande (D), mit einer Stammeinlage von DEM 13'000.-, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Wilke, Bärbel, deutsche Staatsangehörige, in Kiel (D), mit einer Stammeinlage von DEM 12'000.-, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Töhl, Wilfried, deutscher Staatsangehöriger, in Klausdorf (D), mit einer Stammeinlage von DEM 12'000.-, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Institut für klinische Pharmakologie Bobenheim, Prof. Dr. Lücke GmbH, in Grünstadt (D), mit einer Stammeinlage von DEM 13'000.-, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Brotschinn, Enrico, von Arlesheim und Basel, in Basel, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

09.04.1999 (1324)  
**Beck Axel**, in Allschwil, Feldstrasse 68, 4123 Allschwil, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Agenturtaetigkeit für Pädagogik und allgemeine Medienprodukte. Eingetragene Personen: Beck, Axel Edwin Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

09.04.1999 (1325)  
**MTR M. Harder**, in Zunzgen, Spezial-Transporte, Möbelmontage, Kundenservice, Tiertransporte, Teppichverlegearbeiten, Einzel-firma (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1996, S. 141). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

09.04.1999 (1326)  
**Pellegrino Marco**, in Bretzwil, Fugenabdichtungen, Einzel-firma (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1995, S. 6284). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

09.04.1999 (456)  
**Meda Organisation und Informationsverarbeitung AG**, in Neuhäusern am Rheinfall, Handel mit Gütern, Waren, Lizenzen und Franchisen, hauptsächlich aus der Bekleidungsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5799). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gämperle, Roland, von Mosnang, in Feuerthalen, Direktor, mit Einzelunterschrift; Merzlikova, Valeria, von Russland, in Feuerthalen, Direktorin, mit Einzelunterschrift.

09.04.1999 (457)  
**Trimobag AG**, in Schaffhausen, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 1997, S. 650). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüdi, Fritz, von Heimiswil, in Pfäffikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirt, Alexander, von Siblingen, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; BMO Revision AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

09.04.1999 (458)  
**Kelis AG, Fabrik keramischer Elektro-Isoliermaterialien**, in Thayngen, Herstellung von und Handel mit keramischen Isoliermaterialien für die Elektrotechnik sowie von Produkten der technischen Keramik auf allen Anwendungsgebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1998, S. 5309). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. April 1999 infolge Fusion mit der Metoxit AG, in Thayngen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1998 durch Universalsukzession auf die Metoxit AG über.

09.04.1999 (459)  
**Metoxit AG**, in Thayngen, Entwicklung, Auswertung, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit jeglicher Art von Produkten der Keramik, insbesondere der Oxidkeramik, auf allen Anwendungsgebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1998, S. 5310). Statutenänderung: 8. 04. 1999. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.- [bisher: CHF 400'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 8. April 1999 die Kelis AG, Fabrik keramischer Elektro-Isoliermaterialien, in Thayngen, durch Fusion. Aktiven von CHF 3'283'770.06 und Passiven von CHF 2'683'365.29 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 600 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- der übernehmenden Gesellschaft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Luzern].

09.04.1999 (460)  
**Jacky Maeder AG für internationale Transporte**, in Schaffhausen, Projektierung und Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten zu Lande, zu Wasser und in der Luft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 198 vom 15. 10. 1997, S. 7519), mit Hauptsitz in Basel. Statuten Hauptsitz neu: 04.11.1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Isler, Dr. Eugen, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merz, Rudolf, von Zürich, in Birwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Urs Marcel, von Küttigkofen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Marco, von Trub, in Bluz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Max René, von Egnach, in Niederhasli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

1. April 1999  
**Solenthaler Textil AG**, in Rehetobel, Kirchstrasse 2, 9038 Rehetobel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 01. 04. 1999. Zweck: Betrieb einer Scherlerei sowie Produktion, Veredelung und Handel von Textilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, übertragen, verwalten, vermitteln und belasten. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 150 Namenaktien zu je Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Gebr. Solenthaler AG, in Rehetobel, nämlich den Geschäftsbereich «Scherlerei», gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1998, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 696 013.95 und die übernommenen Passiven Fr. 416 451.83 betragen, zum Preise von Fr. 279 562.12, wofür 150 Namenaktien zu je Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 129 562.12 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre dürfen auch mit eingeschriebenem Brief erfolgen, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, ansonsten im SHAB. Eingetragene Personen: Solenthaler, Richard, von Urnäsch, in Rehetobel, Präsident, mit Einzelunterschrift; Solenthaler, Heidi, von Urnäsch, in Rehetobel, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Alder & Alder Treuhandgesellschaft, in Heiden, Revisionsstelle.

1. April 1999  
**Gebr. Solenthaler AG**, in Rehetobel, Produktion und Handel von Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 06. 1998, S. 4479). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Solenthaler, Richard Jakob, von Urnäsch, in Heiden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wieser, Peter, von Teufen A.R., in Degerheim, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solenthaler Hans, von Urnäsch, in Rehetobel, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

1. April 1999  
**Breu Metall AG**, in Heiden, Metallbaugeschäft und Konstruktionswerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1996, S. 1392). Domizil neu: Badstrasse 9 D, 9410 Heiden. Bemerkungen neu: Verwaltungsdomicil: Unterrechtstein 328, 9035 Grub A.R. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rewi Revisions- und Treuhand AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CR Control- und Revisionsgesellschaft AG, in Rorschach, Revisionsstelle.

1. April 1999  
**FORMULA DISTRIBUTION GmbH**, in Teufen A.R., Produkte zur medizinischen Prävention usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 1999, S. 1364). Statutenänderung: 01. 04. 1999. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann Johann-Ulrich, von Nesslau, in Weinfelden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Meissner Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Murten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 13 000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000]; Meissner Nathalie, von Muri bei Bern, in Murten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000; Graf Willy, von Rebstein, in Teufen A.R., Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 13 000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

1. April 1999  
**IAS-Immobilien AG**, in Herisau, Erwerb und Überbauung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 1995, S. 3413). Firma neu: IAS-Immobilien AG in Liquidation. Bemerkungen neu: Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums Appenzell A. Rh. vom 09. 02. 1999.

1. April 1999  
**ERWA PC-Service GmbH in Liquidation**, in Herisau, Handel mit Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1998, S. 5633). Lösungsgrund: Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums Appenzell A. Rh. vom 22. 03. 1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird vom Amtes wegen gelöst.

1. April 1999  
**K & L Tobler, Gasthaus «Löwen»**, in Rehetobel, Heidenstrasse 14, 9038 Rehetobel. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 04. 1999. Zweck: Gastbetrieb und Restaurant mit Gästezimmer. Eingetragene Personen: Tobler, Kurt, von Rehetobel, in Rehetobel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tobler, Liselotte, von Rehetobel, in Rehetobel, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. April 1999  
**K. Tobler-Tobler, «Löwen»**, in Rehetobel, Betrieb des Gasthauses «Löwen», Einzel-firma (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1996, S. 142). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. April 1999  
**Wäspi Werbeteknik GmbH**, in Herisau, Gossauerstrasse 93, 9100 Herisau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 01. 04. 1999. Zweck: Herstellung von Beschriftungen und Reklamen aller Art, Betrieb von Messestandbau und Produktion von werbetech-nischen Anlagen und Werbeartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wäspi, Roman, von Ernetschwil, in Herisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Wäspi, Marc, von Ernetschwil, in Herisau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

09.04.1999 (2320)  
**Bus Ostschweiz AG**, in Wil S.G., Titlisstrasse 5-7, 9500 Wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 03. 1999. Zweck: Einrichtung, Betrieb und Verwaltung von Betrieben des Personen- und Gütertransportes im Gebiet der Ostschweiz. Die Gesellschaft kann neue Linien des "Personen- und Gütertransports" allein oder in Betriebsgemeinschaften einrichten und betreiben, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräussern sowie Darlehen gewähren und Kredite aufnehmen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Halter-Savage, Urs, von Braunau, in Rickenbach bei Wil (Rickenbach TG), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Halter, Paul, von Braunau, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rotmonten Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

09.04.1999 (2321)  
**Omnipack AG**, in St. Gallen, Unterstrasse 52, 9001 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 03. 1999. Zweck: Herstellung, Handel und Verkauf von und mit Etiketten, Etikettiersystemen, Klebebandern und Verpackungen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB; allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Künzli, Daniel, von Gossau ZH, in Teufen A.R., Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

09.04.1999 (2322)  
**Bank Bütschwil**, in Bütschwil, Betrieb einer Regionalbank usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 11. 03. 1999, S. 1617). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuber, Martin, von Fischingen, in Lütisburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].

09.04.1999 (2323)  
**Dipl. Ing. Fust AG**, in Oberbüren, Vertrieb und Herstellung von Elektro-Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21. 01. 1999, S. 453). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kradolfer, Markus, von Friltschen und Basel, in Tafen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.04.1999 (2324)  
**ECS Einkaufszentrum AG**, in Schänis, Führung des ECS Einkaufszentrums, Schänis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5435). Statutenänderung: 25. 03. 1999, 7. 04. 1999. Zweck neu: Verwaltung und Führung des ECS Einkaufszentrums, Schänis; Handel mit Wein und verwandten Produkten sowie mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien bebauen, kaufen oder verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 584'000.- [bisher: CHF 500'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 584'000.-. Aktien neu: 584 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 25.03.1999 die ECS-Services AG, in Schänis, durch Fusion. Aktiven von CHF 307'565.80 und Passiven von CHF 19'599.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25.03.1999 und Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits 17 Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt, wobei diese Aktien erlöschen. Der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 34 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- der übernehmenden Gesellschaft. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 25.03.1999 die Saba Glarus Aktiengesellschaft, in Glarus, durch Fusion. Aktiven von CHF 112'935.32 und Passiven von CHF 62'935.32 gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 50 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- der übernehmenden Gesellschaft.

09.04.1999 (2325)  
**HC Holding AG in Liquidation**, in Sargans, Erwerb und Finanzierung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 1998, S. 1383). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöst werden. [Publikation 3. Schuldennruf: SHAB Nr. 67 vom 07.04.1998, S. 2396].

09.04.1999 (2326)  
**Holek AG**, in Bad Ragaz, Beteiligung an industriellen und kaufmännischen Unternehmen jeder Art, insbesondere an solchen der elektronischen und elektrotechnischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 1995, S. 1312). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Gugelberg, Dr. Andreas, von Maiefeld, in Maiefeld, Präsident, mit Einzelunterschrift; von Gugelberg, Conradin, von Maiefeld, in Maiefeld, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwendener, Fred, von Buchs SG und Sevelen, in Bad Ragaz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Gugelberg Höherer, Helene, von Maiefeld, in Maiefeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Moritz, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Curia Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

09.04.1999 (2327)  
**LEICA GEOSYSTEMS HOLDINGS AG**, in Balgach, Vornahme von Transaktionen im Finanz-, Handels-, Immobilien- und Dienstleistungsbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1998, S. 7672). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Johannes Jakob, von Wetzikon, in Ausikon (Pfäffikon), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lutz, Wilfried, von Medels im Rheinwald, in Marbach SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waygood, John, britischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.04.1999 (2328)  
**Mawera AG**, in St. Margrethen, Handel mit Maschinen und Einrichtungen für die Holzverarbeitungs-Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 1997, S. 8494). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bauer, Manfred, österreichischer Staatsangehöriger, in Bregenz (A), mit Einzelunterschrift; Längle, Günter, österreichischer Staatsangehöriger, in Götzis (A), mit Einzelunterschrift.

09.04.1999 (2329)  
**OMB Oberdorfer Maschinenfabrik AG**, in Bütschwil, Herstellung und Handel sowie Import und Export von Reinigungsgeräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 21. 04. 1997, S. 2652). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichmuth, Konrad Kle-mens genannt Kurt, von Schwyz, in Kirchberg SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

- 09.04.1999 (2330)  
**Peter Hann AG**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 22. 06. 1998, S. 4243). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kriemler, Max, von Speicher, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl, Roland, von Zürich, in Pfäffikon ZH (Pfäffikon), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 09.04.1999 (2331)  
**PSB Aktiengesellschaft für Unternehmensberatung**, in Rheineck, Beratung von natürlichen und juristischen Personen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 06. 04. 1999, S. 2197). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Linth Treuhand- und Revisions-AG, in Uznach, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (2332)  
**SPAR Handels AG**, in Gossau SG, Herstellung von und Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1998, S. 8812). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel, Theophil E., von St. Gallen und Zürich, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Stefan, von Wädenswil und St. Gallen, in St. Gallen, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].
- 09.04.1999 (2333)  
**Steinemann AG, Maschinenfabrik St. Gallen**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 1999, S. 1518). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Wehrden, Armin, von St. Gallen, in Wildhaus, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perazzelli, Claudio, von Selma, in Speicher, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 09.04.1999 (2334)  
**Thang Loi Bodenbeläge und Bau AG**, in Rheineck, Renovation und Umbauten von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24. 02. 1999, S. 1260). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Linth Treuhand- und Revisions-AG, in Uznach, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (2335)  
**Yeldhoven Clothing Finanz AG**, in Jona, Verwaltung von Vermögenswerten und Durchführung von Finanzierungsangelegenheiten aller Art für Unternehmungen der Bekleidungs- und Modebranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1999, S. 709). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Dick, Beat, von Wengi bei Büren, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzler, Lukas, von Balgach, in Appenzell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (2336)  
**Yeldhoven Clothing Holding AG**, in Jona, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1999, S. 709). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Dick, Beat, von Wengi bei Büren, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzler, Lukas, von Balgach, in Appenzell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (2337)  
**Yeldhoven Clothing Vertriebs AG**, in Jona, Handel mit und Vertrieb von Artikeln der Bekleidungs- und Modebranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1999, S. 709). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Dick, Beat, von Wengi, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzler, Lukas, von Balgach, in Appenzell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (2338)  
**Yeldhoven Clothing Verwaltungen AG**, in Jona, direkte oder indirekte Übernahme des Managements und der Beratung von im In- und Ausland tätigen Produktions- und Handelsbetrieben der Bekleidungs- und Modebranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1999, S. 709). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Dick, Beat, von Wengi bei Büren, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzler, Lukas, von Balgach, in Appenzell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (2339)  
**ECS-Services AG, Schänis**, in Schänis, Betrieb einer Waschanlage für Fahrzeuge usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993, S. 6619). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 25.03.1999 infolge Fusion mit der ECS Einkaufszentrum AG. In Schänis Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die ECS Einkaufszentrum AG über.
- 09.04.1999 (2340)  
**Intercontor AG für Spiel und Freizeit**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 1997, S. 8620). Firma neu: **Intercontor AG für Spiel und Freizeit in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.03.1999 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zähres, Raimund, deutscher Staatsangehöriger, in Nürnberg (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furgler, Dr. Kurt Johannes, von Pfäfers, in Eggersriet, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wild, Werner, von Appenzell, in St. Gallen, Mitglied und Direktor, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Solterbeck, Markus, von Gossau SG, in Gossau SG, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
- 09.04.1999 (2341)  
**Omnipack AG**, in St. Gallen, Herstellung von Etiketten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 1998, S. 649). Statutenänderung: 30. 03. 1999. Firma neu: **Omnipack Etikettiersysteme AG**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30.03.1999 infolge Fusion mit der Salzmann AG St. Gallen, in St. Gallen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die Salzmann AG St. Gallen, in St. Gallen über.
- 09.04.1999 (2342)  
**Benger AG**, in St. Margrethen, Handel mit Textilprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1998, S. 4952). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.
- 09.04.1999 (2343)  
**Gendates Corp. AG in Liquidation**, in Au SG, Entwicklungen von Verfahren und Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 07. 04. 1998, S. 2383). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 67 vom 07.04.1998, S. 2395].
- 09.04.1999 (2344)  
**Salzmann AG St. Gallen**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere von Textilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1998, S. 8443). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Omnipack AG (neu: Omnipack Etikettiersysteme AG), in St. Gallen. Aktiven von CHF 781'510.29 und Passiven von CHF 81'510.20 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30.03.1999 und Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Irène Rüegg AG, in Fallanden. Aktiven von CHF 1'163'556.45 und Passiven von CHF 1'113'556.45 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30.03.1999 und Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
- 09.04.1999 (2345)  
**HOLMA Plasma & Laser Parts GmbH**, in Goldach, Rietbergstrasse 49, 9403 Goldach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 04. 1999. Zweck: Produktion und Vertrieb von Plasma- und Laserserschleissteilen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Betriebsstätten errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben, übertragen, verwalten, überbauen und belasten. Stammkapital: CHF 100'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Klein, Vera, deutsche Staatsangehörige, in Rorschach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Ferit Aktiengesellschaft, in Effretikon (Illnau-Effretikon), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 90'000.-.
- 09.04.1999 (2346)  
**Trilogie GmbH**, in St. Gallen, Erstellen von Computeranimationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 29. 09. 1998, S. 6690). Statutenänderung: 8. 04. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thomssen, Thorsten, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuglistaller, Patrick, von Unterunkhofen, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].
- 09.04.1999 (2347)  
**Sanitas Troesch AG (Sanitas Troesch SA)**, in Jona, Feldstrasse 9, 8645 Jona, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Sanitas Troesch AG (Sanitas Troesch SA). Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Bern. Handelsregistrierung Hauptsitz: 04.09.1920 [letzte Publikation: SHAB Nr. 62 vom 30.03.1999, S. 2076]. Zweck Hauptsitz: Fabrikation und Handel mit Apparaten, Möbeln und Baustoffen aller Art, insbesondere in den Bereichen Sanitär, Bäder, Küchen usw. Eingetragene Personen: Ringenberg, Marie-Lou, von Ringenberg BE, in Bern, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merker, Dr. Rudolf, von Baden, in Ennetbaden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruder, Markus, von Seengen, in Siebnen (Galgenen), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mahrer, Joachim, von Möhlin, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rinderli, Bernhard, von Dietwil, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stulz, Erwin, von Tafers, in Bösingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stein, Peter, von Rümlang, in Oberringsträngen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 09.04.1999 (2348)  
**Jacky Maeder AG für internationale Transporte**, in St. Gallen, Projektierung und Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1998, S. 2523). mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Isler, Dr. Eugen, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Urs Marcel, von Küttigkofen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merz, Rudolf, von Zürich und Beinwil am See, in Birchwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pilet, André, von Rossinière, in Carrouge VD, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Marco, von Trub, in Rafz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Max René, von Egnach, in Oberhasli (Niederhasli), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 09.04.1999 (2349)  
**ABSTRACTUS Claudius Krucker**, in Goldach, Ulrich-Röschstrasse 17, 9403 Goldach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Telekommunikationsberatung, Erbringung und Vermittlung von Telekommunikations- und Internet-Dienstleistungen, Event-Organisation sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Krucker, Claudius, von Braunau, in Goldach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 09.04.1999 (2350)  
**Asia Multi Shop Lu**, in St. Gallen, Vonwilstrasse 5, 9013 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit asiatischen Produkten. Eingetragene Personen: Lu, Le Ngoc, vietnamesische Staatsangehörige, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 09.04.1999 (2351)  
**Carnes, Fleisch-Discount, Schwyter**, in Wil SG, Zürcherstrasse 14, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fleisch-Discount. Eingetragene Personen: Schwyter, Kurt, von Galgenen, in Ebnat-Kappel, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schwyter-Bleiker, Rosa, von Galgenen, in Ebnat-Kappel, mit Einzelunterschrift.
- 09.04.1999 (2352)  
**Landgasthof zum Hirschen Lighthart**, in Thal, Dorfstrasse 6, 9425 Thal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastronomie-Betrieb. Eingetragene Personen: Lighthart, Bernardus, niederländischer Staatsangehöriger, in Thal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 09.04.1999 (2353)  
**Pia Schmuckli-Lingg**, in Eggersriet, im Ried, 9034 Eggersriet, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Lebensmitteln und Getränken. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "E. Schmuckli-Lingg", in Eggersriet. Eingetragene Personen: Schmuckli-Lingg, Pia, von St. Gallenkappel, in Eggersriet, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 09.04.1999 (2354)  
**Pham Bodenbeläge**, bisher in Rorschach, Verlegen von Parkettböden, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 22. 03. 1999, S. 1860). Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Stahstrasse 1, 9000 St. Gallen.
- 09.04.1999 (2355)  
**E. Schmuckli-Lingg**, in Eggersriet, Handel mit Lebensmitteln usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 06. 05. 1983, S. 1549). Die Aktiven und Passiven sind an die "Pia Schmuckli-Lingg", in Eggersriet, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 09.04.1999 (2356)  
**Happy Sailing Volkmar Hageden**, in Balgach, Segelschule usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 1998, S. 3099). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 09.04.1999 (2357)  
**Wollenhaus Loppacher**, in Gossau SG, Handel mit Wolle usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6465). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 09.04.1999 (2358)  
**Zuberhühler Hansruedi**, in Marbach SG, Kies- und Brennstoffhandel usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 23. 03. 1998, S. 1987). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 09.04.1999 (2359)  
**Ambulanzdienst / Rettungsdienst S+L Simonovic & Läubli**, in Sarriana, Ambulanzdienst/Rettungsdienst usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 01. 1999, S. 565). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
- Graubünden - Grisons - Grigioni**
- 09.04.1999 (889)  
Nachtrag des im SHAB Nr. 53 vom 17. 03. 1999, S. 1755, publizierten TB-Eintrags Nr. 662 vom 11. 3. 1999. **Bergbahnen Films AG**, in Films, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17. 03. 1999, S. 1755). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Theus, Anton, von Domat/Ems, in Chur, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (890)  
**BA5F Colorants Trading SA**, in San Vittore, c/o M. Dohmen SA, 6534 San Vittore, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 04. 1999. Zweck: Internationaler Handel mit und Vermittlung von Farbstoffen, Pigmenten, Farb- und Pigmentzubereitungen und Chemikalien; die Gesellschaft kann selbst oder durch Dritte die Veredelung solcher Produkte durchführen und diesbezügliche Dienstleistungen erbringen, kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland gründen und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und kann Grundstücke im In- und Ausland erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 3'600'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 3'600'000. Aktien: 3'600 Namenaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hangartner, Dr. Walter, von Schaffhausen, in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehner, Dr. Georg R., von Grächen, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Dr. Hans, österreichischer Staatsangehöriger, in Wachenheim (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Chur, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (891)  
**Badrutt's Palace Hotel AG**, in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 1997, S. 5722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wolfensberger, Jürg Edwin, von Wetzikon ZH, in Gattikon Gde. Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 09.04.1999 (892)  
**Bauunternehmung Paterlini AG Lenzerheide**, in Vaz/Obervaz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 1997, S. 5638). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paterlini, Pierre, von Autavaux, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paterlini, Carlo, von Autavaux, in Lenzerheide Gde. Vaz/Obervaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Signorelli, Pietro, von Willisau, in Lenzerheide Gde. Vaz/Obervaz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
- 09.04.1999 (893)  
**Diag Davoser Ingenieure AG**, in Davos, Führung eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1994, S. 2073). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Peter, von Itenthal AG, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wälti Treuhand und Revisionen AG, in Bad Ragaz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buol, Paul, von und in Davos, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schweighauser, Paul, von Binningen, in Filisur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riederer, Ernst, von Sevelen, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guyan + Co. AG, in Davos, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (894)  
**Heeb AG**, in Chur, Handel mit Tonträgern und Musikinstrumenten sowie die Herstellung und der Vertrieb von Tonträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23. 03. 1998, S. 1987). Domizil neu: Rabengasse 15, 7000 Chur.
- 09.04.1999 (895)  
**Mario Zyndel AG in Liquidation**, in Maiefeld, Betrieb einer Bauunternehmung, Beteiligung an ähnlichen Unternehmen sowie Kauf, Verwaltung, Überbauung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1997, S. 9344). Liquidation beendet. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung.
- 09.04.1999 (896)  
**Multi Trade Chur AG in Liquidation**, in Chur, Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Lebensmittelbranche, Durchführung und Finanzierung von Kommissions- und Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 1997, S. 9046). Liquidation beendet. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der Steuerverwaltung.
- 09.04.1999 (897)  
**Nicol Hartmann & Cie. AG**, in St. Moritz, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 1998, S. 4526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi Berni Theus AG, in St. Moritz, Revisionsstelle.
- 09.04.1999 (898)  
**Solaria Holiday Davos AG in Liquidation**, in Davos, Planung und Erstellung von Bauten sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere von Ferienhäusern und Ferienwohnungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1998, S. 527). Liquidation beendet. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung.
- 09.04.1999 (899)  
**Werro Transport AG**, in Chur, Durchführung von Transporten und von allen damit zusammenhängenden Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 1995, S. 4382). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barandun, Georg, von Hütten ZH, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werro, Curdin, jun., von Bitsch, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werro, Erwin, in Trimmis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 09.04.1999 (900)  
**Prospero Finanz AG**, in Chur, An- und Verkauf, Vermietung (Leasing) sowie Finanzierung von Objekten aller Art wie Maschinen, Fahrzeugen, Schiffen, Flugzeugen sowie gewerblichen und industriellen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 1997, S. 8233). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Tägerwilen (SHAB Nr. 67 vom 08.04.1999, Seite 2273), wo sie unter der neuen Firma Prospero Factoring AG eingetragen wurde, im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

09.04.1999 (901)  
**Trocado Betriebs AG in Liquidation**, in Chur, Betrieb eines Restaurants mit Pizzeria sowie die Vermietung von Wohnungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1998, S. 7227). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 31.03.1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft ist von Amtes wegen erloschen.

09.04.1999 (902)  
**DEX GmbH**, in K ü b l i s, Am Stutz 2 D, 7240 Küblis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 04. 1999. Zweck: Betrieb eines Taxiunternehmens, Betrieb von Finanzgeschäften und Handel mit Immobilien; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Thuet, David, französischer Staatsangehöriger, in Küblis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Kaiser, Erwin, von Zürich, in Küblis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

09.04.1999 (903)  
**Ware's GmbH**, in Chur, Führung, Vermittlung und Vermietung von Gastwirtschaftsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 15. 03. 1999, S. 1699). Firma neu: **Ware's GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 16.03.1999.

09.04.1999 (904)  
**Muma, Mustarda Mastranza**, in A n d e e r, Ausstellungen über das Gewerbe, Genossenschaft (SHAB Nr. 26 vom 08. 02. 1993, S. 625). Statutenänderung: 27. 11. 1998. Firma neu: **Muma, Mussada Mastregnanza**. Domizil neu: c/o Valentin Luzi, 7440 Aender. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mark, Kurt, von Trans, in Aender, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barandun, Ernst, von Veulden/Feldis, in Aender, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Willi, von Mathon, in Zillis-Reischen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zjörjen, Hans, von Zweisimmen BE, in Aender, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luzi, Valentin, von Scheid, in Zillis (Zillis-Reischen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasparini, Alain, von Rossa, in Aender, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nicca, Hermann, von Donath und Sufer, in Thusis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny, Hansjürg, von Zillis und Ennenda, in Aender, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flüttsch, Peter, von St. Antonien, in Splügen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

09.04.1999 (905)  
**ADA Fahrzeuge, Mihajlovic Vlatko**, in T h u s i s, Compognastrasse 20, 7430 Thusis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kauf, Verkauf und Vermittlung von Fahrzeugen und Maschinen, Import und Export von Fahrzeugen sowie Klein- und Fahrzeugtransporte. Eingetragene Personen: Mihajlovic, Vlatko, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Casis, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Mihajlovic, Bozidar, von Castaneda, in Casis, mit Einzelunterschrift.

09.04.1999 (906)  
**Sozialpädagogischer Dienst, Rico Risch, Dipl. Soz. Päd.**, in Chur, Pulvermühlstrasse 68, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sozialpädagogische Hilfestellung und Beratung zur Verarbeitung von traumatischen Ereignissen sowie heilpädagogische Förderung, Erziehung und Betreuung von Kindern und Erwachsenen. Eingetragene Personen: Risch, Rico, von Walensburg/Vuoz, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

09.04.1999 (907)  
**Thomas Casanova**, in U n t e r v a z, Giessacker 13, 7204 Untervaz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Tapezierarbeiten, Montage von Zierprofilen, Malerarbeiten. Eingetragene Personen: Casanova, Thomas, von Obersaxen, in Untervaz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

09.04.1999 (908)  
**Kirialanidis Ch**, in Chur, Lebensmittelgeschäft, insbesondere Handel mit griechischen Spezialitäten und griechischen Weinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 18 vom 27. 01. 1993, S. 426). Domizil neu: Obere Gasse 3, 7000 Chur.

09.04.1999 (909)  
**Zarra & Primoceri, Coiffeursalon Formula Uomo**, in Chur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1989, S. 305). Die Firma hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Aargau - Argovie - Argovia

09.04.1999 (2621)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1999, S. 2163, publizierten TB-Eintrags Nr. 2318 vom 26. 03. 1999. **DIMA AG**, in Z o f i n g e n, Dienstleistungen im Bereich Marketing usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1999, S. 2163). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Werner E., von Zürich, in Vorderwald, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Schärer, Dr. Werner E.].

09.04.1999 (2622)  
**A. Bächli Schlosserei AG**, in W ü r e n l i n g e n, Randweg 1, 5303 Würenlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 03. 1999. Zweck: Betrieb einer Schlosserei sowie Erbringung von entsprechenden Dienstleistungen; die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Arthur Bächli, Schlosserei, in Würenlingen, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1998 mit Aktiven von CHF 131'761.95 und Passiven von CHF 15'778.55, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 15'983.40 als Forderung geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bächli, Arthur, von Würenlingen, in Würenlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Welte Treuhand AG, in Kütigen, Revisionsstelle.

09.04.1999 (2624)  
**Anbex-Lehmann AG**, in Z o f i n g e n, Bau und Montage von Industrieanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 1997, S. 9047). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Präteln (HR Basel-Land)].

09.04.1999 (2625)  
**Fleider AG**, in L e n z b u r g, Herstellung und Vertrieb von Motoren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1998, S. 6887). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caderas, Gottfried, von Casis, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Reisse, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Bocholz (D), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egelsew, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Rhede (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Morosani, Reto, von Davos und Brusio, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

09.04.1999 (2627)  
**Kromer Handels AG**, in L e n z b u r g, Betrieb einer Druckerei und eines Verlages, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1993, S. 4505). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaffner, Beat, von Wenslingen, in Herzogenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kromer, Theodor, von Lenzburg und Rüttenen, in Lenzburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

09.04.1999 (2628)  
**Kromer Print AG**, in L e n z b u r g, Herstellung und Verbreitung von elektronischen und gedruckten Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1998, S. 5735). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaffner, Beat, von Wenslingen, in Herzogenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kromer, Theodor, von Rüttenen und Lenzburg, in Lenzburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

09.04.1999 (2629)  
**Leichtmetall AG Neuenhof b/Baden**, in N e u e n h o f, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1998, S. 3278). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinz Wyss Treuhand & Steuerberatungen, in Baden, Revisionsstelle.

09.04.1999 (2630)  
**Leuner & Zampieri Architekten AG**, in A a r a u, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 1997, S. 1574). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zampieri, Danilo, von Lenzburg, in Lenzburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuner, Christian, von Zürich, in Suhr, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

09.04.1999 (2631)  
**Pneu Egger AG, Aarau**, in A a r a u, Handel mit Autopneus und Gütern aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 1998, S. 3100). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann, Thomas, von Unterkulm, in Unterkulm, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Karl, von Oberrüti, in Grenchen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

09.04.1999 (2632)  
**Ripps AG**, in M ä g e n w i l, Baumaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1998, S. 8240). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rieser, Peter, von Affeltrangen, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Rolf, von Basel, in Balsthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.04.1999 (2633)  
**WOBAG Wohn-Börse AG**, in A a r a u, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 03. 03. 1998, S. 1531). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schumacher, Hans, von Wangen bei Olten, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Anliker, Fritz, von Rohrbach, in Oberkulm, mit Einzelunterschrift; MANCON AG, in Cham, Revisionsstelle.

09.04.1999 (2634)  
**Novo Reisen AG**, in B r e m g a r t e n A G, Betrieb von Reisebüros und Organisation von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1998, S. 1079). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].

09.04.1999 (2635)  
**Reisedienst AG**, in Z o f i n g e n, Betrieb eines internationalen Reiseunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1998, S. 1079). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].

09.04.1999 (2636)  
**Car Agency GmbH**, in K l i n g n a u, Zürigasse 6, 5313 Klingnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 03. 1999. Zweck: Handel mit und Finanzierung von Gebrauchsgüter- sowie Neufahrzeugen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pörschke, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Leuggern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Blume, Tilo, deutscher Staatsangehöriger, in Waldschi-Tiengen (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

09.04.1999 (2637)  
**Mecon GmbH**, in E n n e t b a d e n, c/o Dragan Trajkovic, Hohlstrasse 85, 5408 Ennetbaden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 1999. Zweck: Forschung und Entwicklung von neuen technischen Lösungen, Herstellung von und Handel mit Produkten auf den Gebieten der Elektrotechnik, Mess-, Steuerungs- und Regeltechnik sowie EDV-Technik, Erbringung diesbezüglicher Beratungen und Dienstleistungen sowie Sprachunterricht und Übersetzungen; die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen, Grundgegenstände erwerben und veräußern sowie im In- und Auslan d Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Zur Deckung von Bilanzverlusten sind die Gesellschaft zu Nachschüssen von maximal je CHF 1'000.- verpflichtet. Eingetragene Personen: Trajkovic, Dragan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Ennetbaden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Trajkovic, Ivo, von Ennetbaden, in Ennetbaden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

09.04.1999 (2638)  
**TBT Treuhand GmbH**, bisher in B ö t t s t e i n, Treuhand usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5405). Statutenänderung: 19. 03. 1999. Sitz neu: T e g e r f e l d e n. Domizil neu: Oberfeld 11, 5306 Tegerfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, René, von Obersiggenthal, in Tegerfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Böttstein]; Baumgartner-Kappeler, Claudia, von Wattenwil und Obersiggenthal, in Tegerfelden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Böttstein].

09.04.1999 (2639)  
**Publicitas SA (Publicitas AG)**, in A a r a u, Bahnhofstrasse 18, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Publicitas SA (Publicitas AG). Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Lausanne. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 02.12.1988 [letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB Nr. 51 vom 15.03.1999, S. 1703]. Zweck Hauptsitz: Betrieb, entweder direkt oder durch die Beteiligung an anderen Gesellschaften, von Werbung, Inseraten und Reklamen, sowie Zeitungen und Zeitschriften, ferner Tätigke auf allen Gebieten, die mit dem Werbewesen in Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen: Zaugg, Jean-Jacques, von Combremont-le-Grand, in Lutry, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burnand, Roland, von Vuillens, in Villars-Sainte-Croix, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Generaldirektor; Schumacher, Fritz, von Basel, in Hochwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Generaldirektor; Baumann, Wolfgang, von Zürich, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Generaldirektor; Burger, Olivier, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Generaldirektor; Cavadini, Adriano, von

Mendrisio, in Pregassona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Generaldirektor; Jacobi, Klaus, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Generaldirektor; Jaquet, Alain R., von Genf, in Veyrier, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Generaldirektor; Kammerer, Adolf E., von Zürich, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Generaldirektor; Pidoux, Philippe, von Villars-le-Comte, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Generaldirektor; von Schulthess, Dieter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Generaldirektor; Grab, Ernst, von Rothenthurm, in Hirtzel, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andreani, Federico, von Zürich, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barca, Axel, von Aurigeno, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühlmann, Max, von Hochdorf, in Möriken-Wildeggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Csernatony, Georges, von Pully, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Donatsch, Urs, von Malans, in Belmont-sur-Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäggi, Michel, von Balsthal, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoller, Georg, von Frutigen, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steffen, Roland, von Embrach, in Emmenbrücke, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berli, Henry, von Ottenbach, in Seengen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zaugg, Harry, von Trub, in Vorderwald, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertschi, Peter, von Dürrenäsch, in Dulliken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüpold, Urs, von Ermensee, in Menziken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Habersicht, Peter, von Oberentfelden, in Oberentfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.04.1999 (2640)  
**Pneu Egger AG, Aarau**, in B a d e n, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 1998, S. 4008), mit Hauptsitz in: Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann, Thomas, von Unterkulm, in Unterkulm, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.04.1999 (2641)  
**Schweizerische Nationalbank**, in A a r a u, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1998, S. 4880), mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

09.04.1999 (2642)  
**HMW Güller**, in E r l i n s b a c h, Blauenstrasse 10c, 5018 Erlinsbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien. Eingetragene Personen: Güller, Christian, von Hüttikon, in Erlinsbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

09.04.1999 (2643)  
**Kapuziner Apotheke Katrin Eljehausen**, in R h e i n f e l d e n, Stadtweg 4, 4310 Rheinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Apotheke. Eingetragene Personen: Eljehausen, Katrin, von Magden, in Rheinfelden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Eljehausen-Rau, Barbara, von Magden, in Magden, mit Einzelunterschrift.

09.04.1999 (2644)  
**PROTOTYP Architektur Fliri**, in S i n s, Freudenberg 63, 5643 Sins, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Realisierung von Architekturarbeiten im Neu- und Umbaubereich, Beratung von Inneneinrichtungen sowie die Beratung und Planung für Messen und Ausstellungen. Eingetragene Personen: Fliri, Peter, von Häggenschwil und St. Gallen, in Sins, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

09.04.1999 (2645)  
**Hermann Büttler Elektronanlagen**, in B e i n w i l ( F r e i a m t), Elektro- und Telefoninstallationen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5041). Domizil neu: Brandweg 1, 5637 Beinwil (Freiamt), [behördliche Aenderung].

09.04.1999 (2646)  
**Werner Fischer**, in B e i n w i l a m S e e, Autohandel und -reparaturen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 05. 07. 1982, S. 2174). Domizil neu: Aaraustrasse 46, 5712 Beinwil am See, [behördliche Aenderung].

09.04.1999 (2647)  
**Immovert A. Morell & Co**, in W e t t i n g e n, Handel mit Grundstücken usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 14. 09. 1984, S. 3297). Die Kommanditsumme von Fr. 5'000.- des Kommanditärs Dr. Max Knecht ist durch Verrechnung liberiert worden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Dr. Hans, von Oberrendingen, in Baden, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht, Dr. Max, von Schneisingen, in Wettingen, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.-.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

09.04.1999 (1204)  
**SYNERPOL AG**, in S a l e n s t e i n, c/o Gaberthüel Bauconsulting, Lochstrasse 17, 8268 Salenstein, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 04. 1999. Zweck: Beratungen im Investitionsbereich, im Bereich Immobilien und immateriellen Gütern wie Konzessionen, Lizenz- und Verlagsrechte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gaberthüel, Daniel, von Rickenbach ZH, in Salenstein, Mitglied, mit Einzelunterschrift; SRG Salensteiner Revisions-Gesellschaft mbH, in Salenstein, Revisionsstelle.

09.04.1999 (1205)  
**Amphora Porzellan AG**, in K r e u z l i n g e n, Handel mit Porzellan, Keramik, Glas, Besteck, Tischwäschen sowie allen Artikeln des gehobenen Wohnbedarfs auf dem Gebiet des Imports/Exports, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 1997, S. 1840). Domizil neu: Hauptstrasse 53, 8280 Kreuzlingen.

09.04.1999 (1206)  
**Cellere AG Frauenfeld, Baunternehmung**, in F r a u e n f e l d, Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere von Strassen- und Tiefbauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1996, S. 4803). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoehrmuth, Kurt, von Erlen, in Eschenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.04.1999 (1207)  
**Informatica AG**, in S t e c k b o r n, Entwicklung und Vertrieb von EDV-Programmen sowie Handel mit EDV-Hard- und Software, inkl. Schulung und Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 07. 1998, S. 4845). Domizil neu: Bachrain 3, 8266 Steckborn. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stutz, Ursula, von Matzingen, in Steckborn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paffrath, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Steckborn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident, mit Einzelunterschrift]; Ernst, Franz F., von Kreuzlingen, in Steckborn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz, Heinrich, von Matzingen, in Steckborn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].

09.04.1999 (1208)  
**Mattech Müller AG**, in **Weinfelden**, Maler- und Renovationsbetrieb, Baudienstleistungen und Handel mit Bedarfsartikeln dieser Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1998, S. 4200). Statutenänderung: 18.12.1998. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Walter, von Bichelsee-Balterswil, in Weinfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Siedenhans, Wilfried, in Weinfelden, in Weinfelden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Hugelshofer, Edwin, von Wäldi, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzler, Kurt, von Balgach, in Zihlschlacht (Zihlschlacht-Sitterdorf), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Jost, von Gunzwil, in Bronschhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mächler, Urs, von Winterthur und Wangen SZ, in Tägerwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.04.1999 (1209)  
**Creamechanik GmbH**, in **Münchenwilen TG**, Werkstrasse 9, 9542 Münchenwilen TG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 8.04.1999. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen und Anfertigen von Teilen, insbesondere im Werkzeug- und Maschinenbau, sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 30'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bosshart, Rolf, von Fischingen, in Balterswil (Bichelsee-Balterswil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 28'000.-; Bosshart, Willi, von Fischingen, in Sirmach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Bosshart, René, von Fischingen, in Münchenwilen TG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

09.04.1999 (1210)  
**Schwytter Schmuck GmbH**, in **Berg TG**, Versandhandel, insbesondere mit Schmuckgegenständen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 01.06.1995, S. 3074). Statutenänderung: 30.11.1998. Firma neu: **Braun Generalbau GmbH**. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet einer Generalunternehmung im Bauwesen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwytter, Bruno, von Innerthal, in Berg TG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun, Wilhelm, in Amriswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

09.04.1999 (1212)  
**Cellere AG Frauenfeld, Bauunternehmung**, in **Amriswil**, Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere von Strassen- und Tiefbauarbeiten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 154 vom 12.08.1996, S. 4803), mit Hauptsitz in: Frauenfeld. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohermuth, Kurt, von Erlen, in Eschenz, mit Kollektivprokura zu zweien.

09.04.1999 (1213)  
**Cellere AG Frauenfeld, Bauunternehmung**, in **Fischingen**, Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere von Strassen- und Tiefbauarbeiten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 154 vom 12.08.1996, S. 4803), mit Hauptsitz in: Frauenfeld. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohermuth, Kurt, von Erlen, in Eschenz, mit Kollektivprokura zu zweien.

09.04.1999 (1214)  
**Mattech Müller AG**, in **Frauenfeld**, Maler- und Renovationsbetrieb, Baudienstleistungen und Handel mit Bedarfsartikeln dieser Branche, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 28.01.1999, S. 631), mit Hauptsitz in: Weinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Walter, von Bichelsee-Balterswil, in Weinfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Siedenhans, Wilfried, von Weinfelden, in Weinfelden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Hugelshofer, Edwin, von Wäldi, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzler, Kurt, von Balgach, in Zihlschlacht (Zihlschlacht-Sitterdorf), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Jost, von Gunzwil, in Bronschhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mächler, Urs, von Winterthur und Wangen SZ, in Tägerwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meile, Ferdinand, von Mosnang, in Pfyn, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Felben-Wellhausen].

09.04.1999 (1215)  
**Mattech Müller AG**, in **Zihlschlacht-Sitterdorf**, Maler- und Renovationsbetrieb, Baudienstleistungen und Handel mit Bedarfsartikeln dieser Branche, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 110 vom 11.06.1998, S. 3981), mit Hauptsitz in: Weinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Walter, von Bichelsee-Balterswil, in Weinfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Metzler, Kurt, von Balgach, in Zihlschlacht (Zihlschlacht-Sitterdorf), Mitglied und Leiter Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien]; Siedenhans, Wilfried, von Weinfelden, in Weinfelden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Hugelshofer, Edwin, von Wäldi, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Jost, von Gunzwil, in Bronschhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mächler, Urs, von Winterthur und Wangen SZ, in Tägerwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.04.1999 (1216)  
**Mattech Müller AG**, in **Kreuzlingen**, Maler- und Renovationsbetrieb, Baudienstleistungen und Handel mit Bedarfsartikeln dieser Branche, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 208 vom 26.10.1993, S. 5606), mit Hauptsitz in: Weinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Walter, von Bichelsee-Balterswil, in Weinfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Siedenhans, Wilfried, von Weinfelden, in Weinfelden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Hugelshofer, Edwin, von Wäldi, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzler, Kurt, von Balgach, in Zihlschlacht (Zihlschlacht-Sitterdorf), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Jost, von Gunzwil, in Bronschhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mächler, Urs, von Winterthur, in Tägerwil, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schönenberg an der Thur (Kradolf-Schönenberg), ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

09.04.1999 (242)  
**Macelleria del Centro Sagl in liquidazione**, in **Bellinzona**, ogni attività nei seguenti settori: gestione macelleria e salumeria, importazione ed esportazione di ogni genere alimentare, società a garanzia limitata (FUSC no. 67 del 8.4.1999, pagina 2274). La procedura di fallimento, è stata sospesa per mancanza di attivo, con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 08.04.1999.

### Ufficio di Locarno

09.04.1999 (314)  
**128 Tech SA**, in **Contone**, la produzione e l'utilizzazione di ogni tipo di tecnologia e di know-how, nonché il commercio dei relativi prodotti finiti, società anonima (FUSC no. 56 del 22.03.1999, pagina 1862). Persone dimissionarie e firme cancellate: Vesco, Barbara, da Giubiasco, in Sementina, amministratrice unica, con firma individuale; Libertino, Luigi, cittadino italiano, in I-Varese, con procura individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Montorfani, Lorena, da Giubiasco, in Sementina, amministratrice unica, con firma individuale.

09.04.1999 (315)  
**BARTHOLET SA**, in **Magadino**, Via Luserte 8, 6572 Quartino, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26.03.1999. Scopo: la progettazione, la produzione, il commercio, la rappresentanza di canne fumarie, caminetti, riscaldamenti, ventilazioni, climatizzazioni d'aria, termopompa, cappa di cucine, apparecchi di regolazione. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Garcia, Jaime, da Lugano, in Ascona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 16'000.-; Bartholet AG, in Wetzikon, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 4'000.-.

09.04.1999 (316)  
**Eco Camin SA**, in **Gordola**, la progettazione, la fabbricazione, il commercio, l'importazione ed esportazione di condutture ed apparecchi con relativi accessori per impianti di ventilazione, climatizzazione, riscaldamento... Società anonima (FUSC no. 12 del 19.01.1999, pagina 390). Statuti modificati: 24.12.1998. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000.- [fiora: CHF 200'000.-]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.- [fiora: 200 azioni al portatore da CHF 1'000.-]. Riduzione del capitale azionario ai sensi dell'art. 732 CO da CHF 200'000.- a CHF 100'000.-, mediante annullamento e rimborso agli azionisti di 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Le formalità previste dall'art. 734 CO sono state constatate con atto pubblico del 16.03.1999. [Statuto modificato anche sui punti non soggetti a pubblicazione].

### Ufficio di Lugano

08.04.1999 (1570)  
**Alba Servizi Fiduciari SA**, in **Lugano**, attività fiduciaria, società anonima (FUSC no. 63 del 31.3.1999, pagina 2121). Persone dimissionarie e firme cancellate: Jelmini, Francesco, da Tenero-Contra, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Luchetti, Dott. Paola, da Agno, in Ruvigliana (Lugano), membro, con firma collettiva a due.

08.04.1999 (1571)  
**Claigna SA**, in **Lugano**, immobili, società anonima (FUSC no. 106 del 5.6.1998, pagina 3824). Nuovo recapito: Via Ferruccio Pelli 7, c/o GM Fiduciaria-Immobiliare SA, 6900 Lugano.

08.04.1999 (1572)  
**Fiduciaria Pagnamenta & Partners SA**, in **Lugano**, assunzione di mandati fiduciari e di contabilità, società anonima (FUSC no. 142 del 27.7.1998, pagina 5190). Nuovo recapito: Via P. Lucchini 12, 6900 Lugano.

08.04.1999 (1573)  
**Flofibra SA**, in **Lugano**, produzione di materie prime tessili, società anonima (FUSC no. 18 del 28.1.1998, pagina 653). Persone dimissionarie e firme cancellate: Zellich, Carlo, cittadino italiano, in Lugano, con firma collettiva a due.

08.04.1999 (1574)  
**Finadvantage SA**, in **Lugano**, attività di carattere fiduciario, società anonima (FUSC no. 109 del 10.6.1998, pagina 3943). Nuovo recapito: Via Motta 12, 6900 Lugano.

08.04.1999 (1575)  
**Immobiliare Vistabella SA**, in **Lugano**, immobili, società anonima (FUSC no. 32 del 17.2.1998, pagina 1184). Nuove persone iscritte o modifiche: Sofimp Consulting SA, in Lugano, ufficio di revisione.

08.04.1999 (1576)  
**Ostera del Dino SA**, in **Agno**, gestione di ristoranti, società anonima (FUSC no. 133 del 15.7.1997, pagina 5000). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gianioni, Marco, da Gnösca, in Vignanello, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Ciccone, Roberto, da Comano, in Comano, amministratore unico, con firma individuale.

08.04.1999 (1577)  
**Ultrafin AG**, in **Lugano**, operazioni finanziarie, società anonima (FUSC no. 203 del 20.10.1998, pagina 7168). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gianola, Roberto, da Melano, in Melano, con procura collettiva a due; Tron-Lozai, Philippe, cittadino francese, in Lugano, con procura collettiva a due.

08.04.1999 (1578)  
**Veragouth SA**, in **Caslano**, lavorazione del legno, società anonima (FUSC no. 20 del 30.1.1998, pagina 727). Nuovo recapito: Via Colomba 57, c/o Mario Veragouth, 6987 Caslano, Posta: 6988 Ponte Tresa.

08.04.1999 (1579)  
**C.I.G. Communication Investment Group AG**, finora in **Zugo**, esecuzione di operazioni commerciali, società anonima (FUSC no. 59 del 26.3.1998, pagina 2082). Statuti originari: 18.07.1995. Statuti modificati: 30.3.1999. Nuova sede: Agno. Nuovo recapito: World Trade Center, c/o OPM Trust & Consult SA, 6982 Agno. Scopo: esecuzione di operazioni commerciali nel settore della comunicazione, dell'editoria e dei libri, nonché di transazioni finanziarie di ogni genere, amministrazioni patrimoniali, partecipazioni ad altre aziende. L'assunzione di rappresentanze, l'acquisto, l'amministrazione e la realizzazione di beni mobili ed immobili, brevetti, modelli e marchi di fabbrica e di commercio di ogni sorta. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Nuovo organo di pubblicazione: FUCT e FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Caverzasio, Gaspare, da Stabio, in Vico Morcote, amministratore unico, con firma individuale; Unifinance Trust Ltd, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Delmenico, Maurizio, da Novaggio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; W & P Steuerberatungsgesellschaft mbH, Bünde (D), Zweigniederlassung Fehraltorf, in Fehraltorf, ufficio di revisione.

08.04.1999 (1580)  
**Medved SA**, finora in **Mendrisio**, l'attività industriale in genere, società anonima (FUSC no. 7 del 13.1.1998, pagina 222). Statuti originari: 04.12.1997. Statuti modificati: 1.4.1999. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Ferruccio Pelli 9, c/o Società Fiduciaria e Consulenza SA, 6900 Lugano. Scopo: l'attività industriale in genere. L'attività di importazione ed esportazione in ogni campo e soprattutto nel campo sanitario ed alimentare. La società può compiere tutti gli atti occorrenti, ad esclusivo giudizio dell'organo amministrativo, per l'attuazione dello scopo sociale e così tra l'altro: compiere operazioni commerciali ed industriali, finanziarie e bancarie, ipotecarie ed immobiliari, compresi l'acquisto, la vendita e la permuta di beni mobili, immobili e diritti immobiliari; ricorrere a qualsiasi forma di finanziamento con istituti di credito, banche, società e privati, concedendo le opportune garanzie reali e personali; concedere fidejussioni, avalli e garanzie reali a favore di terzi; assumere partecipazioni in società ed imprese; partecipare a consorzi ed a raggruppamenti di imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Guglielmetti, Alessandro, da Gentilino, in

Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Khabliev, Vladislav, cittadino russo, in Mosca (Russia), direttore, con firma individuale [come finora]; Mega Fiduciaria SA, in Chiasso, ufficio di revisione [come finora]; Dollfus, Dott. Filippo, da Lugano e Kiesen, in La Punt-Chamuesch, amministratore unico, con firma individuale.

08.04.1999 (1581)  
**Arredorama SA in liquidazione concordataria**, in **Barbengo**, commercio di mobili, società anonima (FUSC no. 177 del 14.9.1998, pagina 6350). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

08.04.1999 (1582)  
**Etamat AG in liquidazione**, in **Barbengo**, fabbricazione di prodotti tecnici, società anonima (FUSC no. 132 del 13.7.1998, pagina 4845). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

08.04.1999 (1583)  
**Garage Berto-Car SA in liquidazione**, in **Barbengo**, la conduzione di un garage, società anonima (FUSC no. 249 del 23.12.1998, pagina 8774). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

08.04.1999 (1584)  
**GTR Inerti SA in liquidazione**, in **Lugano**, materiali da costruzione, società anonima (FUSC no. 8 del 13.1.1999, pagina 233). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

08.04.1999 (1585)  
**Trimatron AG in liquidazione**, in **Lugano**, apparecchi ed impianti interruttori, società anonima (FUSC no. 8 del 13.1.1999, pagina 233). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

08.04.1999 (1586)  
**Antonio Capodaglio Onoranze Funebri Sagl**, in **Rivera**, 6802 Rivera, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31.3.1999. Scopo: la gestione di una impresa di pompe funebri. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Capodaglio, Antonio, da Arbedo-Castione, in Rivera, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 15'000.-; Capodaglio, Franca, da Arbedo-Castione, in Rivera, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.-.

08.04.1999 (1587)  
**NTE Nuove Tecnologie Edili Sagl**, in **Lugano**, Via Brentani 11, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25.3.1999. Scopo: L'utilizzazione, la commercializzazione di nuove tecnologie, e segnatamente l'analisi e la gestione di progetti, il coordinamento di attività logistiche finalizzate alla fornitura "chiavi in mano" di superfici abitative, commerciali ed industriali; la gestione ed il coordinamento di progetti informatici e telematici in genere; la consulenza e l'assunzione di rappresentanze nel campo delle telecomunicazioni. Importazione, esportazione, rappresentanza e commercializzazione di beni mobili connessi allo scopo sociale nonché nel campo della consulenza, intermediazione e gestione di mandati di sponsorizzazione. Partecipare a società aventi scopo analogo. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Valente, Carmine Franco, cittadino italiano, in Pregassona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-; Ceruso, Paolo, da Giornico, in Vignanello, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.-.

08.04.1999 (1588)  
**SIMAT Servizi Integrati Sagl**, in **Lugano**, Via G.B. Pioda 5, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7.4.1999. Scopo: la prestazione di servizi di natura aziendale e gestionale, e segnatamente l'analisi e la gestione di progetti, il coordinamento di attività logistiche finalizzate alla fornitura "chiavi in mano" di superfici abitative, commerciali ed industriali; la gestione ed il coordinamento di progetti informatici e telematici in genere; la consulenza e l'assunzione di rappresentanze nel campo delle telecomunicazioni. Importazione, esportazione, rappresentanza e commercializzazione di beni mobili connessi allo scopo sociale nonché nel campo della consulenza, intermediazione e gestione di mandati di sponsorizzazione. Partecipare a società aventi scopo analogo. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Timbal, Marco Antonio, da Lugano, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-; Foletti, Stefano, da Brione (Verzasca), in Lugano, socio, con procura individuale, con una quota da CHF 1'000.-.

08.04.1999 (1589)  
**Lenzi Traslochi Sagl**, in **Bioiggio**, traslochi, trasporti, società a garanzia limitata (FUSC no. 65 del 6.4.1999, pagina 2200). Nuovo recapito: Via della Posta, 6934 Bioggio.

08.04.1999 (1590)  
**G & G SA, Lussemburgo, succursale di Lugano**, in **Lugano**, Via Cantonale 19, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: G & G SA. Natura giuridica della sede principale: società anonima di diritto lussemburghese. Sede principale: Lussemburgo. Data degli statuti della sede principale: 22.02.1999. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Lussemburgo il 17.03.1999 al no. B 68 805 Sezione B. Scopo della sede principale: gestione di banche dati internazionali Intranet ed Internet; messa a disposizione di Hardware e noleggio quale centro di calcolo; distribuzione di licenze; esecuzione di operazioni finanziarie. Capitale sociale della sede principale: LUF 1'250'000.- diviso in 1'250 azioni da LUF 1'000.-, interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione composto da almeno 3 membri. Disposizioni per la successione: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 16.03.1999. Persone iscritte: Beernaerts, Bruno, cittadino belga, in Fauvillers (B), amministratore; De Marco, David, cittadino italiano, in Etterbruck (L), amministratore; Lam, Alain, cittadino delle Isole Mauritius, in Strassen (L), amministratore; Manzella, Giambattista, da Capolago, in Capolago, rappresentante della succursale, con firma individuale.

08.04.1999 (1591)  
**Orenburg International LLC, New York, succursale di Cureglia**, in **Cureglia**, Via Mottarello 6, 6944 Cureglia, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Orenburg International LLC. Natura giuridica della sede principale: limited liability company. Sede principale: New York (USA). Data degli statuti della sede principale: 24.12.1998. Iscrizione nel RC della sede principale: 31.12.1998. Scopo della sede principale: il commercio di software e di materiale e know-how per computer e in genere per prodotti di alta tecnologia. Capitale sociale della sede principale: USD 1'000.-, interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione di almeno 1 membro. Disposizioni per la successione: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione dell'08.02.1999. Persone iscritte: Grassick, James William, cittadino britannico, in Sark (Channel Islands), amministratore; Elmont, Simon Peter, cittadino britannico, in Sark (Channel Islands), amministratore; Akaoui, Giancarlo, da Lugano, in Comano, direttore della succursale, con firma individuale; Martignelli, Emilio, da Gerra (Verzasca), in Cureglia, direttore della succursale, con firma individuale.

08.04.1999 (1592)  
**Balaco Co. Limited, Triesenberg, Filiale di Sorengo**, in **Sorengo**, affari di ogni genere, succursale (FUSC no. 41 del 28.2.1990, pagina 803), con sede principale a: Triesenberg (FL). Persone dimissionarie e firme cancellate: Berna, Roberto, da Paradiso, in Paradiso, membro, con firma collettiva a due solo per la succursale.

- 08.04.1999 (1593)  
**Standa Luxembourg SA, Lussemburgo, succursale di Paradiso**, in P a r a d i s o, attività di carattere finanziario, succursale (FUSC no. 31 del 15.2.1999, pagina 1053), con sede principale a Lussemburgo (L). Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **EURIDEA LUXEMBOURG SA, Lussemburgo, succursale di Paradiso**. Nuovo nome della ditta della sede principale: EURIDEA LUXEMBOURG SA. Data dei nuovi statuti della sede principale: 26.02.1999.
- 08.04.1999 (1594)  
**Missori di Ren Meili**, in P r e g a s s o n a, Via Industria 6b, 6963 Pregassona, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: importazione ed esportazione di merci in genere, in particolare di abbigliamento. Persone iscritte: Ren, Meili, cittadina italiana, in Milano (I), titolare, con firma individuale.
- 08.04.1999 (1595)  
Retifica dell'iscrizione nel giornale no. 1126 del 10.3.1999, pubblicato nel FUSC no. 52 del 16.3.1999 p. 1729. **Fiduciaria Giele SA**, in L u g a n o, assunzione di mandati d'amministrazione, società anonima (FUSC no. 52 del 16.3.1999, pagina 1729). Nuove persone iscritte o modificate: Campopiano, Orlando, cittadino italiano, in Pregassona, ufficio di revisione [non: in Viganello].
- 08.04.1999 (1596)  
Retifica dell'iscrizione nel giornale no. 5655 del 18.12.1995, pubblicato nel FUSC no. 1 del 3.1.1996 p. 15. **Société Financière pour la Distribution, Lussemburgo, succursale di Paradiso**, in P a r a d i s o, operazioni finanziarie, succursale (FUSC no. 215 del 5.11.1996, pagina 6777), con sede principale a Lussemburgo. Nuove persone iscritte o modificate: Schlessler, Carlo, cittadino lussemburghese, in Howald (L), presidente [non: Schlessler, Carlo].
- 08.04.1999 (1597)  
Retifica dell'iscrizione nel giornale no. 1422 del 29.3.1999, pubblicato nel FUSC no. 65 del 4.4.1999 p. 2000. **STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali**, in L u g a n o, la revisione contabile di aziende, società anonima (FUSC no. 65 del 4.4.1999, pagina 2200). Nuove persone iscritte o modificate: Biaggi, Fabrizio, da Giubiasco, in Giubiasco, ufficio di revisione [non: Biagi, Fabrizio].
- 08.04.1999 (1598)  
**PINAULT-PRINTEMPS-REDOUTE LUXEMBOURG SA, Lussemburgo, succursale di Cadempino**, in C a d e m p i n o, Via Industria, 6814 Cadempino, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: PINAULT-PRINTEMPS-REDOUTE LUXEMBOURG SA. Natura giuridica della sede principale: società anonima di diritto lussemburghese. Sede principale: Lussemburgo. Data degli statuti della sede principale: 17.03.1999. Iscrizione nel RC della sede principale: 02.04.1999 nel Registro di commercio del Lussemburgo, al no. 69008 sezione B. Scopo della sede principale: operazioni commerciali, industriali e finanziarie. Operazioni collegate all'assunzione di partecipazioni, nonché l'amministrazione, gestione, controllo, sviluppo di queste partecipazioni. Investimenti dei mezzi sociali per la costituzione, gestione, valorizzazione e liquidazione di un portafoglio composto da titoli e marchi rispettivamente brevetti; partecipazione alla costituzione, sviluppo e al controllo di qualsiasi impresa, acquisizione tramite apporto, sottoscrizione, acquisto a fermo di opzioni di acquisto e di qualsiasi tipo, di titoli e marchi, rispettivamente brevetti, la loro realizzazione tramite vendita, cessione, scambio o altro, valorizzazione di queste imprese, brevetti e marchi, concessioni alle società dove ha un'interessenza. Capitale sociale della sede principale: LUF 1'250'000.- diviso in 1'250 azioni da LUF 1'000.-, interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione composto da almeno 3 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con delibera del consiglio di amministrazione del 18 marzo 1999. Persone iscritte: PINAULT PRINTEMPS-REDOUTE INTERNATIONAL SA, in Lussemburgo (rappresentata da: PINAULT PRINTEMPS-REDOUTE, in Parigi); DISCODIS, in Parigi; Akkerman, Teunis Chr., cittadino olandese, in Lussemburgo), amministratrice; Thiam, Rodolphe François Armand, cittadino francese, in Antony (F), amministratore; Akkerman, Teunis Chr., cittadino olandese, in Lussemburgo, amministratore; Mavaro, Luca, cittadino italiano, in Agno, direttore, con firma collettiva a due solo per la succursale; Lardi, Adolfo, da Poschiavo, in Cadempino, direttore, con firma collettiva a due solo per la succursale.
- 09.04.1999 (1600)  
**Mantegazzi e Zuccheti**, in B i r o n i c o, impianti sanitari, società in nome collettivo (FUSC no. 217 del 17.9.1970, pagina 2109). La società è sciolta dal 31.12.1998. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.
- 09.04.1999 (1601)  
**Mantegazzi Giuseppe**, in C a m i g n o l o, 6803 Camignolo, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: impianti sanitari e riscaldamento. Persone iscritte: Mantegazzi, Giuseppe, da Riva San Vitale, in Camignolo, titolare, con firma individuale.
- 09.04.1999 (1602)  
**Agom SA Bioggio**, in B i o g g i o, articoli industriali di gomma, società anonima (FUSC no. 55 del 21.3.1997, pagina 1930). Persone dimissionarie e firme cancellate: Nussle, Rainer, da Benken SG, in Frick, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Broch, Jean-Raphael, da Zell LU, in Laufen, membro, con firma collettiva a due.
- 09.04.1999 (1603)  
**Agom SA Lugano**, in L u g a n o, pneumatici, società anonima (FUSC no. 55 del 21.3.1997, pagina 1930). Persone dimissionarie e firme cancellate: Nussle, Rainer, da Benken SG, in Frick, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Broch, Jean-Raphael, da Zell LU, in Laufen, membro, con firma collettiva a due.
- 09.04.1999 (1604)  
**Amplitrade SA**, in L u g a n o, la gestione centralizzata degli acquisti di protesi acustiche, società anonima (FUSC no. 16 del 25.1.1999, pagina 541). Nuovo recapito: Via Maggio 13, 6900 Lugano.
- 09.04.1999 (1605)  
**BDL Banco di Lugano**, in L u g a n o, attività bancaria, società anonima (FUSC no. 38 del 24.2.1999, pagina 1263). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pianca, Ubaldo, da Cademario, in Cademario, con procura collettiva a due; Schiess, Christine, da Zurigo, in Tenero-Contra, con procura collettiva a due; Nuova persona iscritte o modificate: Krähenmann, Beda, da Tobel e Wittenwil, in Cimo, direttore, con firma collettiva a due [fina: condirettore]; Marioni, Fabio, da Claro, in Savosa, direttore, con firma collettiva a due [fina: condirettore]; Müller, Riccardo, da Bünzen, in Lugano, condirettore, con firma collettiva a due [fina: vice-direttore]; Mengozzi, Giuliano, cittadino italiano, in Lugano, vice-direttore, con firma collettiva a due [fina: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Meroni, Marco, da Bellinzona, in Lopagno, vice-direttore, con firma collettiva a due [fina: Müller, Riccardo, da Bünzen, in Lugano]; Monotti, Luca, da Cavigliano, in Cadro, vice-direttore, con firma collettiva a due [fina: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Pedrazzini, Enrico, da Campo (Vallemaggia), in Brusino Arzizio, vice-direttore, con firma collettiva a due [fina: senza funzione registrata, con procura collettiva a due].
- 09.04.1999 (1606)  
**Biassi SA**, in L u g a n o, pneumatici, società anonima (FUSC no. 53 del 19.3.1997, pagina 1873). Persone dimissionarie e firme cancellate: Nussle, Rainer, da Benken SG, in Frick, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Broch, Jean-Raphael, da Zell LU, in Laufen, membro, con firma collettiva a due.
- 09.04.1999 (1607)  
**DFK (Switzerland) SA**, in L u g a n o, gestione e consulenza aziendale, società anonima (FUSC no. 228 del 26.11.1997, pagina 8562). Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione [fina: Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, in Lugano].
- 09.04.1999 (1608)  
**Finnix Holding SA**, in L u g a n o, operazioni di finanziamento, società anonima (FUSC no. 137 del 21.7.1997, pagina 5161). Persone dimissionarie e firme cancellate: Tonelli, Emilia, da Cureggia, in Caslano, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Eusebio, Luca, da Airolo, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.
- 09.04.1999 (1609)  
**IF SA**, finora in B r e g a n z o n a, prestazione di servizi, società anonima (FUSC no. 108 del 7.6.1995, pagina 3164). Statuti modificati: 1.4.1999. Nuova sede: P a z z a l l o. Nuovo recapito: Centro Amministrativo Capse, 6912 Pazzallo, Posta: 6915 Pambio-Noranc. Nuovo scopo: la prestazione di servizi a persone giuridiche domiciliate all'estero. L'intermediazione e la rappresentanza in ogni tipo di transazione internazionale. L'espletamento di mandati fiduciari e l'amministrazione per conto di società del gruppo. Può assumere quote e partecipazioni. Persone dimissionarie e firme cancellate: Brambilla, Franco, da Novaggio, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale; Consulenza Albertoni SA, in Pazzallo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Biagini, Cecilia, da Giubiasco, in Pazzallo, amministratrice unica, con firma individuale; Finadata Sagl, in Chiasso, ufficio di revisione.
- 09.04.1999 (1610)  
**Polistudio SA in liquidazione**, in M e z z o v i c o - V i r a, progettazioni, società anonima (FUSC no. 197 del 14.10.1997, pagina 7493). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
- 09.04.1999 (1611)  
**Ritorsud Holding SA**, in L u g a n o, partecipazione, società anonima (FUSC no. 125 del 30.6.1995, pagina 3667). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gut, Røger, in Oberengstringen, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: B & B Revisioni e Consulenze SA, in Lugano, ufficio di revisione.
- 09.04.1999 (1612)  
**RTS Ring Tread System (Suisse) SA**, in B i o g g i o, ricostruzione di pneumatici di ogni tipo, società anonima (FUSC no. 55 del 21.3.1997, pagina 1930). Persone dimissionarie e firme cancellate: Nussle, Rainer, da Benken SG, in Frick, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Broch, Jean-Raphael, da Zell LU, in Laufen, membro, con firma collettiva a due.
- 09.04.1999 (1613)  
**Terrasole SA**, in L u g a n o, compra-vendita di beni immobili e mobili, società anonima (FUSC no. 266 del 13.11.1979, pagina 3585). Nuove persone iscritte o modificate: Fiduciaria Poncioni Sagl, in Lugano, ufficio di revisione.
- 09.04.1999 (1614)  
**Altes SA**, finora in B i a s c a, partecipazioni, società anonima (FUSC no. 28 del 10.2.1999, pagina 942). Statuti originari: 04.07.1990. Statuti modificati: 22.3.1999. Nuova sede: L u g a n o. Nuovo recapito: Via Maggio 1, c/o Fidiam SA, 6900 Lugano. Scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di partecipazioni in ditte attive nel campo dello sviluppo e delle progettazioni di elementi per arredamento, attrezzature varie per interni di ogni genere nonché di apparecchiature elettroniche, nonché in ditte operanti in attività sia mobiliari sia immobiliari, direttamente o indirettamente collegate a questa attività. Il conferimento delle relative licenze. L'investimento dei profitti, nonché l'esecuzione di finanziamenti, la pattuizione di accordi di ogni genere atti a raggiungere lo scopo sociale, come pure l'acquisto e la vendita di diritti immateriali, in modo speciale patenti, licenze, Know-how e marchi industriali. Capitale azionario: CHF 500'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 500'000.-. Azioni: 500 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Alla società viene apportato parte del pacchetto azionario: 1 della Testori Technologies SA Biasca, corrispondente a 350 azioni di nominali CHF 1'000.- cadauna, per il valore di CHF 350'000.-, accettati dalla società per tale importo e interamente computati sul capitale sociale 2 della Testori UK Ltd., in Londra, corrispondente a 50'000 azioni da nominali GBP 1.- cadauna, per il valore di CHF 120'000.- accettati dalla società per tale importo e interamente computati sul capitale sociale. La rimanenza di CHF 30'000.- viene liberata in contanti (come finora). Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Comunicazioni: le comunicazioni e convocazioni agli azionisti avvengono, se noti, per lettera raccomandata. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Astrua Testori, Paolo, cittadino italiano, in Novate Milanese (I), vice-presidente, con firma collettiva a due con il segretario. Nuove persone iscritte o modificate: Crippa, Maurizio, da Porza, in Porza, membro, con firma collettiva a due [come finora]; Turati, Guido, da Colderino, in Genestrerio, membro, con firma collettiva a due [come finora]; Fidiriva SA, in Lugano, ufficio di revisione [come finora]; Astrua Testori, Giovanni, cittadino italiano, in Novate Milanese (I), presidente, con firma collettiva a due [fina: con firma collettiva a due con il segretario].
- 09.04.1999 (1615)  
**ST Swiss Tech System SA**, finora in T e n e r o - C o n t r a, progettazione di apparecchiature elettroniche, società anonima (FUSC no. 141 del 24.7.1998, pagina 5148). Statuti originari: 15.07.1998. Statuti modificati: 1.4.1999. Nuova sede: L u g a n o. Nuovo recapito: Via Curti 5, c/o MCA Management Consulting & Auditing SA, 6900 Lugano. Scopo: progettazione, ingegnerizzazione, produzione, assemblaggio, importazione, esportazione, industrializzazione, vendita, installazione ed assistenza tecnica di apparecchiature elettroniche di controllo e comando locale e distante (telecontrolli), di apparecchiature di telecomunicazione dati, voce ed immagini, di impianti di sonorizzazione ambienti e loro relativi accessori. La società potrà assumere interessenze e partecipazioni sotto qualsiasi forma, in imprese industriali o commerciali, in aziende od in società aventi oggetto analogo od affine o comunque connesso al proprio, compiere qualunque operazione commerciale, mobiliare, finanziaria, industriale, di rappresentanza o di commissione, di importazione ed esportazione, che sia ritenuta utile ed opportuna, nonché svolgere operazioni ed attività commerciali direttamente o indirettamente connesse con lo scopo sociale principale. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Comunicazioni: convocazione azionisti, se noti, per lettera. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bronz, Egidio, da Bosco/Gurin, in Minusio, amministratore unico, con firma individuale; Fideconto Revisioni SA succursale di Locarno, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Martinelli, Luciano, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Wares SA, in Lugano, ufficio di revisione.
- 09.04.1999 (1616)  
**Cargo domicilio CD Cargo Ticino SA in liquidazione**, in M a n n o, operazioni di trasporto di merci, società anonima (FUSC no. 115 del 18.6.1998, pagina 4166). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.
- 09.04.1999 (1617)  
**Blocco Malcantone SA**, in C r o g l i o, commercio di materiale edile, società anonima (FUSC no. 151 del 11.8.1997, pagina 5725). Nuova ragione sociale: **Blocco Malcantone SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 01.02.1999 e della Camera di esecuzioni e fallimenti del Tribunale di Appello di Lugano del 23.03.1999.
- 09.04.1999 (1618)  
**Angie Sagl in liquidazione**, in L u g a n o, gestione di bar, società a garanzia limitata (FUSC no. 9 del 14.1.1999, pagina 273). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
- 09.04.1999 (1619)  
**ABN Amro Bank (Svizzera)**, in L u g a n o, affari bancari, succursale (FUSC no. 32 del 16.2.1999, pagina 1075), con sede principale a Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Albisetti, Doriano, da Balerna, in Stabio, con procura collettiva a due solo per la succursale.
- 09.04.1999 (1620)  
**Studio fiduciario Ines Guarisco Guarnaccia**, finora in B i s s o n e, studio fiduciario, ditta individuale (FUSC no. 197 del 11.10.1995, pagina 5610). Nuova ditta: **Studio fiduciario Ines Guarisco**. Nuova sede: C i m o. Nuovo recapito: 6992 Cimo. Nuove persone iscritte o modificate: Guarisco, Ines, da Lugano, in Cimo, titolare, con firma individuale [fina: Guarisco-Guarnaccia, Ines, in Bissone].
- 09.04.1999 (1621)  
**Tabaccheria via Canova di Eva Reimer**, in L u g a n o, tabaccheria, ditta individuale (FUSC no. 251 del 24.12.1993, pagina 6821). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
- 09.04.1999 (1622)  
Retifica dell'iscrizione nel giornale no. 1185 del 15.3.1999, pubblicato nel FUSC no. 55 del 19.3.1999 p. 1819. **Tubofer SA**, in M e z z o v i c o - V i r a, commercio dell'acciaio, società anonima (FUSC no. 55 del 19.3.1999, pagina 1819). Nuove persone iscritte o modificate: Morselli, Ing. Vincenzo, da Mendrisio, in Mendrisio, con procura collettiva a due [non: Morselli, Ing. Vincenzo]; Groß, Ing. Heinz, cittadino germanico, in Dortmund (D), membro, con firma collettiva a due [non: Gross, Ing. Heinz].

#### Ufficio di Mendrisio

- 09.04.1999 (409)  
**Martin Trading SA**, in M e n d r i s i o, Via Lavizzari 19A, 6850 Mendrisio, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8.4.1999. Scopo: l'esercizio del commercio all'ingrosso di spezie e erbe aromatiche, specialità per salumifici e per l'industria alimentare in genere; lo studio, la commercializzazione di additivi, ingredienti ed aromi per l'industria alimentare; l'intermediazione e la rappresentanza di società operanti nei rami merceologici di cui sopra. La società può inoltre compiere tutte le operazioni commerciali, industriali e finanziarie, compreso il rilascio di fiduciarie e garanzie necessarie e utili per il conseguimento dell'oggetto sociale, essa può inoltre assumere partecipazioni in altre società od imprese aventi oggetto analogo od affine, comunque connesso al proprio. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata, o con pubblicazione sul FUSC. Persone iscritte: Fontana, Alberto, da Novazzano, in Arzo, amministratore unico, con firma individuale; Studio Fiam SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

- 09.04.1999 (410)  
**Capi SA**, in M e r i d e, consulenza assicurativa, società anonima (FUSC no. 67 del 8.4.1999, pagina 2274). Persone dimissionarie e firme cancellate: Beretta, Rocco, da Mergoscia, in Minusio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bertocchi, Walter, da Bellinzona, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale.

- 09.04.1999 (411)  
**Flotec SA**, in C h i a s s o, attività di trading nel settore dei metalli, impianti e macchinari e engineering sul piano internazionale, società anonima (FUSC no. 41 del 1.3.1999, pagina 1367). Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione [fina: Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, in Lugano].

- 09.04.1999 (412)  
**Helbio SA**, in R a n c a t e, la produzione e la commercializzazione di prodotti per emodialisi, società anonima (FUSC no. 188 del 1.10.1997, pagina 7198). Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione [fina: Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, in Lugano].

- 09.04.1999 (413)  
**La Ca Holding SA**, in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, società anonima (FUSC no. 134 del 16.7.1997, pagina 5038). Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione [fina: Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, in Lugano].

- 09.04.1999 (414)  
**PELCOM SA**, in C h i a s s o, il commercio, l'importazione, l'esportazione e l'intermediazione di prodotti semilavorati e finiti di ogni genere, società anonima (FUSC no. 143 del 29.7.1997, pagina 5416). Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione [fina: Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, in Lugano].

- 09.04.1999 (415)  
**Politec Polimeri Tecnici SA**, in S t a b i o, la produzione e la commercializzazione di prodotti di materiali termoplastici, progettazione e vendita di attrezzature, impianti, know-how ed altri articoli simili, società anonima (FUSC no. 1 del 4.1.1999, pagina 11). Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione [fina: Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, in Lugano].

- 09.04.1999 (416)  
**Powerinvest SA**, in C h i a s s o, partecipazione finanziaria ad altre società aventi come oggetto sociale tutte le attività che si riferiscono direttamente o indirettamente alla costruzione in generale e più precisamente alla... Società anonima (FUSC no. 147 del 2.8.1995, pagina 4332). Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione [fina: Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, in Lugano].

- 09.04.1999 (417)  
**Semisteele Trading SA**, in C h i a s s o, l'attività commerciale sul mercato mondiale dell'acciaio e degli altri metalli non ferrosi per l'approvvigionamento e la vendita dei suddetti prodotti, società anonima (FUSC no. 191 del 6.10.1997, pagina 7296). Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione [fina: Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, in Lugano].

09.04.1999 (418)  
**Sincam Holding SA**, in Chiasso, la partecipazione o l'interessenza diretta, indiretta o fiduciaria in società commerciali od imprese, sia in Svizzera che all'estero, società anonima (FUSC no. 196 del 10. 10. 1995, pagina 5585). Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, in Lugano].

09.04.1999 (419)  
**Sociali SA**, in Rancate, produzione e commercio di calzature, società anonima (FUSC no. 169 del 2. 9. 1998, pagina 6069). Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, in Lugano].

09.04.1999 (420)  
**Società Anonima Züst e Bachmeier**, in Chiasso, la gestione di un'azienda di spedizioni internazionali con sede a Chiasso, società anonima (FUSC no. 120 del 25. 6. 1998, pagina 4356). Persone dimissionarie e firme cancellate: KPMG Fides Peat, succursale di Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Arthur Andersen AG, in Zurigo, ufficio di revisione.

09.04.1999 (421)  
**Rama Solutions SA**, in Mendrisio, la produzione, l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione, l'immagazzinaggio, l'assemblaggio ed in genere il commercio, sia in proprio quale rappresentante, agente o commissionaria di. Società anonima (FUSC no. 203 del 22. 10. 1997, pagina 7694). Nuova ragione sociale: **Rama Solutions SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Fiduciaria Mega SA, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 08.04.1999. Nuove persone iscritte o modificate: Gaffuri, Luigi, da Onsernone, in Coldrerio, amministratore unico, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Fiduciaria Mega SA, in Chiasso, liquidatrice.

09.04.1999 (422)  
**Fabbrica di Ghiaccio Marco Celoria, Società Anonima in liquidazione**, in Chiasso, l'esercizio di una fabbrica di ghiaccio, società anonima (FUSC no. 250 del 24. 12. 1998, pagina 8815). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

09.04.1999 (423)  
**Jacky Maeder AG für internationale Transporte**, in Chiasso, progettazione ed esecuzione di trasporti internazionali terrestri, fluviali, marittimi ed aerei di merci e persone, servizio di agenzia di viaggi, agenzia marittima e d'emigrazione, servizio di. Succursale (FUSC no. 253 del 30. 12. 1998, pagina 8931), con sede principale a Basilea. Persone dimissionarie e firme cancellate: Isler, Dott. Eugen, da Zurigo, in Zollikon, membro, con firma collettiva a due; Merz, Rudolf, da Zurigo e Beinwil, in Birchwil, membro, con firma collettiva a due; Sieber, Urs Marcel, da Küttigkofen, in Winterthur, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Blum, Marco, da Trub, in Rafz, membro, con firma collettiva a due; Michel, Max René, da Egnach, in Oberhasli, membro, con firma collettiva a due.

09.04.1999 (424)  
**Marcello Butti**, in Chiasso, Corso San Gottardo 38, 6830 Chiasso, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: abbigliamento. Persone iscritte: Butti, Marcello, da Chiasso, in Chiasso, titolare, con firma individuale.

#### Ufficio di Blenio

1° aprile 1999 (9)  
**GI-RA RE Sagl**, in Corzono (società a garanzia limitata). Nuova iscrizione. Data dello statuto: 22 e 31 marzo 1999. Scopo: la compravendita di veicoli nuovi e d'occasione nonché la gestione di officine meccaniche di riparazione d'automobili, di stazioni di distribuzione di carburante e di edicole. La società può occuparsi di ogni affare e concludere ogni contratto in rapporto diretto od indiretto con tale scopo. Capitale sociale: fr. 20 000 interamente liberato. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Mauro Iacovacci, da e in Cresciano, socio gerente, con una quota di CHF 19 000 con diritto di firma individuale. Nuzzia Iacovacci, cittadina italiana in Cresciano, socia, con una quota di CHF 1000, senza diritto di firma. Recapito: uffici propri.

2 aprile 1999 (10)  
**DEBI SAGL**, in Olivone (società a garanzia limitata). Nuova iscrizione. Data dello statuto: 1° aprile 1999. Scopo: la pulizia meccanica di strade e piazzali, compreso il lavaggio a pressione; scavi meccanici e trasporti; l'acquisto e la vendita di attrezzature e macchinari inerenti allo scopo descritto; nonché l'importazione e l'esportazione degli stessi. Essa può inoltre costituire succursali in Svizzera o all'estero. Capitale sociale: CHF 20 000 interamente liberato. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Devittori Luigi, da e in Aquila, socio gerente, con una quota CHF 10 000 con diritto di firma individuale; Bianchi Edgardo, da Campo Blenio, in Olivone, socio gerente, con una quota di CHF 10 000, con diritto di firma individuale.

#### Ufficio di Riviera

31 marzo 1999 (37)  
**Vaccaro S.a.g.l.**, in Biasca, via Fontana 40, 6710 Biasca, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data degli statuti: 25 marzo 1999. Scopo: ogni attività nel settore dell'acquisto, della vendita e della posa di piastrelle, importazione ed esportazione; esecuzione di pavimenti e rivestimenti. La ditta potrà inoltre svolgere qualsiasi attività che sia in relazione con lo scopo principale ed è pure autorizzata ad aprire succursali in Svizzera e/o all'estero. Capitale sociale: CHF 20 000. Conferimenti in natura: la società riprende a far tempo dal 01. 01. 1999, attivo e passivo della ditta individuale «Vaccaro Giuseppe» in Iragna. Attivo: CHF 62 282.90. Passivo: CHF 20 487.90. Attivo netto: CHF 41 795, accettato dalla società per CHF 19 000 e computati sul capitale sociale contro rimessa all'apportatore di una quota di CHF 19 000. Bilancio di apporto: 31. 12. 1998. Contratto di apporto: 25. 3. 1999. Organo di pubblicazione: FUSC, FUSCT. Persone iscritte: Salvatore Vaccaro, da e in Biasca, socio e gerente, con diritto di firma individuale per una quota di CHF 19 000. Stella Caterina Vaccaro, da e in Biasca, socio e gerente, con diritto di firma individuale per una quota di CHF 1000.

31 marzo 1999 (38)  
**Vaccaro Giuseppe**, in Iragna, laboratorio di scultura, ditta individuale (FUSC del 17. 2. 1995, n. 34, p. 9388). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società a garanzia limitata «Vaccaro S.a.g.l.» in Biasca.

1° aprile 1999 (39)  
**Disboschi S.A.**, in Biasca, disboscamento e pulizia di boschi, ... (FUSC del 3. 11. 1998, n. 213, p. 7495). Persone dimissionarie e firme cancellate: Paolo Laube, da Baldingen in Biasca, procuratore con diritto di firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Mario Pellanda, da Intragna in Gerza Verzasca, amministratore unico con diritto di firma individuale.

2 aprile 1999 (40)  
**Immobiliare MP S.A.**, in Biasca, la detenzione e la gestione di proprietà immobiliari, ... (FUSC del 5. 9. 1997, n. 170, p. 6557). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Riviera, Biasca in seguito a trasferimento della sede a Montagnola (FUSC del 30. 3. 1999, n. 62, p. 2085).

2 aprile 1999 (41)  
**Helsinn Chemicals S.A.**, in Biasca, fabbricazione e commercializzazione di prodotti chimici, ... (FUSC del 7. 1. 1998, n. 3, p. 71). Nuove persone iscritte o modificate: Gabriele Braglia, da e in Savosa (precedentemente cittadino italiano in Savosa).

2 aprile 1999 (42)  
**Helsinn Advanced Synthesis S.A.**, in Biasca, la fabbricazione e la commercializzazione di prodotti chimici e affini, ... (FUSC del 22. 12. 1998, n. 248, p. 8732). Nuove persone iscritte o modificate: Gabriele Braglia, da e in Savosa (precedentemente cittadino italiano in Savosa).

#### Ufficio di Leventina

2 aprile 1999 (26)  
**E. Guscio Trasporti SA**, in Quinto, autotrasporti in genere, gite in comitiva, scavi meccanici, ... società anonima (FUSC del 09. 01. 1997, n. 4, p. 109). Questa ditta viene radiata dal registro di commercio di Leventina a seguito del trasferimento della sede a Bellinzona (FUSC del 17. 03. 1999, n. 53, p. 1756).

#### Vaud - Waadt - Vaud

##### Bureau d'Aigle

1er avril 1999  
**Cep - Communauté d'études pluridisciplinaires Sàrl**, à Bex, exécution de tous mandats pluridisciplinaires d'expertise (FOSF du 12. 02. 1996, p. 835). Nouvelle adresse: rue Centrale 45C.

1er avril 1999  
**Société d'exploitation Compost Riviera Chablais S.à.r.l.**, à Villeneuve. En Jaquetan, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 30 mars 1999. But: exploitation d'une structure de compostage, traitement de déchets organiques, fabrication et commercialisation d'amendements organiques et de terreaux. Apport: chargeuse sur pneu Volvo L-45 (TP) pour fr. 130 000, apport accepté pour ce prix et dont fr. 60 000 sont imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 60 000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Philippe Favre et Marc-Etienne Favre, tous deux de Forel (Lavaux), à Belmont-sur-Lausanne, et pour une part de fr. 30 000 chacun. Publications: FOSF. Bureau: Belmont-sur-Lausanne. La Coulette.

1er avril 1999  
**Leysin Alpes Festival**, à Leysin, association (FOSF du 30. 08. 1996, p. 5234). Dissolution: 27 août 1998. La liquidation étant terminée, le nom est radié.

##### Bureau de Cossonay

1er avril 1999  
**Guy Bernard LABC Ecole d'agents de sécurité et de body-guards**, à Cossonay, exploitation d'une école d'agents de sécurité et de garde du corps (FOSF du 27. 01. 1998, p. 618). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1er avril 1999  
**Virtuagames Sàrl**, à Eclépens, Rapille-Dessus, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 01. 04. 1999. But: commerce de jeux vidéo et de jeux PC. Capital: fr. 20 000, entièrement libéré. Reprise de biens envisagée: acquérir de la société en nom collectif Virtuagames, Pascal Wampfler et Flavina Masin, à Vevey, du stock et des diverses installations pour un prix maximum de fr. 60 000. Associés-gérants, avec signature individuelle: Pascal Wampfler, de Lenk, à Eclépens, pour une part de fr. 15 000, et Reimar Häuselmann, de Moosleerau, à Penthaz, pour une part de fr. 5000. Autre adresse: Vevey, quai Perdonnet 19. Publications: FOSF.

##### Bureau de Cully (district de Lavaux)

1er avril 1999  
**MCC Aviation S.A.**, à Grandvaux (FOSF du 23. 2. 1999, p. 1232). Réviseur: Ofisa, à Lausanne.

1er avril 1999  
**Dubonvin S.A. Alexandre Chappuis & Fils**, à Rivaz (FOSF du 31. 10. 1990, p. 4325). La procuration de Charles Reiss est éteinte. Réviseur: Fiduciare Schick S.A., à Echandens.

1er avril 1999  
**Glatz Humistop S.à.r.l.**, à Puidoux (FOSF du 25. 6. 1997, p. 4419). Statuts modifiés le 30 mars 1999. Patricia Glatz n'est plus associée; sa part de fr. 1000 est cédée à l'associé-gérant Fabrice Glatz dont la part s'élève actuellement à fr. 20 000.

1er avril 1999  
**S.I. La Claironne S.A. en liquidation**, à Lutry (FOSF du 3. 10. 1996, p. 6009). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

1er avril 1999  
**Pickering & Company Inc. à Plainview (USA)**, succursale de Puidoux, à Puidoux (FOSF du 7. 6. 1993, p. 2928), avec siège principal à Plainview (USA). Raison sociale radiée, par suite de suppression de la succursale.

1er avril 1999  
**Pharmacie Catherine Blanc**, à Lutry (FOSF du 23. 10. 1985, p. 3989). Catherine Blanc s'appelle actuellement Catherine Rouvinez, de Grimentz.

##### Bureau d'Echallens

1er avril 1999  
**Laurent Tille**, précédemment à Lausanne (FOSF du 7. 03. 1995, p. 1288). La maison a transféré son siège à Etagnières. Le titulaire est Laurent Tille, d'Ormont-Dessous, à Salvan. Commerce de machines et matériel pour les boulangeries, pâtisseries, confiseries et hôtels-restaurants. Z.I. En Ramboul.

##### Bureau de Lausanne

31 mars 1999  
**Keops club fitness S.A.**, à Lausanne (FOSF du 13. 10. 1997, p. 7460).  
**Gold gym S.A.**, à Renens (FOSF du 10. 4. 1997, p. 2388).

Statuts modifiés le 19 janvier 1999. Nouveau but: permettre à chacun, par le training autonome, le stretching, une gymnastique préventive et personnalisée, d'améliorer les fonctions cardio-vasculaires, articulaires, musculaires, de conserver ou d'acquies un équilibre physique et mental sain.

##### Bureau de Morges

1er avril 1999  
**Fango GmbH**, précédemment à Rapperswil SG (FOSF du 02. 02. 1999, p. 743). Siège transféré à Dènges, route de Préverenges 4. Statuts primitifs du 14 mai 1947, modifiés en dernier lieu le 23 mars 1999. Nouvelle raison sociale: **Fango S.à.r.l.** But: commerce de tout produit destiné à la santé et au bien-être, ainsi que toute prestation de services en relation avec ce secteur. Capital social entièrement libéré:

fr. 200 000. Associé-gérant (inscrit) avec signature individuelle: Christian Fracheboud, de Lessoc, à La Roche, pour une part de fr. 200 000. La signature individuelle est conférée à: Jacqueline Fracheboud (inscrite), de Lessoc, à La Roche.

##### Bureau de Moudon

1er avril 1999  
**Groupe des sélectionneurs de Moudon et du Jorat en liquidation**, à Moudon, société coopérative (FOSF du 21. 2. 1997, p. 1189). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

##### Bureau de Nyon

1er avril 1999  
**Le Livre d'Or. E. Tavitian**, à Nyon, fournitures de bureaux, librairie (FOSF du 17. 05. 1995, p. 2755). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

1er avril 1999  
**Le Livre d'Or. J. Willi**, à Chavannes-de-Bogis, Les Prés 3 (nouvelle inscription). Titulaire: Jules Willi, de Zurich, à Chavannes-de-Bogis. Fournitures de bureaux, matériel informatique et de télécommunication, papeterie bureautique, mobilier de bureaux, artisanat, jeux, cadeaux, librairie, diffusion et distribution.

1er avril 1999  
**Café Délice S.A.**, à Comgny, chemin Sous-Gay 6, chez Thomas Stauffer. Nouvelle société anonyme selon statuts du 31 mars 1999. But: exploitation d'une chaîne de café-restaurant et de bars. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Publications: FOSF. Administrateurs avec signatures individuelles: Thomas Stauffer, de Signau, à Comgny, nommé président, et Philippe Tissot, de Grancy, à Buchillon, nommé secrétaire. Réviseur: CRF Comptabilité, Révision et Fiscalité S.A., à Nyon.

##### Bureau d'Orbe

1er avril 1999  
**Fiduciaire Jannick Gomez**, à Valeyres-sous-Rances (FOSF du 27. 09. 1995, p. 5340). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

1er avril 1999  
**Roland Grobet S.A. en liquidation**, à Vallorbe, combustibles, transports en tous genres (FOSF du 21. 04. 1994, p. 2168). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

##### Bureau du Sentier (district de la Vallée)

31 mars 1999  
**Télé-Ski des Mollards S.A.**, au Brassus, commune du Chenit (FOSF du 25. 1. 1995, p. 475). Jean-François Bianchi n'est plus administrateur et gérant-caissier; André Rochat n'est plus président, leur signature est radiée. Georges-Albert Rochat, administrateur inscrit, est nommé président avec signature collective à deux. Nouveaux administrateurs sans signature: Christophe Piguot et Olivier Remond, tous deux du Chenit, au Brassus, commune du Chenit. Jean-Daniel Aubert, du Chenit, aux Bioux, commune de L'Abbaye, est nommé secrétaire hors conseil.

##### Bureau de Vevey

1er avril 1999  
**Chamoret et Grisoni S.A. en liquidation**, à Vevey (FOSF du 5. 2. 1998, p. 888). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

1er avril 1999  
**Park Plaza Hotels, Inns, Resorts**, à Montreux, société coopérative (FOSF du 11. 1. 1999, p. 168). Le membre Jonathan Read devient président; sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Paul-Robert Haag, de Bâle, à Zoug; Max Friedli, de Seeberg, à Sion.

1er avril 1999  
**Interlangues, Monique Padar**, à Montreux, en faillite (FOSF du 15. 10. 1998, p. 7077). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, art. 66 al. 1 ORC.

1er avril 1999  
**Dallia S.A.**, à Montreux (FOSF du 25. 2. 1994, p. 1097). Christoph Grolimund n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Thomas André Wirth, de et à Zurich. La raison sociale du réviseur Multifiduciaire Riviera S.A. a été modifiée en Multifiduciaire Léman S.A.

1er avril 1999  
**Gestion hôtelière Ming S.A.**, à Vevey (FOSF du 3. 5. 1993, p. 2168). Hans Peter Ming, de Lungern, à Zumikon, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

1er avril 1999  
**Montreux Festival Services S.A.**, à Blonay (FOSF du 13. 12. 1996, p. 7735). Fidigest S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciare Maurice Borloz, à Blonay.

1er avril 1999  
**Taulan S.A.**, à Montreux (FOSF du 1. 9. 1998, p. 6041). La procuration de Robert Desponds et Eugène Guérin est éteinte.

1er avril 1999  
**Sogesta (Vevey) S.A. en liquidation**, à Vevey (FOSF du 10. 1. 1997, p. 137). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

1er avril 1999  
**Ficomtel Engineering S.A. en liquidation**, à Corsier-sur-Vevey (FOSF du 20. 1. 1998, p. 422). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

1er avril 1999  
**Tege S.A.**, à Montreux (FOSF du 4. 2. 1999, p. 814). Jogishwar Singh n'est plus secrétaire; sa signature est radiée.

#### Valais - Wallis - Vallesse

##### Büro Brig

1. April 1999  
**Schmid's Yak, Yeti and Angels**, in Naters. Chalet Burgwand, 3914 Blatten, neue Einzelfirma. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Schmid, Gilbert, von Naters, in Naters, Inhaber, mit Einzelzenschrift.

1. April 1999  
**Stahlhaus Taugwalder Willy**, in Zermatt, 3920 Zermatt, neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb einer Schlosserei und damit zusammenhängende Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Taugwalder, Willy, von Zermatt, in Zermatt, Inhaber, mit Einzelzenschrift.

1. April 1999  
**Restaurant Pöstli, Bittel Christian**, in Bellwald, Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 1994, S. 3924). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. April 1999

**Biro Kraft GmbH**, in Naters, Bahnhofstrasse 18, 3904 Naters, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 31. 03. 1999. Zweck: Betrieb eines Versicherungsbüros sowie die Anlageberatung und die Verwaltung von Immobilien. Kann Rechte, Lizenzen und Patente erwerben, veräußern und vermitteln. Kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen und Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Kraft, Christian, von Münster und Martisberg, in Naters, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000.-; Kraft-Furrer, Marianne, von Staldenried, in Naters, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.-.

2. April 1999

**Hotel-Restaurant Alpenrösli, Grimselpass AG**, in Oberwald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 1995, S. 362). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Atag, Ernst & Young AG, Brig, in Brig-Glis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kämpfen Treuhand AG, in Brig-Glis, Revisionsstelle.

2. April 1999

**Lehner Egon Elektro Saas AG**, in Saas Fee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 1995, S. 6112). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, Brig, in Brig-Glis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kämpfen Treuhand AG, in Brig-Glis, Revisionsstelle.

2. April 1999

**Architektur + Planungs GmbH Edelweiss**, bisher in Oberwald, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 1996, S. 2360). Statutenänderung: 17. 02. 1999. Firma neu: **Beratungs + Verkaufs GmbH Edelweiss**. Sitz neu: Steg. Domizil neu: Oberdorf, 3940 Steg. Zweck neu: Betrieb einer Verkaufsberatung von Gegenständen, insbesondere Kauf und Verkauf von Fahrzeugen und Immobilien. Kann sich an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter, Edwin, von Oberwald, in Steg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000 [bisher: in Oberwald]; Hutter-Mall, Christa, von Oberwald, in Steg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000 [bisher: in Oberwald].

**Bureau de St-Maurice**

1er avril 1999

**Multimarketing System Sàrl**, à Vernayaz, vente de matériel de bureaux, etc... (FOSC du 11. 02. 1998, p. 1046). Le capital social de CHF 20 000.- libéré à concurrence de CHF 10 000.- a été porté à CHF 40 000, entièrement libéré. Modification des statuts: 11. 03. 1999. Nouveau capital social: CHF 40 000. [biffé: capital social libéré à concurrence de 50%]. Personne et signature radiée: Bavarat Atallah, Anne, de Zurich et Illnau-Effretikon, à Vernayaz, associée, sous droit de signature, pour une part sociale de CHF 20 000. Inscription ou modification de personne: Atallah, Khalil, citoyen libanais, à Vernayaz, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 40 000 [précédemment: pour une part sociale de CHF 18 000].

1er avril 1999

**Golden Tulip Hôtel Exploitation SA**, à Champéry, exploitation et financement d'hôtels, etc... (FOSC du 20. 04. 1998, p. 2648). Modification des statuts: 30. 03. 1999. [Statuts modifiés sur un point non soumis à publication].

1er avril 1999

**Chamar SA**, à Martigny, bureau d'architecture, etc... (FOSC du 16. 02. 1998, p. 1156). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Aigle (FOSC du 26. 03. 1999, p. 2004).

1er avril 1999

**Fruitleg SA**, à Charrat, exportation, commerce de fruits et légumes, etc... (FOSC du 14. 04. 1997, p. 2475). société dissoute par suite de fusion par absorption par «Gehr. Mäder AG», à Châtres FR aujourd'hui «FG Frische Gemüse AG» (FOSC du 05. 09. 1995, p. 4940). Cette société est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

2 avril 1999

**INTAM Sàrl**, à Collombey-Muraz, achat, vente de tout mobilier (FOSC du 14. 04. 1998, p. 2493). Modification des statuts: 25. 03. 1999. Personnes et signatures radiées: Beyonnet né Sins, Corine, de Collombey-Muraz, à Collombey-Muraz, associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 9000; Warpepin, Frédéric, de Laysin, à Vouvy, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 2000. Inscription ou modification de personne: Dubois, Pascal, de Savisè, à Collombey-Muraz, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20 000 [précédemment: avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 9000]. Capital sociale entièrement libéré: CHF 20 000.

2 avril 1999

**Jean-Marc Jordan**, à Dorénav, 1905 Dorénav, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une entreprise d'installation, d'entretien et de réparation de chauffages, sanitaires et brûleurs à mazout. Personne inscrite: Jordan, Jean-Marc, de Dorénav, à Dorénav, titulaire, avec signature individuelle.

2 avril 1999

**La Boucherie du Rond-Point, Christophe Chabbe**, à Martigny, rue du Léman 12, 1920 Martigny, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une boucherie. Personne inscrite: Chabbe, Christophe, de Ayent, à Saxon, titulaire, avec signature individuelle.

2 avril 1999

**Fabémol Hugon et Dumoulin**, à Charrat, 1906 Charrat, nouvelle société en nom collectif. Début: 01. 01. 1993. But: studio d'enregistrement de musique. Personnes inscrites: Hugon, Jean-Michel, de Finhaut, à Charrat, associé, avec signature individuelle; Dumoulin, Philippe, de Bagnes, à Charrat, associé, avec signature individuelle.

2 avril 1999

**Ernest Thierri**, précédemment à Montreux (FOSC du 16. 05. 1997, p. 3308). Nouveau siège: Monty. Nouvelle adresse: avenue de la Gare 29, 1870 Montreux. Objet de l'entreprise: commerce de textiles, chaussures et bâches. Inscription ou modification de personne: Thierri, Ernest, de Cheiry, à Montreux, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: à Montreux].

2 avril 1999

**Garma S.A.**, à Martigny, opérations industrielles, financières et de services, etc... (FOSC du 14. 06. 1995, p. 3330). Personne et signature radiée: Fiduciaire des Alpes SA, à Martigny, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Alpes Audit SA, à Martigny, organe de révision.

2 avril 1999

**L. Vuilloud SA en liquidation**, à Saint-Maurice, commerce de tous articles et prix pour sociétés, etc... (FOSC du 12. 08. 1997, p. 5761). La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

2 avril 1999

**Spina Recycling Bois**, à Port-Valais, récupération et recyclage de bois de démolition, etc., raison individuelle (FOSC du 04. 05. 1998, p. 3002). Le titulaire n'ayant jamais exercé cette activité, la raison de commerce est radiée à sa demande.

**Bureau de Sion**

1er avril 1999

**Bureau d'Etudes et Projets Uldry SA**, à Sion, à assurer et exécuter des mandats relatifs à l'établissement de projets et de plans, à la direction de travaux, à la construction, la fourniture, la gestion administrative et la surveillance. Société anonyme (FOSC du 28. 10. 1997, no 207, p. 7841). Personne et signature radiée: Marty, Rita, de Varen, à Sion, réviseur, sans droit de signature. Inscription ou modification de personne: Lugon-Moulin, Gérard, de Finhaut, à Sion, organe de révision, sans droit de signature.

1er avril 1999

**Borget Assurances SA**, à Sion (FOSC du 9. 1. 1999, no 5, p. 98). Vincent Borget, de Vernayaz, à Riddes, est nommé président avec signature individuelle. Rémy Borget, administrateur unique inscrit, devient vice-président, il continue à signer individuellement. Stéphane Roduit, de Leytron, à Riddes, est nommé secrétaire sans signature. Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, succursale de Sion.

**Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel**

31 mars 1999

**Agence Annet L'Anneau d'Or**, à Bevaix, agence de rencontres, amitiés (FOSC du 11. 08. 1998, p. 5549). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

31 mars 1999

**G. P. Boffetti-Borel, succ. de Ls Bertschy**, à Neuchâtel (FOSC du 30. 06. 1980, p. 2211). Nouvelle raison de commerce: **G. P. Boffetti-Borel**. Objet actuel: vente en gros et au détail de produits, matériel et machines de nettoyage. Brosserie.

31 mars 1999

**P. Comby**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une gérance d'immeubles (FOSC du 09. 04. 1990, p. 1380). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

31 mars 1999

**SPL Management Paulette Leupin Morel**, à Chézard-Saint-Martin, Grand-Rue 7a. Chef de la maison: Leupin Morel Paulette, de Lentigny, à Chézard-Saint-Martin. Stages d'expansion des perspectives personnelles (Avatar). Formation top niveau (Self Power Limits Management).

31 mars 1999

**Vincent Waridel Entreprise de Couverture**, à Cortaillod, rue des Chavannes 35. Chef de la maison: Waridel Vincent, de Pralins, à Cortaillod. Toitures en tous genres, révision, entretien, toitures neuves et fabrication de façades. Pose de paratonnerres.

31 mars 1999

**Canalcrab S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, développement et commercialisation d'appareils et de systèmes d'assainissement de toutes conduites, etc. (FOSC du 16. 09. 1998, p. 6412). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par décision du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 22. 02. 1999, dont la liquidation a été suspendue, faute d'actif suffisant et suite à l'ordonnance du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 04. 03. 1999. Par conséquent la raison sociale devient: **Canalcrab S.A. en liquidation**.

31 mars 1999

**Comadur SA**, à Locle, développement, fabrication et commerce de produits microtechniques, etc. (FOSC du 13. 05. 1998, p. 3245). Signature collective à deux a été conférée à Carrola Rui Manuel, nommé sous-directeur et Bezingue Alex, de Givryns, à Coffrane, sous-directeur; la procuration du premier est maintenue.

31 mars 1999

**Crabotub S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, entretien et réparation de conduites, etc. (FOSC du 16. 09. 1998, p. 6412). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par décision du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 22. 02. 1999, dont la liquidation a été suspendue, faute d'actif suffisant et suite à l'ordonnance du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 04. 03. 1999. Par conséquent la raison sociale devient: **Crabotub S.A. en liquidation**.

31 mars 1999

**Electroclass S.A. en liquidation**, à Neuchâtel (FOSC du 28. 07. 1998, p. 5223). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

31 mars 1999

**Champagne Palmer S.A. en liquidation**, à Bôle (FOSC du 10. 01. 1992, p. 103). Réviseur: «Fiduciaire Charles-André Voirol», à Bôle.

31 mars 1999

**Propub S.A.**, à Auvernier, exploitation de tous genres de publicité, etc. (FOSC du 14. 07. 1995, p. 3985). Rothpletz Roland n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Kähr Blaise, de Peseux, à Fontainemelon, est administrateur unique avec signature individuelle.

31 mars 1999

**SID, Société Industrielle de la Doux SA**, à Saint-Sulpice NE, conception, développement, achat, vente, fabrication, commercialisation, installation et entretien de matériel industriel, etc. (FOSC du 20. 08. 1996, p. 5018). Bühler Willy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Friedli Stéphane, de Lancy, à Certoux, et Reinhard Diane, de Rüttenen, à Couvet. Réviseur: «Fiduciaire Fidag SA», succursale de Sion.

31 mars 1999

**Mavio Sàrl**, à Neuchâtel, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 22. 07. 1998, p. 5086). Santos Rocha Maria Fatima n'est associée ni gérante; ses pouvoirs sont radiés et sa part sociale de CHF 19 000 a été cédée à concurrence de CHF 10 000 à Pinto Pereira Albano, du Portugal, à Auvernier, et à concurrence de CHF 9000 à Pinto-Da Silva Leitao Maria Alice, du Portugal, à Auvernier, nouveaux associés. Ferreira Dos Santos Manuel n'est plus associé et sa part sociale de CHF 1000 a été cédée à l'associée Pinto-Da Silva Leitao Maria Alice, dont la part sociale est ainsi portée de CHF 9000 à CHF 10 000. Gérants: les associés Pinto-Da Silva Leitao Maria Alice et Pinto Pereira Albano, lesquels signent collectivement à deux. Status modifiés le 29. 03. 1999.

31 mars 1999

**Banque nationale suisse, succursale à Neuchâtel** (FOSC du 14. 08. 1998, p. 5639). Société anonyme ayant son siège principal à Berne. La succursale est radiée par suite de sa fermeture.

31 mars 1999

**Comadur SA, succursale aux Brenets**, développement, fabrication et commerce de produits microtechniques, etc. Etablissement principal ayant son siège au Locle (FOSC du 13. 05. 1998, p. 3245). La procuration de Stoquet Alain est radiée.

31 mars 1999

**B-FLY SA**, à Neuchâtel, Faubourg de l'Hôpital 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 03. 1999. But: exploitation d'établissements publics. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Bochsler Gian Alexandre, de Neuchâtel, à Boudry, avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Canellas Alain Roland, de France, à Neuchâtel, directeur. Réviseur: «Serratus SA», à Neuchâtel.

31 mars 1999

**Neuenschwander Composants Horlogers SA**, à La Chaux-de-Fonds, rue Numa-Droz 154. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 03. 1999. But: fabrication et distribution de produits horlogers. Capital-actions: CHF 200 000, entièrement libéré, divisé en 800 actions de CHF 50, à droit de vote privilégié et 320 actions de CHF 500, toutes nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Apports en nature: actifs et passifs de la raison individuelle «Marius Neuenschwander», au Locle, selon contrat d'apport du 11. 03. 1999 et bilan au 31. 12. 1998, présentant au actif de CHF 1 317 863.50 et un passif envers les tiers de CHF 187 081, soit un actif net de CHF 1 130 782.50, montant imputé sur le capital-actions à concurrence de CHF 197 000. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration de deux ou plusieurs membres: Neuenschwander Marius, président et Neuenschwander Yves, tous deux de Langnau im Emmental, à La Chaux-de-Fonds, lesquels signent individuellement. Réviseur: «Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A.», à La Chaux-de-Fonds.

31 mars 1999

**Marius Neuenschwander**, au Locle, Atelier de boîtes de montres (FOSC du 02. 02. 1996, p. 657). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité: Actifs et passifs repris, au sens de l'article 181 CO, par «Neuenschwander Composants Horlogers SA», à La Chaux-de-Fonds.

31 mars 1999

**Bureau technique Borel et Broillet Sàrl**, à Boudry, rue Louis Favre 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 29. 03. 1999. But: exploitation d'un bureau technique, distribution et commercialisation de matériel et de composants techniques pour l'industrie et l'artisanat. Capital: CHF 20 000. Associés: Borel René, de Zurich, et Broillet Yvan, de Ponthaux, tous deux à Boudry et chacun d'eux avec une part sociale de CHF 10 000. Gérants: les associés Borel René et Broillet Yvan, lesquels signent collectivement à deux. Organe de publicité: FOSC.

**Genève - Genf - Ginevra**

09.04.1999

**Sindbad, Rachida Al Dosari-Salim**, à Genève, agence de voyages, etc. (FOSC du 24. 11. 1998, p. 8023). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

09.04.1999

**Camasso Vincenzo**, à Genève, Restaurant-pizzeria à l'enseigne "Al Capriccio della Puglia". (FOSC du 07. 09. 1998, p. 6175). L'entreprise exploite un second restaurant à l'enseigne "La Vecchia Italia", sis rue de Zurich 34.

09.04.1999

**Tak Ming Chiu**, à Genève, rue de Zurich 17. Chef de la maison: Chiu Tak Ming, de Grande-Bretagne, à Genève. Restaurant à l'enseigne "Khuk Lek".

09.04.1999

**Khoumssi**, à Genève, rue du Prieuré 3. Chef de la maison: Khoumssi Bachir, du Maroc, à Carouge. Exploitation d'un bar restaurant à l'enseigne "Les Associados". Procuration collective à deux a été conférée à Mabrouk Ridha, de Roggwil, à Genève.

09.04.1999

**Centre autos Furet, titulaire A. Verde**, à Genève, exploitation d'une station-service avec buvette, etc. (FOSC du 15. 12. 1998, p. 8550). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

09.04.1999

**American Express Bank (Switzerland) SA**, à Genève (FOSC du 05. 11. 1998, p. 7569). La procuration de Leto Gina M. est radiée.

09.04.1999

**Cazenove & Co Suisse SA**, à Genève, gestion de portefeuilles et conseil financier, etc. (FOSC du 28. 10. 1997, p. 7842). Par suite de changement d'état civil Pic Patricia porte désormais le nom Pic Ducroz Patricia et est maintenant originaire de Collonge-Bellerive.

09.04.1999

**CBL Piscines SA**, à Genève, aménagement, construction, installation et équipement de piscine, etc. (FOSC du 15. 05. 1995, p. 2707). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **CBL Piscines SA, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Mainaud Louis, Boccard Jean-Marc et Pottu François, lesquels continuent à signer collectivement à deux. Domicile de liquidation: Vernier, chemin des Coudriers 21.

09.04.1999

**Concept General Rothlisberger Conti SA**, à Genève, exploitation d'une entreprise générale de construction. (FOSC du 28. 10. 1988, p. 4365). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Concept General Rothlisberger Conti SA, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs: Rothlisberger Stéphane et Conti Jean-Pierre, lesquels continuent à signer collectivement à deux. Domicile de liquidation: Bagnes, Chalet de la Bastide/Ouest, Verbier, c/ Stéphane Rothlisberger.

09.04.1999

**CR Gestion et Fiduciaire SA**, à Genève (FOSC du 28. 05. 1997, p. 3591). Delley Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Knuichel Erich, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

09.04.1999

**Invectio AG**, précédemment à Bâle. (FOSC du 04. 09. 1998, p. 6125). Nouveau siège: Versoix, route de Sauvigny 6, c/Société Fiduciaire Sofid SA. Statuts originaux du 03. 12. 1982 et modifiés en dernier lieu le 31. 03. 1999. But: service intermédiaire pour créer des sociétés, ouvrir des succursales, dans les domaines juridiques, fiscaux, techniques et financiers; prises de participations dans d'autres entreprises. Capital-actions: 50'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 500 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre si connus ou FOSC. Administration: Blattner Frank, de Küttigen, à Riehen, président, et Blattner Philipp, de Küttigen, à Bâle, lesquels signent individuellement. Réviseur: "Inter Regio Treuhand AG", à Bâle.

09.04.1999

**Jianlibao Aron SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 06. 05. 1997, p. 3064). Fontanet Bénédicte n'est plus liquidateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue du Rhône 84, c/Guy et Bénédicte Fontanet, avocats, est radiée.

09.04.1999

**Société Immobilière Mafef**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 03. 1999, p. 1704). Nouvelle adresse: boulevard James-Fazy 4, c/Sett Fiduciaire SA.

09.04.1999

**SGG SERVICES GENERAUX DE GESTION (SUISSE) SA**, à Genève, accomplissement de mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 24. 02. 1999, p. 1266). Nouvelle adresse: rue de l'Archevêque 7.

09.04.1999

**Target Marketing Systems SA**, à Genève, conseils et services pour la conception et le développement de systèmes de gestion, etc. (FOSC du 20. 01. 1999, p. 0426). Nascone Nicholas et Vergain Ronald ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Stevenson Hugh Clark, de Grande-Bretagne, à Borex, président, Kaplun André, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président, Bittel Patrick T., de Blitzingen, à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

09.04.1999 (3882)  
**Banque Cantonale de Genève**, à Genève, société anonyme de droit public (FOSC du 30.03.1999, p. 2087). Par suite de changement d'état-civil, Vallat Géraldine porte désormais le nom de Häberli Géraldine et est maintenant originaire de Fahrni.

09.04.1999 (3883)  
**DL Décors et Transports Sàrl**, à Genève (FOSC du 29.10.1998, p. 7390). Nouvelle adresse: rue de Montbrillant 30.

09.04.1999 (3884)  
**FILID'S Sàrl**, à Vernier, avenue de Crozet 20, c/Ariane Homberg. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 31.03.1999. But: exploitation d'une entreprise de transport de marchandises, accomplissement de formalités y relatives et entreposage. Capital: 20'000 F. Associés: Homberg Ariane, de Genève, à Vernier, pour une part de 19'000 F et Homberg Marie Louise, de Genève, à Vernier, pour une part de 1'000 F. Gérantes: les associés Homberg Ariane et Homberg Marie Louise avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

09.04.1999 (3885)  
**Flash Print Sàrl**, à Carouge (GE), commerce et location de machines et de matériel informatique, etc. (FOSC du 11.12.1998, p. 8482). Gunnar Roland Palm n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de 10'000 F a été cédée à "Aequalis SA", à Rolle, nouvelle associée pour une part de 10'000 F. Nouvelle adresse: rue des Moraines 4 ter.

09.04.1999 (3886)  
**Oxalis architectes paysagistes associés Sàrl**, à Veyrier, création et développement d'un bureau d'études, etc. (FOSC du 14.02.1997, p. 1017). Nouvelle adresse: place de l'Eglise 6 C.

09.04.1999 (3887)  
**COPIMMOB CLOS DU PRESSEUR**, à Cologny, route de la Capite 46, c/Raymond-Claude Foex. Nouvelle société coopérative. Statuts du 10.02.1999. But: fournir à ses membres, par une action commune de ceux-ci, des logements à des prix favorables. Prestation des associés: souscription d'au moins une part de 100 F. Reprise de biens envisagés: parcelle 1639, feuille 7, de la commune de Meinier, d'une superficie de 1827 m<sup>2</sup>, pour le prix maximum de 700'000 F. Organe de publicité: FOSC. Signature collective de Bagnoud Michel, de Chermignon, à Bernex, président, Foex Raymond-Claude, de Confignon, à Lancy, secrétaire, Chevallaz Joël, de Montherod, à Prangins, Comte Alain, de Romont (FR), à Bougy-Villars, et Gardiol Jean-Pierre, de Genève, à Vandoeuvres; tous membres du conseil d'administration. Réviseur: "Fiduciaire Privée SA", à Carouge.

09.04.1999 (3888)  
**GBR Ernst & Young SA**, succursale à Genève, services se rattachant à l'activité d'une société de révision. Entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 11.09.1998, p. 6311). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Favre Jean-Marc, de Broc, à Lutry.

09.04.1999 (3889)  
**Société suisse de radiodiffusion et télévision SSR - Télévision Suisse Romande (TSR)**, succursale à Genève, association ayant son siège à Berne (FOSC du 13.01.1999, p. 238). Les pouvoirs d'Ebener René et Schneckenburger René sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Bossy Denis, d'Avry-sur-Matran, à Perly-Certoux et Buffard Jacques, de Genève, à Chêne-Bougeries.

09.04.1999 (3890)  
**F. van Lanschot Bankiers (Suisse) SA**, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 19.10.1998, p. 7148). Frei Andreas Albert, de Bellikon, à Wangen-Brittellen, directeur adjoint, signe collectivement à deux, Herrigiers Livia, de Belgique, à Küsnacht (ZH), signe par procuration, collectivement à deux.

09.04.1999 (3891)  
**H.M.C. Hôtel Management Corporation SA**, à Bellevue, commerce, distribution et représentation de denrées (FOSC du 29.05.1998, p. 3665). Statuts modifiés le 11.02.1999 sur un point non soumis à publication.

09.04.1999 (3892)  
**RAKA EXPLOITATION SA**, à Thônex, route de Sous-Moulin 39. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26.03.1999. But: acquisition et exploitation d'établissements publics. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Akar Alain, de Genève, à Veyrier, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "AC AUDIT CONSEIL SA", à Genève.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

30 mars 1999  
**Huber S.A. Electricité, en liquidation**, à Delémont, Installations électriques. Société anonyme, dissoute par suite de faillite (FOSC du 19. 10. 1998, no 202, p. 7149). Raison sociale radiée d'office par suite de clôture de la faillite.

31 mars 1999  
**Gécima S. à r.l.**, à Delémont, Construction immobilière. Société à responsabilité limitée (FOSC du 19. 01. 1999, no 12, p. 394). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 25. 03. 1999, p. 1966).

31 mars 1999  
**Compusport S.A.**, à Delémont, Informations sportives. Société anonyme (FOSC du 30. 09. 1998, no 189, p. 6722). Nouvelle raison sociale: **Compusport S.A., en liquidation**. La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du 30. 03. 1999 du président du Tribunal I de Delémont, sous la raison sociale «Compusport S.A., en liquidation».

31 mars 1999  
**Kambin S. à r.l.**, à Delémont, Administration et gestion d'entreprises. Société à responsabilité limitée (FOSC du 04. 02. 1999, no 24, p. 815). Inscription ou modification de personnes: Duffour, Daniel, citoyen français, à Lausanne, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1000 [précédemment: associé et gérant, avec signature collective à deux]; Duffour, André, de Vevey, à Lausanne, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1000 [précédemment: associée et gérante, avec signature collective à deux]; Hilty, Simon, de Schaan, à Schaan (FL), gérant, avec signature individuelle [précédemment: avec signature collective à deux]; Joly, Marinette, de Le Chenit, à Vevey, gérante, avec signature individuelle.

31 mars 1999  
**Von Roll Tuyaux pression SA (Von Roll Druckrohre AG) (Von Roll Pressure Pipes Ltd.) (Von Roll Tubi a pressione SA)**, à Courrendlin, Fabrication, vente et distribution de tous types de tuyaux et raccords en fonte. Société anonyme (FOSC du 24. 02. 1999, no 38, p. 1266). Personnes et signatures radiées: Flad, Horst, de Balsthal, à Balsthal, membre, avec signature collective à deux; Spiess, Hansruedi, de Uhwiesen (Laufen-Uhwiesen), à Delémont, membre, avec signature collective à deux; Meier, Rolf, de Bâle, à Winznau, vice-directeur, avec signature collective à deux; Hahnloser, Hans Georg, de Zurich, à Muri bei Bern, avec signature collective à deux; De Lorenzi, Sergio, de Miglioglia, à Courételle, avec procuration collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Wirth, Markus, de Bâle, à Umiken, membre, avec signature collective à deux [précédemment: sans fonction inscrite]; Blumer, Ruth E., de Schwanden GL, à Zurich, membre, avec signature collective à deux [précédemment: sans fonction inscrite]; Tanner, Alfred, de Eriswil, à Courrendlin, membre, avec signature collective à deux [précédemment: administrateur et directeur]; Marx, Nicholas, de Zurich, à Biene, avec procuration collective à deux [précédemment: à Birchwil (Nürensdorf)]; Grüter, Markus, de Herbeiswil, à Balsthal, avec procuration collective à deux [précédemment: à Grenchen]; PricewaterhouseCoopers AG, Bâle, organe de révision [précédemment: STG-Coopers & Lybrand SA, Bâle].

**Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)**

30 mars 1999  
**Alphonse Beuret SA en liquidation**, à Saignelégier, exploitation d'un atelier mécanique, société anonyme (FOSC du 03. 09. 1998, no 170, p. 6102). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

30 mars 1999  
**Michel Froidevaux**, à Saignelégier, rue Bel-Air 2, 2350 Saignelégier, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: exploitation du café-restaurant du Jura. Personnes inscrites: Froidevaux, Michel, de Les Breuleux et Muriaux, à Saignelégier, titulaire, avec signature individuelle; Froidevaux, Gisèle, de Les Breuleux, Muriaux et La Chau-des-Breuleux, à Saignelégier, avec procuration individuelle.

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

### Zürich - Zurich - Zurigo

09.04.1999 (7815)  
**Brandsche Familienstiftung**, in Zürich, Förderung der wirtschaftlichen Sicherung, des Wohlergehens und des Ansehens der Familie Brand. Stiftung (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1998, S. 4133). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brand jun., Hermann, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brand, Niklaus, von Zürich, in Otwil an der Limmat, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schacht-Brand, Regula, von Zürich, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.04.1999 (7816)  
**Foundation for International Business Administration Accreditation (FIBAA)**, in Zürich, Sicherstellung der Qualität und der Reputation der Aus- und Weiterbildung auf dem Fachgebiet Business Administration, Stiftung (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1994, S. 5962). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Dr. Kurt, von Rothenthurm, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ceska, Dr. Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramsauer, Rudolf W., von Herisau, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breitenstein, Dr. Horst, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lorenz, Fritz, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schulz, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Prag (Tschechische Republik), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.04.1999 (7817)  
**Patronale Finanzierungsstiftung der Schweizerischen Bankgesellschaft (SBG)**, in Zürich, Finanzierung der Personalarbeitskräfte der angeschlossenen Unternehmen, Stiftung (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1998, S. 7856). Urkundenänderung: 17. 11. 1998. Name neu: **Finanzierungsstiftung berufliche Vorsorge Swiss Life**. Domizil neu: c/o UBS AG, Morgartenstrasse 30, 8004 Zürich.

09.04.1999 (7818)  
**Stiftung "Welt ohne Minen"**, in Uetikon, Unterstützung von humanitären und karitativen Institutionen und Projekten zur Entminung sowie zur Rehabilitation von Kriegsversehrten, Stiftung (SHAB Nr. 232 vom 02. 12. 1997, S. 8696). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Storni, Laura, von Glarus, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.04.1999 (7819)  
**Stiftung Alpine Kinderklinik Pro Juventute**, Davos, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1996, S. 6569). Domizil neu: c/o Zentralsekretariat der Pro Juventute, Seehofstrasse 15, 8008 Zürich. Postadresse neu: Stiftung Alpine Kinderklinik Pro Juventute, Davos, Postfach, 8022 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bloch, Guido, von Frauenfeld, in Davos, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöni, Dr. Martin, von Linden, in Davos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bommer, Werner, von Tägerschen TG, in Gommiswald, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Luzius, von Parpan und Tschierschen, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wessner, Philipp, von Gams, in St. Gallen, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knöpfli, Bruno, von Zürich, in Davos, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Bern - Berne - Berna

#### Büro Bern (für Bern-Mittelland)

09.04.1999 (1807)  
**Gen-Suisse - Schweizerische Stiftung für Gentechnik**, in Bern, Förderung der Kenntnisse und des Verständnisses in der Öffentlichkeit für die Forschung im Bereich der Gentechnik usw. Stiftung (SHAB Nr. 37 vom 23. 02. 1999, S. 1234). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Rosmarie Elisabeth, von Laupersdorf, in Münchenbuchsee, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Luzern - Lucerne - Lucerna

1. April 1999  
**Personalarbeitsstiftung der Firma Bucher Reisen AG**, in Luzern (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1990, S. 1383). Mit Entscheid vom 3. Dezember 1998 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftung aufgehoben. Nachdem das ganze Stiftungsvermögen auf die «Winterthur-Columna Stiftung für die Zusatzvorsorge, Winterthur», in Winterthur, übergegangen ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

07.04.1999 (1542)  
**Danzas Stiftung für Logistik**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1998, S. 8935). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunschweiler, Remigius genannt Remo, von Riehen, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Peter, von Walliswil bei Wangen, in Biel-Benken, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.04.1999 (1543)  
**Kaderstiftung der Christoph Döbelin Vermögensverwaltung und Finanzberatung AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 20 vom 29. 01. 1999, S. 666). Aufsichtsbehörde neu: Justizdepartement Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG.

07.04.1999 (1544)  
**Personalarbeitsstiftung der Wassermann AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1996, S. 6090). Lösungsgrund: Mit Verfügung des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG wurde diese Stiftung infolge Fusion mit der «Gemeinschaftsstiftung der Regia-Gruppe», in Basel, aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

07.04.1999 (1545)  
**Stiftung für das Personal der Frobenius AG in Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1996, S. 6090). Lösungsgrund: Mit Verfügung des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG wurde diese Stiftung infolge Fusion mit der «Gemeinschaftsstiftung der Regia-Gruppe», in Basel, aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

09.04.1999 (1327)  
**Personalarbeitsstiftung der Firma Fritz Leuenberger**, in Birsfelden, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 22. 02. 1999, S. 1206). Urkundenänderung: 31. 03. 1999. Name neu: **Personalarbeitsstiftung der Leuenberger AG, Fleisch und Würst**. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität sowie Unterstützung des Arbeitnehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen, wie Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Organe: Stiftungsrat von mindestens 2 Mitgliedern, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG.

09.04.1999 (1328)  
**Internationales Creativ-Zentrum, Stiftung zur Förderung der Jugend- und Erwachsenenbildung**, in Bretzwil, Förderung der Jugend- und Erwachsenenbildung, Stiftung (SHAB Nr. 188 vom 30. 09. 1991, S. 4217). Mit Verfügung des Eidg. Departements des Innern vom 06.04.1999 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

### Valais - Wallis - Vallese

#### Bureau de Sion

1er avril 1999  
**Fondation de l'Académie de Musique de Sion**, à Sion, Promotion de la culture musicale en Valais (FOSC du 10. 05. 1993, no 89, p. 2338). Modification de l'organisation à la suite de la création de la «Fondation de l'Ecole Supérieure de Musique de Sion» (FOSC du 14. 10. 1998, no 199, p. 7049). Statuts modifiés le 14. 12. 1998.

1er avril 1999  
**Fondation de Prévoyance de l'agriculture valaisanne**, à Conthey. Assurer en application de la LPP la prévoyance professionnelle en faveur des ouvriers, des employés et des indépendants dans l'agriculture (FOSC du 22. 04. 1996, no 77, p. 2272). Stéphane Bender, vice-président et Sylvio-Gérald Magliocco, membre, ont démissionné, leurs pouvoirs sont radiés. René Ebener n'est plus président, il reste membre du comité; Pierre Haefliger, membre, est nommé président; leurs pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Marie-Noëlle Pillet, de Vétroz et Conthey, à Vétroz, est nommée vice-présidente, avec signature collective à deux avec un autre membre du conseil. Michel Gillioz, de Nendaz, à Riddes, est nommé membre du conseil, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Altersparheft Nr. 0882-569074-90 der NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau, mit einem Heftsaldo von CHF 5200.25 per 11. März 1999. Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dies innerhalb eines halben Jahres, d. h. bis 19. Oktober 1999, dem Gerichtspräsidium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 907)  
 5000 Aarau, 7. April 1999  
 Gerichtspräsidium Aarau

Es werden vermisst:

a. Zeddel (Nr. 27 806), CHF 425.-/Vorgang CHF 10 155.-, mit zwei liegenden Zinsen, in gleichen Rechten mit weiteren CHF 4575.-, unaufrufbar, 4 1/2%, Zinstermin 11. November, errichtet am 12. August 1878.  
 b. Zeddel (Nr. 27 812), CHF 400.-/Vorgang CHF 10 155.-, mit zwei liegenden Zinsen, in gleichen Rechten mit weiteren CHF 4600.-, unaufrufbar, 4 1/2%, Zinstermin 11. November, errichtet am 12. August 1878.  
 c. Inhaberschuldbrief (Nr. 1680), CHF 1000.-/Vorgang CHF 25 000.-, kündbar bei zweitem Handwechsel der Liegenschaft, Zinsfall 11. November, errichtet am 11. November 1940 zugunsten Inhaber. Alle drei vorstehenden Grundpfandrechte haften auf der Heimat Kat. Nr. 402/328 «Obere Laufen» genannt, am Lehn, in Appenzel (R. 745), Bezirk Appenzel. Jedermann, der Nachrichten über die verschwundenen Zeddel sowie den Schuldbrief bzw. deren Inhaber geben kann, wird aufgefordert, diese innerhalb eines Jahres seit der erstmaligen Auskundigung dem Gerichtspräsidenten von Appenzel zu melden, widrigenfalls die Titel kraftlos erklärt werden. (W 908)  
 9050 Appenzel, 6. April 1999  
 Der Gerichtspräsident: Peter Ulmann

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von CHF 22 800.-, lastend im 2. Rang auf Kőniz-Gbbli, Nr. 6418 (Staldenstrasse, Niederwangen), lit. B, 6 1/2%, vom 15. November 1968, Beleg 3611/1, lautend zugunsten des Jöhr Robert, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Z 99 1599. (W 940)

3001 Bern, 7. April 1999  
 Gerichtskreis VIII Bern-Lausen  
 Der Gerichtspräsident 1: Hug

## Der unbekannte Inhaber

- von CHF 16 000.-, 6%, lit. C, vom 31. Juli 1942, Beleg III/7223, lastend im 2. Rang auf Bern-Gbbl. Nr. 2217, Kreis IV  
 - von CHF 10 000.-, 6%, lit. E Nr. 1, vom 15. März 1945, Beleg III/8690  
 - von CHF 10 000.-, 6%, lit. E Nr. 2, vom 15. März 1945, Beleg III/8690  
 - von CHF 10 000.-, 6%, lit. E Nr. 3, vom 15. März 1945, Beleg III/8690  
 alle lastend im 2. Rang in Rangkonkurrenz auf Bern-Gbbl. Nr. 3009, Kreis III  
 - von CHF 10 000.- lit. F Nr. 4, vom 15. März 1945, Beleg III/9690  
 - von CHF 10 000.- lit. F Nr. 5, vom 15. März 1945, Beleg III/9690  
 alle lastend im 3. Rang in Rangkonkurrenz auf Bern-Gbbl. Nr. 3009, Kreis III  
 - von CHF 50 000.-, 6%, lit. B, vom 11. Dezember 1952, Beleg IV/5801, lastend im 2. Rang auf Bern-Gbbl. Nr. 3379, Kreis IV  
 - von CHF 50 000.-, 6%, lit. C, vom 10. August 1960, Beleg V/6836, lastend im 3. Rang auf Bern-Gbbl. Nr. 3379, Kreis IV  
 - von CHF 50 000.-, 6%, lit. D, vom 10. August 1960, Beleg V/6836, lastend im 4. Rang auf Bern-Gbbl. Nr. 3379, Kreis IV  
 - von CHF 50 000.-, 6%, lit. E, vom 10. August 1960, Beleg V/6836, lastend im 5. Rang auf Bern-Gbbl. Nr. 3379, Kreis IV  
 alle Schuldbriefe lautend zugunsten Walter Erwin Frauenlob, wird hiermit aufgefördert, die genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (W 941)  
 3011 Bern, 7. April 1999 Der Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
 Der Gerichtspräsident i. H. Hug

## Es werden vermisst:

- Aktienzertifikat Nr. 15 über 79 Namenaktien Nr. 1492 bis Nr. 1570 der Sonderabfallverwertungs-AG SOVAG in Brugg, im Gesamtwert von nominal CHF 79 000.-, voll einbezahlt, lautend auf die Hasler Otto AG, Strengelbach.  
 - Namenaktie Nr. 1491 der Sonderabfallverwertungs-AG SOVAG, in Brugg, im Nennwert von nominal CHF 1000.-, voll einbezahlt, lautend auf die Hasler Otto AG, Strengelbach.  
 Auskündungsfrist: 6 Monate, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 951)  
 2501 Biel, 9. April 1999 Der Gerichtspräsident S. Ph. Chételat

## Es wird folgender Inhaber-Schuldbrief vermisst:

Am 5. Februar 1968 in Steinmaur von der Schweizerischen Bankgesellschaft zugunsten von Johann Bolliger ausgestellt Inhaberschuldbrief in der Höhe von Fr. 250 000.-, haftend im 2. Rang nach Fr. 600 000.-KV auf Wohnhaus Im Winkel 5, Steinmaur, Grundregisterblatt 775/Parz. 287.  
 Der Besitzer dieses Inhaberschuldbriefs und jedermann, der über den Inhaberschuldbrief Auskunft geben kann, werden aufgefördert, sich innert Jahresfrist zu melden und den Inhaberschuldbrief vorzulegen. Wird der Inhaberschuldbrief nicht innert Frist vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (W 2989)  
 8157 Dielsdorf, 4. Dezember 1998  
 Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf  
 Die a.o. Gerichtsssekretärin: lic. iur. Müller

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil hat am 11. Februar 1999 den öffentlichen Aufruf folgender Obligation bewilligt:

Inhaberkassenobligation der Sparkasse Zürcher Oberland, Wetzikon, Nominalwert: CHF 20 000.-, Zinssatz 5%, Titel-Nr. 13,548, Laufzeit bis 17. März 1998 (ohne Coupons).  
 Der Besitzer dieser Urkunde und jedermann, der über die vermisste Urkunde Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefördert, sich bis am 30. September 1999 bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden bzw. die Obligation vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt wird. (W 397)  
 8340 Hinwil, 12. Februar 1999 Bezirksgericht Hinwil

## Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 18. Juli 1939 über CHF 12 100.- der Hypothekbank Lenzburg, lastend im 1. Rang auf GB Hunzenschwil Nr. 163, Plan 4, Maximalzinssuss 6%; Schuldnerin: Einwohnergemeinde Hunzenschwil.  
 Der unbekannte Inhaber dieses Titels sowie jedermann, der über diesen Auskunfts geben kann, wird hiermit aufgefördert, sich binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens 19. April 2000 auf der Gerichtskanzlei Lenzburg zu melden, bzw. diesen Titel vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB ausgesprochen wird. (W 930)  
 5600 Lenzburg, 8. April 1999 Gerichtspräsident Lenzburg

## Es wird vermisst:

Kraftloserklärung Namensschuldbrief zugunsten Feningerspital des Amtsbezirk Laufen vom 21. Juni 1937 (Beleg I/3809) im 1. Rang über CHF 19 000.- mit Pfandrecht für Zinsen bis 5,5%, lastend auf Parzelle 1081 Grundbuch Laufen.  
 Der/die unbekannte Inhaber/in des Schuldbriefes wird aufgefördert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der nachstehenden Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 913)  
 4410 Liestal, 13. April 1999 Obergericht Baselland, Postfach, Liestal

## Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

1 Namensschuldbrief über Fr. 15 000.-, datiert 29. Mai 1942, Maximalzinssuss 5 1/2%, Prot. Irghausen Bd. 18 S. 387, lastend an 1. Pfandstelle auf den Grundstücken Kataster Nr. 4670, Plan 69, ein Wohnhaus und eine Scheune mit Waschküche und Zimmer, unter Assek. Nr. 427 für Fr. 43 000.-, asssekuriert, mit 4 a 30 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum in Auslikon, und Kataster Nr. 4650, aufgeteilt in die Nachfolgeobjekte Kat. Nrn. 10092 und 10091, Plan 69, ein Schopf mit Autogarage und Schweinestall, unter Assek. Nr. 456, für Fr. 22 000.-, asssekuriert mit 44 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Wiesen in Auslikon.  
 Der Besitzer dieser Schuldurkunde und jedermann, der über die Schuldurkunde Auskunft geben kann, werden aufgefördert, sich innerhalb eines Jahres ab der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH zu melden bzw. die Schuldurkunde vorzulegen. Wird die Schuldurkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (W 3100P)  
 8330 Pfäffikon ZH, 23. Dezember 1998 Bezirksgericht Pfäffikon ZH  
 Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren:  
 Der Gerichtsssekretär: lic. iur. Th. Aerne

## Vermisst wird:

Anlagesparheft SGB Nr. 130032.08.00.15-0 der Coop Bank, 8200 Schaffhausen, lautend auf cste. Ernst Bolli, Städtisches Altersheim, Pfundhausgasse 8, 8200 Schaffhausen.  
 Der allfällige unbekannte Besitzer dieses Anlagesparheftes wird aufgefördert, dies bis 31. August 1999 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten das Anlagesparheft kraftlos erklärt wird. (W 385)  
 8201 Schaffhausen, 10. Februar 1999 Der Gerichtsschreiber:  
 A.C. Brunner

## Vermisst wird:

Namenschuldbrief für CHF 50 000.- vom 30. Oktober 1985, haftend an 1. Pfandstelle als Einzelpfandreht auf dem Grundstück GB Beringen Nr. 1875, Pfandreg. Nr. 2665; Grundeigentümer und Schuldner: Erben-Gemeinschaft Anna Schwyn-Schwyn, vertreten durch Jakob Koradi, Kappelenring 54c, 3032 Hinterkappelen.  
 Der allfällige unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefördert, diesen bis 30. April 2000 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief für kraftlos erklärt wird. (W 952)  
 8201 Schaffhausen, 8. April 1999 Der Gerichtsschreiber: A.C. Brunner

## Es wird vermisst:

Schuldbrief CHF 3000.-, angegangen am 1. Juni 1933, im 5. Rang, lastend auf den Grundstücken Nr. 8 und Nr. 11, Grundbuch Sempach.  
 Der/die Inhaber/in dieses Schuldbriefes wird aufgefördert, diesen innert eines Jahres seit der ersten Publikation beim unterzeichnenden Richter vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 914)  
 6210 Sursee, 6. April 1999 Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:  
 Kaufmann

## Es wird vermisst:

Schuldbrief CHF 40 000.-, datiert 22. August 1974, 1. Pfandrechtsrang, Zinssuss 8%, lastend auf KTN 620 Freienbach.  
 Der Inhaber wird aufgefördert, den vermissten Schuldbrief beim Bezirksgericht Höfe, Rathaus, 8832 Wollerau, innert Jahresfrist seit dieser Publikation vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (W 942)  
 8832 Wollerau, 8. April 1999  
 Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe: Dr. Karl Kümni

Le détenteur inconnu des livrets d'épargne de la Banque Raiffeisen Basse Broye Vully (anciennement Banque Raiffeisen Dompierre-Russy), au porteur, portant nos 11041.62 et 11041.79, est sommé de les produire au greffe du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, dans les six mois suivant la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 943)  
 1470 Estavayer-le-Lac, 9 avril 1999  
 Le président du Tribunal de la Broye:  
 Georges Chanez

Par ordonnance du 10 février 1999, cause no C/1143/99-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de 5 actions nominatives, certifiées 1170, de la société Zurich Allied AG, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 398)  
 1211 Genève 3, 10 février 1999 Le greffier: p.o. P. Herzer

Le président du Tribunal du district de Lausanne somme le détenteur des titres suivants:

4 actions nominatives de fr. 10 000.- chacune et 10 actions nominatives de fr. 1000.- chacune, constituant la totalité du capital de la société anonyme Panafair SA, qui a son siège à Lausanne, actions entièrement libérées, propriété à parts égales de Nicolas Bugnard, domicilié en Espagne, Francis Rüfenacht, domicilié à Blonay, Serge Roelands, domicilié à Lausanne, Antoine Gini, domicilié à Genève et de Bruno de Siebenthal, administrateur unique de la société, domicilié à Chavornay, de les produire jusqu'au 30 juin 1999, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 2991)  
 1014 Lausanne, 16 décembre 1998 Le président: Michel Carrard

Le président du Tribunal du district de Lausanne somme le détenteur des titres suivants:

- CHF 5000.- obligation de caisse Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, 4% l'an, 4 ans, soit du 01. 10. 1995 au 01. 10. 1999, 1 x 5000.-, no 75, sie 4 R, avec coupons au 01. 10. 1997 et suivants attachés,  
 - CHF 5000.- obligation de caisse Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, 5% l'an, 5 ans, soit du 01. 10. 1994 au 01. 10. 1999, 1 x 5000.-, no 9017, sie 5 G, avec coupons au 01. 10. 1997 et suivants attachés,  
 propriété de Jean-Pierre Bausire, à Nyon; de les produire jusqu'au 31 août 1999, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 399)  
 1014 Lausanne, 11 février 1999 Le président: Michel Carrard

Le président du Tribunal du district de Lausanne somme le détenteur des titres suivants:

- CHF 10 000.- obligation de caisse Banque Cantonale Vaudoise (ex-BVC), au porteur, 7 1/2% l'an, 4 ans, soit du 08. 07. 1992 au 08. 07. 1996, 2 x 5000.-, nos 1 025 066 et 1 025 070, avec coupons au 08. 07. 1994 et suivants attachés,  
 - CHF 10 000.- obligation de caisse Banque Cantonale Vaudoise (ex-BVC), au porteur, 7 1/2% l'an, 5 ans, soit du 08. 07. 1992 au 08. 07. 1997, 2 x 5000.-, nos 1 025 067 et 1 025 071, avec coupons au 08. 07. 1994 et suivants attachés,  
 propriété de Yolande Rosat, à L'Isle; de les produire jusqu'au 31 août 1999, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 400)  
 1014 Lausanne, 11 février 1999 Le président: Michel Carrard

Le président du Tribunal civil du district de Locle somme, conformément aux art. 977, 981ss CO, le détenteur inconnu de l'obligation de caisse no 2320 de la Banque Raiffeisen des Montagnes Neuchâtelaises de CHF 100 000.-, taux d'intérêt 4 1/4%, durée du 10 janvier 1995 au 10 janvier 1999, avec coupon no 2320 échéant le 10 janvier 1997, 10 janvier 1998 et 10 janvier 1999, propriété de M. René Romaillet, actuellement placé au Home de la Résidence au Locle, représenté par son conseil légal, Me Jean-Daniel Kramer, avocat à La Chaux-de-Fonds, de la produire dans l'année dès la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 944)  
 2400 Le Locle, 7 avril 1999 Le président du Tribunal:  
 J.-D. Roulet

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu des deux titres hypothécaire de CHF 10 000.- chacun, inscrits sous no 350/1932 et 352/1932 en 2e rang, avec profit des cases libres sur l'art. 4118 du cadastre de Neuchâtel, propriété de Société immobilières Nova SA en liquidation à Neuchâtel, de produire ces titres au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai d'un an à compter dès la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (W 327)  
 2001 Neuchâtel, 4 février 1999 Le président du Tribunal: N. Sörensen

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 981ss CO, l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne no L.331.657.90 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter dès la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (W 401)  
 2001 Neuchâtel, 15 février 1999 Le président du Tribunal:  
 N. Sörensen

## Le détenteur de:

la cédule hypothécaire au porteur de CHF 177 000.-, 1er rang, intérêt maximum 8% l'an, inscrite le 24 mars 1982 au registre foncier du district de Nyon sous no 183382, grevant la parcelle 1213 de la commune de Nyon, située au chemin du Cèdre nos 8-10-12, propriété de Maria Köth, est prié de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon, d'ici au 30 avril 2000, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 945)  
 1260 Nyon, 8 avril 1999 Le président du Tribunal du district de Nyon:  
 P. Bruttin

Le juge III du district de Sierre, à la requête de Me Marcel-Henri Gard, notaire à Sierre, agissant pour Chiara Valtolina, à Segrate, Maria Valtolina, à Lerici, Eugenio Valtolina, à Milan, et Carlo Valtolina, à Milan, somme le ou les détenteurs du titre suivant:

1 certificat d'actions nominatives no 634 représentant 20 actions nominatives no 894 à 913, de valeur nominale CHF 100.- chacune, de la société Immobilière Etrier C SA, de siège social à Crans-Lens, de le produire au greffe du Tribunal du district de Sierre, avenue du Rothorn 2, 3960 Sierre, dans un délai expirant le 18 octobre 1999, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 931)  
 3960 Sierre, 31 mars 1999 Le juge III du district de Sierre:  
 P. Métrailler

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di CHF 30 000.- iscritta a RF l'8 ottobre 1958 (doc. giust. 2137), gravante in 1° grado la particella n. 1660 del comune di Giubiasco di proprietà del signor Otto Willi fu Otto, Giubiasco, a voler produrre detto titolo alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 13 ottobre 1999, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 946)  
 6500 Bellinzona, 7 aprile 1999 Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

Il Segretario assessore della Pretura di Locarno-Città, Raffaele Previtali, diffida lo/lo sconosciuto/i detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di CHF 20 000.-, gravante in 1° rango il mappale n. 1722 RFD di Locarno, di proprietà di Emerita Pedrazzini, Locarno, titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 953)  
 6601 Locarno, 8 aprile 1999 Il Segretario assessore:  
 Raffaele Previtali

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 2/6 aprile 1999 (Inc. n. CN.99.47), in applicazione degli art. 981ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore dell'azione privilegiata al portatore n. 00165 della Unione Farmaceutica SA, Barbengo, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 920)  
 6900 Lugano, 7 aprile 1999 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 12 ottobre 1998, e relativo complemento 10 marzo 1999 (Inc. n. CN.98.284), in applicazione degli art. 870, 871ss CCS, 981ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore delle seguenti ipoteche al portatore gravanti la part. n. 974 RF di Luguggia:  
 - di nominali CHF 45 000.- in 1° grado (d.g. 3287 del 20.8.1962)  
 - di nominali CHF 3 000.- in 2° grado (d.g. 337 del 28.1.1964)  
 titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 921)  
 6900 Lugano, 7 aprile 1999 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 18 febbraio 1999, e relativo complemento 30 marzo 1999 (inc. n. CN.99.32), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali CHF 20 000.- gravante in 7° rango la part. 449 RFD di Montagnola, rispettivamente 1073 RFD di Gentilino (documento giustificativo n. 488 del 17 gennaio 1959), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 933)  
 6900 Lugano, 8 aprile 1999 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 6 aprile 1999 (inc. n. CN.99.48), in applicazione degli art. 870, 871ss CCS, 981ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca massima di CHF 30 000.- (rogito n. 1025 del 24 agosto 1976 del notaio Jean Pierre Baggi, Lugano), gravante in 1° rango la particella n. 330 RFD di Gravesano (documento giustificativo n. 3779 del 25 agosto 1976), costituita a favore del Credito Svizzero SA, Lugano (ora Crédit Suisse), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 947)  
 6900 Lugano, 9 aprile 1999 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

## Importazioni, esportazioni, investimenti all'estero ...

Potete trovare informazioni pratiche e formulari sul commercio internazionale e ben altro ancora sul sito internet del Ufficio federale dell'economia esterna:

[www.admin.ch/bawi](http://www.admin.ch/bawi)

### Kraftloserklärung - Annulation - Annulamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Die als vermisst gemeldeten Sparhefte der Raiffeisenbank Neukirch-Egnach Nr. 256-0509282-0 (lautend auf Gisela Gerber, Schloss Luxemburg, 9322 Egnach) und Nr. 254-0510789-1 (lautend auf Ursula Rechner, Römerweg 14, 8594 Güttingen) werden als kraftlos erklärt.

(K 948)

9320 Arbon, 8. April 1999

Bezirksgerichtspräsidium Arbon

Das erstmals in Nr. 183 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 22. September 1998 als vermisst aufgeführte Aktienzertifikat Nr. 1 über 75 Namenaktien (Nrn. 1 bis 75) der «Handel Heute»-Verlags AG, Laupen, mit dem Nennwert von je CHF 1000.-, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. Z 98 4404.

(K 939)

3011 Bern, 9. April 1999

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Der Gerichtspräsident I: Hug

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 145-5282 vom 30. Juli 1998 als vermisst aufgerufenen Namenaktien

Nr. 91	lautend auf	Alice Rouiller-Lagger, 1872 Troistorrens
Nr. 95	l.a.	Astrid Werlen, 3985 Münster
Nm. 96, 97, 98, 99	l.a.	Basil Werlen, 3981 Geschinen
Nr. 100	l.a.	Gregor Jost, 3985 Münster
Nm. 129, 130	l.a.	Paula Lagger-Kreuzer, 8302 Kloten
Nr. 163	l.a.	Franz Werlen-Thenen, 3985 Münster
Nm. 180, 182	l.a.	Elektrizitätswerk Ernen-Mühlbach AG, Ernen
Nm. 194, 195, 196	l.a.	Pfarramt Münster/Geschinen
Nm. 197, 198	l.a.	Schützenzunft St. Sebastian Münster-Geschinen
Nr. 220	l.a.	Franz Guntern, 3985 Münster
Nm. 261 bis 270	l.a.	Gemeinde Geschinen, 3981 Geschinen
Nm. 281 bis 290	l.a.	Gemeinde Ritzingen, 3981 Ritzingen

der Elektrizitätsgesellschaft Oberegoms AG, mit Sitz in Münster, zum Nennwert von je CHF 500.-, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgelegt worden und werden hiermit kraftlos erklärt.

(K 954)

3900 Brig, 25. März 1999

Bezirksgericht Brig  
Der Richter II: Ph. Bumann

Der Inhaberschuldbrief über Fr. 19 000.-, datiert vom 18. Juni 1965, ursprünglicher Gläubigerin Katholische Kirchgemeinde, 8500 Frauenfeld, im 1. Rang, haftend auf Parzelle 491 (alt Parz. 74 / E. Bl. 324) und 493 (alt Parz. 71 / E. Bl. 89) Thundorf, ursprünglicher Schuldner Jakob Ramsauer, geboren 1915, 8512 Thundorf, heutiger Pfandbesitzer Jakob Ramsauer, geboren 1947, wohnhaft Kirchberg 3a, 8512 Thundorf, wird kraftlos erklärt.

(K 949)

8501 Frauenfeld, 7. April 1999

Vizepräsidium des Bezirksamtes Frauenfeld

Kraftloserklärung von zwei Kassenobligationen (USV/98.075)

- Kassenobligation der Bank Prokredit Nr. 20-1000056, Anzahl 1 à CHF 10 000.- Zins 5,25%, Verfall 20. September 1998, und  
- Kassenobligation der Bank Prokredit Nr. 20-1000057, Anzahl 1 à CHF 20 000.- Zins 5,25%, Verfall 20. September 1998,

(K 955)

4600 Olten, 9. April 1999

Die Amtsgerichtsschreiberin-Sv.

Mit Verfügung vom 7. April 1999 wurde der Inhaber-Schuldbrief vom 27. Juli 1981 per Fr. 170 000.-, haftend im 1. Rang auf GB Stein Nr. 873, der Gertrud Brunner-Kratt, geboren 1955, in Stein, als nichtig und kraftlos erklärt. SU 98.50102/b0

(K 950)

4310 Rheinfelden, 7. April 1999

Gerichtspräsidium Rheinfelden

Gemäss Entscheid des Bezirksgerichtspräsidenten von Altöttingen in 9500 Wil vom 12. April 1999 wird folgender Schuldbrief kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief Nr. 7300 im 4. Rang, datiert vom 22. September 1976, lastend auf der Parzelle Nr. 1083 (Tierhag), Grundbuch Bütschwil SG über CHF 18 000.- (Kapitalvorgang CHF 140 000.-).

(K 956)

9500 Wil, 12. April 1999

Bezirksgericht  
Altöttingen und Wil

Par jugement du 6 avril 1999 et en vertu des art. 870ss CCS, 981ss CO, 2 Li CCS, le président I du Tribunal de Delémont a prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire de CHF 2000.-, inscrite le 4 août 1951, série II/7969, en 1er rang sur les fls 281, 286, 287, 289, 290, 291 du ban de Montsevelier, au profit et contre Céline Schaller-Lachat, Corban.

(K 957)

2800 Delémont, 15 avril 1999

Le président I du Tribunal:  
Pierre Lachat

### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

#### Arbeitsvertrag:

**Gesuch um Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Metallgewerbe (Änderung des Geltungsbereichs)**

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragschliessenden Verbände, nämlich die Schweizerische Metall-Union einerseits, die Gewerkschaft Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen SMUV und die Gewerkschaft SYNA andererseits, ersuchen um Änderung des Bundesratsbeschlusses vom 27. Februar 1998 (BBl 1998 1217/8) über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages (GAV) für das Metallgewerbe:

#### Änderung des örtlichen Geltungsbereichs

##### Art. 2 Abs. 1

Die Allgemeinverbindlicherklärung wird für die ganze Schweiz ausgesprochen, mit Ausnahme des Kantons Basel-Landschaft und der Branchenbereiche der Schlosser und Metallbauer in den Kantonen Wallis, Waadt und Genéve.

**Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 15 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 6 Exemplaren einzureichen.**

(A 1849)

3003 Bern, 15. April 1999

Bundesamt für Wirtschaft und Arbeit

#### Contrat de travail:

**Demande de modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective nationale de travail pour l'artisanat du métal (modification du champ d'application)**

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit l'Union Suisse du Métal, d'une part, le Syndicat de l'industrie, de la construction et des services FTMH et le Syndicat SYNA, d'autre part, demandent de modifier l'arrêté du Conseil fédéral du 27 février 1998 (FF 1998 1003/6) qui étend le champ d'application de la convention collective nationale de travail pour l'artisanat du métal:

#### Modification du champ d'application territorial

##### Art. 2 al. 1

La décision d'extension s'applique sur tout le territoire de la Confédération suisse, à l'exception du canton de Bâle-Campagne et des secteurs de la serrurerie et de la construction métallique dans les cantons du Valais, de Vaud et Genève.

**Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en six exemplaires, dans les 15 jours à dater de la présente publication, à l'office soussigné.**

(A 1849)

3003 Bern, 15 avril 1999

Office fédéral du développement  
économique et de l'emploi

#### Contratto di lavoro:

**Domanda intesa a modificare il decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorieta generale al contratto collettivo nazionale di lavoro per l'artigianato del metallo (modificazione del campo d'applicazione)**

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro)

Le associazioni contraenti, cioè l'Unione Svizzera del Metallo, da una parte, il Sindacato dell'industria, della costruzione e dei servizi FLMO e il Sindacato SYNA, dall'altra parte, hanno inoltrato la domanda di modificare il decreto del Consiglio federale del 27 febbraio 1998 (FF 1998 878/9) che conferisce carattere obbligatorio generale al contratto collettivo nazionale di lavoro per l'artigianato del metallo:

#### Modificazione del campo d'applicazione territoriale

##### Art. 2 cpv. 1

L'obbligatorietà generale deve far stato per tutta la Svizzera eccettuati il Cantone di Basilea-Campagna ed i settori delle serramentari e artigiano del metallo nei Cantoni del Vallese, Vaud e Ginevra.

**Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate in sei esemplari e motivate entro 15 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato.**

(A 1849)

3003 Berna, 15 aprile 1999

Ufficio federale dello sviluppo  
economico e del lavoro

#### Bundesamt für Privatversicherungswesen:

**Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes**  
Mit Verfügung vom 1. April 1999 hat das Eidg. Justiz- und Polizeidepartement

- der Übertragung des gesamten Bestandes der Krankenzusatzversicherung und der nach Versicherungsrechtsgesetz betriebenen Tagelohnversicherung von der Krankenkasse **Visana, Bern**, auf die Visana Versicherungen AG, Muri BE, rückwirkend auf den 1. Januar 1999, zugestimmt und zugleich den Verzicht der Krankenkasse Visana, Bern, auf die Bewilligung zum Betrieb dieser Versicherungsbranche genehmigt (Art. 39 und 40 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978; SR 961.01).  
- das gebundene Vermögen nach dem Schadenversicherungsgesetz vom 20. März 1992 auf die übernehmende Versicherungseinrichtung übertragen (Art. 39 Abs. 4 VAG).

#### Rechtsmittelbelehrung

Diese Mitteilung gilt für die Versicherten als Eröffnung der Verfügung, Versicherte, die nach Artikel 48 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren (SR 172.021) zur Beschwerde berechtigt sind, können die Verfügung durch Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für die Aufsicht über die Privatversicherung, Einsteinstrasse 2, 3003 Bern, anfechten. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung einzureichen und hat die Begehren und deren Begründung zu enthalten.

(A 1807)

#### Office fédéral des assurances privées:

**Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances**

Dans sa décision du 1er avril 1999, le Département fédéral de justice et police (DFJP)

- a donné son accord au transfert de la totalité des contrats de l'assurance-maladie complémentaire et de l'assurance d'indemnités journalières exploitées sur la base de la loi sur le contrat d'assurance, de la caisse-maladie **Visana à Berna**, à la Visana Versicherungen AG, à Muri BE, avec effet au 1er janvier 1999, et a approuvé en même temps la renonciation de la caisse-maladie Visana à l'agrément d'exploiter ces branches d'assurances (art. 39 et 40 de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances LSA; RS 961.01).  
- les biens affectés à la fortune liée selon la loi du 20 mars 1992 sur l'assurance dommages passent à l'institution d'assurance cessionnaire (art. 39, alinéa 4 LSA).

#### Indication des voies de recours

Cet avis tient lieu, pour les assurés, de notification de la décision. Les assurés qui ont qualité pour recourir en vertu de l'article 48 de la loi fédérale sur la procédure administrative (RS 172.021) peuvent attaquer la décision par un recours à la commission fédérale de recours en matière de surveillance des assurances privées, Einsteinstrasse 2, 3003 Bern. Le mémoire de recours doit être déposé en deux exemplaires dans les 30 jours dès cette publication et doit indiquer les conclusions ainsi que les motifs.

(A 1807)

### Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.  
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.  
- Inscire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

#### Ufficio federale delle assicurazioni private:

**Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni**

Nella sua decisione del 1° aprile 1999, il Dipartimento federale di giustizia e polizia (DFGP)

- ha dato il suo accordo al trasferimento della totalità dei contratti dell'assicurazione malattia complementare e dell'assicurazione dell'indennità giornaliera esercitata sulla base della legge sul contratto d'assicurazione dalla cassa malati **Visana a Berna**, alla Visana Versicherungen AG, a Muri BE, con effetto per il 1° gennaio 1999 e ha approvato nello stesso tempo la rinuncia all'autorizzazione d'esercizio dei rami d'assicurazione citati (articoli 39 e 40 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori LSA; RS 961.01).  
- il patrimonio vincolato secondo la legge del 20 marzo 1992 sull'assicurazione contro i danni è trasferito all'istituto d'assicurazione cessionario (art. 39, cpv. 4 LSA).

#### Indicazione concernente i rimedi giuridici

Questa comunicazione vale per gli assicurati come notificazione della decisione. Gli assicurati che hanno diritto di ricorrere in virtù dell'articolo 48 della legge federale sulla procedura amministrativa (RS 172.021) possono impugnare la decisione mediante un ricorso presentato alla commissione federale di ricorso in materia di sorveglianza delle assicurazioni private, Einsteinstrasse 2, 3003 Berna. Il ricorso deve essere proposto in due esemplari entro i successivi trenta giorni dopo questa pubblicazione e deve contenere le conclusioni nonché i motivi.

(A 1807)

#### Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

#### Änderung der Vertragsbedingungen

##### CS Euroreal

Die Credit Suisse First Boston, Zürich, als Vertreterin und Zahlstelle des oben genannten Immobilienfonds deutschen Rechts in der Schweiz, informiert die Anleger über die folgenden Änderungen der Allgemeinen und Besonderen Vertragsbedingungen.

Mit Wirkung per 1. April 1998 wurde das deutsche Gesetz über Kapitalanlagegesellschaften (KAGG) im Rahmen des Dritten Finanzmarktförderungsgesetzes geändert. Die Allgemeinen und Besonderen Vertragsbedingungen des CS Euroreal wurden mit Genehmigung des deutschen Bundesaufsichtsamtes für das Kreditwesen (BAKred) vom 25. November und 27. November 1998 an das neue Recht angepasst. Die Änderungen der Vertragsbedingungen traten per 1. April 1999 in Kraft und werden im Folgenden vollständig abgedruckt.

#### Allgemeine Vertragsbedingungen

##### § 1 Grundlagen

- Die Gesellschaft ist eine Kapitalanlagegesellschaft und unterliegt den Vorschriften des Gesetzes über Kapitalanlagegesellschaften (KAGG).
- Sie legt bei ihr eingelegtes Geld im eigenen Namen für gemeinschaftliche Rechnung der Einleger (Anteilhaber) nach dem Grundsatz der Risikomischung in den nach dem KAGG zugelassenen Vermögensgegenständen gesondert vom eigenen Vermögen in Form von Sondervermögen an. Über die hieraus sich ergebenden Rechte der Anteilhaber werden von ihr Urkunden (Anteilscheine) ausgestellt.
- Die Vermögensgegenstände stehen im Eigentum der Gesellschaft.
- Grundstücke, Erbbaurechte sowie Rechte in der Form des Wohnungseigentums, Teileigentums, Wohnungserbaurechts und Teilerbaurechts werden nachstehend unter dem Begriff Liegenschaften zusammengefasst.

##### § 2 Depotbank

- Die Gesellschaft bestellt ein Kreditinstitut als Depotbank; die Depotbank handelt unabhängig von der Gesellschaft.
- Der Depotbank obliegen die nach dem KAGG und diesen Vertragsbedingungen ausschliesslich im Interesse der Anteilhaber vorgeschriebenen Überwachungs- und Kontrollaufgaben.
- Sie hat insbesondere
  - den Bestand an Liegenschaften, Beteiligungen an Grundstücks-Gesellschaften sowie der sonstigen nicht verwertfähigen Vermögensgegenstände laufend zu überwachen;
  - die Bankguthaben, soweit diese nicht bei anderen Kreditinstituten angelegt sind, Geldmarktpapiere, Wertpapiere und Investmentanteile zu verwahren;
  - der Anlage von Mitteln des Sondervermögens in Bankguthaben bei anderen Kreditinstituten sowie Verfügungen über diese Bankguthaben zuzustimmen, wenn sie mit den Vorschriften des KAGG und den Vertragsbedingungen vereinbar sind;
  - den Verfügungen über Liegenschaften und Beteiligungen an Grundstücks-Gesellschaften sowie den Belastungen mit Erbbaurechten zuzustimmen, wenn sie mit dem KAGG und den Vertragsbedingungen vereinbar sind;
  - die Ausgabe und Rücknahme von Anteilscheinen vorzunehmen;
  - den Wert des Sondervermögens sowie den Wert des Anteils unter Mitwirkung der Gesellschaft zu ermitteln;
  - die zur Ausschüttung bestimmten Erträge auszuzahlen, sofern Ausschüttungen vorgesehen sind;
  - zu überwachen, dass bei Erwerb einer Beteiligung an einer Grundstücks-Gesellschaft die gesetzlichen Vorschriften und die Vertragsbedingungen beachtet werden.

##### § 3 Sachverständigenausschuss

- Die Gesellschaft bestellt für die Bewertung von Liegenschaften mindestens einen Sachverständigenausschuss, der aus wenigstens drei Mitgliedern und einem Ersatzmitglied zu bestehen hat.
- Die Mitglieder müssen unabhängig, zuverlässige und fachlich geeignete Persönlichkeiten mit besonderen Erfahrungen auf dem Gebiet der Bewertung von Grundstücken sein.
- Dem Sachverständigenausschuss obliegen die ihm nach dem KAGG und den Vertragsbedingungen übertragenen Aufgaben nach Massgabe einer im Einvernehmen mit der Gesellschaft zu erlassenden Geschäftsordnung. Der Sachverständigenausschuss hat insbesondere zu bewerten:
  - die zum Erwerb durch die Gesellschaft oder eine Grundstücks-Gesellschaft vorgesehenen Liegenschaften;
  - vor Erwerb einer Beteiligung an einer Grundstücks-Gesellschaft die Liegenschaften der Grundstücks-Gesellschaft;
  - mindestens einmal jährlich die zum Sondervermögen gehörenden bzw. im Eigentum einer Grundstücks-Gesellschaft stehenden Liegenschaften;
  - die zur Veräusserung durch die Gesellschaft oder durch eine Grundstücks-Gesellschaft vorgesehenen Liegenschaften.
- Ferner hat der Sachverständigenausschuss vor Bestimmung eines Erbbaurechts die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften und der Vertragsbedingungen sowie die Angemessenheit des Erbbauszins zu bestätigen und innerhalb von zwei Monaten nach der Bestellung den Wert des Grundstücks neu festzustellen.

## § 4 Fondsverwaltung

- Die Gesellschaft erwirbt und verwaltet die Vermögensgegenstände im eigenen Namen für gemeinschaftliche Rechnung der Anteilhaber mit der Sorgfalt eines ordentlichen Kaufmannes. Sie handelt bei der Wahrnehmung ihrer Aufgaben unabhängig von der Depotbank und ausschliesslich im Interesse der Anteilhaber.
- Die Gesellschaft ist berechtigt, mit dem von den Anteilhabern eingelegten Geld die Vermögensgegenstände zu erwerben, diese wieder zu veräussern und den Erlös anderweitig anzulegen. Sie ist ferner ermächtigt, alle sich aus der Verwaltung der Vermögensgegenstände ergebenden sonstigen Rechtshandlungen vorzunehmen.
- Die Veräusserung von Liegenschaften oder von Beteiligungen an Grundstücks-Gesellschaften kann aus wirtschaftlichen Gründen oder zur Vermeidung der Aussetzung der Anteilrücknahme (§ 11 Abs. 5) erfolgen; Veräusserungen nach Aussetzung der Anteilrücknahme bleiben unberührt.
- Die Gesellschaft darf für gemeinschaftliche Rechnung der Anteilhaber weder Gelddarlehen gewähren noch Verpflichtungen aus einem Bürgschafts- oder einem Garantievertrag eingehen; sie darf keine Wertpapiere verkaufen, die im Zeitpunkt des Geschäftsabschlusses nicht zum Sondervermögen gehören. Abweichend von Satz 1 darf die Gesellschaft oder ein Dritter in ihrem Auftrag einer Grundstücks-Gesellschaft für Rechnung des Sondervermögens ein Darlehen gewähren, wenn sie an dieser für Rechnung des Sondervermögens beteiligt ist.

## § 5 Anlagegrundsätze

- Die Gesellschaft bestimmt in den «Besonderen Vertragsbedingungen»,
  - welche Liegenschaften für das Sondervermögen erworben werden dürfen;
  - ob und in welchem Umfang für Rechnung des Sondervermögens Beteiligungen an Grundstücks-Gesellschaften erworben werden dürfen;
  - ob und unter welchen Bedingungen Grundstücke des Sondervermögens mit einem Erbbaurecht belastet werden dürfen;
  - ob und in welchem Umfang für Rechnung des Sondervermögens zur Absicherung von Vermögensgegenständen Geschäfte getätigt werden dürfen, die Finanzinstrumente im Sinne des § 8d Abs. 1 KAGG zum Gegenstand haben.
- Die zum Erwerb vorgesehenen Liegenschaften und Beteiligungen an Grundstücks-Gesellschaften müssen einen dauernden Ertrag erwarten lassen.

## § 6 Liquiditätspflicht, Anlagegrenzen

- Die Gesellschaft hat bei der Aufnahme von Vermögensgegenständen in das Sondervermögen und deren Verwaltung die im KAGG und die in den «Besonderen Vertragsbedingungen» festgelegten Grenzen und Beschränkungen zu beachten.
- Der Teil des Sondervermögens, der in Bankguthaben gehalten werden darf, wird in den «Besonderen Vertragsbedingungen» festgelegt.
- Anstelle von Bankguthaben dürfen auch gehalten werden:
  - Geldmarktpapiere (Einlagezertifikate von Kreditinstituten, unverzinsliche Schatzanweisungen und Schatzwechsel des Bundes, der Sondervermögen des Bundes oder der Bundesländer sowie vergleichbare Papiere der Europäischen Gemeinschaften oder von anderen Staaten, die Mitglieder der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung sind);
  - festverzinsliche Wertpapiere, die zur Sicherung der in Artikel 18.1 der Satzung des Europäischen Systems der Zentralbanken und der Europäischen Zentralbank genannten Kreditgeschäfte von der Europäischen Zentralbank oder der Deutschen Bundesbank zugelassen sind oder deren Zulassung nach den Emissionsbedingungen beantragt wird, sofern die Zulassung innerhalb eines Jahres nach ihrer Ausgabe erfolgt.
- Statt Bankguthaben und den in Absatz 3 genannten Wertpapieren darf die Gesellschaft Anteile an einem oder mehreren nach dem Grundsatz der Risikomischung angelegten Geldmarkt- oder Wertpapier-Sondervermögen erwerben, die von einer Kapitalanlagegesellschaft oder von einer ausländischen Investmentgesellschaft, die zum Schutz der Anteilhaber einer wirksamen öffentlichen Aufsicht unterliegt, ausgegeben wurden, wenn die Vertragsbedingungen oder die Satzung vorsehen, dass das Vermögen ausschliesslich in Vermögensgegenständen nach Absatz 3 sowie in gesicherten Bankguthaben nach Massgabe von § 35 Abs. 1 Satz 2 KAGG angelegt werden darf und dass andere Geschäfte nicht abgeschlossen werden dürfen.
- Einlagezertifikate desselben Kreditinstitutes dürfen nicht mehr als 10% des Sondervermögens ausmachen.
- Im Einzelfall dürfen Wertpapiere desselben Ausstellers über den Wertanteil von 5% hinaus bis zu 10% des Sondervermögens erworben werden; dabei darf der Gesamtwert der Wertpapiere dieser Aussteller 40% des Sondervermögens nicht übersteigen. Auf die genannten Grenzen werden Pfandbriefe und Kommunalschuldverschreibungen sowie Schuldverschreibungen im KAGG genannter öffentlicher Aussteller nur zur Hälfte angerechnet.
- Die Grenzen gemäss Absatz 6 dürfen für festverzinsliche Wertpapiere bestimmter Aussteller überschritten werden, sofern die «Besonderen Vertragsbedingungen» dies unter Angabe der Aussteller vorsehen. In diesen Fällen müssen die für Rechnung des Sondervermögens gehaltenen festverzinslichen Wertpapiere aus mindestens sechs verschiedenen Emissionen stammen, wobei nicht mehr als 30% des Sondervermögens in einer Emission gehalten werden dürfen.
- Die Gesellschaft hat mindestens 5% des Wertes des Sondervermögens in Bankguthaben mit einer Kündigungsfrist von längstens einem Jahr zu unterhalten (Mindestliquidität).

## § 7 Wertpapier-Darlehen

- Die Gesellschaft darf für Rechnung des Sondervermögens einem Wertpapier-Darlehensnehmer gegen ein marktgerechtes Entgelt nach Übertragung ausreichender Sicherheiten ein Wertpapier-Darlehen auf unbestimmte Zeit insoweit gewähren, als der Kurswert der zu übertragenden Wertpapiere zusammen mit dem Kurswert der für Rechnung des Sondervermögens desselben Wertpapier-Darlehensnehmer bereits als Wertpapier-Darlehen übertragenen Wertpapiere 10% des Wertes des Sondervermögens nicht übersteigt.
- Die Gesellschaft kann sich auch eines von einer Wertpapiersammelbank oder von einem anderen in den «Besonderen Vertragsbedingungen» genannten Unternehmen, dessen Unternehmensgegenstand die Abwicklung von grenzüberschreitenden Effektengeschäft für andere ist, organisierten Systems zur Vermittlung und Abwicklung der Wertpapier-Darlehen bedienen, welches von den Anforderungen der §§ 9a Abs. 1 Satz 2, 9b und 9c KAGG abweicht, wenn durch die Bedingungen dieses Systems die Wahrung der Interessen der Anteilhaber gewährleistet ist.

## § 8 Wertpapier-Pensionsgeschäfte

- Die Gesellschaft darf für Rechnung des Sondervermögens Wertpapier-Pensionsgeschäfte im Sinne von § 340b Abs. 2 Handelsgesetzbuch gegen Entgelt mit Kreditinstituten oder Finanzdienstleistungsinstituten abschliessen.
- Die Wertpapier-Pensionsgeschäfte müssen Wertpapiere zum Gegenstand haben, die für das Sondervermögen erworben werden dürfen.
- Die Pensionsgeschäfte dürfen höchstens eine Laufzeit von 12 Monaten haben.

## § 9 Kreditaufnahme

- Die Gesellschaft darf zum Sondervermögen gehörende Liegenschaften belasten, wenn dies mit einer ordnungsgemässen Wirtschaftsführung vereinbar ist und wenn die Depotbank den Belastungen zustimmt, weil sie die dafür vorgesehenen Bedingungen für marktüblich erachtet. Sie darf auch mit dem Erwerb von Liegenschaften im Zusammenhang stehende Belastungen übernehmen. Die einzelne Liegenschaft darf nur insoweit belastet sein oder werden, als ihr dauernder Ertrag gewährleistet ist. Insgesamt dürfen die jeweiligen Belastungen den in den «Besonderen Vertragsbedingungen» genannten Prozentsatz des Verkehrswertes aller im Sondervermögen befindlichen Liegenschaften nicht überschreiten; Belastungen im Zusammenhang mit der Aussetzung der Anteilrücknahme (§ 11 Abs. 5) und Erbbauszinsen bleiben unberücksichtigt.
- Darüber hinaus darf die Gesellschaft für gemeinschaftliche Rechnung der Anteilhaber kurzfristige Kredite bis zur Höhe von 10% des Wertes des Sondervermögens aufnehmen, wenn die Depotbank der Kreditaufnahme zustimmt und die Belastungsgrenze nach Absatz 1 insoweit nicht ausgeschöpft ist.

## § 10 Anteilscheine

- Die Anteilscheine lauten auf den Inhaber und sind über einen Anteil oder eine Mehrzahl von Anteilen ausgestellt.
- Die Anteilscheine tragen mindestens die handschriftlichen oder vervielfältigten Unterschriften der Gesellschaft und der Depotbank. Darüber hinaus weisen sie die eigenhändige Unterschrift einer Kontrollperson der Depotbank auf.
- Die Anteile sind übertragbar. Mit der Übertragung eines Anteilscheins gehen die in ihm verbrieften Rechte über. Der Gesellschaft gegenüber gilt in jedem Falle der Inhaber des Anteilscheins als der Berechtigte.
- Sofern die Rechte der Anteilhaber bei der Errichtung des Sondervermögens ausschliesslich in Globalurkunden verbrieft werden sollen, erfolgt die Festlegung in den «Besonderen Vertragsbedingungen».

## § 11 Ausgabe und Rücknahme von Anteilscheinen, Rücknahmeaufschub

- Die Anzahl der ausgegebenen Anteile und entsprechenden Anteilscheine ist grundsätzlich nicht beschränkt. Die Gesellschaft behält sich jedoch vor, die Ausgabe von Anteilscheinen vorübergehend oder vollständig einzustellen.
- Anteilscheine können bei der Gesellschaft, der Depotbank oder durch Vermittlung Dritter erworben werden.
- Die Anteilhaber können von der Gesellschaft die Rücknahme der Anteilscheine verlangen. Die Gesellschaft ist verpflichtet, die Anteilscheine zum jeweils geltenden Rücknahmepreis für Rechnung des Sondervermögens zurückzunehmen. Rücknahmestelle ist die Depotbank.
- Der Gesellschaft bleibt jedoch vorbehalten, die Rücknahme der Anteilscheine auszusetzen, wenn aussergewöhnliche Umstände vorliegen, die eine Aussetzung unter Berücksichtigung der Interessen der Anteilhaber erforderlich erscheinen lassen.
- Insbesondere bleibt der Gesellschaft vorbehalten, die Rücknahme der Anteilscheine aus Liquiditätsgründen zum Schutze der Anteilhaber befristet zu verweigern; die Einzelheiten hierzu sind in den «Besonderen Vertragsbedingungen» festgelegt.

## § 12 Ausgabe- und Rücknahmepreis

- Zur Errechnung des Ausgabe- und Rücknahmepreises der Anteile wird der Wert der zum Sondervermögen gehörenden Vermögensgegenstände (Inventarwert) mindestens einmal monatlich von der Depotbank unter Mitwirkung der Gesellschaft ermittelt und durch die Zahl der umlaufenden Anteile geteilt (Anteilwert). Die Bewertung der Vermögensgegenstände erfolgt gemäss den im KAGG genannten Grundsätzen.
- Bei der Festsetzung des Ausgabepreises kann dem Anteilwert zur Abgeltung der Ausgabekosten ein Ausgabeaufschlag hinzugerechnet werden. Ausser dem Ausgabeaufschlag werden von der Gesellschaft weitere Beträge von den Zahlungen des Anteilwerbers zur Deckung von Kosten nur dann verwendet, wenn dies die «Besonderen Vertragsbedingungen» vorsehen.
- Der Rücknahmepreis ist der nach Absatz 1 ermittelte Anteilwert. Er wird von der Depotbank ohne jeden Abschlag ausgezahlt.
- Der Abrechnungstag für Anteilabrufe und Rücknahmeaufträge ist spätestens der auf den Eingang des Anteilabrufs bzw. Rücknahmeauftrages bei der Gesellschaft folgende Bankarbeitstag.

## § 13 Kosten

In den «Besonderen Vertragsbedingungen» werden die der Gesellschaft, der Depotbank und Dritten zustehenden Vergütungen und weitere Aufwendungen, die dem Sondervermögen belastet werden können, genannt.

## § 14 Rechnungslegung

- Spätestens drei Monate nach Ablauf des Geschäftsjahres des Sondervermögens macht die Gesellschaft einen Rechenschaftsbericht einschliesslich Ertrags- und Aufwandsrechnung gemäss § 24 a Abs. 1 und § 34 Abs. 1 und 2 KAGG bekannt.
- Spätestens zwei Monate nach der Mitte des Geschäftsjahres macht die Gesellschaft einen Halbjahresbericht gemäss § 24 a Abs. 2 und § 34 Abs. 1 und 2 KAGG bekannt.
- Die Berichte sind bei der Gesellschaft und der Depotbank erhältlich; sie werden ferner im Bundesanzeiger bekanntgemacht.

## § 15 Kündigung und Auflösung des Sondervermögens

- Die Gesellschaft kann die Verwaltung des Sondervermögens mit einer Frist von mindestens zwölf Monaten durch Bekanntmachung im Bundesanzeiger und im Rechenschaftsbericht oder Halbjahresbericht kündigen.
- Die Gesellschaft ist verpflichtet, die Verwaltung des Sondervermögens auf Verlangen des Bundesaufsichtsamtes für das Kreditwesen zu kündigen, wenn das Sondervermögen nach Ablauf von vier Jahren seit seiner Bildung nicht aus mindestens zehn Grundstücken besteht oder ein Volumen von 150 Millionen Euro unterschreitet.
- Mit dem Wirksamwerden der Kündigung erlischt das Recht der Gesellschaft, das Sondervermögen zu verwalten. In diesem Falle geht das Sondervermögen auf die Depotbank über, die es abzuwickeln und an die Anteilhaber zu verteilen hat. Für die Zeit der Abwicklung kann die Depotbank die der Gesellschaft zustehende Vergütung beanspruchen.

## § 16 Änderungen der Vertragsbedingungen

- Änderungen dieser Vertragsbedingungen mit Ausnahme der Regelungen zu den der Gesellschaft, der Depotbank und Dritten zustehenden Vergütungen und weiteren zu Lasten des Sondervermögens gehenden Aufwendungen (§ 15 Abs. 3 Buchst. e) KAGG) bedürfen der vorherigen Zustimmung durch den Aufsichtsrat der Gesellschaft und durch das Bundesaufsichtsamtes für das Kreditwesen.
- Sämtliche vorgesehenen Änderungen werden im Rechenschaftsbericht oder Halbjahresbericht bekanntgemacht und treten frühestens drei Monate nach ihrer Bekanntgabe in Kraft, soweit nicht mit Zustimmung des Bundesaufsichtsamtes für das Kreditwesen ein früherer Termin genannt wird. In einer Veröffentlichung im Bundesanzeiger, die spätestens mit der Bekanntmachung gemäss Satz 1 zu erfolgen hat, ist auf die vorgesehenen Änderungen, ihr Inkrafttreten und die Stelle, bei der der Rechenschaftsbericht oder Halbjahresbericht zu erhalten ist, hinzuweisen.

## § 17 Erfüllungsort, Gerichtsstand

- Erfüllungsort ist der Sitz der Gesellschaft.
- Hat der Anteilhaber im Inland keinen allgemeinen Gerichtsstand, so ist der Sitz der Gesellschaft Gerichtsstand.

## Besondere Vertragsbedingungen

## Depotbank

## § 1 Depotbank

Depotbank ist die Credit Suisse First Boston Aktiengesellschaft, Frankfurt am Main.

## Anlagegrundsätze und Anlagegrenzen

## § 2 Liegenschaften

- Die Gesellschaft darf für das Sondervermögen folgende in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union oder in einem anderen Vertragsstaat des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum belegene Liegenschaften erwerben:
  - Mietwohngrundstücke, Geschäftsgrundstücke und gemischtgenutzte Grundstücke;
  - Grundstücke im Zustand der Bebauung;
  - unbebaute Grundstücke, die für eine alsbaldige eigene Bebauung nach Massgabe des Buchstaben a) bestimmt und geeignet sind;
  - Erbbaurechte unter den Voraussetzungen der Buchstaben a) bis c);
  - Rechte in der Form des Wohnungseigentums, Teileigentums, Wohnungserbbaurechts und Teilerbbaurechts.
- Die Gesellschaft darf ausserhalb der Mitgliedstaaten der Europäischen Union und ausserhalb anderer Vertragsstaaten des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum belegene Liegenschaften im Sinne von Absatz 1 Buchstaben a) bis c) im gesetzlich zulässigen Rahmen (§ 27 Absatz 2 KAGG) erwerben.
- Bei der Auswahl der Liegenschaften soll die Gesellschaft für das Sondervermögen eine angemessene Streuung nach Grössenordnung, örtlicher Belegenheit und Mietern (Branchen) anstreben.

## § 3 Beteiligungen an Grundstücks-Gesellschaften

- Die Gesellschaft darf im gesetzlich zulässigen Rahmen (§ 27 a bis § 27 e KAGG) Beteiligungen an Grundstücks-Gesellschaften erwerben, deren Unternehmensgegenstand im Gesellschaftsvertrag oder in der Satzung auf Tätigkeiten beschränkt ist, welche die Gesellschaft für das Sondervermögen ausüben darf. Die Grundstücks-Gesellschaft darf nach dem Gesellschaftsvertrag oder der Satzung nur Vermögensgegenstände im Sinne von § 2 Abs. 1 und 2 sowie die zur Bewirtschaftung der Grundstücke erforderlichen Gegenstände erwerben.
- Soweit einer Grundstücks-Gesellschaft ein Darlehen gemäss § 4 Abs. 4 Satz 2 der «Allgemeinen Vertragsbedingungen» gewährt wird, hat die Gesellschaft sicherzustellen, dass
  - die Darlehensbedingungen marktgerecht sind,
  - das Darlehen ausreichend besichert ist,
  - bei einer Veräusserung der Beteiligung die Rückzahlung des Darlehens innerhalb von sechs Monaten nach Veräusserung vereinbart ist,
  - die Summe der für Rechnung des Sondervermögens einer Grundstücks-Gesellschaft insgesamt gewährten Darlehen 50% des Wertes der von der Grundstücks-Gesellschaft gehaltenen Grundstücke nicht übersteigt,
  - die Summe der für Rechnung des Sondervermögens den Grundstücks-Gesellschaften insgesamt gewährten Darlehen 10% des Wertes des Sondervermögens nicht übersteigt.

## § 4 Belastung mit einem Erbbaurecht

- Die Gesellschaft darf in Mitgliedstaaten der Europäischen Union oder in einem anderen Vertragsstaat des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum belegene Grundstücke des Sondervermögens mit Erbbaurechten mit einer Laufzeit von längstens 80 Jahren belasten.
- Diese Belastungen dürfen nur erfolgen, wenn unvorhersehbare Umstände die ursprünglich vorgesehene Nutzung des Grundstückes verhindern oder wenn dadurch wirtschaftliche Nachteile für das Sondervermögen vermieden werden.

## § 5 Bankguthaben, Geldmarktpapiere und Wertpapiere

- Bis zu 49% des Wertes des Sondervermögens dürfen in Bankguthaben und Anlagen gemäss § 6 Abs. 3 der «Allgemeinen Vertragsbedingungen» gehalten werden (Höchstliquidität). Bei der Berechnung dieser Grenze sind folgende gebundene Mittel abzuziehen:
  - die zur Sicherstellung einer ordnungsgemässen laufenden Bewirtschaftung benötigten Mittel;
  - die für die nächste Ausschüttung vorgesehenen Mittel;
  - die zur Erfüllung von Verbindlichkeiten aus rechtswirksam geschlossenen Grundstückskauf- und Bauverträgen erforderlichen Mittel, sofern die Verbindlichkeiten in den folgenden 2 Jahren fällig werden.
- Im Rahmen der Begrenzung von Absatz 1 dürfen auch bis zu 5% des Wertes des Sondervermögens in einer deutschen Börse amtlich notierten festverzinslichen Wertpapieren und Aktien in- und ausländischer Aussteller gehalten werden, wenn die Anforderung an die Mindestliquidität gemäss § 6 Abs. 8 der «Allgemeinen Vertragsbedingungen» erfüllt ist.

## § 6 Anlagegrenzen

- Vermögensgegenstände gemäss § 5 Abs. 1 und 2 können auch auf Fremdwährung lauten. Soweit diese auf eine Währung von Staaten ausserhalb der Mitgliedstaaten der Europäischen Union und ausserhalb anderer Vertragsstaaten des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum lauten, darf der Wert dieser Anlagen zum Zeitpunkt des Erwerbs zusammen mit dem Wert der ausserhalb der Mitgliedstaaten der Europäischen Union und der ausserhalb anderer Vertragsstaaten des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum belegenen Liegenschaften insgesamt 25% des Wertes des Sondervermögens nicht überschreiten.
- Der Wert der Liegenschaften, die nicht in Europa belegen sind, darf zusammen mit dem Wert der Vermögensgegenstände gemäss § 5 Abs. 1 und 2, die auf eine Währung von aussereuropäischen Staaten lauten, 25% des Wertes des Sondervermögens nicht überschreiten.

## § 7 Finanzinstrumente mit Absicherungszweck

- Die Gesellschaft darf im Rahmen der ordnungsgemässen Verwaltung für Rechnung des Sondervermögens folgende Geschäfte, die Finanzinstrumente zum Gegenstand haben, nur mit Absicherungszweck tätigen, wobei die entsprechenden Gegengeschäfte zur Glattstellung zulässig sind:
  - von einem Dritten gegen Entgelt das Recht erwerben, während einer bestimmten Zeit zu einem von vornherein genannten Preis (Basispreis) die Abnahme eines Wertpapiers oder die Zahlung eines Differenzbetrags zu verlangen, der sich an der Wertentwicklung eines Wertpapiers bemisst (Wertpapier-Optionsrechte);
  - Wertpapier-Terminkontrakte, Terminkontrakte auf einen anerkannten Wertpapierindex oder Zinsterminkontrakte (Finanzterminkontrakte) veräussern sowie Optionsrechte zur Veräusserung eines Finanzterminkontraktes oder auf Zahlung eines Differenzbetrags, der sich an der Wertentwicklung eines Finanzterminkontraktes bemisst, erwerben;

- c) Optionsrechte auf Zahlung eines Differenzbetrages, der sich an der Wertentwicklung eines anerkannten Wertpapierindex bemisst (Wertpapierindex-Optionsrechte), erwerben;
- d) Devisenterminkontrakte abschliessen sowie Optionsrechte zum Erwerb oder zur Veräusserung von Devisen oder eines Devisenterminkontraktes oder auf Zahlung eines Differenzbetrages, der sich an der Wertentwicklung von Devisen oder eines Devisenterminkontraktes bemisst, erwerben.

2. Optionsrechte im Sinne von Absatz 1 Buchstabe a) bis d), deren Optionsbedingungen das Recht auf Zahlung eines Differenzbetrages einräumen, dürfen nur erworben werden, wenn die Optionsbedingungen vorsehen, dass

- a) der Differenzbetrag zu ermitteln ist als ein Bruchteil, das Einfache oder das Mehrfache (Differenzbetragsmultiplikator) der Differenz zwischen dem Basispreis oder dem als Basispreis vereinbarten Indexstand und dem Wert oder Indexstand des Basiswerts zum Ausübungszeitpunkt,
- b) bei negativem Differenzbetrag eine Zahlung entfällt.

§ 8 Notierte und nicht notierte Finanzinstrumente

- 1. Die Gesellschaft darf Geschäfte tätigen, die zum Handel an einer Börse zugelassene oder in einen anderen organisierten Markt einbezogene Finanzinstrumente zum Gegenstand haben.
- 2. Geschäfte, die nicht zum Handel an einer Börse zugelassene oder in einen anderen organisierten Markt einbezogene Finanzinstrumente zum Gegenstand haben, dürfen nur mit geeigneten Kreditinstituten und Finanzdienstleistungsinstituten auf der Grundlage standardisierter Rahmenverträge getätigt werden.
- 3. Die in Absatz 2 genannten Geschäfte dürfen mit einem Vertragspartner nur innerhalb der Grenzen des § 8 Abs. 2 KAGG getätigt werden.
- 4. Die Gesellschaft darf in Wertpapieren verbriefte Finanzinstrumente nur erwerben, wenn sie an einer Börse in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union oder in einem anderen Vertragsstaat des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zum amtlichen Handel zugelassen oder in einen anderen organisierten Markt in einem Mitgliedstaat oder in einem anderen Vertragsstaat des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum einbezogen sind, der anerkannt, für das Publikum offen und dessen Funktionsweise ordnungsgemäss ist.

§ 9 Wertpapier-Optionsrechte und Wertpapier-Terminkontrakte mit Absicherungszweck

- 1. Die Gesellschaft darf für Rechnung des Sondervermögens Wertpapier-Terminkontrakte nur veräussern oder Wertpapier-Verkaufsoptionsrechte nur erwerben, wenn die den Gegenstand dieser Wertpapier-Terminkontrakte oder Optionsrechte bildenden Wertpapiere während derer gesamten Laufzeit in Höhe des anzurechnenden Wertes zum Sondervermögen gehören.
- 2. Die für Rechnung des Sondervermögens abgeschlossenen Wertpapier-Terminkontrakte oder getätigten Wertpapier-Optionsgeschäfte dürfen gemäss § 8f Abs. 3 KAGG die Anlagegrenzen nach § 8a Abs. 1 KAGG nicht überschreiten.
- 3. Die Gesellschaft wird von diesen Möglichkeiten Gebrauch machen, wenn und soweit sie dies im Interesse der Anteilinhaber für geboten hält.

§ 10 Aktienindex-Terminkontrakte und Optionsrechte auf Aktienindex-Terminkontrakte mit Absicherungszweck

- 1. Die Gesellschaft darf für Rechnung des Sondervermögens Terminkontrakte auf einen Aktienindex nur veräussern oder Verkaufsoptionsrechte auf einen Aktienindex oder auf Terminkontrakte auf einen Aktienindex nur erwerben, wenn den anzurechnenden Werten im Sondervermögen Aktien mit dem gleichen Kurswert während derer gesamten Laufzeit gegenüberstehen, deren Emittenten im selben Staat ihren Sitz haben, wie Emittenten der Aktien, die Bestandteil des Aktienindex sind.
- 2. Die Gesellschaft wird von diesen Möglichkeiten Gebrauch machen, wenn und soweit sie dies im Interesse der Anteilinhaber für geboten hält.

§ 11 Zinsterminkontrakte sowie Optionsrechte auf Zinsterminkontrakte und Rentenindices und Rentenindex-Terminkontrakte mit Absicherungszweck

- 1. Die Gesellschaft darf für Rechnung des Sondervermögens Zinsterminkontrakte oder Rentenindex-Terminkontrakte nur veräussern oder Verkaufsoptionsrechte auf Zinsterminkontrakte, Rentenindices oder Rentenindex-Terminkontrakte nur erwerben, wenn ihnen während ihrer gesamten Laufzeit im Sondervermögen Vermögensgegenstände mit Zinsrisiken in der entsprechenden Währung in Höhe der anzurechnenden Werte gegenüberstehen.
- 2. Die Gesellschaft wird von diesen Möglichkeiten Gebrauch machen, wenn und soweit sie dies im Interesse der Anteilinhaber für geboten hält.

§ 12 Anzurechnende Werte

- 1. Der anzurechnende Wert ist bei Finanzterminkontrakten der Kontraktwert multipliziert mit dem börsentäglich ermittelten Terminpreis.
- 2. Der anzurechnende Wert ist bei Optionsrechten der Wert, der sich ergibt, wenn
  - a) bei Optionsrechten, die keine Optionsrechte im Sinne des § 7 Abs. 2 sind, der nach § 21 Abs. 2 und 3 KAGG ermittelte Wert der Wertpapiere oder der nach Absatz 1 ermittelte Wert der Finanzterminkontrakte, die Gegenstand des Optionsrechtes sind,
  - b) bei Optionsrechten im Sinne des § 7 Abs. 2 der nach § 21 Abs. 2 und 3 KAGG bzw. Absatz 1 ermittelte und mit dem Differenzbetragsmultiplikator multiplizierte Wert oder Indexstand des Basiswertes

mit dem vorzeichenlosen Delta multipliziert wird. Das Delta ist das Verhältnis der Veränderung des Wertes der Option zu einer als nur geringfügig angenommenen Veränderung des Wertes des Optionsgegenstandes.

§ 13 Devisenterminkontrakte und Optionsrechte auf Devisen und Devisenterminkontrakte mit Absicherungszweck

- 1. Die Gesellschaft darf nur zur Währungskurssicherung von in Fremdwährung gehaltenen Vermögensgegenständen für Rechnung des Sondervermögens Devisenterminkontrakte verkaufen sowie nur Verkaufsoptionsrechte auf Devisen oder Verkaufsoptionsrechte auf Devisenterminkontrakte erwerben, die auf dieselbe Währung lauten.
- 2. Eine indirekte Absicherung über eine dritte Währung ist unter Verwendung von Devisenterminkontrakten nur zulässig, wenn sie zum Zeitpunkt des Abschlusses dem gleichen wirtschaftlichen Ergebnis wie bei einer Direktabsicherung entspricht und gegenüber einer Direktabsicherung keine höheren Kosten entstehen.
- 3. Devisenterminkontrakte und Kaufoptionsrechte auf Devisen und Devisenterminkontrakte dürfen im Falle schwebender Verpflichtungsgeschäfte nur erworben werden, soweit sie zur Erfüllung des Geschäftes benötigt werden.
- 4. Die Gesellschaft wird von diesen Möglichkeiten Gebrauch machen, wenn und soweit sie dies im Interesse der Anteilinhaber für geboten hält.

§ 14 Wertpapier-Darlehen und Wertpapier-Pensionsgeschäfte

Die §§ 7 und 8 der «Allgemeinen Vertragsbedingungen» sind bei den Anlagegrundsätzen und Anlagegrenzen zu berücksichtigen.

§ 15 Nicht zulässige Geschäfte

Geschäfte, die folgendes Finanzinstrument zum Gegenstand haben, dürfen nicht abgeschlossen werden:

Verüben des Austausches von Zahlungsverpflichtungen, die auf verschiedene Währungen lauten, auf der Grundlage von verschiedenen Zinssätzen ermittelt werden oder auf verschiedene Währungen lauten und auf der Grundlage von verschiedenen Zinssätzen ermittelt werden (Swaps).

Kreditaufnahme, Rücknahmeaufschub

§ 16 Kreditaufnahme  
Die Belastungen dürfen insgesamt 50% des Verkehrswertes der im Sondervermögen befindlichen Liegenschaften nicht überschreiten.

§ 17 Rücknahmeaufschub

- 1. Reichen die Bankguthaben und die Erlöse aus Verkäufen von Geldmarktpapieren und Wertpapieren zur Zahlung des Rücknahmepreises und zur Sicherstellung einer ordnungsgemäss laufenden Bewirtschaftung nicht aus oder stehen sie nicht sogleich zur Verfügung, kann die Gesellschaft die Rücknahme mit einer Frist von 3 Monaten verweigern.
- 2. Reichen nach Ablauf der in Absatz 1 genannten Frist die liquiden Mittel für die Rücknahme nicht aus, so sind Liegenschaften des Sondervermögens zu veräussern. Bis zur Veräusserung der Liegenschaften zu angemessenen Bedingungen, längstens jedoch zwei Jahre nach Vorlage des Anteilscheines zur Rücknahme, kann die Gesellschaft die Rücknahme verweigern.
- 3. Nach Ablauf dieser Frist kann die Gesellschaft Liegenschaften ohne Beachtung der Beleihungsgrundsätze und über die in § 16 genannte Belastungsgrenze hinaus beliehen, um die Mittel zur Rücknahme der Anteilscheine zu beschaffen.
- 4. Bei der Wiederaufnahme der Rücknahme von Anteilscheinen sind die neuen Ausgabe- und Rücknahmepreise im Bundesanzeiger und in einer hinreichend verbreiteten Tageszeitung zu veröffentlichen.

Ausgabepreis und Kosten

§ 18 Ausgabepreis  
Der Ausgabeaufschlag beträgt 5% des Anteilwertes. Der Gesellschaft steht es frei, einen niedrigeren Aufschlag zu berechnen.

§ 19 Kosten

- 1. Die Gesellschaft erhält für die Verwaltung des Sondervermögens eine jährliche Vergütung bis zur Höhe von 0,75% des Durchschnittswertes des Sondervermögens, der aus den Werten am Ende eines jeden Monats errechnet wird. Sie ist berechtigt, hierauf monatlich anteilige Vorschüsse zu erheben.
- 2. Werden für das Sondervermögen Liegenschaften erworben, bebaut oder umgebaut, so kann die Gesellschaft jeweils eine einmalige Vergütung bis zur Höhe von 1,5% der Gegenleistung bzw. des Bauaufwandes beanspruchen.
- 3. Die Depotbank erhält für ihre Tätigkeit eine jährliche Vergütung in Höhe von 0,25% des zur Mitte des Geschäftsjahres (31. März) ermittelten Wertes des Sondervermögens.
- 4. Neben den vorgenannten Vergütungen gehen die folgenden Aufwendungen zu Lasten des Sondervermögens:
  - a) im Zusammenhang mit dem Erwerb, der Bebauung, der Veräusserung und der Belastung von Liegenschaften entstehende Nebenkosten (einschliesslich Steuern);
  - b) bei der Verwaltung von Liegenschaften entstehende Fremdkapital- und Bewirtschaftungskosten (Verwaltungs-, Instandhaltungs-, Betriebs- und Rechtsverfolgungskosten);
  - c) im Zusammenhang mit dem Erwerb und der Veräusserung von sonstigen Vermögensgegenständen entstehende Kosten;
  - d) bankübliche Depotgebühren;
  - e) Kosten des Sachverständigen-Ausschusses;
  - f) Kosten für den Druck und Versand der für die Anteilinhaber bestimmten Rechenschafts- und Halbjahresberichte;
  - g) Kosten der Bekanntmachung der Rechenschafts- und Halbjahresberichte, der Ausgabe- und Rücknahmepreise und ggf. der Ausschüttungen;
  - h) Kosten für die Prüfung des Sondervermögens durch den Abschlussprüfer der Gesellschaft;
  - i) ggf. Kosten für die Einlösung der Ertragsscheine;
  - j) ggf. Kosten für die Ertragsschein-Bogenerneuerung;
  - k) im Zusammenhang mit den Kosten der Verwaltung und Verwahrung evtl. entstehende Steuern.
- 5. Soweit die Gesellschaft dem Sondervermögen eigene Aufwendungen nach Absatz 4 belastet, müssen diese billigem Ermessen entsprechen. Diese Aufwendungen werden in den Rechenschaftsberichten aufgeführt ausgewiesen.

Ausschüttung und Geschäftsjahr

§ 20 Ausschüttung

- 1. Die Gesellschaft schüttet grundsätzlich die während des Geschäftsjahres für Rechnung des Sondervermögens angefallenen und nicht zur Kostendeckung verwendeten Erträge aus den Liegenschaften und dem sonstigen Vermögen – unter Berücksichtigung des zugehörigen Ertragsausgleichs – aus.
- 2. Von den nach Absatz 1 ermittelten Erträgen müssen Beträge, die für künftige Instandsetzungen und zum Ausgleich von Wertminderungen der Liegenschaften erforderlich sind, einbehalten werden.
- 3. Veräusserungsgewinne – unter Berücksichtigung des zugehörigen Ertragsausgleichs – und Eigengeldverzinsung für Bauvorhaben, soweit sie sich in den Grenzen der ersparten marktüblichen Bauszinsen hält, können ebenfalls zur Ausschüttung herangezogen werden.
- 4. Ausschüttbare Erträge gemäss den Absätzen 1 bis 3 können zur Ausschüttung in späteren Geschäftsjahren insoweit vorgetragen werden, als die Summe der vorgetragenen Erträge 10% des jeweiligen Wertes des Sondervermögens zum Ende des Geschäftsjahres nicht übersteigt. Erträge aus Rumpfgeschäftsjahren können vollständig vorgetragen werden.
- 5. Im Interesse der Substanzerhaltung können Erträge teilweise, in Sonderfällen auch vollständig zur Wiederanlage im Sondervermögen bestimmt werden.
- 6. Die Ausschüttung erfolgt jährlich unmittelbar nach Bekanntmachung des Rechenschaftsberichts gegen Vorlage des aufgerufenen Ertragsscheines bei den in den Ausschüttungsbekanntmachungen genannten Zahlstellen.

§ 21 Geschäftsjahr

Das Geschäftsjahr des Sondervermögens beginnt am 1. Oktober und endet am 30. September.

Der Verkaufsprospekt wurde an die Änderungen der Allgemeinen und Besonderen Vertragsbedingungen entsprechend angepasst. Der Verkaufsprospekt mit integrierten Vertragsbedingungen sowie der letzte Jahres- bzw. Halbjahresbericht können von den Anlegern beim Vertreter in der Schweiz kostenlos bezogen werden. (A 1845)

Vertreter und Zahlstelle in der Schweiz:  
Credit Suisse First Boston, Zürich

Kapitalanlagegesellschaft:  
Credit Suisse Asset Management Immobilien Kapitalanlagegesellschaft mbH, Frankfurt am Main

Depotbank:  
Credit Suisse First Boston Aktiengesellschaft, Frankfurt am Main  
8000 Zürich, 15. April 1999

Credit Suisse, Asset Management

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Depotbankenwechsel

Erste Veröffentlichung

Es ist vorgesehen, im Rahmen eines Depotbankenwechsels im Sinne von Art. 21 AFG bei den nachfolgend aufgeführten Anlagefonds die Depotbankfunktion von gemeinsam der UBS AG, Basel und Zürich, und der Credit Suisse First Boston, Zürich, neu auf die Credit Suisse, Zürich, zu übertragen:

**Schweizerischer Immobilienfonds Interswiss**  
**Schweizerischer Immobilienfonds Swissimmobil Serie D**

Bei den nachfolgend aufgeführten Anlagefonds soll die Depotbankfunktion von gemeinsam der UBS AG, Basel und Zürich, und der Credit Suisse First Boston, Zürich, neu auf die UBS AG, übertragen werden:

**Schweizerischer Immobilienfonds Swissimmobil Neue Serie**  
**Schweizerischer Immobilienfonds Swissimmobil 1961**

Der Wechsel der Depotbank erfolgt für die Anleger kostenlos. In Übereinstimmung mit Art. 21 Abs. 4 AFG werden die Anleger darauf hingewiesen, dass sie innert 30 Tagen nach der zweiten und letzten Publikation bei der Eidg. Bankenkommision, Postfach, 3001 Bern, Einwendungen erheben oder gemäss den Rücknahmebedingungen der Fonds die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen können. Die zweite und letzte Publikation erfolgt am 20. April 1999 in den reglementarisch vorgesehenen Publikationsorganen «Schweizerisches Handelsamtsblatt», «Neue Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung». (A 1846)

Die Fondsleitung  
Société Internationale de Placements

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Fondsleitungswechsel

Erste Veröffentlichung

Es ist vorgesehen, im Rahmen eines Fondsleitungswechsels im Sinne von Art. 15 AFG bei den nachfolgend aufgeführten Anlagefonds die Fondsleitungsfunktion von der Société Internationale de Placements, Basel, neu auf die Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, zu übertragen:

**Schweizerischer Immobilienfonds Interswiss**  
**Schweizerischer Immobilienfonds Swissimmobil Serie D**

Bei den nachfolgend aufgeführten Anlagefonds soll die Fondsleitungsfunktion von der Société Internationale de Placements, Basel, neu auf die UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel, übertragen werden:

**Schweizerischer Immobilienfonds Swissimmobil Neue Serie**  
**Schweizerischer Immobilienfonds Swissimmobil 1961**

Der Wechsel der Fondsleitung erfolgt für die Anleger kostenlos. In Übereinstimmung mit Art. 15 Abs. 4 AFG werden die Anleger darauf hingewiesen, dass sie innert 30 Tagen nach der zweiten und letzten Publikation bei der Eidg. Bankenkommision, Postfach, 3001 Bern, Einwendungen erheben oder gemäss den Rücknahmebedingungen der Fonds die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen können. Die zweite und letzte Publikation erfolgt am 20. April 1999 in den reglementarisch vorgesehenen Publikationsorganen «Schweizerisches Handelsamtsblatt», «Neue Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung». (A 1847)

Die Fondsleitung  
Société Internationale de Placements

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Mitteilung an die Anteilinhaber

der Investmentfonds **DWS (CH) - Money Market USD** und **DWS (CH) - Money Market Euro**

In den Verkaufsprospekten der Investmentfonds DWS (CH) - Money Market USD und DWS (CH) - Money Market Euro angegebene Administrationsgebühren (Verwaltungsvergütung) wird gemäss § 17, Ziff. 1.1 der jeweiligen Fondsreglemente erhöht. Diese Änderungen treten am 15. April 1999 in Kraft. Demgemäss ändern sich die Prospekte vorgenannter Fonds wie folgt:

2.10 Vergütungen an die Fondsleitung oder die Depotbank «Die Fondsleitung erhält für die Verwaltung des Fonds aus dem Fondsvermögen eine Administrationsgebühr von zur Zeit 0,65% p.a. des Fondsvermögens.» (A 1848)

8001 Zürich, 6. April 1999  
DB Investment Schweiz  
Deutsche Bank Gruppe  
Bahnhofplatz 1, 8001 Zürich

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Air Link SA, Postfach 10, 8058 Zürich, meldet das Luftfahrzeug

Typ	Werknummer	Immatrikulation
M20F	670298	HB-DVF

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- a. Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- b. Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 1806)

3003 Bern, 6. April 1999  
Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Streichung. Gütermotorschiff «Dorneck», Reg. Nr. 1485. Eigentümer: SILAG Rhein Terminal AG, in Basel. (A 1805)

4001 Basel, 31. März 1999  
Schiffsregisteramt Basel

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

gemäss Art. 580 ff. ZGB

Erste Veröffentlichung

Erblasserin: **Knuchel Rosa Maria** geb. Marti, geb. 12. November 1912, Witwe des Fritz, von Bätterkinden, wohnhaft gewesen in 4652 **Winznau**, Burgackerring 380.

Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschuss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis am 17. Mai 1999, bei Gefahr des Ausschlusses für Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, einzureichen.

Die Eingaben sind Wert 9. Januar 1999 (Todestag) zu berechnen und an die Amtschreiberei Olten-Gösgen, in 4603 Olten, Amthausquai 23, zu richten. (A 1850)

4603 Olten, 7. April 1999  
Amtschreiberei Olten-Gösgen

**Öffentliches Inventar mit Rechnungsrufruf**

gemäss Art. 580 ff. ZGB

**Zweite und letzte Veröffentlichung**

Erblasser: **Moll Alois**, geboren 17. April 1934, des Alois sel., nicht verheiratet, Schreiner/Zimmermann, von Dulliken SO, wohnhaft gewesen in 4657 Dulliken, Rosengasse 7.

Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 17. Mai 1999, bei Gefahr des Ausschlusses für Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, einzureichen.

Die Eingaben sind Wert 21. Februar 1999 (Todestag) zu berechnen und an die Amtschreiberei Olten-Gösgen, in 4603 Olten, Amthausquai 23, zu richten. (A 1659)

Olten, 26. März 1999

Amtschreiberei Olten-Gösgen

**Öffentliches Inventar - Rechnungsrufruf****Zweite und letzte Veröffentlichung**

Erblasser: **Hischier-Chalearnsook Thomas**, geb. 30. Januar 1959, verheiratet, von Oberwald VS, gestorben am 10. Dezember 1998, wohnhaft gewesen Winterthurerstrasse 633a, 8051 Zürich.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 18. Januar 1999.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden: bis 30. April 1999.

Die Forderungen sind Wert Todestag zu berechnen. Bei Nichtanmelden von Forderungen treten die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen ein. Vgl. im übrigen unsere Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 26. März 1999. (A 1500)

8050 Zürich, 8. März 1999

Notariat Oerlikon-Zürich

Postfach 8833, Zürich

**Amtlicher Rechnungsrufruf****Zweite und letzte Veröffentlichung**

Am 19. März 1999 starb in Thuis Herr **Caddeo Rocco**, geboren am 16. August 1929, italienischer Staatsangehöriger, ledig, wohnhaft gewesen in 7430 Thuis, Pantunweg 7, Kantine Pitsch, Eltern unbekannt.

Zur Bereinigung des Nachlasses werden gemäss Art. 582 ZGB Gläubiger, Schuldner und allfällige Bürgschaftsgläubiger aufgefordert, ihre Forderungen und Verbindlichkeiten innert 30 Tagen ab der ersten Auskündigung an gerechnet, d. h. bis zum 10. Mai 1999 beim Erbschaftsverwalter und Kreisnotar Jürg Obrist, Postfach 180, 7430 Thuis, schriftlich anzumelden. Wer die Anmeldung verpasst, erleidet die Nachteile gemäss Art. 590 ZGB.

7430 Thuis, 31. März 1999

Jürg Obrist, Kreisnotar

**Erbenruf**

Am 19. März 1999 starb in Thuis Herr **Caddeo Rocco**, geboren am 16. August 1929, italienischer Staatsangehöriger, ledig, wohnhaft gewesen in 7430 Thuis, Pantunweg 7, Kantine Pitsch, Eltern unbekannt. In Nachachtung von Art. 555 ZGB werden die gesetzlichen Erben am Nachlass des verstorbenen Herrn Caddeo Rocco sel. aufgefordert, sich binnen Jahresfrist unter Vorlage der entsprechenden Ausweise beim Kreisnotar und Erbschaftsverwalter Jürg Obrist, Rathaus, Postfach 180, 7430 Thuis (081 650 00 60) schriftlich oder persönlich zu melden. (A 1710)

7430 Thuis, 31. März 1999

Jürg Obrist, Kreisnotar

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Inter-Auto-Parts AG, Baar****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Inter-Auto-Parts AG, Baar, hat am 24. März 1999 die Fusion mit der Rhiag Group Ltd, Baar, beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Inter-Auto-Parts AG werden hiermit gemäss Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich bei der Inter-Auto-Parts AG, Oberneuhofstrasse 9, 6340 Baar, anzumelden. (A 1817)

6340 Baar, 15. April 1999

Inter-Auto-Parts AG:

Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR, Art. 58 ZGB****Personalfürsorgestiftung der Firma Alfred Lenz AG, in Liquidation, Basel****Erste Veröffentlichung**

Der Stiftungsrat hat am 11. September 1998 beschlossen, die Stiftung zu liquidieren und das Vermögen auf eine Sammel Einrichtung zu übertragen. Die Stiftung wird durch die vollständige Vermögensübertragung vermögenslos und damit aufzuheben sein.

Allfällige Destinatäre der Stiftung, welche gegen die Liquidation Einsprache erheben wollen, werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Personalfürsorgestiftung der Alfred Lenz AG, Basel, versehen mit Begründung und allfälligen Beweismitteln schriftlich einzureichen.

Allfällige weitere Gläubiger der Personalfürsorgestiftung der Firma Alfred Lenz AG werden ebenfalls aufgefordert, innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Personalfürsorgestiftung der Alfred Lenz AG, Basel, ihre Ansprüche schriftlich, begründet und unter Beilage allfälliger Beweismittel einzureichen.

Es wird beabsichtigt, in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR die Stiftung vorzeitig aufzuheben. (A 1851)

4012 Basel, 15. April 1999

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Renocasa AG, Basel****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Swissinvest Immobilien AG, Ramllinsburg BL, vom 2. Dezember 1998, hat beschlossen, die Aktiven und Passiven der Renocasa AG, Basel, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung per 1. Juli 1998 zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung der Renocasa AG vom 2. Dezember 1998 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 2. Dezember 1998 mit Fusionsbilanz per 30. Juni 1998 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Renocasa AG ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der Renocasa AG, Basel, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Swissinvest Immobilien AG, c/o Hanspeter Rudin, Brunackerstrasse 6, 4433 Ramllinsburg, anzumelden. (A 1808)

4433 Ramllinsburg, 15. April 1999

Swissinvest Immobilien AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Tosa Trading (Europe) AG, Basel****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Werner Krummenacher, Pelikanweg 8, 4054 Basel, anzumelden. (A 1818)

4054 Basel, 15. April 1999

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****NTC New Time Company SA, Bassecour****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 12 mars 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, KPMG Fides, à l'att. de R. Sehaer, rue des Tanneurs 5, case postale 161, à Porrentruy. Nous rendons les créanciers attentifs au fait que la répartition anticipée de l'actif aura lieu au sens de l'art. 745 al. 3 CO. (A 1819)

2900 Porrentruy, 15 avril 1999

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Jardis S.A., Belfaux****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 février 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours de la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Réfisco S.A., boulevard de Pérolles 34, 1701 Fribourg.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 1820)

1701 Fribourg, 15 avril 1999

La liquidatrice

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Bernadomus AG, Bern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Swissinvest Immobilien AG, Ramllinsburg BL, vom 2. Dezember 1998, hat beschlossen, die Aktiven und Passiven der Bernadomus AG, Bern, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung per 1. Juli 1998 zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung der Bernadomus AG vom 2. Dezember 1998 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 2. Dezember 1998 mit Fusionsbilanz per 30. Juni 1998 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Bernadomus AG ohne Liquidation aufgelöst. Die Gläubiger der Bernadomus AG, Bern, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Swissinvest Immobilien AG, c/o Hanspeter Rudin, Brunackerstrasse 6, 4433 Ramllinsburg, anzumelden. (A 1809)

4433 Ramllinsburg, 15. April 1999

Swissinvest Immobilien AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Immobilien-Gesellschaft Schwanengasse AG in Liquidation, Bern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Mai 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei der Liquidatorin, Jörns-Peter Margaretha, Hühnerbühlstrasse 165, 3065 Bolligen, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

In Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR ist beabsichtigt, die Verteilung vorzeitig vorzunehmen. (A 1821)

3065 Bolligen, 15. April 1999

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****MD Milgrom Management GmbH in Liquidation, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 19. Februar 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei der Liquidatorin, Frau Joyce Bahner Reichel, Steinauweg 27, 3007 Bern, anzumelden.

Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 1774)

3007 Bern, 13. April 1999

Die Liquidatorin: J. Bahner Reichel

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Viehzüchtgenossenschaft Birrhard in Liquidation, Birrhard****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 19. Januar 1999 hat beschlossen, die Genossenschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs an die Viehzüchtgenossenschaft Birrhard in Liquidation, 5244 Birrhard, zu richten. (A 1419)

5244 Birrhard, 18. März 1999

Der Liquidator: Hansueli Schmid

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****S.I. Les Marronniers S.A., Les Brenets****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 février 1999 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois au plus de la troisième publication du présent avis, à l'adresse de la société en liquidation savoir: S.I. Les Marronniers S.A. / par Etude Bosshart et Gautschi, Yoline Bole, avenue Léopold-Robert 76, 2300 La Chaux-de-Fonds.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 1822)

2416 Les Brenets, 15 avril 1999

La liquidatrice

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Zobag Immobilien AG, Brugg****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Swissinvest Immobilien AG, Ramllinsburg BL, vom 2. Dezember 1998, hat beschlossen, die Aktiven und Passiven der Zobag Immobilien AG, Brugg, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung per 1. Juli 1998 zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung der Zobag Immobilien AG vom 2. Dezember 1998 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 2. Dezember 1998 mit Fusionsbilanz per 30. Juni 1998 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Zobag Immobilien AG ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der Zobag Immobilien AG, Brugg, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Swissinvest Immobilien AG, c/o Hanspeter Rudin, Brunackerstrasse 6, 4433 Ramllinsburg, anzumelden. (A 1810)

4433 Ramllinsburg, 15. April 1999

Swissinvest Immobilien AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Grendene AG in Liquidation, Buchs****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs beim Liquidator Dr. Robert Schindler, Rechtsanwalt, Kappelerstrasse 11, 8022 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 1823)

8022 Zürich, 15. April 1999

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Neocasa SA, La Chaux-de-Fonds****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Swissinvest Immobilien AG, Ramllinsburg BL, vom 2. Dezember 1998, hat beschlossen, die Aktiven und Passiven der Neocasa SA, La Chaux-de-Fonds, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung per 1. Juli 1998 zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung der Neocasa SA vom 2. Dezember 1998 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 2. Dezember 1998 mit Fusionsbilanz per 30. Juni 1998 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Neocasa SA, La Chaux-de-Fonds, ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der Neocasa SA, La Chaux-de-Fonds, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Swissinvest Immobilien AG, c/o Hanspeter Rudin, Brunackerstrasse 6, 4433 Ramllinsburg, anzumelden. (A 1811)

4433 Ramllinsburg, 15. April 1999

Swissinvest Immobilien AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****S.I. Cité 57 S.A. Bloc A en liquidation,****La Chaux-de-Fonds****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 janvier 1999 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois au plus de la troisième publication du présent avis, à l'adresse de la société en liquidation savoir: S.I. Cité 57 S.A. Bloc A en liquidation, par M. Oskar Leuenberger, liquidateur, Elclair 4, 2300 La Chaux-de-Fonds.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 1824)

2300 La Chaux-de-Fonds, 15 avril 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****IPC Ingénierie Planning Coordination SA,****Cologne GE****Deuxième publication**

Par décision du 30 mars 1999, la société IPC Ingénierie Planning Coordination SA, dont le siège est à Cologne GE, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Raymond Moser, chemin de Planta 33, 1223 Cologne GE.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 1788)

1223 Cologne, 14 avril 1999

Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso****degli art. 742 e 745 CO****Goldlowe SA in liquidazione, Davos****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 18 febbraio 1999 (Rogito n. 1032 dell'Avv. Erasmo Pelli), la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche saranno da inviare al liquidatore Signor Mario Spaventi, c/o Banca del Gottardo, viale S. Francini 8, 6900 Lugano. (A 1789)

6900 Lugano, 14 aprile 1999

Il liquidatore

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Fanag AG in Liquidation, Fislisbach****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 1. April 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Frau Daniela Schwarz Beerli, Jurastrasse 21, 5442 Fislisbach, anzumelden. (A 1852<sup>3</sup>)

5442 Fislisbach, 15. April 1999

Die Liquidatorin:  
Daniela Schwarz Beerli

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Fribocasa SA, Frauenfeld****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Swissinvest Immobilien AG, Ramlnsburg BL, vom 2. Dezember 1998, hat beschlossen, die Aktiven und Passiven der Fribocasa SA, Frauenfeld, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung per 1. Juli 1998 zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung der Fribocasa SA vom 2. Dezember 1998 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 2. Dezember 1998 mit Fusionsbilanz per 30. Juni 1998 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Fribocasa SA ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der Fribocasa SA, Frauenfeld, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Swissinvest Immobilien AG, c/o Hanspeter Rudin, Brunackerstrasse 6, 4433 Ramlnsburg, anzumelden. (A 1812<sup>3</sup>)

4433 Ramlnsburg, 15. April 1999

Swissinvest Immobilien AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Fretrans Holding S.A., Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 mars 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Jean Muller, case postale 1873, 1211 Genève 1 Mont-Blanc. Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745, al. 3 CO. (A 1825<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, 15 avril 1999

Le liquidateur

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et****appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Inra (Europe) SA, Inra (Europe) AG,****Inra (Europe) Ltd, Fribourg****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 31 mars 1999, la société a décidé de réduire son capital-actions conformément à l'art. 732 CO de CHF 2 000 000.- à CHF 500 000.- par mise au crédit du compte créanciers-actionnaires du montant de CHF 375.- par action, le capital-actions de la société étant désormais divisé en 4000 actions nominatives de CHF 125.- chacune, entièrement libérées. Les créanciers qui n'acceptent pas cette réduction de capital sont invités à produire leurs créances, par écrit, en vue d'être remboursés ou garantis, auprès de Me Henri Gendre, notaire, Pérolles 12, 1700 Fribourg, dans un délai de deux mois à compter de la troisième publication de cet avis. (A 1790<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, 14 avril 1999

Le conseil d'administration de  
Inra (Europe) SA,  
Inra (Europe) AG, Inra (Europe) Ltd

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Planamont SA, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 mars 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, ECA Experts Comptables Associés S.A., boulevard de Pérolles 37, 1700 Fribourg.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745, al. 3 CO. (A 1826<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, 15 avril 1999

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 823, 742 et 745 CO****Gesfi Network Sàrl, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 7 décembre 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours après la troisième publication, en mains de Madame Nabila Covacich, avenue Thomas-Weber 22, à Genève, sous peine de forclusion. (A 1853<sup>3</sup>)

1200 Genève, 15 avril 1999

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Jean-Paul Brunshawig & Partenaires SA in liquidation, Genève****Première publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 16 avril 1998, la société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en les mains du liquidateur, Monsieur Jean-Paul Brunshawig, p.a. Fiduciaire Ratio, rue du Stand 40, 1211 Genève 11. (A 1854<sup>3</sup>)

1211 Genève 11, 15 avril 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Sincomar SA, en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 15 mars 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, en mains du liquidateur, Monsieur Michel Lambelet, c/o Agrig SA, rue Albert-Gos 2, 1206 Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, al. 3 CO. (A 1775<sup>1</sup>)

1206 Genève, 13 avril 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Athénée-Malombre B,****en liquidation, Genève****SI Le Cavalier Rouge, en liquidation, Genève****SI Mail-de-Chandieu D, en liquidation, Genève****SI Mail-de-Chandieu A, en liquidation, Genève****SI Le Galife, en liquidation, Genève****Société Immobilière Montchoisy-Soleil E,****en liquidation, Genève****Société Immobilière Quai Charles Page-Arve,****en liquidation, Genève****SI Route de Malagnou 4, en liquidation, Genève****SI Route de Malagnou 8, en liquidation, Genève****SI Rue Micheli-du-Crest 1, en liquidation, Genève****SI Avenue de Miremont 42, en liquidation, Genève****Société Immobilière Marguerite Rose, en liquidation,****Genève****Société Immobilière La Rivière B, en liquidation,****Genève****Société Immobilière La Rivière D, en liquidation,****Genève****Nouvelle Résidence D 5, en liquidation, Genève****Société Immobilière Plain-Parc A, en liquidation,****Genève****SI Route de Sauvigny 23 à 31, en liquidation,****Genève****Société Immobilière Asters Soleil, en liquidation,****Genève****Société Immobilière Asters Soleil Lettre B,****en liquidation, Genève****Première publication**

Les assemblées générales extraordinaires des actionnaires des 19 sociétés susdésignées, du 31 mars 1999, ont décidé la dissolution des dites sociétés et leur entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de ces 19 sociétés sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelles qu'en soient leur nature d'ici au 3 mai 1999. Les créances doivent être adressées à la liquidatrice, de Rham finances S.A., société anonyme dont le siège est à Lausanne, Mon-Repos 14. (A 1828<sup>3</sup>)

1000 Lausanne, 15 avril 1999

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière de la Rue Tabazan 9****en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 26 mars 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, au siège de la société, c/o Albert Delaunay, avenue de Miremont 31, 1206 Genève. La société a l'intention de procéder à la répartition du solde actif selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 1829<sup>3</sup>)

1206 Genève, 15 avril 1999

Albert Mauerhofer, liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Grand Pré-Orangerie I,****en liquidation, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 mars 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Bertrand Tournier, au siège de la société, c/o Tournier & Poncet, cours de Rive 4, 1204 Genève.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 1827<sup>3</sup>)

1204 Genève, 15 avril 1999

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Geflügel-Farm Jost AG in Liquidation, Gunzwil****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft nach Massgabe der Art. 742 und 745 OR beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Pemag Revisions AG, Wassergrabe 6, 6210 Sursee, anzumelden. Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 1855<sup>3</sup>)

6210 Sursee, 15. April 1999

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Sport & Fitness Corner GmbH in Liquidation,****Klosters****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Versammlung der Gesellschafter der Sport & Fitness Corner GmbH vom 11. Dezember 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Christian Bardill, Landstrasse 89, 7250 Klosters, anzumelden. (A 1754<sup>3</sup>)

7250 Klosters, 12. April 1999

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Softcare AG, Kriens LU****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 9. Juli 1998 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator, Urs Niklaus, Postfach 141, 3065 Bolligen, geltend zu machen. (A 1791<sup>3</sup>)

3065 Bolligen, 14. April 1999

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 823, 742 et 745 CO****Baugela GmbH, Laupen****Première publication**

Par décision du 15 mars 1999, l'assemblée générale a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont sommés de produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès du liquidateur Werner Wytenbach, à 1586 Vallamand-Dessus. (A 1856<sup>3</sup>)

1586 Vallamand-Dessus, 15 avril 1999

Le liquidateur

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Biomedilab S.A., Lausanne****Deuxième publication**

Ensuite de fusion, les actifs et les passifs de la société ont été transférés, à titre universel, à la société Biomedilab-Microbion, laboratoire d'analyses médicales (ex-Institut Microbion), à Lausanne, selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 25 novembre 1998.

Les créanciers éventuels de la société absorbée sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la société absorbante Biomedilab-Microbion, laboratoire d'analyses médicales, avenue Tissot 4, case postale, 1001 Lausanne.

La société reprenante se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). (A 1792<sup>3</sup>)

1001 Lausanne, 14 avril 1999

Biomedilab-Microbion  
laboratoire d'analyses médicales

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Chanteclair-Vers chez les Blanc SA en liquidation,****Lausanne****Troisième publication**

En date du 11 février 1999, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication du présent avis, par écrit, en mains du notaire, Olivier Verrey, case postale 125, avenue Général-Guisan 85, 1009 Pully. (A 1776<sup>3</sup>)

1009 Pully, 13 avril 1999

Le liquidateur: Rémy Anker

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Claudia S.A., en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 mars 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Pierre Duboux, p. a. Régie Duboux S.A., rue du Grand-Chêne 8, 1003 Lausanne. (A 1830<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, 15 avril 1999

Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Franmont SA, Lausanne****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Swissinvest Immobilien AG, Ramlnsburg BL, vom 20. Januar 1999, hat beschlossen, die Aktiven und Passiven der Franmont SA, Lausanne, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung per 1. Juli 1998 zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung der Franmont SA vom 20. Januar 1999 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 20. Januar 1999 mit Fusionsbilanz per 30. Juni 1998 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Franmont SA ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der Franmont SA, Lausanne, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Swissinvest Immobilien AG, c/o Hanspeter Rudin, Brunackerstrasse 6, 4433 Ramlnsburg, anzumelden. (A 1813<sup>3</sup>)

4433 Ramlnsburg, 15. April 1999

Swissinvest Immobilien AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Les Grandes Rayes «D» SA, Lausanne****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Les Grandes Rayes «D» SA, Lausanne, vom 2. Dezember 1998 hat beschlossen, die Gesellschaft durch Liquidation aufzulösen.

Die Gläubiger der Les Grandes Rayes «D» SA, Lausanne, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich beim Liquidator, Herrn Richard Hunziker, c/o Admosa AG, Rennweg 52, 8023 Zürich, anzumelden. (A 1814<sup>3</sup>)

8023 Zürich, 15. April 1999

Les Grandes Rayes «D» SA in Liquidation

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Les Pampres en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 mars 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à la liquidatrice, soit Mme Mireille Vonlanthen, avenue Verdeil 1bis, 1005 Lausanne.

Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit, cas échéant de procéder à une répartition anticipée (art. 745, al. 3 CO). (A 1793<sup>1</sup>)  
1000 Lausanne, 14 avril 1999 Les Pampres en liquidation

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****S.I. des Bornettes S.A., Lausanne****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Februar 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, ATAG Ernst & Young AG, Belpstrasse 23, Postfach 5032, 3001 Bern, anzumelden.

Die Liquidatorin behält sich die Durchführung der Liquidation im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vor. (A 1777<sup>1</sup>)  
3001 Bern, 13. April 1999 Die Liquidatorin: ATAG Ernst + Young AG  
Th. Kunz M. Häuselmann

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Terrafonds S.A. en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 mars 1999 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Alphonse Staubi, avenue Gratta-Paille 2, 1000 Lausanne 30 Grey.

Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). (A 1778<sup>1</sup>)  
1000 Lausanne, 13 avril 1999 Le liquidateur: Alphonse Staubi

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Progar GmbH in Liquidation, Liebfeld / Gemeinde Köniz****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei den Liquidatoren, Herrn und Frau Dezsoe und Edith Gyimesi-Stauffer, Lilienweg 48, 3098 Köniz, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 1831<sup>1</sup>)  
3098 Köniz, 15. April 1999 Die Liquidatoren  
Herrn Dezsoe und Edith Gyimesi-Stauffer

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Conerman S.A. in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria tenutasi il 26 marzo 1999 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

Eventuali creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Dr. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, 6901 Lugano. (A 1794<sup>1</sup>)  
6901 Lugano, 14 aprile 1999 Il liquidatore:  
Dr. Lorenzo Gilardoni

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Gioielleria Laffitte S.A. in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea del 10 dicembre 1997, la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per relativi documenti giustificativi secondo quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro il termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Mario Valtolini, c/o Abilfida Chiasco SA, via Lavazzari 6, 6830 Chiasco. (A 1795<sup>1</sup>)  
6830 Chiasco, 14 aprile 1999 Il liquidatore: Mario Valtolini

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Lampiana Holding S.A., in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

L'assemblea straordinaria ha deciso con rogito del 16 settembre 1997 la messa in liquidazione della «Lampiana Holding S.A.».

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti entro 30 giorni dalla terza pubblicazione di questa diffida al liquidatore, Sig. A. Zala, c/o Iseppi & Co., 7748 Campascio GR. (A 1832<sup>1</sup>)  
7748 Campascio, 15 aprile 1999 Il liquidatore

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Nova Ratio Investment S.A. in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 10 febbraio 1999, la società è stata sciolta e messa in liquidazione: essa non sussiste più che per le incombenze di liquidazione.

A liquidatrice è stata nominata la Fidnam SA, via Maggio 1, casella postale 2918, 6901 Lugano.

Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società con relativi documenti giustificativi, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come previsto dagli art. 742 e 745 CO sotto pena di perenzione.

Le notifiche vanno inviate a: Nova Ratio Investment SA in liquidazione, c/o Fidnam SA, casella postale 2918, via Maggio 1, 6901 Lugano. (A 1833<sup>1</sup>)  
6901 Lugano, 15 aprile 1999 La liquidatrice

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Pileas S.A. in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria tenutasi il 26 marzo 1999 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

Eventuali creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Dr. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, 6901 Lugano. (A 1796<sup>1</sup>)  
6901 Lugano, 14 aprile 1999 Il liquidatore: Dr. Lorenzo Gilardoni

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Fritz Waller AG in Liquidation, Luzern****Dritte Veröffentlichung**

An der Generalversammlung vom 28. Oktober 1992 ist die Auflösung der Gesellschaft beschlossen worden.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich dem Liquidator, Herrn Fritz Waller, Reussportweg 16, 6004 Luzern, anzumelden. (A 1779<sup>1</sup>)  
6004 Luzern, 13. April 1999 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Hedge AG in Liquidation, Luzern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation schriftlich beim Liquidator, Dr. W. Kühne, Seidenhofstrasse 12, 6003 Luzern, anzumelden. (A 1857<sup>1</sup>)  
6003 Luzern, 15. April 1999 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Lucicasa AG, Luzern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Swissinvest Immobilien AG, Rammlinsburg BL, vom 2. Dezember 1998, hat beschlossen, die Aktiven und Passiven der Lucicasa AG, Luzern, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung per 1. Juli 1998 zu übernehmen.

Die ausserordentliche Generalversammlung der Lucicasa AG vom 2. Dezember 1998 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 2. Dezember 1998 mit Fusionsbilanz per 30. Juni 1998 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Lucicasa AG ohne Liquidation aufgelöst. Die Gläubiger der Lucicasa AG, Luzern, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Swissinvest Immobilien AG, c/o Hanspeter Rudin, Brunnackerstrasse 6, 4433 Rammlinsburg, anzumelden. (A 1815<sup>1</sup>)  
4433 Rammlinsburg, 15. April 1999 Swissinvest Immobilien AG

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Eima-Klima AG, Lyss****Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. September 1998 hat die Gesellschaft die Umwandlung von einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Eima-Klima GmbH, Herrn und Frau Martin und Iris Eicher-Schau, Grenzstrasse 14, 3250 Lyss, anzumelden. Ohne ausdrücklichen Widerspruch werden die Schulden der Aktiengesellschaft von der Gesellschaft mit beschränkter Haftung übernommen. (A 1834<sup>1</sup>)  
3250 Lyss, 15. April 1999 Eima-Klima AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Minerva Beteiligungsgesellschaft GmbH, Meggen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 26. Januar 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Gesellschaft, Rütliweg 9, Meggen, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 1835<sup>1</sup>)  
6045 Meggen, 15. April 1999 Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****«Bonne Cuisine» Restaurants AG, Meilen ZH****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der «Bonne Cuisine» Restaurants AG, Meilen, vom 17. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Frau Klara-Maria Menko, Seestrasse 808, 8706 Meilen, anzumelden. (A 1797<sup>1</sup>)  
8706 Meilen, 14. April 1999 Die Liquidatorin: Klara-Maria Menko

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****CNC Sécurité S.A., Montreux****Première publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 mars 1999, CNC Sécurité S.A. a décidé sa dissolution sans liquidation, ensuite de sa fusion avec Protectas S.A., à Lausanne, qui reprend l'actif et le passif.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit auprès de Protectas S.A., rue de Genève 70, case postale 3595, 1002 Lausanne, dans le délai d'un mois suivant la troisième publication de cet avis. (A 1858<sup>1</sup>)  
1002 Lausanne, 15 avril 1999 CNC Sécurité S.A.:  
Le conseil d'administration

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und****Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Azed AG, Muttenz****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1999 hat eine substantielle Kapitalherabsetzung von CHF 865 000.- um CHF 765 000.- auf neu CHF 100 000.- beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche (Sicherstellung resp. Befriedigung ihrer Ansprüche) binnen zwei Monaten seit der dritten Publikation in schriftlicher Form bei der Azed AG, Hofackerstrasse 40, 4132 Muttenz, anzumelden. (A 1780<sup>1</sup>)  
4132 Muttenz, 13. April 1999 Azed AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****SIG Antriebstechnik AG, Neuhausen am Rheinfall****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der SIG Antriebstechnik AG, Neuhausen am Rheinfall, hat am 17. März 1999 die Fusion mit der Curtiss-Wright Antriebstechnik GmbH, Neuhausen am Rheinfall, beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der SIG Antriebstechnik AG, Neuhausen am Rheinfall, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation geltend zu machen. Die Anmeldungen sind schriftlich bei der Curtiss-Wright Antriebstechnik AG, Herrn Rudolf Killer, Badstrasse, 8212 Neuhausen am Rheinfall, einzureichen.

Eine vorzeitige Vermögensvereinbarung und damit die vorzeitige Lösung der Gesellschaft nach Ablauf von drei Monaten gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten. (A 1781<sup>1</sup>)  
8212 Neuhausen am Rheinfall, 13. April 1999  
Curtiss-Wright Antriebstechnik GmbH

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Arbol Handelsgesellschaft AG (Arbol Société Commerciale SA) (Arbol Trading Ltd.) in Liquidation, Nunningen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Michael Hänggi, 1203 La Chaux (Cossou) VD, anzumelden. (A 1798<sup>1</sup>)  
4208 Nunningen, 14. April 1999 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Sägerei Müningen AG in Liq., Oberkirch****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin KPMG Fides, Rösslimattstrasse 37, 6005 Luzern, anzumelden. Im übrigen ist beachtlich, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen. (A 1799<sup>1</sup>)  
6005 Luzern, 14. April 1999 Die Liquidatorin: KPMG Fides

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Rue Neuve S.A. Orbe, Orbe****Première publication**

Dans son assemblée extraordinaire du 9 mars 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Cette décision a été publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 24 mars 1999.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la liquidatrice, Fidurba S.A., 1350 Orbe, Grand-Pont 9.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 1836<sup>1</sup>)  
1350 Orbe, 15 avril 1999 La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Hewag AG in Liquidation, Pfäffikon ZH****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 26. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Alfred Pfister, Bachtelstrasse 21, 8330 Pfäffikon ZH, anzumelden. (A 1837<sup>1</sup>)  
8330 Pfäffikon, 15. April 1999 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****RWI GmbH in Liquidation, Pratteln****Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 18. Februar 1999 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Ronald Wüsten, Chesletenstrasse 16, 5023 Biberstein, anzumelden. (A 1838<sup>1</sup>)  
5023 Biberstein, 15. April 1999 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Josy S.A. en liquidation, Pully****Troisième publication**

En date du 18 février 1999, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication du présent avis, par écrit, en mains du notaire, Olivier Verrey, case postale 125, avenue Général-Guisan 85, 1009 Pully. (A 1783<sup>1</sup>)  
1009 Pully, 13 avril 1999 La liquidatrice: Emilie Jaton

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Clos Chamblandes A.S.A. en liquidation, Pully****Troisième publication**

En date du 19 février 1999, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication du présent avis, par écrit, en mains du notaire Olivier Verrey, case postale 125, avenue Général-Guisan 85, 1009 Pully. (A 1782<sup>3</sup>)

1009 Pully, 13 avril 1999 Le liquidateur: Gustav Schwald

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****KMF East-West GmbH, Remetschwil****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Februar 1999 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens dreissig Tage seit der dritten Veröffentlichung schriftlich beim Liquidator, Markus Zwicky, Neugasse 4, Postfach 4819, 6304 Zug, anzumelden.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung eines allfälligen Liquidationserlöses gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt wird. (A 1859<sup>3</sup>)

6304 Zug, 15. April 1999 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Parcs et bâtiments S.A. en liquidation, Renens****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 juillet 1995 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur: Monsieur Roland Gonin, chemin des Vignes 6, à Renens, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1839<sup>3</sup>)

1020 Renens, 15 avril 1999 Par ordre du liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Wicker-Bürki AG, Rümlang****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der Wicker-Bürki AG, Rümlang, vom 24. März 1999, hat die Fusion der Gesellschaft mit der Letrona AG, Frittschen, beschlossen.

Die Wicker-Bürki ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Letrona AG übergegangen. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Januar 1999.

Den Gläubigern der aufgelösten Wicker-Bürki AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Letrona AG, Frittschen, für alle früheren Verbindlichkeiten der Wicker-Bürki AG uneingeschränkt einsteht. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderung innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Letrona AG, Schulstrasse 22, 9504 Frittschen, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 1784<sup>3</sup>)

9504 Frittschen, 13. April 1999 Letrona AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****GMS Grossverteiler- und Merchandising Service AG, St. Gallen****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 26. Februar 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, M. Solterbeck, anzumelden. (A 1800<sup>3</sup>)

9015 St. Gallen, 7. April 1999 Der Liquidator: M. Solterbeck

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Logicode Technology AG in Liquidation, Schlieren****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom März 1998 hat die Auflösung und Liquidation der AG beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Maria M. Mosayebi, Logicode Technology AG, Postfach 302, 8952 Schlieren anzumelden. (A 1860<sup>3</sup>)

8952 Schlieren, 15. April 1999 Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO****ES Soins et Repos Sàrl, Thônex.****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 18 janvier 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, en mains de la liquidatrice, Madame Elisabeth Rut Schroeder, rue de Genève 103, à Thônex. (A 1735<sup>2</sup>)

1200 Genève, 8 avril 1999 La liquidatrice

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und****Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Chalet Käse AG, Thun****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 6. April 1999 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 400 000.- auf CHF 100 000.- durch teilweise Rückzahlung des Nennwertes sämtlicher Aktien beschlossen. Im besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert zwei Monaten nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei Notar Renatus Eltz, Frutigenstrasse 2, 3601 Thun, anzumelden. Aus den Büchern der Gesellschaft ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 1801<sup>2</sup>)

3601 Thun, 14. April 1999 Der Verwaltungsrat der Chalet Käse AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière de la Rue de France S.A., Vallorbe****Première publication**

Dans son assemblée extraordinaire du 10 mars 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Cette décision a été publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 24 mars 1999.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, M. Pierre Maillefer, 1338 Ballaigues, Grand-Rue 62.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 1840<sup>3</sup>)

1338 Ballaigues, 15 avril 1999 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****PPR Techno SA en liquidation, Vevey****Première publication**

Selon jugement du Tribunal du district de Vevey, du 23 février 1998, la société a été dissoute.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication du présent avis, sous peine de forclusion, en main du liquidateur, Perret George, à 1800 Vevey, P. Céré-sole 7. (A 1861<sup>3</sup>)

1800 Vevey, 15 avril 1999 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Plein Centre en liquidation, Vevey****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans les trente jours suivant la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation: Lausanne, Place Saint-François 11, c/o Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues par l'art. 745 al. 3 CO. (A 1802<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, 14 avril 1999 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Seiler Ingenieur AG, Visp****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1998 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von dreissig Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes, schriftlich und unter Angabe der Forderungstitel, beim Liquidator der Gesellschaft, Peter Seiler, Postfach 95, 3940 Steg, anzumelden. Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. (A 1841<sup>3</sup>)

3940 Steg, 15. April 1999 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Apollo Siebdruck+Werbeartikel Egli AG, Winterthur****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Apollo Siebdruck+Werbeartikel Egli AG mit Sitz in 8405 Winterthur, hat am 1. Dezember 1997 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses beim Liquidator, Egli Markus, Dättnerstrasse 82e, 8406 Winterthur, anzumelden. (A 1803<sup>3</sup>)

8406 Winterthur, 14. April 1999 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Artlane B & R AG in Liquidation, Worb****Zweite Veröffentlichung**

Gerichtlich aufgelöste Gesellschaft gemäss Entscheid des GP 3 von Kollnigen vom 21. Januar 1999 und a.o. GV-Beschluss vom 11. Februar 1999.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der mit der Liquidation betrauten Urs Sollberger Treuhand, Sägehofweg 18, 3027 Bern, anzumelden.

Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 1804<sup>2</sup>)

3027 Bern, 14. April 1999 Die Liquidatorin: Urs Sollberger Treuhand, U. Sollberger

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Cityrondo AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Der Verwaltungsrat der AMAG Automobil- und Motoren AG, Zürich, hat am 19. März 1999 beschlossen, die Aktiven und Passiven der Cityrondo AG, Zug, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung auf den 1. Januar 1999 zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung der Cityrondo AG vom 19. März 1999 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 19. März 1999 mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 1998 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Cityrondo AG ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der Cityrondo AG, Zug, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der AMAG Automobil- und Motoren AG, Herrn Rudolf Schweitzer, Utoquai 49, 8008 Zürich, anzumelden. (A 1862<sup>3</sup>)

8008 Zürich, 15. April 1999 AMAG Automobil- und Motoren AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Relka GmbH in Liq., Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 24. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, lic. iur. Kurt Bättig, Zeughausgasse 9a, Postfach 340, 6301 Zug, anzumelden.

Die Gesellschaft beabsichtigt eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. (A 1842<sup>2</sup>)

6301 Zug, 15. April 1999 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****ACD Acoustic Design AG in Liq., Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der ACD Acoustic Design AG, Zürich, vom 7. April 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Hans Granwehr, Jonenstrasse 17, 8913 Ottenbach, anzumelden. (A 1843<sup>2</sup>)

8913 Ottenbach, 15. April 1999 Der Liquidator

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und****Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Gebr. Kuoni Aktiengesellschaft, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gebr. Kuoni Aktiengesellschaft, Zürich, vom 8. April 1999 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 1 000 000.- auf CHF 500 000.- beschlossen durch Reduktion des Nennwertes von bisher CHF 500.- auf CHF 250.- der 2000 Namenaktien, unter Rückzahlung des Herabsetzungsbetrages an die Aktionäre. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR stellt der besonders befähigte Revisor, KPMG Fides Peat, Badenerstrasse 172, 8004 Zürich, fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Anmeldungen sind schriftlich zu richten an: Gebr. Kuoni Aktiengesellschaft, Neugasse 10, 8005 Zürich. (A 1863<sup>3</sup>)

8005 Zürich, 15. April 1999 Gebr. Kuoni Aktiengesellschaft: Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR,****Art. 58 ZGB****Personalfürsorgestiftung der Firma W. Rüdissühl, in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Der Stiftungsrat hat mit Beschluss vom 23. März 1999 die Auflösung und Liquidation der Stiftung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei Dr. Stephan Eschmann, Eschmann & Del Fabro, Rechtsanwälte, St. Peterstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1865<sup>2</sup>)

8001 Zürich, 15. April 1999 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Personalfürsorgestiftung der Isomat-Bau AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Der Stiftungsrat hat am 18. November 1998 die Auflösung und Liquidation der Stiftung beschlossen.

Den allfälligen Gläubigern der Personalfürsorgestiftung Isomat-Bau AG, Zürich, in Liquidation, wird hiermit davon Kenntnis gegeben, dass sie innert Monatsfrist nach der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes ihre Forderungen schriftlich beim Liquidator der Personalfürsorgestiftung der Isomat-Bau AG, Zürich, in Liquidation, c/o Roland Müntener, Friedlisbergstrasse 239, 8964 Rudolfsstetten-Friedlisberg anzumelden haben. (A 1864<sup>2</sup>)

8964 Rudolfsstetten-Friedlisberg, 15. April 1999 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Sigi Kälin Hoover-Service AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 4. Januar 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Christoph Kälin, Saumstrasse 40, 8625 Gossau, anzumelden. (A 1844<sup>2</sup>)

8625 Gossau, 15. April 1999 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Turidomus AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Swissinvest Immobilien AG, Ramlinsburg BL, vom 2. Dezember 1998, hat beschlossen, die Aktiven und Passiven der Turidomus AG, Zürich, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung per 1. Juli 1998 zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung der Turidomus AG vom 2. Dezember 1998 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 2. Dezember 1998 mit Fusionsbilanz per 30. Juni 1998 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Turidomus AG ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der Turidomus AG, Zürich, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Swissinvest Immobilien AG, c/o Hanspeter Rudin, Brunackerstrasse 6, 4433 Ramlinsburg, anzumelden. (A 1816<sup>2</sup>)

4433 Ramlinsburg, 15. April 1999 Swissinvest Immobilien AG

## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - Regisztrazioni

(111) Nr. 459445

(220) Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1998  
(730) Inhaber/in: Made by ... GmbH Agentur für PR- und Werbung Seminare und Coaching, Schulstrasse 19, 4450 Sissach

(740) Vertreter/in: Simone Pfirter Advokat, Kirschgartenstrasse 7, 4010 Basel (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Öffentlichkeitsarbeit (Public relations) und Werbung sowie Beratung in Führung und Organisation von Unternehmen.
- 41 Seminare und Schulung von Führungskräften und Politikern (Coaching).
- 42 Psychologische Unterstützung und berufliche Beratung von Führungskräften und Politikern (psychologisches Coaching).

(111) Nr. 459446

(220) Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1998  
(730) Inhaber/in: to be AG, Zugerstrasse 4, 6330 Cham (540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 12 Fahrzeuge, Fortbewegungsmittel, Apparate zur Beförderung auf dem Land und auf dem Wasser.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckung.
- 28 Spielzeug, Sportartikel.

(111) Nr. 459447

(220) Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1998  
(730) Inhaber/in: Sky Eye Railway Services International Inc., Warrens Industrial Park, Warrens, St. Michael, BB-Barbados

(740) Vertreter/in: Bär &amp; Karrer Rechtsanwälte, Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich (540)



# SKY EYE INTERNATIONAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Mess-, Signal- und Kontrollapparate und -instrumente.
- 38 Telekommunikation, Satellitenkommunikation.
- 39 Transportwesen.

(111) Nr. 459448

(220) Hinterlegungsdatum: 15. September 1998  
(730) Inhaber/in: David Fordham, Shackleton House, Hay's Galleria, 4, Battle Bridge Lane, London SE1 2GZ, GB-Grossbritannien

(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel (540)



# SPORTSBANK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

42 Rechtsberatung und Rechtsvertretung; Beratung in Vertragsverhandlungen und beim Abschluss von Verträgen.

(111) Nr. 459449

(220) Hinterlegungsdatum: 15. September 1998  
(730) Inhaber/in: Glatz Pionier AG, Neuhoferstrasse 12, 8500 Frauenfeld

(740) Vertreter/in: Schmauder &amp; Partner AG Patentanwaltsbüro, Zwängliweg 7, 8038 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 1 Chemische Wasseraufbereitungsmittel.
- 6 Schwimmbadabdeckungen (aus Metall); Schmutzfangnetze (aus Metall).
- 7 Reinigungsgeräte für Schwimmbäder, insbesondere Absaugvorrichtungen.
- 19 Schwimmbadabdeckungen (nicht aus Metall); Schmutzfangnetze (nicht aus Metall).

(111) Nr. 459450

(220) Hinterlegungsdatum: 15. September 1998  
(730) Inhaber/in: Overseas Courier Service Co., Ltd., 9, Shibaura 2-chome, Minato-ku, Tokyo, JP-Japan

(740) Vertreter/in: E. Blum &amp; Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 39 Kurierdienstleistungen, Lieferung von Waren, Zustellung von Zeitungen, Frachtförderung, Speditionsdienstleistungen.

(111) Nr. 459451

(220) Hinterlegungsdatum: 16. September 1998  
(730) Inhaber/in: Daimler-Benz InterServices (debis) Aktiengesellschaft, Eichhornstrasse 3, 10875 Berlin, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Isler &amp; Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Auf Datenträgern aller Art gespeicherte maschinenlesbare Programme und Daten; Datenverarbeitungsanlagen und deren Teile.
- 16 Programmdokumentationen, Handbücher, Lehrbücher.
- 42 Erstellung und Wartung von Programmen für die Datenverarbeitung; Betrieb eines Rechenzentrums; Analysen und Beratungsleistungen für die technische Organisation, Struktur und den Betrieb von Rechenzentren.

(320/330) Prioritätsanspruch: 19. März 1998, DE-Deutschland

(111) Nr. 459452

(220) Hinterlegungsdatum: 25. September 1998  
(730) Inhaber/in: IMC Samuel Marti, Furthof 2, 8820 Wädenswil (540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 16 Feuchtes Toilettenpapier mit Kamille.

(111) Nr. 459453

(730) Inhaber/in: Imal Pharmaceutica AG, Spielhof 7, Postfach 162, 8750 Glarus (540)

(111) Nr. 459454

(220) Hinterlegungsdatum: 12. März 1998  
(730) Inhaber/in: Liberty Mutual Insurance Company, 175 Berkeley Street, P.O. Box 140, Boston (MA 02117-0140), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Keller &amp; Partner Patentanwälte AG, Zeughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7 (540)

## LIBERTY RE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 36 Versicherungswesen; Versicherungsberatung; Erteilen von Auskünften in Versicherungsangelegenheiten; Vermittlung von Versicherungen; Rückversicherungswesen; Rückversicherungsberatung; Erteilen von Auskünften in Rückversicherungsangelegenheiten; Vermittlung von Rückversicherungen; Dienstleistungen von Agenten, die sich mit Versicherungen und mit den an die Versicherer und Versicherten zu leistenden Diensten beschäftigen; Dienstleistungen von Maklern (Brokern), die sich mit der Vermittlung von Versicherungen befassen; Dienstleistungen in Bezug auf den Abschluss von Versicherungen; Finanzberatung.
- 42 Beruflicher Gesundheitsdienst; Beratung im Umfeld vom beruflichen Gesundheitswesen und von Arbeitsplatzsicherheit; medizinische Dienste; Forschung und Entwicklung im Umfeld vom beruflichen Gesundheitswesen und von Arbeitsplatzsicherheit.

(111) Nr. 459455

(220) Hinterlegungsdatum: 31. März 1998  
(730) Inhaber/in: Bossard & Staerke AG, Im Göbli 61, 6301 Zug (540)

## BOSTAMUR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 6 Baumaterialien aus Metall.
- 19 Baumaterialien aus Kunststoff.
- 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, sowie Saatgut.

(111) Nr. 459456

(220) Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1998  
(730) Inhaber/in: Hoffmann und Campe Verlag, Harvestehuder Weg 42, 20149 Hamburg, DE-Deutschland  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

## MERIDIANI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Auf Datenträgern gespeicherte Datenbanken und Computer-Software, Compact Discs, Video-Bänder, Video-Kassetten, Schallplatten, bespielte Magnetaufzeichnungsträger.
- 16 Druckereierzeugnisse, Fotografien, Spielkarten, Schreibwaren, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate) in Form von Druckschriften, Karten und Folien.
- 35 Daten verwalten und Erstellen von Datenbanken.
- 38 Ausstrahlen von Rundfunk- und Fernsehprogrammen.
- 39 Veranstaltung und Vermittlung von Reisen, Vermittlung von Verkehrsleistungen, Veranstaltung von Stadtbesichtigungen, Reisebegleitung.
- 41 Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften und sonstigen Druckereierzeugnissen, Filmproduktionen, Erstellen von Rundfunk- und Fernsehprogrammen; Dienstleistungen eines Verlages, auch online.
- 42 Beratung von Touristen und Geschäftsreisenden bei der Auswahl der Reiseziele, Reiserouten, Hotels, Pensionen und Restaurants sowie touristisch-kultureller Sehenswürdigkeiten, zur Verfügungen von Zugriffszeiten auf Datenbanken zur online-Abfrage, Dienstleistungen eines Redaktors, auch online.

(111) Nr. 459457

(220) Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1998  
(730) Inhaber/in: Imal Pharmaceutica AG, Spielhof 7, Postfach 162, 8750 Glarus (540)

## DALLMANN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.
- 16 Druckereierzeugnisse aller Art.
- 29 Getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus.
- 30 Bonbons, Zucker, Tee, Kakao, Getreidepräparate, Melassesirup.
- 32 Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
- 36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.
- 42 Rechtsberatung- und vertretung.

(111) Nr. 459458

(220) Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1998  
(730) Inhaber/in: Imal Pharmaceutica AG, Spielhof 7, Postfach 162, 8750 Glarus (540)

## DALLMANN'S SALBEI-BONBONS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.
- 16 Druckereierzeugnisse aller Art.
- 30 Salbei-Bonbons.
- 35 Werbung.

(111) Nr. 459459

(220) Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1998  
(730) Inhaber/in: Zile Bonbons AG, Schachenweg 2, 5102 Ruppertswil (540)

## FRUIT&amp;FUN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 30 Fruchtbonbons.

(111) Nr. 459460

(220) Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1998  
(730) Inhaber/in: Hans Denzler & Co. AG, Pfeiffingerstrasse 21, 4153 Reinach BL  
(740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro S.V. Kulhavy & Co., Kornhausstrasse 3, Postfach, 9001 St. Gallen (540)

## SANAFORM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 11 Toilettensätze.
- 21 Papierrollenhalter, Bürsten für Toiletten, Seifenspender.

(111) no 459461

(220) Date de dépôt: 27 août 1998  
(730) Titulaire: Dunlop Africa Limited, 265 Sydney Road, Durban (KwaZulu-Natal Province), ZA-Afrique du Sud  
(740) Mandataire: Blum Manfrini Gaillard, 8c, avenue de Champel, 1211 Genève 12 (540)

## REGAL

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau pneus, ainsi que leurs parties et accessoires (compris dans cette classe).

(111) Nr. 459462

(220) Hinterlegungsdatum: 16. September 1998  
(730) Inhaber/in: Urs Michel Jordi, 8, chemin de Montoiseau, 1299 Crans-près-Céligny  
(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich (540)

## MICHEL JORDI

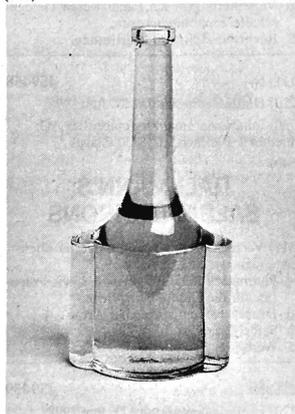
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettaufhebungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarpflege, Zahnpflegemittel.
- 9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Uebertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger.

Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer und Computerprogramme; Feuerlöschgeräte; Teile aller vorerwähnten Waren.

21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in Klasse 21 enthalten.

(111) Nr. **459463**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 13. August 1997  
 (730) Inhaber/in: Distillerie Paul Etter Söhne AG, Chollerstrasse 4, 6300 Zug  
 (740) Vertreter/in: Translex AG, Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 33 Weine, Spirituosen und Liköre.  
 Dreidimensionale Marke

(111) Nr. **459464**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1998  
 (730) Inhaber/in: Locher Hauser AG, Bionstrasse 4, 9015 St. Gallen (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 6 Baumaterialien aus Metall, insbesondere für den Tiefbau, wie Grobstaht, Armierungsstaht, Stabstaht, Bleche und Rohre.  
 8 Bauwerkzeuge (handbetrieben).  
 11 Teile von Anlagen für Gas- und Wasserversorgung, Abwasserentsorgung und Heizungen.  
 19 Baumaterialien nicht aus Metall, insbesondere für den Tiefbau wie Kanalisation und Gootextilien.  
 35 Detailhandel mit Werkstoffen aus Metall, wie Staht, Eisen und Aluminium.  
 40 Bearbeitung von Werkstoffen aus Metall, wie Staht, Eisen und Aluminium.

(111) Nr. **459465**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. März 1998  
 (730) Inhaber/in: Liberty Mutual Insurance Company, 175 Berkeley Street, P.O. Box 140, Boston (MA 02117-0140), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Keller & Partner Patentanwälte AG, Zeughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 36 Versicherungswesen; Versicherungsberatung; Erteilen von Auskünften in Versicherungsangelegenheiten; Vermittlung von Versicherungen; Rückversicherungswesen; Rückversicherungsberatung; Erteilen von Auskünften in Rückversicherungsangelegenheiten; Vermittlung von Rückversicherungen; Dienstleistungen von Agenten, die sich mit Versicherungen und mit den an die Versicherer und Versicherten zu leistenden Diensten beschäftigen; Dienstleistungen von Maklern (Brokern), die sich mit der Vermittlung von Versicherungen befassen;

Dienstleistungen in bezug auf den Abschluss von Versicherungen; Finanzberatung.

42 Beruflicher Gesundheitsdienst; Beratung im Umfeld vom beruflichen Gesundheitswesen und von Arbeitsplatzsicherheit; medizinische Dienste; Forschung und Entwicklung im Umfeld vom beruflichen Gesundheitswesen und von Arbeitsplatzsicherheit.

(111) Nr. **459466**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. März 1998  
 (730) Inhaber/in: Liberty Mutual Insurance Company, 175 Berkeley Street, P.O. Box 140, Boston (MA 02117-0140), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Keller & Partner Patentanwälte AG, Zeughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7 (540)



**Liberty Re**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 36 Versicherungswesen; Versicherungsberatung; Erteilen von Auskünften in Versicherungsangelegenheiten; Vermittlung von Versicherungen; Rückversicherungswesen; Rückversicherungsberatung; Erteilen von Auskünften in Rückversicherungsangelegenheiten; Vermittlung von Rückversicherungen; Dienstleistungen von Agenten, die sich mit Versicherungen und mit den an die Versicherer und Versicherten zu leistenden Diensten beschäftigen; Dienstleistungen von Maklern (Brokern), die sich mit der Vermittlung von Versicherungen befassen; Dienstleistungen in bezug auf den Abschluss von Versicherungen; Finanzberatung.

42 Beruflicher Gesundheitsdienst; Beratung im Umfeld vom beruflichen Gesundheitswesen und von Arbeitsplatzsicherheit; medizinische Dienste; Forschung und Entwicklung im Umfeld vom beruflichen Gesundheitswesen und von Arbeitsplatzsicherheit.

(111) Nr. **459467**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1998  
 (730) Inhaber/in: Marsh & McLennan Properties (Bermuda) Ltd., Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, BM-Bermudas  
 (740) Vertreter/in: Bär & Karrer Rechtsanwälte, Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich (540)

**J&H MARSH & MCLENNAN**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 36 Finanzwesen (inklusive Dienstleistungen eines Brokers); Versicherungswesen (inklusive Rückversicherung); Erteilen von Auskünften und Beratung in den vorgenannten Gebieten.

(111) Nr. **459468**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1998  
 (730) Inhaber/in: C. August Egli AG, Leimbachstrasse 5, 8041 Zürich  
 (740) Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rüti ZH (540)

**Glorimont's Weinloge**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 32 Biere; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.  
 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).  
 35 Detailhandel.  
 42 Betrieb eines Restaurants; Verpflegung und Beherbergung von Gästen.

(111) Nr. **459469**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1998  
 (730) Inhaber/in: C. August Egli AG, Leimbachstrasse 5, 8041 Zürich  
 (740) Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rüti ZH



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 32 Biere; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.  
 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).  
 35 Detailhandel.  
 42 Betrieb eines Restaurants; Verpflegung und Beherbergung von Gästen.

(111) no **459470**  
 (220) Date de dépôt: 21 juillet 1998  
 (730) Titulaire: Clinique La Lignière, 1196 Gland (540)



**ACQUAFORME**  
 centre de santé et fitness

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
 41 Cours d'éducation santé et de nutrition, activités sportives.  
 42 Conseils dans le domaine de la santé (gestion du stress, sevrage tabagique).

(111) Nr. **459471**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. September 1998  
 (730) Inhaber/in: PMC Print Media Corporation, Eichbühlstrasse 27, 8618 Oetwil am See  
 (740) Vertreter/in: Frei Patentanwaltsbüro, Postfach 768, 8029 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 16 Druckereierzeugnisse.  
 39 Lagerung und Verpackung von Druckereierzeugnissen.  
 42 Druckarbeiten, insbesondere Aufbereitung von Druckdatensätzen, Bereitstellung, Bearbeitung und Aufbereitung von Druckvorlagen, Druckplatten und Druckwerkzeugen.

(591) Farbanspruch: Rot, grün, blau.

(111) Nr. **459472**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. September 1998  
 (730) Inhaber/in: Beekenkamp Beheer Maasdjik B.V., Korte Kruisweg 141, 2676 BS Maasdyk, NL-Niederlande  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

**BEEKENKAMP**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; lebende Pflanzen und natürliche Blumen.

(111) Nr. **459473**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. September 1998  
 (730) Inhaber/in: Jürgen Lohr, Bockhorst 154, 22589 Hamburg, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Thomas Annen, Zürichstrasse 141, 8700 Küsnacht ZH (540)

**TETA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 16 Papier, Papp und Waren aus diesen Materialien; Druckereierzeugnisse; Zeitungen; Zeitschriften; Broschüren; Magazine; Bü-

cher; Taschentücher; gedruckte Veröffentlichungen; Buchzeichen; Karten; Postkarten; Prospekte; Kalender.

41 Organisation und Durchführung von Kolloquien, Konferenzen, Seminaren, Symposien und Workshops im Ausbildungs- und Weiterbildungsbereich.

(111) no **459474**  
 (220) Date de dépôt: 14 septembre 1998  
 (730) Titulaire: Archer Daniels Midland Company, 4666 Faries Parkway, Decatur (IL 62526), US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève (540)

**ADM**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie et à l'agriculture en particulier, stabilisateur d'enduits de glaçage et de vitrification, féculs de blé et amidons, acide citrique, citrate de sodium, citrate de potassium, sorbitol, mannitol, acide lactique, lactate de sodium, potassium, lactates, lactate de calcium, gomme de xanthan, lécithine et alcool éthylique; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparation pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tanantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

4 Huiles et graisses industrielles, notamment pour l'usage chimique et pour la peinture, à base de graines de coton, graine de tournesol, graine de soja, graines de lin, maïs, graisses germées et poisson; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques et médicinales pour les animaux, notamment, additifs pour nourriture animal, vitamines et suppléments diététiques, acide citrique, citrate de sodium, citrate de potassium, sorbitol, mannitol, acide lactique, lactate de potassium, lactate de calcium, gomme de xanthan, lécithine, tocophérols, protéines de soja isolés, protéines de soja concentrés, iso-flavones de soja, notamment extraits de protéine de soja pour usage en tant que supplément diététique et nutritionnel ou comme ingrédient pour les suppléments diététiques et nutritionnel, vitamine E; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

29 Aliments pré-conditionnés notamment, entrées préparées, texture de protéine végétale utilisée comme substitut de viande, de fromage, poisson, volaille et gibier; extraits de viandes; huiles et graisses alimentaires faites de graines de coton, graines de tournesol comestibles, graines de soja pré-conditionnées, huiles de poisson comestibles, graines de lin comestibles, huiles partiellement élaborées pour l'utilisation par d'autres fabricants; fruits et légumes conservés, séchés et cuits, notamment, raisins secs, éradle sec, fruits secs, monoglycérides, huiles végétales raffinées (à base de graines de soja, maïs, canola, tournesol, cahahuète, mélange sur commande), protéines de soja isolées, texture de protéine végétale et remplaçants à base de lait de soja; lait et produits laitiers, gelées, confitures, compotes, œufs.

30 Farines et préparations faites de céréales, pain pâtisseries et confiseries, glaces comestibles, notamment, nourriture de base, pré-conditionné, repas de maïs, produits édulcorants de maïs; levure, poudre pour faire lever, notamment, conditionneurs de pâte, agents de levure, stabilisateur de produits pour glacer et satiner, gluten au blé; miel, sirop de mélasse, notamment, miel liquide et sec, mélasse liquide et sèche, malt sec, sirop de maïs, sirop de maïs avec haute teneur en fructose, féculs de maïs, dextrose, fructose cristalline, catégorie de nourriture alcoolisée; café, thé, cacao, sucre, riz tapioca, sagou, succédanés du café, revêtements de chocolat, bonbons de chocolat, morceaux de chocolats, poudres de cacao, beurres de cacao, liqueurs de cacao, orgeat de malt, farine de blé, masa de maïs, farine de riz, gruau de maïs, repas de maïs, farine de maïs, farine de soja, gruau de soja et produits pour les pâtes; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits naturels agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; et céréales pour la consommation humaine, denrées alimentaires pour animaux, malt sec, orgeat de malt, mélange d'orgeat sec, et mélange d'orgeat frais; semences, plantes et fleurs naturelles; fruits et légumes frais; animaux vivants.

39 Services de transport et d'entreposage, transport et entreposage de produits agricoles et de marchandises; organisation de voyages.

(111) no **459475**  
 (220) Date de dépôt: 14 septembre 1998  
 (730) Titulaire: Archer Daniels Midland Company, 4666 Faries Parkway, Decatur (IL 62526), US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- Produits chimiques destinés à l'industrie et à l'agriculture en particulier, stabilisateur d'enduits de glaçage et de vitrification, féculés de blé et amidons, acide citrique, citrate de sodium, citrate de potassium, sorbitol, mannitol, acide lactique, lactate de sodium, potassium, lactates, lactate de calcium, gomme de xanthan, lécithine et alcool éthylique; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparation pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
- Huiles et graisses industrielles, notamment pour l'usage chimique et pour la peinture, à base de graines de coton, graine de tournesol, graine de soja, graines de lin, maïs, graisses germées et poisson; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.
- Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques et médicinales pour les animaux, notamment, additifs pour nourriture animal, vitamines et suppléments diététiques, acide citrique, citrate de sodium, citrate de potassium, sorbitol, mannitol, acide lactique, lactate de potassium, lactate de calcium, gomme de xanthan, lécithine, tocophérols, protéines de soja isolées, protéines de soja concentrées, isoflavones de soja, notamment extraits de protéine de soja pour usage en tant que supplément diététique et nutritionnel ou comme ingrédient pour les suppléments diététique et nutritionnel, vitamine E; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
- Aliments pré-conditionnés notamment, entrées préparées, texture de protéine végétale utilisée comme substitut de viande, de fromage, poisson, volaille et gibier; extraits de viandes; huiles et graisses alimentaires faites de graines de coton, graines de tournesol comestibles, graines de soja pré-conditionnées, huiles de poisson comestibles, graines de lin comestibles, huiles partiellement élaborées pour l'utilisation par d'autres fabricants; fruits et légumes conservés, séchés et cuits, notamment, raisins secs, érable sec, fruits secs, monoglycérides, huiles végétales raffinées (à base de graines de soja, maïs, canola, tournesol, cahahuète, mélange sur commande), protéines de soja isolées, texture de protéine végétale et remplaçants à base de lait de soja; lait et produits laitiers, gelées, confitures, compotes; oeufs.
- Farines et préparations faites de céréales, pain pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, notamment, nourriture de base, blé pré-conditionné, repas de maïs, produits édulcorants de maïs; levure, poudre pour faire lever, notamment, conditionneurs de pâte, agents de levure, stabilisateur de produits pour glacer et satiner, gluten au blé; miel, sirop de mélasse, notamment, miel liquide et sec, mélasse liquide et sèche, malt sec, sirop de maïs, sirop de maïs avec haute teneur en fructose, féculés de maïs, dextrose, fructose cristalline, catégorie de nourriture alcoolisée; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, revêtements de chocolat, bonbons de chocolat, morceaux de chocolats, poudres de cacao, beurres de cacao, liqueurs de cacao, orgeat de malt, farine de blé, masa de maïs, farine de riz, gruau de maïs, repas de maïs, farine

de maïs, farine de soja, gruau de soja et produits pour les pâtes; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits naturels agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; et céréales pour la consommation humaine, denrées alimentaires pour animaux, malt sec, orgeat de malt, mélange d'orgeat sec, et mélange d'orgeat frais; semences, plantes et fleurs naturelles; fruits et légumes frais; animaux vivants.

39 Services de transport et d'entreposage, transport et entreposage de produits agricoles et de marchandises; organisation de voyages.

(111) no **459476**  
 (220) Date de dépôt: 14 septembre 1998  
 (730) Titulaire: Archer Daniels Midland Company, 4666 Faries Parkway, Decatur (IL 62526), US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

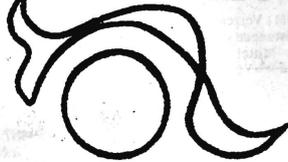
- Produits chimiques destinés à l'industrie et à l'agriculture en particulier, stabilisateur d'enduits de glaçage et de vitrification, féculés de blé et amidons, acide citrique, citrate de sodium, citrate de potassium, sorbitol, mannitol, acide lactique, lactate de sodium, potassium, lactates, lactate de calcium, gomme de xanthan, lécithine et alcool éthylique; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparation pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
- Huiles et graisses industrielles, notamment pour l'usage chimique et pour la peinture, à base de graines de coton, graine de tournesol, graine de soja, graines de lin, maïs, graisses germées et poisson; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.
- Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques et médicinales pour les animaux, notamment, additifs pour nourriture animal, vitamines et suppléments diététiques, acide citrique, citrate de sodium, citrate de potassium, sorbitol, mannitol, acide lactique, lactate de potassium, lactate de calcium, gomme de xanthan, lécithine, tocophérols, protéines de soja isolées, protéines de soja concentrées, isoflavones de soja, notamment extraits de protéine de soja pour usage en tant que supplément diététique et nutritionnel ou comme ingrédient pour les suppléments diététique et nutritionnel, vitamine E; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
- Aliments pré-conditionnés notamment, entrées préparées, texture de protéine végétale utilisée comme substitut de viande, de fromage, poisson, volaille et gibier; extraits de viandes; huiles et graisses alimentaires faites de graines de coton, graines de tournesol comestibles, graines de soja pré-conditionnées, huiles de poisson comestibles, graines de lin comestibles, huiles partiellement élaborées pour l'utilisation par d'autres fabricants; fruits et légumes conservés, séchés et cuits, notamment, raisins secs, érable sec, fruits secs, monoglycérides, huiles végétales raffinées (à base de graines de soja, maïs, canola, tournesol, cahahuète, mélange sur commande), protéines de soja isolées, texture de protéine végétale et remplaçants à base de lait de soja; lait et produits laitiers, gelées, confitures, compotes; oeufs.
- Farines et préparations faites de céréales, pain pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, notamment, nourriture de base, blé pré-conditionné, repas de maïs, produits édulcorants de maïs; levure, poudre pour faire lever, notamment, conditionneurs de pâte, agents de levure, stabilisateur de produits pour glacer et satiner, gluten au blé; miel, sirop de mélasse, notamment, miel liquide et sec, mélasse liquide et sèche, malt sec, sirop de maïs, sirop de maïs avec haute teneur en fructose, féculés de maïs, dextrose, fructose cristalline, catégorie de nourriture alcoolisée; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, revêtements de chocolat, bonbons de chocolat,

morceaux de chocolats, poudres de cacao, beurres de cacao, liqueurs de cacao, orgeat de malt, farine de blé, masa de maïs, farine de riz, gruau de maïs, repas de maïs, farine de maïs, farine de soja, gruau de soja et produits pour les pâtes; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits naturels agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; et céréales pour la consommation humaine, denrées alimentaires pour animaux, malt sec, orgeat de malt, mélange d'orgeat sec, et mélange d'orgeat frais; semences, plantes et fleurs naturelles; fruits et légumes frais; animaux vivants.

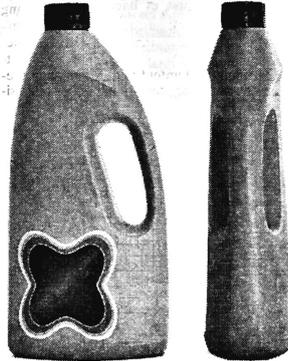
39 Services de transport et d'entreposage, transport et entreposage de produits agricoles et de marchandises; organisation de voyages.

(111) Nr. **459477**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. September 1998  
 (730) Inhaber/in: Antoinette Renggli, Schönegghalde 10, 6206 Neuenkirch (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 3 Aetherische Oele, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.  
 42 Fussreflexzonen-Massagen.

(111) Nr. **459478**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1999  
 (730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company, An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpfutzmittel.

Dreidimensionale Marke  
 (591) Farbanspruch: Grün, hellblau, dunkelblau, orange, gelb, weiss.  
 (111) no **459479**  
 (220) Date de dépôt: 23 septembre 1998  
 (730) Titulaire: Novartis Nutrition AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- Médicaments, préparations pharmaceutiques; substances diététiques à usage médical et pour alimentation clinique, suppléments diététiques à usage médical, aliments pour bébés.
- Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure; poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre; épices; glace à rafraîchir.
- Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(591) Couleurs/ revendiquée/s: Bleu, rouge, noir, blanc.

(111) Nr. **459480**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 21. August 1998  
 (730) Inhaber/in: CT-Concept Technologie AG, Hauptstrasse 3, 2533 Evilard (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge).

(111) Nr. **459481**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 25. August 1998  
 (730) Inhaber/in: SPAR Handels AG, Schlachthofstrasse 12, 9015 St. Gallen  
 (740) Vertreter/in: Dr. Matthias Leuthold Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 10, 9100 Herisau (540)

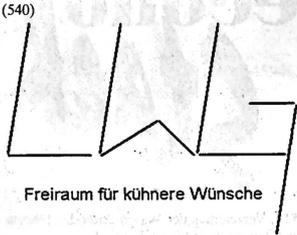


(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpfutzmittel; Aromastoffe für Lebensmittel.
- Präparate für die Gesundheitspflege; Babykost; Pflaster, Verbandsmaterial; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren.
- Papier, Papp (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel und -material (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Spielkarten.
- Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
- Spiele; Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck.
- Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Geeles), Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
- Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse; Sirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze, Kühleis; Teigwaren, Pudding, Zuckerwaren, Bonbons.
- Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Futter für Haustiere, insbesondere Hunde und Katzen, Malz; Streu für Tiere, insbesondere Katzen.
- Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
- Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.

- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Detailhandel.  
39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren.  
42 Verpflegung.

(111) Nr. **459482**  
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1998  
(730) Inhaber/in: Lorenz Gilomen, Krähenbergstrasse 25, 2543 Lengnau BE



Freiraum für kühnere Wünsche

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
35 Werbung; Geschäftsführung.  
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Immobilienwesen.

(111) no **459483**  
(220) Date de dépôt: 9 septembre 1998  
(730) Titulaire: Care Engineering Sagl, via Tari Cippo 9, P.O. Box 47, 6944 Cureglia  
(740) Mandataire: Cabinet Roland Nithardt Conseils en Propriété Industrielle SA, chemin de la Sallaz, Case postale 3347, 1400 Yverdon-les-Bains



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
9 Vêtements, habillement, combinaisons, chausures, gants et casques de protection contre les accidents, les irradiations, le feu; masques de protection.  
22 Matière textile fibreuse brute; fibres textiles; matière de rembourrage à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques.  
23 Fils à usage textile.  
24 Tissus et produits textiles compris en classe 24; tissu non tissé; tissu pour chaussure.  
25 Vêtements, notamment pantalons, chemises, pull-overs, chaussettes, sous-vêtements, combinaisons, gants; chaussures, chaussures de sports; chapellerie.  
28 Articles de sport compris en classe 28; gants de sport compris en classe 28; rembourrage de protection; protège-coudes; protège-genoux; protège-fibias.

(111) no **459484**  
(220) Date de dépôt: 28 septembre 1998  
(730) Titulaire: Phyto Distribution SA, Entre-deux-Rivières, 1214 Fleurier  
(740) Mandataire: Gérard Coendoz Ing., 7, chemin des Esserpy, Case postale 74, 1032 Romanel-sur-Lausanne



Phyto bio technology®

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
10 Appareils médicaux travaillant avec des champs électromagnétiques et/ou électrostatiques pour le maintien de la santé, de la peau et du corps; appareils de massage, appareils médicaux de régénération bioénergétiques, appareils de recherche scientifique dans le domaine de la santé; appareils et instruments médicaux à usage thérapeutique et hygiénique, inhalateurs, vibromasseurs, appareils et instruments médicaux fonctionnant avec des rayons laser ou ultrason; notamment appareils pour l'analyse et la surveillance des résultats d'une thérapie.  
39 Distribution (livraison) de produits cosmétiques pour les soins de la peau, du corps et de la santé.  
42 Soins et services médicaux, d'hygiène et de beauté; étude et réalisation de prototypes d'appareils pour la santé; recherche scientifique et industrielle; services d'un documentaliste dans le domaine de la santé en général.

(111) Nr. **459485**  
(220) Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1998  
(730) Inhaber/in: Zanolari Söhne, Salvatorenstrasse 88, 7000 Chur

(540)  
**Zanolari**

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
33 Alkoholische Getränke. (ausgenommen Biere).

(111) Nr. **459486**  
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1998  
(730) Inhaber/in: Green Grandeur International Co., Ltd., 73, Chung Shyan Road, E. District, Tainan City, TW-Taiwan  
(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

**CALETER**

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.

(111) no **459487**  
(220) Date de dépôt: 13 octobre 1998  
(730) Titulaire: Ecix Corporation, 5500 Central Avenue, Suite 101, 80301 Boulder (CO), US-Etats-Unis d'Amérique  
(740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

**VXATape**

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
9 Ordinateurs, leurs périphériques et composants, en particulier dispositifs de mise en mémoire de données informatiques, notamment mécanismes d'entraînement de bandes magnétiques et bandes magnétiques vierges.

(111) Nr. **459488**  
(220) Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1998  
(730) Inhaber/in: Hotan Software, Bruderholzstrasse 19, 4104 Oberwil BL



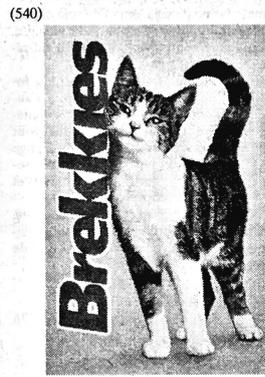
- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
9 Software.  
(591) Farbanspruch: grün, schwarz.

(111) no **459489**  
(220) Date de dépôt: 28 octobre 1998  
(730) Titulaire: Kanel Productions Société à responsabilité limitée, 91, Rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, FR-France  
(740) Mandataire: INFOUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
30 Confiserie, glaces comestibles, pâtisserie, miel, glace à rafraîchir.  
32 Boissons non alcoolisées.

(111) Nr. **459490**  
(220) Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1998  
(730) Inhaber/in: Effems AG (Effems Ltd.), Baarermattstrasse 6, 6302 Zug  
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
31 Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, nämlich Samenkörner und andere Materialien zur Vermehrung (soweit in Klasse 31 enthalten); rohes Getreide, unbearbeitetes Holz; lebende Tiere, Vögel und Fische; Tierfutter, Vogel- und Fischfutter; Blackfishbein (Tierfutter), Hundeknochen (Tierfutter), Streu für Tiere, frisches Obst und Gemüse und nicht-medicinische Futtermittelzusätze für Tiere (soweit in Klasse 31 enthalten).

(111) no **459491**  
(220) Date de dépôt: 29 octobre 1998  
(730) Titulaire: Banque Cantonale de Genève, 17, quai de l'Île, 1204 Genève  
(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

- (540)  
**BCGE Start'Invest**  
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
16 Livres, périodiques, brochures et autres publications en matière financière et économique.  
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; placement de fonds.

(111) Nr. **459492**  
(220) Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1998  
(730) Inhaber/in: Geberit Holding AG, Schachenstrasse 77, 8645 Jona  
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
6 Baumaterial für sanitäre Einrichtungen und für die Wasserversorgung und -entsorgung; Rohre; Wasserleitungen; Rohrverbindungsstücke und Schienen für die Installation von sanitären Anlagen; Handtuchspender. Alle vorgenannten Waren aus Metall.  
9 Elektromagnetische Ventile, elektrische und elektronische Steuerungen, Messgeräte, computergesteuerte Einrichtungen, Computerprogramme, Software.  
11 Beleuchtungs- und Wasserleitungsgeräte, sanitäre Apparate und Einrichtungen, einschließlich komplette Systeme und Installationen, Waschbecken, Bade- und Duschwannen, Bidets, Toiletten, Duschkabinen sowie deren Teile und Ersatzteile, soweit in Klasse 11 enthalten.  
17 Rohrverbindungsstücke nicht aus Metall, Schläuche nicht aus Metall.  
19 Baumaterial, nicht aus Metall, für sanitäre Einrichtungen und für die Wasserversorgung und -entsorgung, insbesondere nicht-metallische Rohre, nichtmetallische Leitungen für die Wasserversorgung und -entsorgung; nichtmetallische Kacheln.  
20 Möbel, insbesondere für Badezimmer und sanitäre Einrichtungen; Handtuchspender (nicht aus Metall), Stangen, Schienen und Ringe für Duschvorhänge.  
21 Bürsten; Putzzeug, Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in Klasse 21 enthalten; Papierhandtuchspender (aus Metall), Handtuchhalter (nicht aus Edelmetall), Toilettenpapierhalter und andere Accessoires für Badezimmer und sanitäre Einrichtungen, soweit in Klasse 21 enthalten.

(111) no **459493**  
(220) Date de dépôt: 1er décembre 1998  
(730) Titulaire: Sony Overseas SA, Wagistrasse 6, 8952 Schlieren  
(740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève

(540)  
**Sony Mobile**

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
9 Appareils lecteurs et/ou enregistreurs de bandes audio; appareils lecteurs et/ou enregistreurs de bandes vidéo; appareils lecteurs et/ou enregistreurs de disques audio; appareils lecteurs et/ou enregistreurs de disques vidéo; amplificateurs; synthétiseurs; appareils de radio; appareils de télévision; écrans d'affichage à cristaux liquides; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission et/ou la reproduction de signaux de son, d'images et/ou de données; haut-parleurs; microphones; dispositifs de localisation et de détermination de la position par satellite comprenant, notamment, récepteurs, transmetteurs, décodeurs, appareils lecteurs de disques et écrans de contrôle pour signaux provenant de satellites; dispositifs de commande à distance et antennes; parties et accessoires de tous les produits précités compris en classe 9.

(111) Nr. **459494**  
(220) Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1999  
(730) Inhaber/in: Naran AG, Lattrigenweg 218, 3274 Hermrigen



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
29 Milch und Milchprodukte.  
30 Getreidepräparate, Backwaren und Getreideriegel.  
32 Präparate für die Zubereitung von Getränken.

(111) Nr. **459495**  
(220) Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1997  
(730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company, An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

- (540)  
**ENRICH**  
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
3 Seifen; Parfümieren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Präparate für die Reinigung, Pflege und Verschönerung der Haut, Kopfhaut und Haare.

(111) Nr. **459496**  
(220) Hinterlegungsdatum: 25. März 1998  
(730) Inhaber/in: Mai Schaible, Michaelstrasse 130, 74523 Schwäbisch-Hall, DE-Deutschland  
(740) Vertreter/in: Meisser & Weinmann, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klostern

- (540)  
**SINTONIA**  
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
9 Magnetaufzeichnungsträger, Tonbandkassetten, Schallplatten, optische Datenträger, Compact Discs.  
16 Druckerzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Zeitschriften.  
41 Erziehung; Ausbildung, Leseschulung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) Nr. **459497**  
(220) Hinterlegungsdatum: 25. März 1998  
(730) Inhaber/in: Mai Schaible, Michaelstrasse 130, 74523 Schwäbisch-Hall, DE-Deutschland  
(740) Vertreter/in: Meisser & Weinmann, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klostern

- (540)  
**PHOTOLESEN**  
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
9 Magnetaufzeichnungsträger, Tonbandkassetten, Schallplatten, optische Datenträger, Compact Discs.  
16 Druckerzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Zeitschriften.  
41 Erziehung; Ausbildung, Leseschulung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

## Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT) - Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT)

## Ausschreibungen / Appel d'offres

- 1. Auftraggeber:**  
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL  
Öffentliche Ausschreibungen  
CH-3003 Bern  
Telefon ++41 31 322 39 11 / Fax ++41 31 323 26 98
- 2. Vergabeverfahren:** selektives Verfahren
- 3a. Lieferort oder Ausführungsort:** Schweiz
- 3b. Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung):**  
1. Projekt (Kurzbeschreibung) der Beschaffung:  
**Neuer Schweizer Pass (627) 620.00**  
2. Detaillierter Produkte- oder Aufgabenbeschreibung:  
Das Bundesamt für Polizeiwesen (BAP) beabsichtigt, auf den 1.1.2003 neue Schweizer Passdokumente (Pass, Diplomat- und Dienstpässe sowie Notpässe) einzuführen. Das Projekt umfasst die Entwicklung und Herstellung dieser Ausweisdokumente sowie allenfalls den Aufbau und Betrieb einer zentralen Personalisierungsstelle für die individuell auszustellenden Pässe (Schweizer Pass, Dienst- und Diplomatpass) und die Konfektionierung aller Pässe in der Schweiz, vorausgesetzt dass die Personalisierung und Konfektionierung nicht durch den Auftraggeber selber vorgenommen wird.  
Die neuen Passdokumente sollen maschinenlesbar sein, den neuesten ICAO-Vorschriften sowie hinsichtlich Sicherheit und graphischer Gestaltung dem neuesten Stand der Technik entsprechen. Schätzungsweise werden pro Jahr 200 000 bis 400 000 Bürgerinnen und Bürger den neuen Pass beziehen, wobei die Zahlen in den Jahren 2003 und 2004 höher sein können. Der Mengenanstieg ist zudem stark saisonal bedingt. Es ist ab dem 1. Oktober 2002 ein ausreichender Vorrat an Material bereit zu stellen.  
**Vorbehalt:** Zum heutigen Zeitpunkt ist noch offen, ob die Personalisierung und Konfektionierung der Schweizer Pässe zentral durch den Auftraggeber oder durch den Anbieter in der Schweiz zu erfolgen hat. Der Auftraggeber behält sich ausdrücklich die freie Wahl einer dieser beiden Möglichkeiten vor; Schadenersatzansprüche von Anbietern aufgrund der Ausübung dieses Wahlrechtes sind ausgeschlossen.  
Das Projekt umfasst:  
- Planerische Vorleistungen des Anbieters für die Passkomponenten (Einband, Passeiten und Personalisierungsblatt) aller Passdokumente: Sicherheitsmerkmale aller 3 Stufen und graphische Gestaltung;  
- Herstellung und/oder Beschaffung des Passmaterials für alle Passdokumente durch den Anbieter. Herstellung und/oder Beschaffung des Materials für den Passeinband, die Passeiten und das Personalisierungsblatt; alle mit 3 Stufen Sicherheitskomponenten versehen in umweltverträglicher Ausführung;  
- Druck des Passeinbandes, der Passeiten und der vorgegebenen Angaben des Personalisierungsblattes für alle Passdokumente;  
- Personalisierung des Schweizer Passes sowie der Diplomat- und Dienstpässe sowie Konfektionierung aller Passdokumente (siehe Vorbehalt gemäss Punkt 3b.1);  
- Lieferung der Maschinen und Einrichtungen zur Personalisierung und Konfektionierung (Kauf und/oder Leasing) bei Personalisierung und Konfektionierung durch den Auftraggeber (siehe Vorbehalt gemäss Punkt 3b.1);  
- Entwicklung und Realisierung der Informatikinfrastruktur zur Personalisierung der Passdokumente mit den on-line über das bestehende WAN EJPD angelieferten Daten (siehe Vorbehalt gemäss Punkt 3b.1);  
- Aufbau der Logistik;  
- allenfalls Schulung.
- 3c. Aufteilung in Lose:** Die Teilung des Auftrages, in die nachfolgend aufgeführten Lose ist zwar nicht vorgesehen, bleibt aber vorbehalten:  
Los 1: Entwicklung der Musterdokumente sowie Herstellung und/oder Beschaffung des Materials  
Los 2: Lieferung der Maschinen für die Personalisierung und Konfektionierung, falls diese Arbeiten durch den Auftraggeber ausgeführt werden  
Los 3: Personalisierung und Konfektionierung (siehe Vorbehalt gemäss Punkt 3b.1)  
Die Anbieter sind berechtigt, neben einem Gesamtangebot jeweils Angebote für die oben aufgeführten Lose einzureichen.  
Die Vergabe des ganzen Auftrages an mehrere Anbieter ist nicht vorgesehen, bleibt aber vorbehalten.
- 4. Ausführungs- oder Liefertermin:** Ab 1. Oktober 2002 für eine zu vereinbarenden Dauer von mehreren Jahren.
- 5. Bietergemeinschaften:** Zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
- 6. Wir bitten Sie, Ihr Interesse an der Teilnahme zur Präqualifikation bis 10. Mai 1999 schriftlich anzumelden.**  
Mit dem Versand der Unterlagen für die Präqualifikation ist ab dem 17. Mai 1999 zu rechnen.
- 6a. Frist für den Antrag auf Teilnahme am Verfahren:** 30. Juni 1999 (Datum Poststempel)  
Im Rahmen des Antrags sind durch die Anbieter und Anbieterinnen die geforderten Eignungsnachweise zu erbringen (gemäss Ziff. 9 und Unterlagen zur Präqualifikation)
- 6b. Adresse für die Anmeldung zur Teilnahme am Verfahren:** Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, (927) 620.00 Neuer Schweizer Pass, EDMZ, CH-3003 Bern
- 6c. Sprachen des Angebotes:** Deutsch, Französisch oder Englisch
- 6d. Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** CHF: --
- 7. Kautionen/Sicherheiten:** keine
- 8. Zahlungsbedingungen:** Zahlungen in CHF, in der Landeswährung des Anbieters oder bei Anbietern aus dem EU-Raum in Euro.
- 9a. Eignungskriterien:**  
- Finanzielle Leistungsfähigkeit der Unternehmung  
- Wirtschaftliche Leistungsfähigkeit der Unternehmung  
- Logistische Leistungsfähigkeit der Unternehmung  
- Technische Leistungsfähigkeit der Unternehmung  
- Referenzen von vergleichbaren Auftraggebern  
- Bisher erbrachte vergleichbare Leistungen (insbesondere in den letzten 5 Jahren)  
- Sicherheitskonzept  
- Qualitätssicherung  
- Personalisierung und Konfektionierung - wenn vom Anbieter durchzuführen (siehe Vorbehalt gemäss Punkt 3b.1); - in der Schweiz  
Akzeptanz der Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juni 1998) und der Allgemeinen Geschäftsbedingungen des BBL für die Beschaffung von Gütern (1999).
- 9b. Eignungsnachweise:**  
- Handelsregisterauszug  
- Betriebsregisterauszug  
- Erklärung über Anzahl und Funktion der in den drei Jahren vor der Ausschreibung im Unternehmen beschäftigten Personen sowie deren Fluktuationsrate  
- Erklärung betreffend einsetzbare Personalkapazität und Ausstattung im Hinblick auf die Erbringung des zu vergebenden Auftrages  
- Wichtigste erbrachte vergleichbare Leistungen in den letzten 5 Jahren  
- Referenzen, bei welchen die Auftraggeberin die ordnungsgemässe Erbringung dieser Leistungen überprüfen und insbesondere folgende Auskünfte einholen kann: Wert der Leistung; Zeit und Ort der Leistungserbringung; Stellungnahme (der damaligen Auftraggeberin), ob die Leistung den anerkannten Regeln der Technik entsprach und ob sie frist- und ordnungsgemäss erbracht wurde  
- Finanzkraft und Finanzlage (Bilanzen oder Bilanzauszüge der letzten 5 Jahre mit Prüfungsberichten der Revisionsstelle)  
- Erklärung über den Gesamtsatz der Unternehmung in den der Ausschreibung vorangegangenen drei Jahren  
- Bankerklärungen, die garantieren, dass dem Anbieter oder der Anbieterin im Falle der Auftragserteilung entsprechende Kredite gewährt werden  
- Bankgarantie
- 10. Zuschlagskriterien:**  
- Qualität des Materials  
- Qualität der Ausführung  
- Sicherheitsstandard des Produkts  
- Sicherheitsstandard der Produktionsbetriebe  
- Preis  
- Innovationsgrad und realisierbares Innovationspotential des Produktes  
- Termineinhaltung  
- Kundenfreundlichkeit
- 11a. Auftragsart:** Lieferung
- 11b. Beschaffungsart:** Kauf/ev. Leasing bei Personalisierung und Konfektionierung durch Auftraggeber (siehe Vorbehalt gemäss Punkt 3b.1)
- 12a. Teilangebote:** zulässig (siehe Punkt 3c.)
- 13. Ausschreibung:** erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
- 14. Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
- 15. Beschränkung der Anzahl Teilnehmer für die Einreichung eines Angebotes:** Die Auftraggeberin behält sich vor, die Anzahl der TeilnehmerInnen auf maximal 10 zu beschränken.
- 16. Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
- 17. Sonstige Angaben:** Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich. Ein Unternehmer darf Unter- oder Zulieferer für mehrere Anbieter sein.  
Die Zusammenarbeit verschiedener Firmen ist zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.  
Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
- 18. Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 264)
- 1. Pouvoir adjudicateur:**  
Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL  
Appel d'offres publics  
CH-3003 Bern  
Téléphone ++41 31 322 39 11 / Fax ++41 31 323 26 98
- 2. Mode de passation:** procédure sélective
- 3a. Lieu de destination ou d'exécution:** Suisse
- 3b. Description du produit (objet du marché):**  
1. Titre du projet (réduit) du marché:  
**Nouveau passeport suisse (627) 620.00**  
2. Description détaillée du produit ou l'objet du marché:  
L'Office fédéral de la police (OFP) a l'intention d'introduire pour le 1er janvier 2003 de nouveaux documents d'identité (passeport, passeports diplomatique et de service ainsi que passeports en cas d'urgence). Le projet consiste à développer et produire ces documents d'identité et éventuellement à créer et à exploiter une installation de personnalisation centralisée pour les passeports délivrés individuellement (passeport suisse, passeport diplomatique et de service) ainsi qu'à confectionner tous ces passeports en Suisse, dans la mesure où ni la personnalisation ni la confection ne sont exécutées par le mandant lui-même.  
Les nouveaux documents de passeport doivent permettre une lecture automatisée et correspondre aux normes les plus actuelles de l'OACI ainsi qu'à l'état le plus récent de la sécurité et du graphisme.  
Il est estimé que, par année, 200 000 à 400 000 citoyennes et citoyens solliciteront le nouveau passeport; les chiffres peuvent être plus élevés dans les années 2003 et 2004. La quantité varie fortement en fonction des saisons. Il y a lieu de mettre à disposition une réserve suffisante de matière première dès le 1er octobre 2002.  
**Réserve:** A l'heure actuelle, la question de savoir si la personnalisation et la confection des passeports suisses seront exécutées par le mandant de manière centralisée ou par le soumissionnaire en Suisse reste encore ouverte. Le mandant se réserve expressément le droit d'opter librement pour l'une de ces deux possibilités; tous dédomagements des soumissionnaires découlant de l'exercice de ce droit d'option sont exclus.  
Le projet comprend:  
- prestations préliminaires de planification du soumissionnaire pour les composantes du passeport (couverture, pages du passeport et feuille de personnalisation) pour tous les documents de passeport; indices de sécurité des 3 degrés et création graphique;
- fabrication et/ou l'acquisition du matériel de passeport pour tous les documents de passeport par le soumissionnaire. Acquisition et/ou l'acquisition du matériel pour la couverture du passeport, les pages du passeport et la feuille de personnalisation, qui doivent toutes comprendre des composantes de sécurité de 3 degrés et être réalisées de manière à respecter l'environnement;  
- impression de la couverture du passeport, des pages du passeport et des indications préfixées de la feuille de personnalisation pour tous les documents de passeport;  
- personnalisation du passeport suisse et des passeports diplomatique et de service ainsi que la confection de ces documents de passeport (cf. réserve sous pt. 3b.1);  
- livraison des machines et installations pour la personnalisation et la confection (achat et/ou leasing) en cas de personnalisation et de confection par le mandant (cf. réserve sous pt. 3b.1);  
- développement et réalisation de l'infrastructure d'informatique permettant la personnalisation des documents de passeport avec les dates transmises on-line par le WAN existant du DFJP (cf. réserve sous pt. 3b.1);  
- mise en place de la logistique;  
- éventuellement possibilité de formation.
- 3c. Lots:** La division du mandant en lots mentionnés ci-après n'est en principe pas prévue, mais demeure réservée:  
lot 1: développement des documents modèles ainsi que fabrication et/ou acquisition du matériel  
lot 2: livraison des machines pour la personnalisation et la confection, si ces travaux sont réalisés par le mandant  
lot 3: personnalisation et confection (cf. réserve sous pt. 3b.1)  
Les soumissionnaires sont autorisés à faire, outre une offre globale, des offres partielles pour les lots susmentionnés. L'adjudication de l'ensemble du mandat à plusieurs soumissionnaires n'est pas prévue, mais demeure réservée.
- 4. Délai pour l'exécution du marché:** Dès le 1er octobre 2002 pour une durée de plusieurs années, à convenir.
- 5. Communautés de soumissionnaires:** admises, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
- 6. Nous vous prions d'annoncer par écrit jusqu'au 10 mai 1999 votre intérêt à la participation pour la préqualification.**  
L'envoi des invitations pour présenter les offres est prévu à partir du 17 mai 1999.
- 6a. Délai pour la demande de participation à la procédure:** 30 juin 1999 (date du timbre postal)  
Dans le cadre de cette demande, les critères d'aptitude et les preuves de l'aptitude (selon chiffre 9 et documents de la préqualification) sont à fournir par les soumissionnaires.
- 6b. Adresse pour le dépôt de la demande de participation:** Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, (927) 620.00 Nouveau passeport suisse, EDMZ, CH-3003 Bern
- 6c. Langues de l'offre:** allemand, français ou anglais
- 6d. Prix de la documentation:** CHF: --
- 7. Cautions/garanties:** aucune
- 8. Conditions de paiement:** paiements en CHF, en monnaie locale du pays du soumissionnaire ou en Euro pour les soumissionnaires de l'UE
- 9. Critères d'aptitude:**  
- capacité financière de l'entreprise  
- capacité économique de l'entreprise  
- capacité logistique de l'entreprise  
- capacité technique de l'entreprise  
- références de mandants comparables  
- prestations comparables fournies (en particulier au cours de ces 5 dernières années)  
- concept de sécurité  
- qualité assurée  
- personnalisation et confection - en cas d'exécution par le soumissionnaire (cf. réserve sous pt. 3b.1); - en Suisse  
Acceptation des Conditions générales de la Confédération pour l'informatique (édition de juin 1998) et des Conditions générales de l'OFCL pour l'acquisition de biens (1999).
- 9b. Preuves de l'aptitude:**  
- extrait du registre du commerce  
- extrait du registre des poursuites  
- déclaration sur le nombre et la fonction des personnes employées par l'entreprise durant les trois années qui ont précédé l'appel d'offres, ainsi que sur la fluctuation du personnel pour la même période  
- déclaration sur la capacité en personnel disponible et sur l'équipement en vue d'exécuter le mandat confié  
- prestations comparables les plus importantes réalisées au cours de ces 5 dernières années  
- références auprès desquelles le mandant peut vérifier l'exécution conforme de ces prestations et obtenir en particulier les renseignements suivants: valeur de la prestation; date et lieu de l'exécution; prise de position (du mandant d'alors); si la prestation a correspondu aux règles reconnues de la technique et si elle a été effectuée dans les délais et conformément au mandant  
- capacité et situation financière (bilans ou extraits de bilan des 5 dernières années, accompagnés des rapports de l'organe de révision)  
- déclaration sur le chiffre d'affaire global de l'entreprise durant les trois années qui ont précédé l'appel d'offres  
- déclarations bancaires selon lesquelles le soumissionnaire pourra bénéficier de crédits correspondants si le mandat lui est confié  
- garantie bancaire
- 10. Critères d'adjudication:**  
- qualité du matériel  
- qualité de l'exécution  
- standard de sécurité du produit  
- standard de sécurité des installations/locaux de production  
- prix  
- degré d'innovation et potentiel d'innovation réalisable du produit  
- respect du délai  
- service clientèle
- 11a. Genre de marché:** fournitures
- 11b. Mode d'acquisition:** achat/ev. leasing en cas de personnalisation et de confection par le mandant (cf. réserve sous pt. 3b.1)
- 12. Offres partielles:** admises (cf. pt. 3c.)
- 13. Appel d'offre:** En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.

14. *Négociations*: sont réservées
15. *Limitation du nombre de candidats invités à déposer une offre*: Le mandant se réserve le droit de limiter le nombre maximal de candidat(e)s à 10.
16. *Conditions régissant la procédure*: Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employés ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
17. *Autres indications*:  
Le cahier des charges n'existe qu'en allemand.  
Un entrepreneur peut être fournisseur direct ou en sous-traitance pour plusieurs soumissionnaires.  
La collaboration entre plusieurs entreprises est admise, pour autant qu'un soumissionnaire en réponde entièrement en tant qu'entrepreneur général.  
Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
18. *Indications des voies de recours*: La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 264)

**Arbeitslosigkeit:****März 1999**

Gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Wirtschaft und Arbeit (BWA) waren Ende März 1999 114 073 Arbeitslose eingeschrieben, 7953 weniger als im Vormonat. Die Arbeitslosenquote sank damit von 3,4% im Februar auf 3,1% im Berichtsmontat. Es wurden insgesamt 191 859 Stellensuchende registriert, 7369 weniger als im Vormonat. Die Zahl der gemeldeten offenen Stellen erhöhte sich um 775 auf 15 630 Stellen. Die detaillierten Ergebnisse werden in ca. 10 Tagen veröffentlicht.

**Chômage:****Mars 1999**

Selon les données enregistrées par l'Office fédéral du développement économique et de l'emploi (OFDE), 114 073 personnes étaient inscrites au chômage à fin mars 1999, soit 7953 de moins que le mois précédent. Le taux de chômage a diminué, passant de 3,4% en février à 3,1% pendant le mois sous revue. L'ensemble des demandeurs d'emploi inscrits se chiffre à 191 859 personnes, soit 7369 de moins que le mois précédent. Quant au nombre de places vacantes annoncées aux offices du travail, il a augmenté de 775 unités pour s'établir à 15 630. Les résultats détaillés seront disponibles dans une dizaine de jours.

**Kurzarbeit:****Februar 1999**

Im Februar 1999 waren 6320 Personen von Kurzarbeit betroffen, 2448 Personen mehr (+63,2%) als im Vormonat. Die Anzahl der betroffenen Betriebe erhöhte sich um 169 Einheiten (+41,8%) auf 573. Die ausgefallenen Arbeitsstunden nahmen um 180 569 (+67,7%) auf 447 433 Stunden zu. In der entsprechenden Vorjahresperiode (Februar 1998) waren 497 361 Ausfallstunden registriert worden, welche sich auf 6440 Personen in 915 Betrieben verteilt hatten. Dies ergaben die Erhebungen des Bundesamtes für Wirtschaft und Arbeit (BWA).

Im Februar 1999 betraf die Kurzarbeit 5242 Männer und 1078 Frauen. Im Vergleich zum Vormonat bedeutet dieser Wert bei den Männern eine Zunahme um 2263 Personen oder +76,0%. Massgebend dafür war die Entwicklung im Baugewerbe sowie Maschinen/Fahrzeugbau. Die Zahl der kurzarbeitenden Frauen stieg um 185 Personen oder +20,7%. Der uneinheitliche Verlauf in den verschiedenen Wirtschaftszweigen führte bei ihnen per Saldo zu einer Zunahme.

Im Vergleich der Regionen entfielen auf die Deutschschweiz 318 813 ausgefallene Arbeitsstunden, also rund 71% der registrierten Kurzarbeit im Berichtsmontat Februar. Im Vergleich zum Januar 1999 waren dies 140 560 Stunden mehr, was einer Zunahme um 78,9% entspricht. In der Westschweiz und im Tessin wurden 128 620 Ausfallstunden erfasst. Gegenüber dem Vormonat bedeutet dies einen Anstieg um 40 009 Stunden (+45,2%).

Nach Kantonen betrachtet, wurde am meisten Kurzarbeit erneut in Zürich (94 458 Ausfallstunden / 60 854 Stunden mehr als im Vormonat) festgestellt, gefolgt von St. Gallen (70 398 / +37 436), Wallis (50 673 / +22 006) und Aargau (27 935 / +10 828). 21 Kantone wiesen zunehmende und deren 5 abnehmende Kurzarbeit gegenüber dem Vormonat aus. Die grösste absolute Zunahme verzeichnete Zürich, gefolgt von den Kantonen St. Gallen und Wallis. Im Kanton Thurgau (6718 / -15 506) wurde die stärkste Abnahme an Kurzarbeit registriert, gefolgt von Luzern (11 475 / -4210) und Tessin (24 461 / -3416).

Nach Wirtschaftszweigen untergliedert, war im Februar wiederum das Baugewerbe (195 203 / +109 221) am stärksten von Kurzarbeit betroffen. Die zweitgrösste Zahl an ausgefallenen Arbeitsstunden entfiel mit deutlichem Abstand auf den Bereich Maschinen/Fahrzeugbau (73 798 / +55 786), gefolgt von Elektrotechnik/Elektronik (25 673 / +3425) und der Metallindustrie (23 307 / -2352). Von den 33 ausgewiesenen Branchen vermeldeten 16 ansteigende, 10 abnehmende und deren 7 unverändert keine Ausfallstunden im Vergleich zum Vormonat. Die grössten Zunahmen registrierten das Baugewerbe, der Zweig Maschinen/Fahrzeugbau sowie der Handel (13 693 / +5362). Die stärksten Abnahmen wurden im sonstigen verarbeitenden Gewerbe (9809 / -5852) festgestellt, gefolgt von der Chemie (240 / -5799) und der Metallindustrie.

Der Anstieg der Kurzarbeit im Berichtsmontat entspricht aus konjunktureller Perspektive den Erwartungen. Sowohl die Verlaufsmuster dieses Indikators in den Vorjahren als auch die branchenspezifische Betrachtung (Baugewerbe) weisen auf den saisonalen Charakter der Zunahme der Kurzarbeit im Februar hin.

Bundesamt für Wirtschaft und Arbeit

**Chômage partiel:****Février 1999**

En février 1999, les réductions de l'horaire de travail (chômage partiel) ont touché 6320 personnes, soit 2448 de plus (+63,2%) que le mois précédent. Le nombre des entreprises ayant eu recours à de telles mesures a augmenté de 169 (+41,8%), passant à 573 et celui des heures de travail perdues de 180 569 (+67,7%) pour s'établir à 447 433. L'année précédente à la même époque (février 1998), le chômage partiel avait sévi dans 915 entreprises, touchant 6440 personnes et entraînant la perte de 497 361 heures de travail. Ces chiffres se fondent sur les relevés de l'Office fédéral du développement économique et de l'emploi (OFDE).

En février 1999 le chômage partiel a touché 5242 hommes et 1078 femmes. Au regard du mois précédent, la hausse a été de 2263 personnes pour les hommes ou +76,0%; elle est imputable principalement à l'évolution intervenue dans le bâtiment et génie civil et le secteur machines, véhicules. En ce qui concerne les femmes, l'augmentation a été de 185 personnes ou +20,7%. Le chômage partiel des femmes se solde par une augmentation bien qu'il ait été inégal dans les diverses branches d'activité.

Considérée par région, la situation se présente comme suit: en Suisse alémanique, les heures de travail perdues se sont chiffrées à 318 813, ce qui représente environ 71% du chômage partiel enregistré en février et 140 560 heures de plus (+78,9%) que le mois précédent. En Suisse romande et au Tessin, le nombre des heures chômées s'est élevé à 128 620; la hausse a été de 40 009 heures (+45,2%) par rapport au mois de janvier 1999.

Le canton le plus touché par le chômage partiel est une nouvelle fois Zurich (94 458 heures perdues / 60 854 de plus que le mois précédent), devant St-Gall (70 398 / +37 436), le Valais (50 673 / +22 006) et Argovie (27 935 / +10 828). D'un mois sur l'autre, le chômage partiel a augmenté dans 21 cantons et diminué dans cinq. L'augmentation la plus marquée (en chiffres absolus) est intervenue dans le canton de Zurich, suivi des cantons de St-Gall et du Valais. La baisse la plus forte a été enregistrée dans le canton de Thurgovie (6718 / -15 506), suivi de Lucerne (11 475 / -4210) et du Tessin (24 461 / -3416).

En ce qui concerne les activités économiques, le bâtiment et génie civil (195 203 / +109 221) a été de nouveau la branche la plus touchée par le chômage partiel en février 1999. Loin derrière, le secteur machines, véhicules (73 798 / +55 786) occupe la deuxième place, suivi de la construction électrique et électronique (25 673 / +3425) et de la métallurgie (23 307 / -2352). En glissement mensuel, le nombre des heures perdues a progressé dans seize des 33 activités économiques recensées, reculé dans dix d'entre elles et est resté inchangé dans les sept autres qui n'enregistrent aucune heure perdue. Les progressions les plus fortes ont été observées dans le bâtiment et génie civil, le secteur machines, véhicules et le commerce (13 693 / +5362). Les reculs les plus importants sont intervenus dans les autres industries manufacturières (9809 / -5852), suivies de la chimie (240 / -5799) et la métallurgie.

La poussée du chômage partiel en février est conforme au cours habituel vu la situation conjoncturelle de cette période de l'année. L'évolution de cet indicateur pendant les dernières années et les chiffres par branche (bâtiment et génie civil) confirment le caractère saisonnier de cette montée périodique du chômage partiel.

Office fédéral du développement économique et de l'emploi

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

**INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI****Schweiz. Verband Creditreform**

Kreisbüro Zürich

**Einladung zur statutengemässen Kreisversammlung der Mitglieder des Kreisbüros Zürich**

auf Dienstag, den 11. Mai 1999, 11.00 Uhr, im Büro der Geschäftsführerin  
Creditreform Zürich AG, Bürohaus Adlikerkreuz, Wehntalerstrasse 190,  
8105 Regensdorf.

Regensdorf, 15. April 1999

Creditreform Zürich AG  
005-637783/1504**Erba AG Chemische Produkte****Übernahme von Aktiven und Passiven gemäss Art. 181 OR**

Erba AG Chemische Produkte, Breitensteinstrasse 46, 8037 Zürich

Die bisherige Erba AG Fabrik Chemischer Produkte mit Sitz in Zürich wurde am 1. April 1999 umfirmiert in ABRE AG. Der Geschäftsbereich «Fabrikation und Handel mit Chemischen Produkten» der bisherigen Gesellschaft wurde per 31. März 1999 abgespalten und von der neugegründeten Erba AG Chemische Produkte mit Sitz in Zürich übernommen. Dabei gingen sämtliche Aktiven und Passiven des Geschäftsbereiches «Fabrikation und Handel mit Chemischen Produkten» nach Massgabe von Art. 181 OR auf die neugegründete Erba AG Chemische Produkte über.

05-637202/1504

**CANON CHEMICALS INC.  
Ibaraki Prefecture, Japan**

Swiss Francs 110 000 000.- 3/4% Guaranteed Notes with Warrants due May 16, 2000

Swiss Security Nos.: 451.462 (cum)  
451.464 (wrt)**Revision of the Exercise Price**

Notice is hereby given that pursuant to Section 2. (B) of the Conditions of the Warrants in ANNEX E-2 and Section 1 (B) of the Exercise of Warrants in ANNEX F to the Note Purchase, Paying and Warrant Agency Agreement, dated April 24, 1996 the exercise price of the Warrants will be revised downward, as follows:

Exercise price before revision: JPY 1 236.40  
Exercise price after revision: JPY 1 173.—  
Effective date of revision: April 26, 1999 (Japan time)

Zurich, April 15, 1999

By order:  
**BANK VON ERNST & GIE AG**  
144-011798/1504**Centre touristique  
Gruyères-Molésun-Vudalla SA****Convocation à l'assemblée générale ordinaire**

du mercredi 12 mai 1999, à 17 h. 30 au Restaurant de Plan Francey.

Dès 16 h., les actionnaires bénéficient de l'aller et retour gratuit sur le nouveau funiculaire jusqu'à Plan Francey.

Tractanda statutaires.

Les comptes et le rapport de gestion de l'exercice 1998 sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, à Molésun-sur-Gruyères.

Le conseil d'administration  
130-035912/1504**Giovanni Agustoni SA, Bioggio**

Avviso di convocazione

**L'assemblea generale ordinaria degli azionisti**

è convocata per il giorno di lunedì 10 maggio 1999, alle ore 14, presso la sede della società, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Constatazione del numero legale e nomina del segretario.
2. Approvazione del verbale dell'assemblea generale precedente.  
Proposta: approvazione del verbale
3. Approvazione del rapporto annuale 1998 del consiglio di amministrazione.  
Proposta: approvazione del rapporto annuale
4. Lettura della relazione dell'ufficio di revisione per l'esercizio 1998.  
Proposta: accoglimento della relazione
5. Approvazione del conto annuale per l'esercizio 1998.  
Proposta: approvazione del conto annuale
6. Delibera sulla destinazione del risultato di bilancio.  
Proposta: riporto a nuovo dell'utile di esercizio ammontante a fr 6 124.98
7. Scarico del consiglio di amministrazione.  
Proposta: concessione dello scarico al consiglio di amministrazione
8. Nomine ed elezioni del consiglio di amministrazione e dell'organo di revisione.  
Proposta: conferma in carica del consiglio d'amministrazione e dell'ufficio di revisione
9. Eventuali.

I Signori azionisti sono pregati di voler portare alla riunione tutti i certificati azionari in loro possesso.

La consultazione degli atti della società inerenti l'esercizio 1998 potrà avvenire, nei soli orari d'ufficio, a partire da lunedì 19 aprile 1999 presso la sede della società.

Bioggio, 13 aprile 1999

Per Giovanni Agustoni assente  
amministratore unico  
Renato Agustoni

# LAUFEN

## Keramik Holding AG Laufen

### Einladung zur 29. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 6. Mai 1999, 16.30 Uhr, im Kongresszentrum Messe Basel, Messeplatz 21, 4021 Basel.

#### Traktanden:

- Jahresbericht und Konzernrechnung 1998, Bericht des Konzernprüfers**  
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes und der Konzernrechnung 1998, Kenntnisnahme vom Bericht des Konzernprüfers
- Jahresrechnung 1998 der Keramik Holding AG Laufen, Bericht der Revisionsstelle**  
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der Jahresrechnung 1998 der Keramik Holding AG Laufen, Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle
- Verwendung des Bilanzergebnisses der Keramik Holding AG Laufen**  
Antrag des Verwaltungsrates: Vortrag des Bilanzgewinns auf neue Rechnung
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**  
Antrag des Verwaltungsrates: Erteilen der Entlastung.
- Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**  
Antrag des Verwaltungsrates:  
Erneuerung des Mandates der PricewaterhouseCoopers AG, Basel.

#### Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht, der Bericht der Revisionsstelle und der Bericht der Konzernprüfer liegen ab 15. April 1999 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in 4242 Laufen, Wahlenstrasse 46, auf.

#### Namenaktionäre

Stimmberechtigte Namenaktionäre erhalten mit Datum vom 15. April 1999 eine persönliche Zutrittskarte samt Einladung mit den Anträgen des Verwaltungsrates an die Generalversammlung. Stimmberechtigt sind die Namenaktionäre, die am 15. April 1999 (Stichtag) als stimmberechtigte Aktionäre im Aktienregister eingetragen sind. In der Zeit vom Stichtag bis nach der Generalversammlung werden keine Übertragungen von Namenaktien vorgenommen. Namenaktionäre, die ihre Aktien vor der Versammlung veräussert haben, sind nicht mehr stimmberechtigt.

#### Inhaberaktionäre

Die Zutrittskarten für Inhaberaktionäre können bis spätestens Freitag, 23. April 1999, gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen eine Bankbescheinigung, wonach die Aktien bis nach der Generalversammlung gesperrt bleiben, bei folgenden Ausgabestellen bezogen werden:

UBS AG  
Credit Suisse  
Credit Suisse First Boston  
Basler Kantonalbank  
Basellandschaftliche Kantonalbank  
In unserem Aktienbüro am Gesellschaftssitz in Laufen

#### Vollmachtteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden gebeten, sich mittels schriftlicher Vollmacht durch einen anderen Aktionär, ihre Bank oder unsere Gesellschaft vertreten zu lassen. Sie können auch Herrn Dr. Donald Stückelberger, Advokat, als unabhängige Person im Sinne von Art. 689c OR mit ihrer Vertretung beauftragen. In diesem Fall bitten wir die Aktionäre, Herrn Dr. Donald Stückelberger, Advokat, Dufourstrasse 5, 4052 Basel, ihre Vollmacht mit schriftlichen Weisungen für die Abstimmungen und Wahlen zuzustellen. Ohne diese Weisungen wird er das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben.

Aktionäre, die ihre Vollmacht unterschrieben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten unserer Gesellschaft zustellen, werden durch Mitarbeiter unserer Gesellschaft, die Aktionäre sind, vertreten; ihr Stimmrecht wird im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

**Depotvertreter** im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens aber bei der Eintrittskontrolle am Tag der Generalversammlung bekanntzugeben.

Keramik Holding AG Laufen

4242 Laufen, 15. April 1999

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident:  
Dr. Thomas Gasser

153-705414/1504

## Niesenbahngesellschaft

### Einladung zur 93. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 21. Mai 1999, 15 Uhr (Türöffnung 14.15 Uhr), im Kirchgemeindehaus Reichenbach.

#### Verhandlungsgegenstände:

- Geschäftsbericht, Jahresrechnung 1998, Bericht der Revisionsstelle**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 1998 zu genehmigen.
- Verwendung des Bilanzgewinnes**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn 1998 wie folgt zu verwenden:  

Jahresgewinn 1998	Fr. 90 891.71
Gewinnvortrag	Fr. 73 251.39
Verfügbare Bilanzgewinn	Fr. 164 143.10
5% Dividende an das Prioritätskapital von Fr. 1 170 000.-	Fr. 58 500.-
4% Dividende an das Stammkapital von Fr. 201 700.-	Fr. 8 068.-
Zuweisung an freie Reserve	Fr. 10 000.-
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 87 575.10
- Entlastung des Verwaltungsrates**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1998 Entlastung zu erteilen.
- Wahlen**
  - Wahlen in den Verwaltungsrat**  
Der Verwaltungsrat beantragt, Frau Beatrice Rom-Dreyfuss und die Herren Heinrich Barben, Ulrich Bühler, Fritz Josi, Martin Josi, Franz Reist, Alfred Schmid und Ernst Schmid für eine weitere Amtsdauer von vier Jahren in den Verwaltungsrat zu wählen.
  - Wahl der Revisionsstelle**  
Der Verwaltungsrat beantragt, die Herren Hans Peter Zwahlen, Alfred Brunner und Arnold Däpp als Revisionsstelle für eine weitere Amtsdauer von zwei Jahren zu wählen.
- Verschiedenes**

Die Zutrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 17. Mai 1999 bei der Spar- und Leihkasse Frutigen, bei der BEKB in Bern und deren Filialen in Thun und Spiez sowie bei der Bank von Ernst & Cie AG in Bern bezogen werden.

Die Jahresrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Revisionsstelle liegen ab 15. April 1999 im Büro der Gesellschaft in Mülenen zur Einsicht durch die Aktionäre auf. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird.

Mülenen, 1. April 1999

Für den Verwaltungsrat:  
Fritz Josi, Präsident

005-638485/1504

## Band-Genossenschaft Bern

Riedbachstrasse 9, 3027 Bern, Telefon 031/990 01 01

Die Genossenschafter werden hiermit zu der am Freitag, 28. Mai 1999, 17 Uhr, in der Kantine der Band-Genossenschaft, Riedbachstrasse 9, stattfindenden

### 53. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### Traktanden:

- Genehmigung des Protokolls der 52. ordentlichen Generalversammlung vom 8. Mai 1998.
- Bericht über die Geschäftstätigkeit.
- Miteinbezug des Genossenschaftsrates in die Aufgaben und Beziehungen der Band-Genossenschaft.
- Abnahme der Jahresrechnung.
- Abnahme des Jahresberichts.
- Festsetzung des Zinsfusses für das Anteilschneidkapital.
- Entlastung der Organe der Band-Genossenschaft und der Geschäftsleitung.
- Verschiedenes.

Das Protokoll der Generalversammlung vom 8. Mai 1998, die Betriebsrechnung, die Bilanz sowie der Revisionsbericht werden 10 Tage vor der Versammlung am Sitze der Band-Genossenschaft, Riedbachstrasse 9, Bern-Bethlehem, zur Einsichtnahme durch die Genossenschafter aufgelegt.

Bern, 9. April 1999

Der Präsident des Genossenschaftsrates  
Ueli Emch

05-63864/1504

## Anzeige der Geschäftsübernahme i.S. v. Art. 181 OR

### Rutz Kaminbau AG, Rümlang

Die Gesellschaft teilt hiermit den Gläubigern der Rutz & Co., Inhaber R. Baumgartner, Rümlang, mit, dass sie gemäss Übernahmevertrag vom 7. April 1999 das Geschäft der Rutz & Co., Inhaber R. Baumgartner, Rümlang, mit sämtlichen Aktiven und Passiven i.S. v. Art. 181 OR übernommen hat.

Der Verwaltungsrat  
L. Rutz R. Baumgartner

05-637258/1504



### Prestito subordinato

#### BSI-Banca della Svizzera Italiana

7%, 1991-2001, di nominali Fr. 50'000'000.-

(Numero ISIN CH000277183)

#### Rimborso anticipato

La BSI SA, Lugano, comunica che, valendosi del diritto di disdetta previsto dalle condizioni del prestito (art.3), ha deciso di rimborsare anticipatamente, alla pari, la totalità del summenzionato prestito per il

15 luglio 1999.

A decorrere da tale data il prestito cesserà di fruttare interessi e i titoli, muniti delle cedole non ancora scadute relative agli anni 2000 e 2001, saranno rimborsati, senza spese, dalla BSI SA.

Lugano, 15 aprile 1999

BSI SA

## Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.  
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

**zL**

Zellweger Luwa

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionärinnen und Aktionäre der Zellweger Luwa AG

Ort: Firmensitz der Zellweger Luwa AG, Pavillon  
(Eingang via Verwaltungsgebäude U 51),  
Wilstrasse 11, 8610 Uster

Datum: Donnerstag, 6. Mai 1999, 17.00 Uhr, Türöffnung ab 16.30 Uhr

### Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

- Jahresbericht und Jahresrechnung 1998, Konzernrechnung 1998, Bericht der Revisionsstelle**  
Der Verwaltungsrat beantragt Genehmigung von Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung sowie Kenntnisnahme des Berichtes des Konzernprüfers und der Revisionsstelle.
- Entlastung des Verwaltungsrates**  
Der Verwaltungsrat beantragt Erteilung der Entlastung.
- Verwendung des Bilanzgewinnes**  

Jahresgewinn 1998	CHF	83'446'000
Gewinnvortrag des Vorjahres	CHF	42'103'301
Aktien im Eigenbestand ohne Dividendenberechtigung	CHF	385'440
Bilanzgewinn	CHF	125'934'741

Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn wie folgt zu verwenden:

Dividende	CHF	11'994'528
Vortrag auf neue Rechnung	CHF	113'940'213

Bei Annahme dieses Antrages beträgt die Bruttodividende CHF 26.00 pro Inhaberaktie und CHF 5.20 pro Namenaktie und wird ab 12. Mai 1999, abzüglich 35% Verrechnungssteuer netto mit CHF 16.90 bzw. CHF 3.40 ausbezahlt.
- Wahlen**
  - Verwaltungsrat**  
Der Verwaltungsrat beantragt, die Herren Konrad Peter und Gottlieb Knoch für eine weitere Amtsdauer von 3 Jahren als Mitglieder des Verwaltungsrates wiederzuwählen.  
Ferner beantragt der Verwaltungsrat, Herrn Dr. Eberhard von Koberer zum neuen Mitglied für eine Amtsdauer von 3 Jahren in den Verwaltungsrat zu wählen.
  - Revisionsstelle und Konzernprüfer**  
Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl von KPMG Fides Peat, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernprüfer für das Geschäftsjahr 1999.
- Statutenänderung/Neuer Artikel 4bis**  
Folgender neuer Artikel 4bis soll in die Statuten aufgenommen werden:  
"Ein Erwerber von Aktien der Gesellschaft ist nicht zu einem öffentlichen Kaufangebot gemäss Artikel 32 und Artikel 52 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel (BEHG) verpflichtet."

### Anschliessend an die Generalversammlung sind die Aktionärinnen und Aktionäre zu einem Apéro und Imbiss eingeladen.

Die **Inhaberaktionäre**, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, können ihre Zutrittskarte bis spätestens Donnerstag, 29. April 1999, gegen Hinterlegung ihrer Aktien (oder eines genügenden Ausweises über die Hinterlegung bei einer Bank) bei Zellweger Luwa AG, Generalsekretariat, Wilstrasse 11, 8610 Uster, beziehen. Die Inhaberaktien bleiben bis zum Tage der Generalversammlung hinterlegt.

Den am 15. April 1999 eingetragenen **Namenaktionären** wird die Einladung mit der Zutrittskarte direkt zugestellt. Geschäftsbericht und Bericht der Revisionsstelle liegen ab 15. April 1999 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Aktionären stellen wir diese Unterlagen auch auf Verlangen zu.

Jeder Inhaberaktionär kann sich durch einen Dritten, der nicht Aktionär zu sein braucht, vertreten lassen. Jeder Namenaktionär kann sich durch schriftliche Vollmacht durch einen anderen Namenaktionär vertreten lassen.

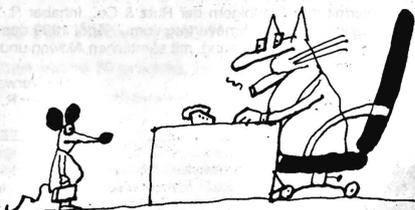
Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien am Tage der Generalversammlung spätestens bis 16.30 Uhr bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Die von der Generalversammlung gefassten Beschlüsse werden anschliessend am Sitz der Gesellschaft, Wilstrasse 11, 8610 Uster, zur Einsicht aufgelegt.

Uster, den 15. April 1999

Zellweger Luwa AG

Für den Verwaltungsrat  
Dr. T.W. Bechtler



Lassen Sie bei der Stellensuche  
einen Fachmann für  
sich arbeiten: Das Inserat.  
Tel. 031-384 11 11 oder  
Fax 031-384 14 91.

 PUBLICITAS

**Sihl**

## Einladung

zur 161. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 7. Mai 1999, 09.30 Uhr  
im Kongresshaus Zürich, Claridenstrasse, Eingang «K»

Türöffnung: 08.30 Uhr

### Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

- Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 1998 sowie Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle**  
Der Verwaltungsrat beantragt, Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 1998 zu genehmigen.
- Entlastung des Verwaltungsrates**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 1998 Entlastung zu erteilen.
- Verwendung des Bilanzverlustes**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust von CHF 44'181'751 auf neue Rechnung vorzutragen.
- Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**  
Der Verwaltungsrat beantragt, die KPMG Fides Peat, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernprüfer für das Geschäftsjahr 1999 wiederzuwählen.
- Opting-out: Ergänzung der Statuten mit einem § 27**  
Der Verwaltungsrat beantragt, die Statuten mit einem § 27 zu ergänzen:  
"Die Pflicht zur Unterbreitung eines öffentlichen Kaufangebotes nach Artikel 32 und 52 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel vom 24. März 1995 wird im Sinne von Artikel 22 und 53 dieses Gesetzes wegbedungen."
- Verschiedenes**

### Unterlagen

Der Geschäftsbericht 1998 mit Jahresrechnung, Jahresbericht, Konzernrechnung, Bericht der Revisionsstelle über das Stammhaus und Konzernrechnung sowie der Antrag über die Verwendung des Geschäftsergebnisses liegen ab 15. April 1999 am Sitz der Gesellschaft (Allmendstrasse 125, 8041 Zürich) zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Den Namenaktionären werden die Unterlagen an die letzte der Gesellschaft gemeldete Adresse zugesandt; Inhaberaktionären werden sie auf schriftliches Verlangen zugestellt.

### Teilnahme an der Generalversammlung

**Namenaktionäre**, die am 9. April 1999 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten mit dieser Einladung ein Anmeldeformular zur Bestellung von Zutritts- und Stimmkarten. Nach Eingang Ihrer Bestellung erhalten Sie Zutritts- und Stimmkarten rechtzeitig von uns zugestellt. Die Zutrittskarte ist unabgetrennt, zusammen mit den Stimmkarten, beim Eintritt in das Versammlungslokal vorzuweisen.

**Anmeldung:** Wir ersuchen die Aktionäre aus organisatorischen Gründen, uns das ausgefüllte und unterzeichnete Anmeldeformular möglichst umgehend, spätestens jedoch bis Montag, 29. April 1999, zurückzusenden.

**Namenaktionäre**, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräussern, sind nicht mehr stimmberechtigt. Der Veräusserer ist diesfalls verpflichtet, Zutritts- und Stimmkarten an die Gesellschaft zurückzusenden. Der Erwerber kann seine Anerkennung als an dieser Generalversammlung stimmberechtigter Aktionär durch Antrag zur Eintragung ins Aktienbuch bis zum 29. April 1999 verlangen (Eintreffen des Gesuchs bei der Gesellschaft). Der Erwerber erhält dann von der Gesellschaft die neu ausgestellten Zutritts- und Stimmkarten. In der Zeit vom 30. April bis und mit 7. Mai 1999 werden keine Eintragungen im Aktienbuch vorgenommen, welche zur Ausübung des Stimmrechtes an dieser Generalversammlung berechtigen. Bei Verkauf eines Teils der Aktien muss die zugestellte Zutrittskarte vor der Generalversammlung bei der Eintrittskontrolle gegen eine neue umgetauscht werden.

**Inhaberaktionäre**, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, können ihre Zutritts- und Stimmkarten bis zum 3. Mai 1999 am Sitz der Gesellschaft, Allmendstrasse 125, 8041 Zürich, gegen Hinterlegung der Aktien oder einer Depotbescheinigung der Depotbank mit Sperrvermerk beziehen. Die Inhaberaktien müssen bis nach Schluss der Generalversammlung vom 7. Mai 1999 hinterlegt beziehungsweise gesperrt bleiben.

### Vertretung

Aktionäre, die nicht beabsichtigen, persönlich an der Generalversammlung teilzunehmen, können sich durch einen anderen Aktionär vertreten lassen. Vollmacht kann auch erteilt werden an den Verwaltungsrat der Sihl oder an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn Thomas M. Müller, Rechtsanwalt, c/o ATAG Ernst & Young AG, Postfach 5272, 8022 Zürich (Einzelheiten siehe Anmeldeformular). Wir bitten Sie, uns bei der Bestellung der Zutrittskarte Name und Adresse des Vertreters bekanntzugeben. Die auf der Rückseite ausgefüllte Zutrittskarte ist dem Bevollmächtigten mit der Stimmkarte unabgetrennt zu übergeben.

### Depotvertreter

Gemäss revidiertem Aktienrecht haben die dem Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie die gewerbsmässigen Vermögensverwalter der Gesellschaft Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben. Sie werden deshalb gebeten, der Gesellschaft diese Angaben möglichst frühzeitig mitzuteilen, spätestens jedoch bei der Eintrittskontrolle am Tage der Generalversammlung vor 09.30 Uhr.

Sihl

Für den Verwaltungsrat:  
Melk M. Lehner, Präsident

Zürich, den 14. April 1999